imburgs agblad

Bilstuk

rijdag 26 augustus 1988. 70e jaargang nr. 201.

itgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,40

Door bouw van twee stoomcentrales

Geen nieuwe kerncentrales

Van onze parlementsredactie

DEN HAAG – Minister De Korte (Economische Zaken) juicht het toe dat de stroomproducenten, verenigd in de SEP, gisteren hebben besloten twee nieuwe stroomcentrales te bouwen, ook al worden door dit besluit geen nieuwe kerncentrales gebouwd.

De stroomproducenten (SEP) maakten gisteren in het Elektriciteitsplan 1989-1998 bekend op grote schaal (twee miljard kubieke meter per jaar gedurende 25 jaar) Noors aardgas te gaan importeren. Daarmee moeten twee nieuw te bouwen stroomcentrales in de Eemshaven van energie worden voorzien. De twee centrales, elk 600 megawatt, moeten in 1995 en 1996 klaar zijn voor gebruik.

Met de besluiten wordt een streep gehaald door de bouw van meer kerncentrales, onder meer in de Eemshaven en op de Maasvlakte. Het plan moet nog worden goedgekeurd door de Raad van commissarissen bij de SEP en door De Korte. Een woordvoerster van De Korte liet weten dat de minister heel positief staat tegenover de plannen. „De plannen van de stroomproducenten zijn heel reeël, iets wat nog niet geldt voor het alternatief dat kernenergie heet".

De Korte liet dit voorjaar op een VVD-congres in Breda weten dat het kabinet niet tot het bouwen van meer kerncentrales moet besluiten als daar geen voldoende maatschappelijk draagvlak voor was. Na de ramp in de Sovjetunie met de kerncentrale in Tsjernobyl werd een besluit om drie nieuwe kerncentrales neer te zetten opgeschort, totdat nadere studies over ondermeer de veiligheid waren afgerond. Formeel wil het kabinet begin 1989 beslissen.

Vanuit de oppositiepartijen werden de besluiten van de SEP gisteravond toegejuicht. Men is daar altijd tegen de bouw van nieuwe kerncentrales geweest. VVD-kamerlid Braams zei in een reactie de SEP-plannen een goede tussenoplossing te vinden. Een woordvoerder van het CDA wilde niet verder gaan dan de stelling dat zijn partij de bouw van meer kerncentrales nog eens wil bezien.

Dreigend ontslag bij Plem afgewend

Kolengasproject naar Buggenum

Van onze redactie economie

BUGGENUM – De Plem krijgt in Buggenum een nieuw, investeringsrijk project erbij: een experimentele installatie voor kolenvergassing voor de opwekking van elektriciteit. De komst van de 750 miljoen gulden kostende installatie betekent voor directie en personeel van de Plem een grote opluchting. In de jaren '90 wordt de stroomopwekking met de kolengestookte installaties van de Maascentrale in fasen afgebouwd, waardoor 150 werknemers hun baan dreigden te verliezen. Een groot deel hiervan kan nu in het proefproject met kolenvergassing te werk worden gesteld.

Het personeel van de Maascentrale in Buggenum is gisteren in een speciale bijeenkomst ingelicht over de komst van het nieuwe project. Twee jaar geleden waren de werknemers bijeen geroepen voor de sombere mededeling dat plannen om uitbreiding waren verworpen. Die plannen waren gemaakt vooruitlopend op de sluiting van twee van de drie kolengestookte eenheden in de beginjaren '90.

De Plem was aanvankelijk de enige elektriciteitsproducent die wat voelde voor het nogal bijzondere kolengasprocedé. Ir G. Prieckaerts, Plem-directeur, verzekert dat in Buggenum de eerste kolenvergassingscentrale komt te staan die elektriciteit opwekt. Tot nu toe is, vooral in de Verenigde Staten, alleen geëxperimenteerd met kolenvergassing als afzonderlijk project, los van stroomproduktie.

Het project in Buggenum zal moeten aantonen dat kolenvergassing niet alleen technisch maar commercieel geschikt is voor stroomproduktie. De eventueel te bouwen commerciële kolengascentrale zal echter niet in Buggenum komen te liggen, omdat daar de transportkosten voor de aanvoer van kolen hoger zijn dan in het westen van het land.

● Zie verder pagina 13

Uitbreiding aan de Valkenburgerweg in Heerlen

Wolkenkrabber in bouwplannen ABP

Van onze verslaggever

HEERLEN – Het Algemeen Burgelijk Pensioenfonds (ABP) wil de noodzakelijke nieuwbouw in de eigen tuinen aan de Valkenburgerweg in Heerlen neerzetten. Daarvoor zijn twee plannen gemaakt. In het ene plan gaat men uit van een slanke, 120 meter hoge, glazen kantoortoren (circa 35 verdiepingen) tegen de Antwerpse Weg aan. Het andere plan behelst de bouw van twee grotere maar minder hoge (respectievelijk 13 en 15 verdiepingen) kantoren op die plek.

Binnen twee of drie maanden tijds wil het ABP een keus maken uit de twee plannen. Over vier jaar hoopt het pensioenfonds de nieuwbouw te kunnen betrekken.

De gemeenteraad van Heerlen kan nog roet in het eten gooien. Volgens het bestemmingsplan mag op de nu gekozen plek geen kantoorgebouw verrijzen. Dat moet dan ook eerst worden gewijzigd. Mocht de gemeente niet akkoord gaan met een dergelijke wijziging, dan houdt het penioenfonds nog twee alternatieven achter de hand. Een uitbreiding van het bestaande gebouw of nieuwbouw in het Geleendal. Beide laatste mogelijkheden ziet de ABP-directie echter duidelijk als tweede keus.

In de nieuwbouw van het ABP moeten op 35.000 vierkante meter vloeroppervlakte tegen de 1300 ambtenaren komen te werken. Die zitten nu al sinds jaren op dertien verschillende lokaties in Heerlen en directe omgeving verspreid. Met alle extra kosten vandien.

Minder

Die 1300 zijn er echter aanzienlijk minder dan werden verwacht toen het ABP eind jaren zeventig voor het eerst met luxueze uitbreidingsplannen in Geleendal kwam.

Dat was de belangrijkste reden, zo vertelde ABP-directeur onroerend goed W. Blijenberg gisteren bij de presentatie van de plannen, de architecten niet langer uitsluitend te laten kijken naar het Geleendal, toen begin verleden jaar uit Den Haag uiteindelijk toestemming kwam om voor 116 miljoen gulden (prijspeil 1984, exclusief grond en andere kosten) nieuw te bouwen. Een plek dichterbij het bestaande hoofdkantoor kreeg de voorkeur, zodat alle 3500 ambtenaren op loopafstand van elkaar komen te zitten.

● Zie verder pagina 15

Het weer

KOEL MAAR DROOG

In een strakke westelijke stroming trekt lagedrukgebied na lagedrukgebied naar Noorwegen. Juist tussen twee ervan ligt een zwakke rug van hoge druk boven de Maasvallei en zorgt voor half tot zwaar bewolkt maar overwegend droog weer.

De temperatuur stijgt tot maximaal 17 graden en daalt de komende nacht tot 10 graden. De wind waait uit westelijke richting met een sterkte van 3-4 Beaufort.

Vooruitzichten weekend: Aanhoudend wisselvallig en regenachtig.

Voor actuele informatie betreffende het weer in Limburg kunt u, bij voorkeur 's avonds, bellen 06-91122346.

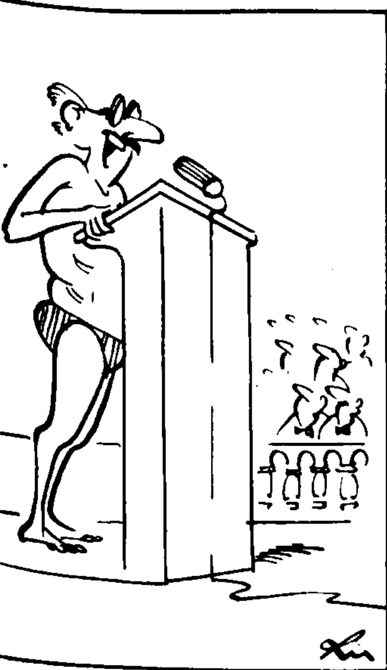
VANDAAG:

zon op:	**06.42**	**onder: 20.40**
maan op:	**20.30**	**onder: 04.45**

MORGEN:

zon op:	**06.44**	**onder: 20.37**
maan op:	**20.45**	**onder: 06.21**

Kamer moet bezuinigen



...dank zij de vlooien...

Wie zijn billen brandt...

TEL AVIV – In een ziekenhuis in Tel Aviv ligt een inwoner van de voorstad Givatayim bij te komen van de ongelukkigste avond van zijn leven. Zijn vrouw trof in de woonkamer een kakkerlak aan. Ze trapte op het flink uit de kluiten gewassen insekt en wierp het in het toilet. Toen het dier nog volop tekenen van leven bleek te vertonen, spoot de vrouw in paniek een hele bus insecticide leeg in de toiletpot.

Korte tijd later kwam haar man thuis van zijn werk. Hij zette zich in alle rust met de krant op het gemak en stak een sigaret op. Uiteindelijk wierp hij de peuk in het toilet. Een explosie volgde, waarbij de man stevige brandwonden kon noteren aan zijn onderste delen.

Terwijl gewaarschuwde ambulance-broeders hem op een brancard de trap afdroegen, informeerden ze belangstellend naar de toedracht van het ongeval. Na een korte verklaring van de kant van het slachtoffer ontstaken de broeders in een zo onbedaarlijk gelach dat ze de brancard uit hun handen lieten vallen. Beneden konden ze hem oprapen en de ongelukkige inwoner van Givatayim ligt nu niet alleen met brandwonden maar ook met een gebroken bekken en twee gebroken ribben in zijn ziekenhuisbed.



● *Het verlies van het historische centrum van Lissabon is een zware slag voor Portugal.*

Vuurzee verwoest oude centrum van Lissabon

Van onze correspondent

LISSABON – Een dode, enkele zwaar gewonden en tientallen mensen in het ziekenhuis met brandwonden of ademhalingsmoeilijkheden – dat is de voorlopige balans van de vuurzee die gisteren rond dertig gebouwen in de het historische centrum van Lissabon verwoestte. De schade is nog niet bekend, maar zal zeker in de tientallen, zo niet honderden miljoenen gulden lopen. Rond tweehonderd mensen raakten dakloos, terwijl zo'n 2.000 mensen hun baan verloren.

De oorzaak van de brand, die begon in een van de oudste warenhuizen in Portugal, is nog niet met zekerheid vastgesteld, maar de politie houdt ernstig rekening met brandstichting.

Ondertussen is in ieder geval duidelijk, dat Lissabon een aantal onvervangbare historische panden heeft verloren. Niet alleen het Grandelawarenhuis, waar de brand begon, maar ook bijvoorbeeld de Pastelaria Ferrari, waar veel verhalen van de Portugese schrijver Eqea de Queiros zich afspelen. Een namiddagcafé waar anno 1988 tegen de nieuwe tijd in een gekoesterd verleden levend werd gehouden.

De grootste ramp die Lissabon heeft getroffen sinds de aardbeving van 1755, die leidde tot de bouw van dit stadsdeel, heeft eens te meer de aandacht doen vestigen op het gebrek aan brandveiligheidsmaatregelen in de Portugese hoofdstad.

Europese banken verhogen rente

AMSTERDAM – Banken van verschillende Westeuropese landen hebben gisteren hun officiële rentetarieven verhoogd, variërend van een kwart tot één procent. Waarschijnlijk is de verhoging van de rente gevolgd na een afspraak tussen enkele banken. Nederland verhoogde de belangrijkste tarieven met ingang van vandaag met een kwart procent.

Het is de derde keer binnen korte tijd dat De Nederlandsche Bank in navolging van de Duitse centrale bank het disconto verhoogt. De jongste renteverhoging komt ook niet als een donderslag bij heldere hemel. Al geruime tijd is de rente in Europa aan het stijgen. Die stijging is op gang gekomen onder invloed van de stijging van de dollarkoers, waardoor steeds meer kapitaal naar de Verenigde Staten stroomt. De stijging van de rente in Europa is een tegenbeweging, bedoeld om kapitaal te lokken dat op de hogere rente hier afkomt.

De Nederlandsche Bank heeft met de verhoging wel de internationale ontwikkelingen willen volgen, maar volgens een woordvoerder van de centrale bank is de geringere verhoging dan die in Duitsland voldoende om het renteverschil tussen de korte rente in Nederland en in de Bondsrepubliek te handhaven. „Wij denken dat met deze verhoging de gulden redelijk stabiel zal blijven", aldus een woordvoerder.

Beaphar shirtsponsor Roda JC

KERKRADE – Roda JC heeft een nieuwe shirtsponsor. Gisteren bereikte de Kerkraadse club overeenstemming met Beaphar, een firma in genees- en verzorgingsmiddelen voor huisdieren. Het contract heeft een looptijd van twee jaar.

pagina 17

Onderzoeksbureau:

'Bomen geen obstakel voor AWACS'

Van onze verslaggever

ONDERBANKEN/NIJMEGEN – Volgens het Nijmeegse Ingenieursbureau Haskoning vormen de bomen in de Schinveldse bossen geen enkele hindernis voor het veilig opstijgen van de AWACS-Boeings vanaf de NATO-basis Teveren. In tegenstelling tot het ministerie van Defensie, is Haskoning van mening dat de startbaan van de basis, even over de grens bij Schinveld, te kort is.

Het onderzoeksbureau blijft daarmee onverkort vasthouden aan zijn eigen conclusies van een in 1986 uitgevoerd onderzoek, dat in opdracht van het toenmalige college van B en W van Onderbanken werd uitgevoerd. De (toenmalige en huidige) Onderbankse raadsleden zijn overigens nooit van de resultaten van dit onderzoek in kennis gesteld. Wel is het rapport indertijd door b en w aan Defensie voorgelegd, dat meteen felle kritiek uitte.

Van dat college maakte toen ook nog Jo Theunissen deel uit. Hij was het die het Nijmeegse onderzoeksbureau onlangs verzocht om alsnog commentaar te geven op die kritiek van Defensie. Zoals bekend zal de Onderbankse raad zich over twee weken definitief moeten uitspreken over de AWACS-convenant, die o.m. voorziet in het gedeeltelijk kappen en aftoppen van een aantal bomen in de bossen bij Schinveld.

Straf voor verkrachting in huwelijk twaalf jaar

DEN HAAG – Verkrachting binnen het huwelijk wordt strafbaar. Het kabinet is gisteren akkoord gegaan met een voorstel van minister Korthals Altes (Justitie) om het wetboek van strafrecht in deze zin te wijzigen. Ook verkrachting van homoseksuelen wordt strafbaar. Ook wil het kabinet ontucht met geestelijke gestoorden strafbaar stellen. De maximumstraf hiervoor is acht jaar.

Voor verkrachting binnen en buiten het huwelijk, alsmede voor verkrachting van homoseksuelen is de maximumstraf twaalf jaar.

De maximumstraf voor vrouwenhandel en voor uitbuiting van prostituées wordt verhoogd tot tien jaar of honderdduizend gulden.



● Teun & the Crocodiles uit Maastricht 'openen' het vijfde bluesrockfestival in Tegelen



● Alvin Lee & Ten Years After

Ten Years After eregast 5e verjaardag bluesrock

Volgende week zaterdag in Tegelen

Twee weken na het financiële echec van het eerste Hammerfolkfestival in Roermond staat in de agenda van buro Pinkpop een nieuwe evenement van formaat genoteerd: het jaarlijkse bluesfestival in het Noordlimburgse Tegelen.

Alvin Lee & Ten Years After zijn de eregasten op het eerste lustrum van dit festival dat op zaterdag 3 september wordt gehouden in openluchttheater De Doolhof (5000 overdekte zitplaatsen). Samen met Dr. Feelgood en Junior Walker & The Allstars tekenen zij tussen 18 uur en 23 uur voor het prominente sluitstuk van dit festival. Verder zijn tussen 13 uur en 17.30 uur van de partij Teun & the Crocodiles, Slime Hunters, Livin' Blues en Big Joe Duskin & Dave Peabody.

Dank zij subsidies van de gemeente Tegelen en de provincie Limburg hebben Mojo Concerts en Pinkpop uitgebreid met de geldbuidel kunnen rammelen, wat met name heeft geresulteerd in het contracteren van Ten Years After, wiens muzikale prestaties met hoofdletters zijn geschreven in de annalen van de popmuziek. De groep werd in 1961 in Nottingham als The Jaybirds opgericht door gitarist/zanger Alvin Lee en koerste na zich aanvankelijk op de blues te hebben georiënteerd, de kant van de rock op. Ten Years After was met een uitgesponnen versie van I'm Going Home een van de hoogtepunten op het legendarische Woodstockfestival in 1969. Een andere mijlpaal was de met louter live-opnamen gevulde dubbelalbum 'Recorded Live' dat in 1973 verscheen.

De vier musici die er in de hoogtijdagen bij waren, maken ook nu weer deel uit van de heropgerichte Ten Years After. Alleen bandleider Alvin Lee is door de jaren heen op de podia aktief gebleven. Basgitarist Leo Lyons stichtte een eigen studio waar hij als producer werkt. Drummer Ric Lee is uitgever geworden terwijl Chick Churchill (keyboards) in de kunstwereld terecht is gekomen. Op de vraag voor wie Ten Years After momenteel muziek maakt, zei Alvin Lee: „For fun, fans and friends".

VARA-radio maakt volgende week in Tegelen opnamen. Kaarten kosten in de voorverkoop 30 gulden, aan de dagkasse zijn ze vijf gulden duurder.

quote

„Voor je het weet val je in slaap en sta je nooit meer op. Die ontwikkeling is bij een heleboel mensen waarneembaar. Mensen die creatief heel goed bezig zijn geweest, die er ineens mee kappen en niks meer doen"

GEORGE KOOYMANS
(Golden Earring)

Jesse Davis overleden

Op 43-jarige leeftijd is in Californië de bekende bluesrockgitarist Jesse 'Ed' Davis overleden. De politie vermoedt dat hij stierf aan een overdosis drugs. Davis speelde met tal van popveteranen, zoals wijlen John Lennon, Steve Miller, Eric Clapton, Joe Cocker en Taj Mahal. Davis was een Kiowa-indiaan. Hij was artistiek verantwoordelijk voor klassiekers als When I Paint My Masterpiece van Bob Dylan en Doctor My Eyes van Jackson Browne. De laatste jaren werd Davis geplaagd door alcohol- en drugsproblemen.



● De Westduitse heavy metalgroep Sodom speelt zaterdag in Lottum.

Driedaagse popmarathon

'Best of Limburg' speelt in Lottum

Jongerencentrum Canix in Lottum – vlakbij Venlo – presenteert vandaag, morgen en zondag maar liefst twaalf popgroepen. Zondagavond is het trouwens tijd voor 'The Best Of Limburg', met zeven popgroepen van eigen bodem. Canix heeft deze popmarathon, die voor de vijfde keer wordt gehouden, het 'Weistock-festival' genoemd, met een knipoog naar Woodstock. De optredens vinden in een feesttent plaats.

De organisatie zegt geen commerciële knieval te willen maken, door bijvoorbeeld bekende bands aan te trekken waarmee je op voorhand al de kassa gespekt hebt, zoals Powerplay, Fatal Flowers en Gruppo Sportivo.

De W.W. Band uit Sittard, al lang opgeheven maar nog steeds aktief, zal vanavond met 'Bruudje Schoarma' en 'Vriej Zoepe' de zaak op stelten zetten. Morgen, tussen 17 uur en 24 uur, komen de hardrockfans aan hun trekken met de betonmolens van Assassin, Paradox, Sodom en Vengeance.

'The Best Of Limburg' pretendeert zondag tussen 15 uur en middernacht een behoorlijke dwarsdoorsnede te bieden van wat zich momenteel in het Limburgse groepencircuit afspeelt. Te zien zijn in volgorde van optreden Miep-Miep uit Geleen, Trouwens uit Maasbree, All Of A Doodah uit Roermond, Rud A Dub Dub uit Maastricht, Regent Street uit Weert, The Swampsurfers uit Sittard en Michigan Red Blues Band uit Roermond.

popagenda

AUGUSTUS

- 26: In Gen Haen Hoensbroek: The Ministers
- 26: Canix Lottum: WW-Band
- 26: Paradiso Amsterdam: Eddy Grant (1)
- 26: Zaal Bie Aolders Echt: A.K. Jam enze Sjangelelliks
- 26: De Meerpaal Genhout: Fietsefreem
- 26: De Kelder Urmond: Nosmo King
- 27: Canix Lottum: Assassin, Paradox, Sodom en Vengeance
- 27: Fast Eagles Kerkrade: Anno'66
- 27: Vliegveld Hechtel (B): Pukkelpop (1)
- 27: De Smid Reymerstok: Fietsefreem
- 27: Neerlandia Geleen: The Run
- 28: De Boerderij Geleen: Kaz Lux & Casual Balance (14 uur)
- 28: Canix Lottum: o.a. All Of A Doodah, Regent Street, Swampsurfers, Rud A Dub Dub en Michigan Red Blues Band
- 28: De Moriaan Roermond: Breakpoint
- 28: Starclub Meerssen: Fietsefreem
- 28: Carosseer Maastricht: The Run

SEPTEMBER

- 2: Dilligence Heerlen: The Run
- 2: De Witte Tegelen: Bluesfestival met o.a. Anno'66
- 3: Jeugdcentrum Simpelveld: Groucho
- 3: Feesttent Neer: The Run
- 3: Roadhawks Valkenburg: Anno'66
- **3: START VOORVERKOOP EARTH, WIND & FIRE 19/10 AHOY' (1)**
- 3: Zopo Horst: Seven Slowhands
- **3: TEGELEN BLUESFESTIVAL O.A. TEN YEARS AFTER en DR. FEELGOOD (1+4)**
- **4: PALAIS OMNISPORTS PARIJS: CONCERT FOT HUMAN RIGHTS NOW (2)**
- 4: Aurora Grevenbicht: A.K. Jam enze Sjangelelliks

1 kaarten verkrijgbaar bij alle VVV-theaterbespreekburo's
2 bel voor kaarten naar Kasjmir Productions ☎ 04499-1592
3 bel voor kaarten naar Make It Happen ☎ 09-32338774
4 bel voor kaarten naar Buro Pinkpop ☎ 04490-52500
Aanvullingen voor deze agenda? Bel vóór donderdag ☎ 04490-46868 (tijdens kantooruren).

Bussen naar popconcerten

Vanuit Limburg organiseert Kasjmir Productions uit Susteren busreizen naar de volgende concerten. Zondag 4 september **Michael Jackson** in Gelsenkirchen, 4 september **Monsters of Rock** (Megadeth, Iron Maiden, Kiss, Antrax, David Lee Roth) in Tilburg, 4 september **Concert For Human Rights Now** in Parijs, 24 september **Dirty Dancing World Tour** in Düsseldorf, 9 oktober **Slayer & Rising Force** in Zwolle, 11 oktober **Level 42** in Köln, 14 oktober **Earth, Wind & Fire** in Köln, 21 oktober **Huey Lewis & the News** in Köln en 5 november **Metallica & Queensryche** in Leiden. Kaarten zijn te krijgen bij alle bekende voorverkoopadressen.



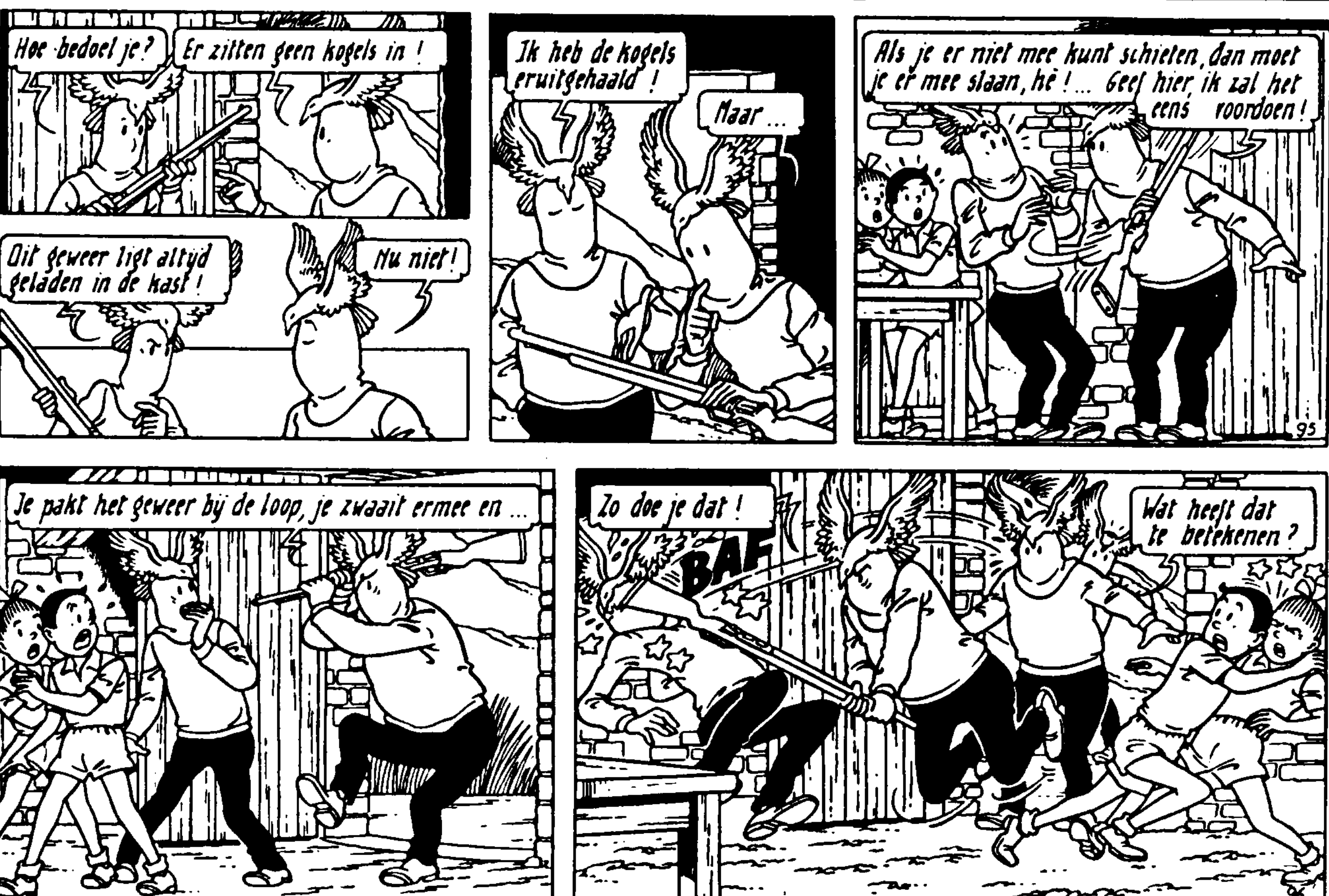
Oplossing van gisteren

-a-a-g-
alikruik
-les-ane
eem-snee
tram-ors
-gnoe-t-
lid-luit
-e-liter

puzzel van de dag

moed-willig · broei-kas · graveren · even erg · biet · aanma-tigend · onder-richt · roofdier · twist · drijfijzer · boter maken · vulkaan · advies-raad · gevoel · lofdicht · tijdelijk afstaan · godin v. d. aarde · wagen-spoor

de dappere duinduikers



Standaard Uitgeverij n.v. Antwerpen vertegenwoordig... Wavery Productions b.v. 's Gravenhage

panda en de tijdmeester



recept

h. meijer

Visbouillon

Benodigdheden: 1 kleine ui, 30 g champignons, 3 takjes peterselie, ¼ laurierblad, 1 takje tijm, 5 witte peperkorrels, schijf citroen, 1 kg visafval, ½ tl zout, 1 liter koud water en 1 l droge witte wijn.

Een goede visbouillon wordt meestal getrokken van vis en/of visafval, zoals graten, koppen en staarten, bij voorkeur visafval van de vis die later in de bouillon wordt bereid, of anders het visafval van een neutrale vissoort zoals schelvis of wijting.

Als vloeistof kan worden gebruikt water of een combinatie van water met wijn en/of citroen en groenten, kruiden en specerijen.

Snijd de ui in ringen en doe dit samen met de champignons, de peterselie, het laurierblaadje, de tijm, peperkorrels en het schijfje citroen in een pan. Leg hierop de visafval en strooi er het zout over. Giet er koud water en de droge witte wijn bij. Breng alles op een matig vuur langzaam aan de kook. Schep het schuim er regelmatig af met een schuimspaan. Laat de bouillon 30 minuten tegen de kook aan trekken. Zeef de bouillon 2 keer. Eerst door een zeef en vervolgens door een zeef met een schone vochtige doek.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v.
Directie:
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel.: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886
Bijkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 04490-46868
Hoensbroek 045-218555
Kerkrade 045-452932 455506
Maastricht 043-254477
Schaesberg 045-311719
Roermond 04750-18484
Sittard 04490-15577
Valkenburg 04406-15045
Telex:
redactie 56123
overige afdelingen 56078
Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal ƒ 71.55
per maand ƒ 23.85

Kabinet wil 100.000 mensen aan baan helpen

Tweehonderd miljoen voor bestrijding werkloosheid

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Het kabinet wil 200 tot 300 miljoen gulden extra uittrekken voor de bestrijding van de werkloosheid. Het geld wordt besteed aan maatregelen om werklozen aan een baan of scholing te helpen. De werkloosheid zou dankzij deze maatregelen met tenminste 100.000 mensen moeten dalen.

Het geld wordt vooral besteed aan een uitbreiding van het aantal scholingsprogramma's, zodat niet 100.000 maar 130.000 mensen cursussen kunnen volgen. Daarnaast moet er meer geld gestoken worden in de Wet Vermeend-Moor. Volgens deze wet krijgen werkgevers die langdurig werklozen in dienst nemen gedurende vier jaar een reduktie van twintig procent op sociale premies. De Wet Vermeend-Moor geldt nu alleen voor werklozen die langer dan drie jaar een baan zoeken. Dat zou teruggebracht moeten worden naar twee jaar. Onder deze wet vallen nu 12.000 mensen. Door de versoepeling zou dat aantal tot enkele tienduizenden moeten oplopen.

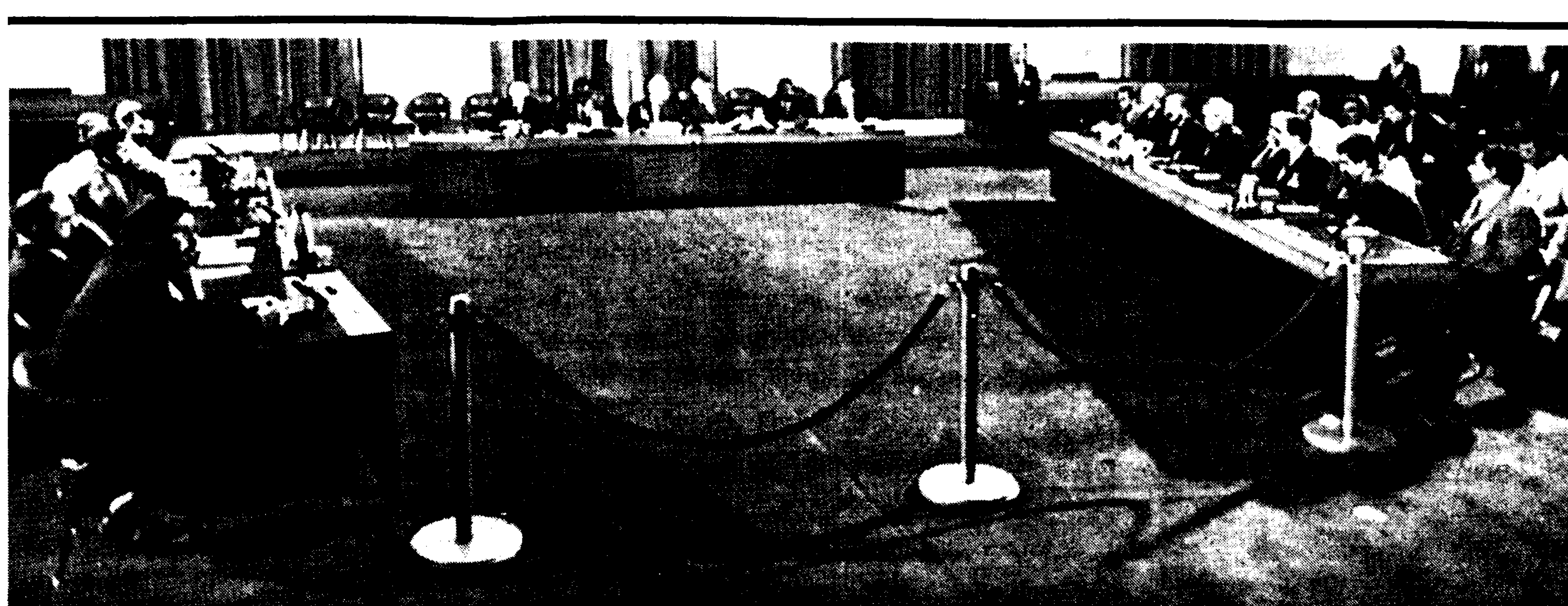
Het kabinet beziet ook een uitbreiding van het jeugd werk garantieplan (JWG). Het plan biedt jongeren tot en met twintig jaar die na hun schooltijd geen werk kunnen vinden een tijdelijke baan van een jaar bij de overheid of overheidsinstellingen. Onder het JWG vallen nu .000 jongeren. Dat aantal zou in 1989 meer dan verdubbeld moeten worden.

Tevens wordt onderzocht of een uitbreiding van het JOB-plan, jeugd ontplooiingsbanen, mogelijk is. JOB helpt nu 10.000 langdurig werkloze jongeren aan een tijdelijke betrekking. Ook dat aantal zou omhoog moeten.

Bedrijfsleven

De ministersploeg, die gisteren de hele dag over aspecten van de werkloosheid sprak, heeft haar hoop bij het terugdringen van het werkloosheidscijfer vooral gericht op het bedrijfsleven.

In relatie tot de koopkracht wil het kabinet de sociale premies verlagen. Daarbij wordt gedacht aan een verlaging met enkele tienden (maximaal 0,7 tot 0,8) van procenten. Met de premieverlaging, een verlaging van het hoge BTW-tarief van twintig naar negentien procent en een verhoging van de kinderbijslag met ruim vier procent wil het kabinet volgend jaar een koopkrachtgarantie voor de minima bereiken. Mogelijk komt daar ook nog een kleine verlaging van de loon- en inkomstenbelasting bij.



● *Gisteren startten in Genève de rechtstreekse onderhandelingen tussen delegaties van Iran (links) en Irak (rechts) om een einde te maken aan de Golfoorlog.*

Irak en Iran samen aan tafel

GENÈVE – Iran en Irak zijn gisteren onder supervisie van de Verenigde Naties rechtstreekse vredesbesprekingen in Genève begonnen, nadat op 20 augustus een wapenstilstand van kracht werd. Het vredesoverleg gaat naar verwachting maanden duren. De vijftien man sterke Iraanse en Iraakse delegaties werden aangevoerd door de ministers van Buitenlandse Zaken, respectievelijk Ali Akbar Velayati en Tareq Aziz. De vergadering werd geopend door de secretaris-generaal van de VN, Javier Pérez de Cuéllar die het voorlopig resultaat van jarenlange onderhandelingen in ogenschouw mocht nemen.

Tijdens de eerste zittingsronde wordt de agenda opgesteld voor het verdere verloop van de besprekingen. Er zal onder meer gesproken worden over de repatriëring van krijgsgevangenen en de grenskwestie. Ook moet worden uitgemaakt welk land de oorlog in 1980 begon.

Politie Polen breekt stakingen met geweld

WARSCHAU – Met knuppels uitgeruste Poolse politietroepen hebben in het zuiden een eind gemaakt aan een aantal stakings- en bezettingsacties in mijnbouwinstallaties. In het noorden van het land hielden de stakers, die naast loonsverhogingen erkenning eisen van het verboden vakverbond Solidariteit, echter hun acties vol tegenover pogingen van de regering in Warschau om een eind te maken aan de ernstigste arbeidsonrust sinds 1981. Een bemiddelaar legde gisteren de eerste contacten in de crisis tussen Lech Walesa, voorzitter van Solidariteit, en de Poolse autoriteiten.

De Poolse regeringswoordvoerder, Jerzy Urban, verklaarde gisteren dat nog slechts in zes van de veertien mijnen waar de afgelopen twee weken werd gestaakt, het werk stillag. Maar Urban weigerde te zeggen of de communistische autoriteiten de ernstigste stakingen in de afgelopen zeven jaar onder controle hebben.

Bronnen bij Solidariteit zeiden dat de Poolse autoriteiten de zwakste schakels in de nationale keten van stakingsacties hebben aangepakt. Zwak ook omdat de autoriteiten in deze moeilijker toegankelijker gebieden telefoonverbindingen kunnen verbreken. Tegen de Solidariteits-bolwerken in de havens Gdansk en Szczecin in het noorden wordt door de Poolse autoriteiten niet opgetreden.

Er zijn tekenen dat het activisme en de stakingsbereidheid in heel Polen wat aan het afnemen is, zelfs op de Lenin-scheepswerven in Gdansk, waar Solidariteit in 1980 werd opgericht.

'Vrijlating gegijzelden op handen'

Beiroet – Het Libanese Syrisch-gezinde dagblad As-Safir heeft gisteren geschreven in westerse diplomatieke kringen gehoord te hebben dat „het aftellen voor de vrijlating van de gegijzelden" in Beiroet is begonnen.

De eerste van de zestien nog gegijzelde buitenlanders die zou worden vrijgelaten, zou Terry Waite zijn, zelf ooit bemiddelaar namens de Anglicaanse kerk. Waite verdween in januari vorig jaar in het westen van Beiroet tijdens een bijeenkomst met een pro-Iraanse groep die zei Amerikanen in gijzeling te houden.

Ernstige schade voor Navo

Spionagenet in BRD opgerold

Van onze correspondent

BONN – Een gepensioneerde Amerikaanse sergeant en zeven andere leden van een spionagenetwerk in de Bondsrepubliek hebben westerse militaire geheimen verkocht aan het Oostblok, waarmee ze de Navo ernstige schade hebben toegebracht.

Westduitse veiligheidsfunctionarissen hebben de ex-sergeant, Clyde Lee Conrad, dinsdag in zijn woning in Kaiserslautern gearresteerd. Bij de centraal gelegen stad ligt een van de grootste Amerikaanse militaire bases in Europa. Drie Oosteuropeanen, die naar de functionarissen vermoeden koeriersdiensten verrichtten voor Conrad, en vier andere leden van het netwerk werden elders in West-Europa aangehouden.

De schade die is aangericht door Conrad, die toegang had tot Navoplannen voor onvoorziene crisisomstandigheden, en zijn medeplichtigen maakt de zaak tot een 'zeer ernstige', verklaarde een Westduitse veiligheidsfunctionaris.

Conrad verkocht Navo-plannen voor oorlogvoering te land en de bevoorradingsorganisatie aan Hongaarse geheimagenten en mogelijk andere Oostblooklanden voor grote sommen geld, verklaarde een woordvoerder van het Westduitse openbaar ministerie. Een woordvoerder van het Amerikaanse militaire hoofdkwartier in Heidelberg weigerde commentaar.

De 42-jarige Conrad diende zeven jaar op de basis Bad Kreuznach ten zuiden van Bonn voor hij in 1985 het Amerikaanse leger met pensioen verliet. Hij heeft zeker sinds 1980 gespioneerd, aldus de woordvoerder van het openbaar ministerie. Als administrateur op het vertrouwelijke militaire archief in Bad Kreuznach had hij brede toegang tot topgeheime westerse defensieplannen, zei hij.

Meerderheid tegen korten uitkeringen

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Zeventig procent van de Nederlanders wijst verdere kortingen op de sociale uitkeringen af, zelfs als dit ten koste zou gaan van het eigen inkomen. Het Sociaal Cultureel Planbureau (SCP) heeft dit bekend gemaakt in de Sociale en Culturele Verkenningen 1989. In 1980 was het aantal Nederlanders dat het korten op uitkeringen afwees 54 procent.

Indien er toch gekort zou worden op de uitkeringen, is met name de uitkering Ziektewet het mikpunt. Van de Nederlanders vindt 87 procent deze uitkering voldoende of te hoog. Daarentegen acht een meerderheid de uitkeringen op basis van de Algemene Bijstandswet en de Wet arbeidsongeschiktheid te laag. Daar zou geld bij moeten.

Het SCP heeft ook uitgezocht dat er in ons land 125.000 huishoudens zijn die in combinatie gebruik maken van drie subsidies: huursubsidie, studiefinanciering en gezinsverzorging. De betrokkenen krijgen gemiddeld 4.000 gulden per jaar. Het gemiddelde voor alle huishoudens in ons land ligt op 500 gulden. De 125.000 huishoudens zijn vooral te vinden in de laagste inkomensgroepen. Het betreft pensioengerechtigden, uitkeringstrekkers en alleenstaanden, soms ook eenoudergezinnen. Van de drie regelingen afzonderlijk maken in ons land ruim 1,6 miljoen mensen gebruik.

In de verkenningen stelt het SCP dat de overheid erin geslaagd is de kosten in het ouderenbeleid, de gezondheidszorg, het onderwijs en het welzijn onder controle te brengen. Door bezuinigingen is de doelmatigheid op de verschillende terreinen vergroot en zijn vernieuwingen in het beleid tot stand gebracht.

Ten aanzien van het ouderenbeleid merkt het SCP op dat er te weinig aandacht wordt besteed aan de vraag naar voorzieningen.

Justitie vreest gevolgen wegvallen binnengrenzen

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Het toezicht op de internationale drug- en vrouwenhandel wordt een stuk moeilijker als de personencontrole aan de Europese grenzen in 1990 wegvalt. Dit zei een bezorgde mr J. de Ruyter, procureur-generaal bij het Gerechtshof in Amsterdam, bij de presentatie van het jaarverslag van het Openbaar Ministerie over 1987 aan minister Korthals Altes van Justitie. De Ruyter hield een pleidooi voor het instellen van een Europees opsporingsregister.

De Ruyter doelde op het wegvallen van de controle aan de grenzen tussen de Beneluxlanden, de Bondsrepubliek Duitsland en Frankrijk in het kader van het akkoord van Schengen. „Dat de grenzen open gaan wil nog niet zeggen dat de strafrechtelijke systemen van die landen in elkaar schuiven. Daar blijven wel grenzen en dat wringt".

De Europese justitiële wetgeving verschilt nog in te grote mate en zal daar moet in de komende jaren volgen aan worden gesleuteld. Volgens mr De Ruyter moet het mogelijk zijn dat door contacten tussen politiefunctionarissen en justitieambtenaren in Europees verband zakelijk veel op elkaar kan worden afgestemd, waardoor het politieel- en justitieel onderzoek beter kan verlopen.

In het jaarverslag van de procureurs-generaal van de gerechtshoven wordt vooral gekeken naar de ontwikkeling van de criminaliteit in Nederland. De verhouding tussen het aantal gepleegde en opgeloste misdaden stabiliseert zich enigszins, zo blijkt uit het verslag. Toch is dat voor De Ruyter geen reden om de vlag uit te hangen, hoewel er wel vertrouwen bestaat in de gunstige effecten van de maatregelen ter bestrijding en voorkoming van misdrijven die de laatste twee jaren zijn genomen.

Marcos wil voor rechter

MANILA – De voormalige Filipijnse president Ferdinand Marcos heeft een rechtbank in Manila toestemming gevraagd om terug te keren naar zijn land. Hij wil zich voor de rechtbank persoonlijk verweren tegen de beschuldigingen dat hij geld verduisterd zou hebben. Dit is gisteren in juridische kringen in Manila vernomen. Deskundigen schatten dat Marcos tijdens de periode dat hij aan de macht was zo'n twintig miljard gulden heeft verduisterd.

KLM wint geding van touroperator

AMSTERDAM – Goedkoop blijkt duurkoop voor de cliënten van de reisorganisatie Malibu Travel van Ad Latjes: ondanks hun goedkope tickets naar Accra in Ghana mocht de KLM hen weigeren als passagiers van de vliegtuigen daarheen. Dit besloot de Amsterdamse rechtbankpresident mr B. Asscher gisteren in het kort geding dat Malibu Travel tegen de KLM aanspande.

Volgens Malibu had de KLM de passagiers, die bij Latjes voor een zacht prijsje tickets voor de vlucht Londen-Amsterdam-Accra kochten, ten onrechte geweigerd mee te nemen. De rechter echter besliste anders: de vervoersvoorwaarden van de KLM geven duidelijk aan dat houders van een ticket, waarvan de startluchthaven Londen is, niet in Amsterdam mogen opstappen. De KLM mocht deze 'goedkope' passagiers dus weigeren.

Latjes overweegt in hoger beroep te gaan.

Dissidenten Birma vrij

RANGOON/BANGKOK – De Birmaanse regering heeft gisteren elf mensen vrijgelaten die tot de grootste critici van het bewind behoren. In de hoofdstad Rangoon waren gisteren waarschijnlijk weer meer dan 300.000 mensen op de been om deze nieuwe overwinning te vieren. Eén van de bekendste dissidenten, Aung Gyi, kreeg een onstuimig onthaal op een massabijeenkomst in een arbeiderswijk van de stad. Hij riep de mensen op tot beheersing en handhaving van hun verbond met het leger. Ook zei hij dat hij vertrouwen in president Maung Maung had.

Volgens Radio Rangoon heeft de regering 1.684 gevangenen vrijgelaten die bij eerdere demonstraties gevangen waren genomen en heeft men de politie in de provincies opdracht gegeven hetzelfde te doen, behalve arrestanten die van zware misdrijven worden beschuldigd.

Brandstichting sympathisanten RaRa-activist

AMSTERDAM – Sympathisanten van de woensdagmorgen tot vijf jaar gevangenis veroordeelde Rara-activist R. blijken in de nacht van dinsdag op woensdag brand te hebben gesticht bij Philips Technische Service aan de Wenkebachweg in de hoofdstad. De schade bedroeg volgens de politie ruim een half miljoen gulden. Philips zelf noemt geen schadebedrag.

De betrokken Philips-vestiging ligt pal bij de Bijlmerbajes, waar de 30-jarige R. sinds zijn arrestatie op 11 april gevangen wordt gehouden. De brandstichting was onder andere een protest tegen de levering door Philips van technische apparatuur aan leger en politie van Zuid-Afrika.

Nijl zet Soedan opnieuw blank

KHARTOEM – Nieuwe overstromingen ontstaan door het stijgende waterpeil van de Nijl, hebben gisteren een gebied van 450 vierkante kilometer in het noorden van Soedan onder water gezet. In het gebied liggen de dorpen Abri en Merowe, die volgens het Soedanese persbureau SUNA geheel zijn overstroomd. SUNA gaf een schatting van de voorzitter van het regionale hulpcomité, Mahmoud Abbas, die verklaard zou hebben dat zeventigprocent van de steden en dorpen in de provincie Gezira in het midden van het land zijn verwoest door de overstromingen. Meer dan twee miljoen mensen zijn inmiddels dakloos geworden door de overstromingen.

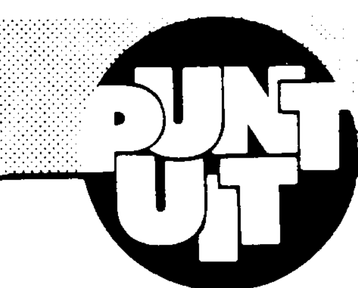
'Chinees' dreigt te verdwijnen

ENSCHEDE – De tweeduizend Chinese restaurants in ons land kampen met zo'n groot personeelstekort dat de helft ervan dreigt te verdwijnen. Dat zegt C. H. Pols van de werkgeversorganisatie Horeca Nederland, waarbij veel Chinees-Indische restauranthouders zich hebben aangesloten.

Volgens een onderzoek heeft 98% van de Chinese restaurants moeilijkheden met het vinden van goede koks. De wachttijd op een werknemer bedraagt gemiddeld veertig dagen.

Plan voorkoming tegenvallers op onderwijs

DEN HAAG – Een nieuw informatiesysteem moet in de toekomst tegenvallers op de begroting van Onderwijs voorkomen. Met het systeem moeten de uitgaven op het departement beter geraamd kunnen worden. De opzet ervan kost tien miljoen gulden. De effecten van het systeem zullen pas over enige jaren merkbaar zijn. Dit is de kern van een nota die door de ministers Deetman (onderwijs) en Ruding (Financiën) aan het kabinet is voorgelegd. De miscalculatie bij Onderwijs worden veroorzaakt door het werken met vaste teldata om het aantal onderwijsgevenden en studerenden in het onderwijs vast te stellen. De laatste jaren blijken de ramingen echter steeds te laag.



Dominee

● De United Church in Canada, die de grootste groep protestanten verenigt, heeft woensdag met een meerderheid van 58 procent van de stemmen besloten dat voortaan ook homoseksuelen en lesbiennes dominee kunnen worden. Individuele congregaties behouden echter het recht homoseksuele dominees te weigeren.

Doodgeslagen

● *In het door Israel bezette gebied van de sinds kort door de PLO als Palestijnse aangeduide Westelijke Jordaanoever is gisteren een dorpshoofd doodgeslagen, kennelijk op verdenking van collaboratie met de bezetter. De moord op Said Hazazeh, hoofd van het dorp Yater bij Hebron, werd blijkbaar uitgevoerd door andere dorpelingen.*

Spionage

● **Nederland zou moeten deelnemen in een Frans satellietproject waarmee landen in het Oostblok in de gaten gehouden kunnen worden. De deelname zou zeer beperkt moeten zijn. In ruil ervoor zouden de Fransen foto's die de satelliet maakt, aan ons land moeten leveren. Dit is de kern van een advies dat ambtenaren van de ministers van Defensie en Buitenlandse Zaken gisteren aan hun bewindslieden hebben uitgebracht.**

Penning

● Het comité van ministers van de Nederlandse Taalunie heeft een Taaluniepenning ingesteld. Dit heeft de voorzitter van het comité, de Belg P. Dewael, gisteren bekendgemaakt. De verguldе zilveren penning wordt jaarlijks toegekend aan een persoon of instelling die 'zich langdurig en aanwijsbaar verdienstelijk heeft gemaakt voor de integratie van Nederland en Vlaanderen op het gebied van de Nederlandse taal en letteren'. De onderscheiding zal voor het eerst in 1990 worden uitgereikt.

Arrestaties

● *In Amsterdam zijn twee mannen aangehouden wegens de import van ruim 11 kilo heroïne met een waarde van bijna een miljoen gulden. De politie zei gisteren dat de twee vermoedelijk Israëliërs zijn, in bezit van valse Portugese paspoorten. Het zou gaan om 'zeer, zeer gevaarlijke criminelen'.*

Sinatra

● **Een Zwitserse kliniek is veroordeeld tot het betalen van 900.000 gulden smartegeld aan de Amerikaanse crooner Frank Sinatra, omdat zij ten onrechte heeft gemeld dat deze een 'verjongingsserum' op basis van diercellen heeft gekregen. Een rechtbank van beroep in San Francisco verklaarde zich ontvankelijk om de klacht van de zanger tegen de kliniek, 'La Prairie' in Montreux, te behandelen en zij bevestigde een eerder vonnis uit september 1986. Rechter Dorothy Nelson zei dat de kliniek in haar reclame de naam van Frank Sinatra volkomen ten onrechte heeft gebruikt. Sinatra zou het serum van 'La Prairie' hebben gebruikt om het proces van het ouder worden af te remmen, maar hij heeft de kliniek nog nooit van binnen gezien.**

Bekentenis

● Een 25-jarige rijkswachter, die woensdag in Brussel werd gearresteerd, heeft bekend op 17 juli in Rotterdam een 32-jarige man uit de Maasstad te hebben doodgeschoten. De Belg, al geruime tijd met ziekteverlof, was volgens de politie een 'frequent bezoeker van Rotterdamse drugspanden'.

Thermometer

● *Een oranje thermometer van 1.20 meter lengte die aan Marilyn Monroe heeft toebehoord en die promotievoorwerp voor haar film 'Some like it hot' was, heeft bij het veilinghuis Phillips 15.460 gulden opgebracht, hoewel hij op maar 2.690 gulden was geschat.*

Epidemie

● **Uit het Nepalese ministerie van Gezondheid is gisteren vernomen dat besmet water heeft geleid tot een epidemie van enteritis – ontsteking van het darmslijmvlies – in de gebieden die in het weekeinde door een zware aardbeving werden getroffen. Gevallen van de ziekte zijn ook in Kathmandu geconstateerd. De aardbeving kostte aan 1.200 mensen het leven en maakte duizenden dakloos. Men verwacht dat het dodental in Nepal nog zal stijgen, omdat men nog niet is kunnen doordringen tot afgelegen gebieden en men verwacht daar meer slachtoffers te zullen vinden.**

Aangeboden betrekkingen

Gevr. vriendelijke **VERKOOPSTER**, bij voorkeur 18-20 jr., liefst met verkoopervaring. Parttime, volledige werkdagen. Bel voor afspraak Keurslagerij v. Melick, Hoensbroek. 045-212651 na 15.00 uur.

Restaurant **„DE PRINS"** Europapl. 2, Kerkrade, tel. 045-457188 vr. voor direct parttime-leerling, obers en leerling-koks voor weekeinde. Tel. afspr.

BEZORGER(STER) gevr. v. landelijk ochtendblad v. Kerkrade centr. Algemeen Dagblad 045-316209.

Gevr. KEUKENMEDEWERKER m. erv. voor het bereiden van kleine gerechten. 3 à 4 avond. p.w. Tel. 04490-79297.

Met spoed gevr. voor licht prod. werkzaamh. JONGEMAN van ± 17 jr. Tel. 045-270300. Na 18.00 uur 045-255219.

Erv. GRONDWERKER gevr. Inl. na 6 uur tel. 045-258896.

Nette TAXICHAUFFEURS m/v gevraagd voor vaste dienst. Enige kennis van omgeving. Pers. aanmelden maandag t/m vrijdag tussen 9 en 12 uur. Anjelierstr. 123A Heerlen. Kroon-tax.

Leuke BARDAMES gevr. Werktijd in overleg. Hoog garantieloon. 04492-1873.

THUISNAAISTERS gevr. Ervaring vereist. Tel. 045-724886.

CLUB PALLAS. Dames gevr. t/m 40 jr. Tel. 04454-1195.

Vrachtautochauffeur

full-time. Bekend met drankentransport. Vrachtauto cq. combinatie cq. combinatie. Lft. ca. 25 jr. Chauffeursdiploma verplicht. Courage b.v., Jeugrubbenweg 22, 6431 DH Hoensbroek.

's Zondagsmorgens
ƒ 20,- of meer voor jou!

Wij zoeken bezorgers, vanaf 18 jaar, voor ons Zondagsblad. Je moet woonachtig zijn in de woonplaatsen met postcodes 61?? + 6436 t/m 6456, 6243-6333-6336 + 6361 t/m 6365.

Bel nu 04490-21276.

Jongeman/vr. 18-20 jr. voor werkzaamh. in de bloemenkassen en BLOEMENVERKOOP op markten. Aanmeld. na 19.00 uur J. Stoelinga, Oude Landgraaf 14, Landgraaf.

MEISJES gevraagd, Bar Ma Cherie, voor avonduren van 18 tot 2 uur. Tel. 045-241829.

BROOD- EN BANKETBAKKER gevr. Zeer goed loon. Br.o.nr. MA 474, LD, Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Gevr. per 1 oktober zelfst. werkende BANKETBAKKER en brood en banketbakker, geen nachtwerk. Echte bakker Piet van Eijndhoven, Broekhem 69, 6301 HE Valkenburg, tel. 12146.

Gez. TOETSENIST(E) voor commerc. TOP-40 band. tel. 045-715988.

OPPAS gevr. Voorlopig op afroepbasis Heerlen-Welten, voor 3 kind. v. 3½ en 6 jr. tev. licht huish. werk, auto noodzakelijk. Br.o.nr. HK 448. Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Wij zoeken m/j va. 14-18 jr HULP bij Wedstr. Ruiter, tel. 045-417602.

Wie kan voor ons een complete CV INSTALLATIE en wat sanitair aansluiten? Alleen reflecteren indien u deze of volgende week kunt beginnen. Tel. 045-222391 of 259527.

DRINGEND meisje gevr. v. goedl. privézaak, hoge garantiel. Tel. 045-425100.

De 3-sterrenvisspecialist vr. op korte termijn voor zijn nieuw te openen visspeciaalzaak een fulltime en een parttime VERKOOPSTER. Opleiding Mavo-nivo. Lft. 18 tot 21 jr. Liefst met verkoopervaring. Bent u geïnteresseerd, bel dan voor een afspraak tel. 04920-49928.

Je bent ongeveer 20 tot 25 jaar oud. Steekt graag de armen uit de mouwen als VERKOPER, maakt graag deel uit van een hard werkend team, je bent daarbij technisch aangelegd, je spreekt behalve Nederlands ook Frans en Duits. Dan hebben wij waarschijnlijk een vaste baan voor je met passende beloning. Schriftelijke sollicitaties aan: Shamrock modelbouw. M. Heugenstr. 14, 6227 AW Maastricht.

VULPLOEGMEDEWERKERS gevraagd voor 2 á 3 avonden per week. Leeftijd vanaf 18 jaar. Edah, Rijksweg zuid 87, Geleen. Tel. 04490-48732.

CV-MONTEURS gevr. (autogeen lassen), omg. Aken, Ned. verzekerd. Spoed! Tel. 045-219223.

VERTEGENWOORDIGER gevraagd op free-lance basis in een beschermd rayon. Met de verkoop van hoogwaardige bio-chemische-produkten kunt u een hoge verdienste realiseren. Voor inlichtingen: tel. 02159-32590 (na 17.00 uur tel. 02152-58845).

Gevraagd BETONTIMMERLIEDEN, metselaars en een uitvoerder voor Duitsland. Informatie: 019-4181247.

Voor de avonduren gevr. ervaren BUFFETBEDIENDE M/V. Tel. 04406-12116 tussen 15-17 uur. Hotel Belleveu.

Gevr. aktief ECHTPAAR voor het zelfst. runnen van brood- en banketzaak + lunchroom omg. Maastricht. Br.o.nr. VA 552 L.D. Reinaldstr. 40, 6301 EC Valkenburg a.d. Geul.

Gevraagd voor slagerij parttime WINKELBEDIENDE voor wo., vr. en za. Ervaring vereist. Schrift. soll. aan slagerij J. Frolichs, Hoofdstr. 388, 6432 GN Hoensbroek.

ROLTEX klantenservice - da's pas service. Roltex b.v., enige officiële dealer van Sharp en Uniwell kasregisters en Tec weegsystemen zoekt voor spoedige indiensttreding: energieke jongeman die binnen een team van 5 service-mensen gaat funktioneren met als taak reparaties aan en onderhoud van winkelmachines uit te voeren in de buitendienst. Onze kandidaat beschikt over diploma MTS-electronica en rijbewijs. Enige ervaring in een vergelijkbare funktie kan een pré zijn. Geboden wordt een gevarieerde job met toekomstmogelijkheden voor de juiste man. Salariëring afhankelijk van leeftijd en ervaring. Richt uw sollicitatiebrief met c.v. en pasfoto aan: Roltex b.v., t.a.v. dhr. J. Deneer, hoofd T.D., Daelderweg 25, 6361 HK Nuth.

Gevrgd. huish. HULP 3 uur per week. Tel. 045-424688.

Miss Etam 'n huis vol jonge mode. Voor ons filiaal in Heerlen zoeken wij een parttime plaatsvervangster voor de FILIAALLEIDSTER. Ze is ± 21 j., vriendelijk, behulpzaam en modegevoelig natuurlijk. Dit lijkt je wel wat? 'n Leuke baan vol afwisseling. Interesse? Schrijf dan een sollicitatie naar Miss Etam, Promenade 43, 6411 JB Heerlen.

Gevr. **METSELAARS**, B.E.M. bv., tel. 04455-1871, inl. tussen 16 en 18 uur.

MEISJE gevr. voor privéclub, met garantieloon. Tel. 045-423540.

Speciaal bieren café De Doufpot zkt. nette BARKEEPER-kelners full-time part-time, tel. 04490-51023 na 16.00 uur.

Club 2000 in Geleen vrgt een GASTVROUW voor leidinggevende funktie. Tvns nog meisjes voor morgen- en avonduren. 04490-42315.

Gevraagd: colonne METSELAARS en colonne timmerlieden voor werk in Duitsland omgeving Aken en Keulen. Vast werk, direct te beginnen. 045-322805 tussen 16.00 en 19.00 uur.

Gevr. betrekkingen

NEW LOOK B.V. Baanstr. 101 Schaesberg. Schoonmaakonderhoud, gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154-312709.

Bost VERWARMING B.V., Romeinenstr. 8, Kerkrade-W. Sanitair, gas, water, c.v., badkamers, riolering, dakwerk. Tel. 045-412547.

Dakdekkersbedrijf M. Haas is en blijft het vertrouwde adres voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN. Tel. 045-451862.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, voor al uw dakwerkzaamheden, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459.

G.V.L. RESTAURATIE Gespecialiseerd in gevelreiniging, gevelrenovatie, kelderafdichting en voegwerken, vochtwering met 10 jr. schr. gar. Tevens stralen van eiken meubelen, autoplaatwerk, velgen etc. Voor inl.: tel. 045-226000.

TV/VIDEO-REPARATIE Görgens. Tel. 045-314122

SCHILDERS kunnen nog behang- en schilderwerkzaamheden aannemen. Tel. 045-210020.

TRAP BEKLEDEN, rails hangen, gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

Voor al uw DAKWERK, dakdekkersbedrijf R.M. Schripsema, Teutelebroekstr. 32, Kerkrade, 045-459647.

Let op! Uw dak is ons vak! Dakdekkersbedrijf Peters, Groenstr. 21, Ubach over Worms. Tel. 045-325793, b.g.g. 045-312817. Tevens ZINKWERK en PVC-dakgootbekleding. Gratis offerte.

Voor al uw DAKDEKKERSWERK. Bel 045-271137.

TYPISTE i.b.v. tekstverwerker zkt. thuiswerk. Br.o.no. HK 439 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Wand en VLOERTEGELS vakkundig gelegd + gezet. Bel de vakmanvoor prijsopgave, bel vrijblijvend 04490-26061.

TV-ANTENNES ƒ 395,–, all-in 5 jr. garantie. Ook alle reparaties door geh. Limburg. Géén voorrijkosten! Kochen, 045-441693.

Zoekt u een leuke PEUTER-OPPAS op werkdagen. Bel. 04406-14449.

Opritten en terrassen in klinkers of SIERBESTRATING, ook tuinaanleg. 045-326574.

Voor al uw SCHILDERWERKZAAMHEDEN tel. 045-320095.

Jongeman 24 jaar, gehuwd, zoekt WERK als chauffeur. Benin bezit vn groot en klein rijbewijs + ccvb in de nacht en ochtenduren. Tel. 045-751542.

Voor al uw RENOVATIE in en om huis. Bel. 045-272093 na 18.00 uur.

Erv. DAKDEKKER kan nog dak-lood-zinkwerk aannemen. 045-456386 b.g.g. 461432.

Te koop aangeboden

Te k. aangeb. ronde eiken EETHOEK, goed onderh. Keekstraat 92, Heerlerheide (na 18 u.).

Gebakken SCHOLFILETS met remouladesaussalade + pom-frites, als dessert room-vanillepudding ƒ 14,95. Lunchroom Restaurant Au-Coin, Honigmanstr. 33 Heerlen, tevens 3 banketbakkersbed. gevr. 18-21 jaar.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

KLEURENTELEVISIES Philips, Blaupunkt, ITT, vanaf ƒ 95,–. Radio/tv Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide. Tel. 045-213432.

Te k. eiken WANDMEUBEL ƒ 2000,–; gesloten aanhangwagen 120x90x45 ƒ 600,–; aardappelkist 60x60x60 ƒ 35,–; windschermen voor o.a. Honda Civic ƒ 40,–; Te bevr. Namiddagse Driessen 52, Ubach o. Worms, tel. 045-316307.

Massief eik TV/VIDEO-KAST vp 675,–, zwaar mas. eik. salontafel vp 375,-, zwaar eik. 2-zits bank m. leer vp 575,- 045-323830.

Te k. BANKSTEL lit-jumeaux, eeth. st. kapst., ledikant (ijz.) branbl. 2 l., salonk. lampen, butagasst. en div. tel. 045-460245.

KOOPJES. Bankstell. va. 200,-; kasten va. 225,-; eeth. va. 225,-; ktv's en vele andere meubels. Kouvenderstr. 208 H'broek.

Uw meubels nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ J. Kloprogge, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld. Tel. 045-443771.

Te k. KEUKENBLOK incl. wasemkap, gaskookpl. en oven, c.v.-ketel Nefit ½ jr. oud, div. kunstst. kozijnen wit, voordeur, eiken bankst., div. kleinmeubelen. Tel. 045-311188 of 419976.

Wegens succes verlengd!
Onze aanbiedingsaktie tegels

Ook na de inventarisatie hebben wij diverse opruimingspartijen wand- en vloertegels van gerenommeerde merken

Wandtegels
o.a. 15x15 cm 10,-/m2
diverse wand- en vloertegels 20,-/m2
Exclusieve vloertegels van 70,- voor 30,-/m2
Diverse restpartijen sanitair: kortingen tot 70%

Geopend: ma. t/m vr. 8-17 uur; zat. 8-12 uur

Stevens Bouwmaterialen b.v.

Dr. Nolenslaan 122, Sittard, tel. 04490-25700 (industrieterrein Noord)

Te koop FISHER VHS video's, 12 kan., 3 mnd. gar. Prijs ƒ 450,–. Inl. 045-220902.

Modern BANKSTEL, schommelstoel, kachel, renfiets. Tel. 045-250127.

Te k. WASAUTOMAAT Miele + wascomb. AEG met gar. Tev. rep. 045-325819.

Weg. omst. wit modern WANDMEUBEL vr.pr. ƒ 1250,– (nw.pr. ƒ 1950,–), bankstel 3-2-zits grijs modern vr.pr. ƒ 1150,– (nw.pr. ƒ 1875,–) alles 1 mnd. oud. 045-323830.

STOOKHOUT: eiken 10m3 ƒ 795,–, gemengd 10m3 ƒ 675,–, ongezaagd 10m3 ƒ385,– 045-318518.

Te k. witte SLAAPKAMER incl. toilettafel m. spiegel. Inl. 045-250106.

Te k. INBOEDEL v. pension oa: 2 pers. bedden, dekens, lakens, gordijnen, stoelen. 04406-40402.

Te k. Olivetti COPIEERMACHINE ƒ 600,- i.z.g.st. + 2 varkensleren hanglampen, samen ƒ 120,-. Tel. 045-452499.

Te k. antieke KAST Henri II ± 1880. Tel. 045-230001.

Nieuw in Heerlen:

Unie kollektie ambachtelijk

Franse keukens

in 15 modellen en evenzoveel uitvoeringen b.v. wit, crème, naturel midden en donker eiken, beuken, pine, kersen, noten. Gratis advies en planning. Persoonlijke bediening. U vindt beslist wat u zoekt! Een Franse keuken is bovendien beter en kost minder. Eigen installatie en service. Komt u zelf overtuigen bij:

Vossen Styl-keukens

Eikenderweg 77, Heerlen, tel. 717555. Lid ANVK. (vlakbij hoofdbur. DSM 't Overloon).

Schrijfmachines

IBM en Olivetti elektrische schrijfmachines, Olivetti-kogelkopmachines met correctie, vanaf ƒ 295,– excl. btw. Emly Handelsonderneming. Tel. 04498-54510.

Te k. APPELS en peren 75 cent per kilo, Akerstennweg 240 tel. 043-613517.

Te k. KOLENHAARD. Dahliastraat 10 Schinveld. Tel. 045-258441.

Gebruikte KLEURENTELEVISIES te koop vanaf ƒ 100,–; nieuwe kleurentelevisies vanaf ƒ 398,–. R.T.V. Van Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide. Tel. 045-213879.

Stalmeier Music

Hoofdstraat 32 - Hoensbroek - Tel. 045-214253

Voordelige aanbiedingen

en occasions op allerlei gebied.
Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken, blaasinstrumenten, orkestapparatuur, enz.
Eigen service- en reparatiedienst.

Te k. origin. Amerik. 6 gaten BILJART met geldinworp. Vr.pr. ƒ 750,–; Tel. 045-212258. Litscherveldweg 16 Heerlen.

Te k. Philips bovenlader WASAUTOMAAT smal model, 3 mnd. gar. Tel. 045-271036.

TAFELS, stoelen en clubs, piano, 2x boekenkast, weegschaal en bidstoel e.d. wg. verhuizing overcompleet Bergseweg 85 Voerendaal.

KOELVRIESKAST 4x2x1.2, 7 deurs, 222 V tel. 045-727088.

Design kantoormeubelen

Uit het faillissement van Millman Products kochten wij de gehele meubelvoorraad met top-design meubelen waaronder de befaamde

Laguna Collection

ontworpen door

Jan des Bouvrie

zoals o.a. dressoirs, tafels, kasten, zeer luxe bureaus, banken, salonkasten, bijzettafels, conferentietafels, stoelen etc. Emly Handelsond., Handelstr. 34B, Sittard, tel. 04490-23738 of 04498-54510. Ook verkoop aan particulieren.

Weg. overcompl. te k. chique zware eiken EETHOEK met uittrektafel, bekl. m. rundleer. 045-227508.

Voor WERKKLEDING: overalls, werkbroeken en jassen, spijkerbroeken, werkschoenen en laarzen enz. Verder: plunjezakken, luchtbeddeb, slaapzakken enz. bij K. Stienstra en Zn., Wagenschutsweg 21, Palemig-Heerlen. Tel. 045-722334.

Oh, kom er eens kijken, wat je bij de HORSEL vindt: electronische kassa's v.a. ƒ 599,-; electronische weegschalen v.a. ƒ 975,-; electronische schrijfmachines v.a. ƒ 495,-; snijmachines voor vlees, kaas en groenten v.a. ƒ 790,-; kontroleweegschalen 4-12-30-50 kg v.a. ƒ 230,-, Hoofddealer Hermes kasregisters, Handelsmy Horsel b.v., showroom in Roltex-pand t/o Makro Nuth, tel. 045-243833. Eigen servicedienst 7 dagen per week.

„Piccolo's . . ."

zijn kleine advertenties in het Limburgs Dagblad om iets te kopen, te verkopen, te huren, te verhuren enz. enz.

Waar . . .

kunt u deze advertenties opgeven? Bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad en bij onderstaande adressen:

Heerlen
Sigarenhandel N.J. van Verseveld, Saroleastr. 80ᴬ

Heerlen
Kantoorboekhandel G. Alberts, Dr. Poelsstraat 22

Sittard
Dekker v.d. Vegt Boekverkopers, Brandstraat 23

Vaals
VVV Informatie Centrum, Kon. Julianaplein 47

Excl. BRUIDSSTOFFEN Enorme keuze. Stoffenzaak Tummers, Kerkstr. 302 Promenade-Brunssum. Tel. 045-272677.

Goede KLEUREN-TV's met gar. va. ƒ 145,–. Tv-occasioncentrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760.

KLEUREN-TV te koop. Prachtig toestel. 04406-12875.

Keukeninbouw-apparatuur:

Nieuw in Heerlen: unieke show van inbouwapparatuur als inb. ovens, magnetrons, oven-magnetrons, gas-electra fornuizen, Halogeen-kookplaten, gaskookplaten, inbouw-koelkasten, spel-units, mengkranen etc. Topkwaliteit aan scherpe prijzen! Service en garantie verzekerd. Lid ANVK. De keukenvakspecialist: Vossen-Keukens, Eikenderweg 77, Heerlen, tel. 717555 (vlakbij DSM).

PIANO te koop, 2 jr. oud. Vr.pr. ƒ 3500,–. Tel. 045-317303.

Massale magazijnverkoop

Koelen - vriezen - wassen - HiFi-stereo kleuren-t.v. - video's etc.

Witte Hal Sittard

waar nieuwe, lichtbeschadigde of overjarige apparaten uit de Horn-winkels worden verzameld en verkocht tot liefst

60% korting

Elke dag nieuwe aanvoer. Elke dag superlage aanbiedingen.

Hier enkele voorbeelden uit onze duizenden koopjes:

Multitech-kleuren-tv KT 8136
Geen ƒ 849,– of ƒ 598,–
maar ƒ 398,–

Maar ook: 6 Philips-kleuren-tv's 16 CT 2016, per stuk geen ƒ 1395,– of ƒ 798,– maar ƒ 598,–

Maar ook: 4 Philips-videorecorders VR 6843 programmeerbaar, per stuk geen ƒ 1698,– of ƒ 1498,– maar ƒ 998,–

Maar ook: 20 Pioneer-tuners TX 560, per stuk geen ƒ 355,– of ƒ 298,– maar ƒ 198,–

Maar ook: 5 Fisher-musiccenters M 46, per stuk geen ƒ 999,– of ƒ 798,– maar ƒ 398,–

En nog veel meer!

Witte Hal Geerweg 9

(achter station)

Sittard

Tel. 04490-18162

KLEUREN-TV te koop wegens omstandigh. 045-270083.

Extra aanbieding! was- en droogautomaten. Miele, Bosch, Zanker, AEG, Zanussi, Indesit, Philips enz. Reclame: van 849,- nu ƒ 599,- of 7,50 p.w. Extra grote inruilprijzen HUISHOUDBEURS Kerkstr. 111 Brunssum.

Te k. fabrieksaanh.wagen ORBONS dubb. asser, bak boven wielen afm. 3x2 m. reg. bew. ƒ 1500,–; Tel. 045-752747.

1e soort GRASZODEN ƒ 3,50 p.m2. Gratis thuisbezorgd, afgeh. ƒ 3,25 p.m2. Ook gehele aanleg, goedkoop. Tel. 045-752747.

Te k. anthraciet KOLEN teg. sterk verlaagde prijzen. Tel. 045-319784.

Te k. ant. TRAPNAAIMACH. ± 100 jr. oud ƒ 400,- + diepvrieskist in nw.st. ƒ 250,-. Tel. 271137.

Te k. oude DIEPVRIESKIST Linde 300 liter tegen weggeefprijs tel. 045-314204.

Te k. weg. verhuizing eiken BUFFETKAST, eigen spiegel, kastje + 2 nachtkastjes. Tel. 04490-22229.

Te k. TIENERK. eikekl. ½ jr. oud, compl. vr.pr. ƒ 700,- tel. 045-721627.

Te k. weg. plaatsgebrek bruin leren BANKSTEL i.z.g.st. 3-1-1 ƒ 2200,–. Tel. 04490-24807.

BLOEMKOOL te k. vers van het land, v.a. 75 ct. Na 13.00 uur, Hamers, Houtstr. 26, Merkelbeek. 04492-1742.

Te k. BRUIDSJURK met sleep en sluier, maat 36-38, italiaans topmodel, nw. pr. ƒ 3900,– nu voor ƒ 1900,–. Tel. 045-463900.

Te koop 6 eikenhouten EETKAMERSTOELEN pr. ƒ 600,–. Inl. 045-414013 na 18.00 uur.

Te k. AANHANGWAGEN merk Saris met kenteken. Tel. 04490-27412.

SNUFFELMARKT zat. 3 en zond. 4 sept. in de Hanenhof te Geleen. Inl. 073-420966.

Te k. ant. KAPELKAST, vr.pr. ƒ 2250,–; tevens soepkippen ± 1200 gr. Pr. ƒ 4,50. Tel. 04490-14087 of 04490-11446.

Wéér nieuwe voorraad ANTIEKE kasten van ƒ 200,–, eethoeken ƒ 300,–, slaaplamers ƒ 900,–. Kerkstr.17, Dieteren, afslag Roosteren.

Te k. zeer mooie rock en roll JUXEBOX 1954. Tel. 045-243417.

Houthandel Landgraaf, Nieuw! Speciale AANBIEDING in balken, kepers en panlatten behandeld tegen schimmel en houtrot. Ook alle soorten tuinhout, tuinhuisjes, dakplaten, veldbrandstenen, eiken bielzen, stookhout enz. Buizerdweg 8. Ind. terr. Abdissenbosch Landgraaf. 045-318518.

Te k. WASMACHINE i.z.g.st. Gratis thuisbezorgd. Tel. 045-416575.

GASKOMFOOR, witte barkrukken. Na 5 u. 045-710918.

Veldbr. STENEN, vloerpl., balken, kepers, gezaagd populierenhout. Tel. 045-740112 of 715477.

Te k. compl. z.g.st. eiken KINDERBED- kleerkast- kinderstoel- box- reiswieg- kinderwagen. Tel. 04492-2348.

Te koop gevraagd

De hoogste prijs voor oud PAPIER en metaal. Irik Papperjans 36, Heerlerheide. Tel. 045-212913 na 18.00 uur 253209.

GOUD, zilv., munt., postz. etc. cont. bet. vrijbl. tax. Groenstr. 109 Geleen.

Defecte KLEUREN-TV's, vanaf 1980 (typenummer vermelden). Tel. 045-723712.

IBM COMPATIBCE P.C. + monitor, min. 256K, 2 diskdrives. Tel. 045-714956.

Auto's gevr. loop - sloop - SCHADEAUTO'S, gratis afhalen. Bel 045-422217.

VIDEO'S, kleuren-tv's va. 12 kanalen en stereotorens gevr. Def. geen bezw. 04406-12875.

Te k. gevr. alle merken TOURCARAVANS en vouwwagens, cont. geld. 045-752747.

Te k. gevr. AUTO'S van alle bwj. Tel. 045-420572.

Te k. gevr. oud IJZER en metalen, sloop- en schadeauto's, tel. 045-272216, ook 's avonds.

Wij kopen GOUD bv. ringen, briljant defect of heel, contant geld. Verseveld Saroleastr. 80A Heerlen. Tel. 714666.

Te k. gevr. INBOEDELS. Tel. 045-323077 of 325500.

Te huur aangeboden

KAMERS te huur met volledig pension te Hoensbroek. Tel. 045-214804.

Valkenburg 1 pers appartm. vrije ingang ƒ 525,- Heel 1 tel. 04406-13155.

Te h. gemeub. KAMERS centr. Heerlen ƒ 400,– all in. Tel. 045-712503 (tussen 9.00 en 12.00 uur).

Nabij centr. Hrl. mooie gemeub. KAMER, alle comf. v. nette werk. mensen. Na 18 u. Zat. na 11 u. Schaesbergerweg 43 Hrl. 045-724226 bgg 441208.

Gemeub. KAMERS te huur. Pappersjans 40 Heerlerheide.

Landgraaf te huur VRIJGEZELL.APP. Huursub. mog. Tel. 045-320079.

Kamers te huur KERKRADE, tel. 045-418308.

Gem. 1-pers. ZIT/SLPK. met gez. keuken, w.c., douche, cv. ƒ 350,- all-in ƒ 350,–; Borg Hommerterweg 86, Hoensbroek.

Heerlerheide te huur 1- en 2-pers. APP. met c.v. ƒ 500,- en ƒ 650,- per mnd. + borg. Te bevr. 04492-1900.

KAMER te h. nabij centr. Kerkrade met alle voorz. 045-461870 of 452269.

Hoensbroek KAMERS te huur. Te bevr. 045-214517.

Te h. APPARTEMENT boven A.H. te Hoensbroek, zeer gesch. v. oudere pers. Lift aanw. Tel. 045-254971.

Te h. APPARTEMENT, ind.: woonk., m. keuken, 1 slpk., douche, toilet en bergr., beg. grond. Kerkrade-West, tel. 04748-2679.

Te h. gemeub. KAMER. Anjelierstr. 131 A, Heerlen. Tel. 214246 na 18.30 uur.

Heerlen. Te huur Sittarderweg/Grasbroekerweg APPARTEMENT. Woonkamer, keuken, balkon, douche, slaapkamer, berging. Tel. 04490-43275.

KAMER te h. in Hoensbroek, beg. grond met kookgel., douche, w.c. cv. 045-225514.

LOODS 100m2 te Schaesberg te bevr. 045-311288.

HULSBERG 1 appartement, ind.: slpk., woonk., keuken, douche en wc. Huursubs. mog. 04405-3157.

Gemeub. KAMER te h. C. Heerlen. Liefst stud. of ouder pers. Tel. 045-442192.

KAMERS te huur met kookgel. en c.v. Sittarderweg 81 Heerlen.

Ruime STUDENTENKAMER te h. centr. Heerlen, Kruisstraat 22 m.i.v. 1-10 tel. 045-244544.

Mooie woning met 4 sl.krs. nabij centrum HOENSBROEK. Huurpr. ƒ 700,– excl. Voor werkend gezin. Te bevr. 045-210964.

Heerlen:

hoekwoning ƒ 850,–; bungalow ƒ 1250,–; bovenwoning met gar.: centrum ƒ 500,-

Landgraaf:

herenhuis ƒ 900,- apart m. ƒ 525,-

Inl. Huurcentrale Limburg tel. 045-228151.

Te h. VALKENBURG mooi zonnig gestoff. 1-pers. zit/slpk. met eigen keuken in villa met tuin en park, nabij 't station. 04406-12460.

Auto's

Te k. gevr. auto's vanaf 1978. Garage SCHAEPKENS. Tel. 04405-2896.

Voor een BEDRIJFSAUTO groot of klein moet u bij Donny zijn! Steeds 40 stuks bestellers en bussen, mini busjes, alle typen grote en kleine bestellers, diesels verlaagd en verhoogd, open en gesloten, ook diverse kiepers dubbele en enkele cabines, ombouwers voor campers, open laadbakken, kleine bestellers en stationcars, ook div. campers en motorhomes, div. luxe auto's in alle typen en prijsklassen. Te veel om op te noemen! Donny Klassen b.v., Meerssenerweg 219 Maastricht. Tel. 043-635222 of 043-634915.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel. 045-254049.

Het STRALEN van autoplaatwerk, velgen, chassis e.a. (meubels). Bel voor informatie: tel. 045-226000.

Inkoop goede AUTO'S, contant geld. P. Joosten, Scharnerweg 3, 043-634978.

Fiat Tipo

te huur bij
Bastiaans Interrent
Heerlen 045-724141.

De hoogste pr. in Limb. voor uw AUTO. Ook schade, defect en sloop. 045-254081.

Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. U belt, wij komen direct. Tel. 045-411480.

Te k. gevr. AUTO'S en bedrijfsauto's; schade of defect geen bezwaar. Tel. 045-720200.

GOLF DIESEL 1980, in zeer goede staat ƒ 4750,-. 04406-12875.

Gebr. ONDERDELEN van recente schadeauto's. Tevens verk. schadeauto's. Deumens, Haefland 20, Brunssum, 045-254482.

Wij geven het meeste voor uw AUTO. U belt, wij komen direct. Tel. 045-422610. Ook 's avonds.

Gevraagd loop-, sloop en SCHADEAUTO'S, ook wrakken. 045-752997 ook na 18.00 uur.

RENAULT 25 GTS '85, Renault 9 GTD '87, Peugeot 205 GR '84. Auto Valkenburg, Wilhelminalaan 19-21, Valkenburg, tel. 04406-12514.

Te k. Opel KADETT 85, autom., nw. model, tev. Kadett 85, rood, zijn zeer mooi, met BOVAG-gar. Pr.n.o.t.k. Peschstraat 27, Oud-Geleen.

FIAT Uno's 45 Amico '86; 45 Fire '87. Bastiaans Fiat, Spoorsingel 50, Heerlen. 724140.

Te k. BMW 518, bwj. '79, i.g.st., vr.pr. ƒ 2200,–. Tev. Talbot 1510, bwj. '81, APK 7-'89, vr.pr. ƒ 1250,–. Heerenweg 248, Heksenberg.

Te k. RENAULT 14 bwj. '79, APK '89. Vr.pr. ƒ 1000,–; Tel. 045-325859 b.g.g. 411835 na 17.00 uur.

VOLVO 360 GLT, okt. '85, 55.000 km, wit, 5-drs. ƒ 19.000,–; 04756-1208.

AUTOMAAT Volvo 340 GL '85 3-drs. (duurste uitv.), weinig gel., nw. band., i.z.m.st.v.onderh., schadevr., gunst.pr. 04490-32085.

GOLF diesel 1980 zeer goed ƒ 4750,–. 04451-1509.

GOLF diesel '83 te koop als nieuw ƒ 10.850,–. 04406-12875.

HONDA! Honda! Honda! Honda! Honda! Honda! Alle types in onze showroom! Nieuw! bij Crombag in Geleen. Off. Honda dealer, Aan de Rijksweg Zuid 236-240 in Geleen.

Te k. TOYOTA Carina II 1.6 DX bj. 4-'84, kleur zilvermet. Te bevr. 045-225837 na 18.00 u.

Te k. HYUNDAI Pony stationcar, bj. nov. '80, i.z.g.st., APK gek. ƒ 2250,–. Hoofdstr. 25, Amstenrade.

Zien is kopen! ROVER 2600 6 cyl., km. 85.000, APK apr. '89, vr.pr. ƒ 4000,–. Moet weg. 045-323830.

Weg. overcompl. te k. FORD Sierra laser 2.0 (gas) met zonnedak. Km.st. 38.000. Tel. 04490-47905.

Te k. MITSUBISHI Colt GLX bj. '80, nw. uitl. + band., i.g.st. v. onderh., apk 1-'89. Vr.pr. ƒ 4500,-. Tel. 04490-41290.

Te k. van dame GOLF diesel '83 apart mooie. Navolaan 74 na 18.00 uur.

FIESTA type 1.1 L '81 zelz. mooi Kerkraderweg 166, Heerlen.

Te k. MINI 1100 spec. '79 APK 7-'89 en Daf 66 APK 1ste eigenaar tel. 04499-3398.

Te k. OPEL Kadett City '78 APK 7-'89 04499-3398.

EEND 2 CV 6 bj. '81 APK tot 7-'89 ƒ 1400,- tel. 045-210435.

Te koop K5 BLAZER 6-cil. aut. LPG, grijs kenteken ƒ 8900,–. Inr. mog. 045-211071.

Auto's hallo, OPGELET. Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 20.000,– voor uw auto, ook sloop. Tel. 045-411572.

Te k. MINI Special met vele extra's. Tel. 045-271870.

Opel KADETT coupé 12N 1974 ƒ 750,–' Lac Ridder Hoenstr.151, Hoensbroek.

KADETT 13 SR 1980 ƒ 4750,–. Lac Ridder Hoenstr.151, Hoensbroek.

Opel REKORD 19 N 1980 ƒ 2750,–. Lac Ridder Hoenstr.151, Hoensbroek.

Opel COMMODORE 1981 LPG ƒ 3950,–. Lac Ridder Hoenstr.151, Hoensbroek.

Opel ASCONA 1.6 diesel 1982 ƒ 6950,–. Lac Ridder Hoenstr.151, Hoensbroek.

MITSUBISHI Colt 1200 EL 1983, ƒ 6500,–. Lac Ridder Hoenstr.151, Hoensbroek.

T.k. Seat RONDA 1.6 GLX 1983 veel extra's zeer mooi LPG inr. mog. 045-460734.

Nissan Patrol turbo diesel zilver '86; Volvo 360 GLS met gas, blauw nov.'83; Fiat 127 spewcial blauw '82; Mercedes 190 E 2.6, schuifdak abs asd grijs '87;Citroen C 35 benzine blauw '85 CX 25 TRI break blauw '84, CX 2400 GTI wit '79, BX 19 RD Break wit '86, BX rd Break grijs '86, BX 1400 beige nov. '85, BX 14RE beige '83, BX 16 TRS grijs '83, BX 19 GT met schuifdak nov. '85 blauw, BX 19 TRD met schuifdak beige '85, BX 19 trd wit '86, BX 19 TRD schuifdak zwart '88; Citroen 2cv6 beige '83, AX GT wit blanco kenteken, AX 14 TRS blauw '87, GSA met gas blauw '80; Volvo 66 beige '78; Peugeot 305 SR bruin '79. Inruil, garantie finc., Bovag May Crutzen, Hunsstraat 33, Ubachsberg 045-752121.

T.k. LADA 1200 L 1980 mooie auto 045-460734.

Honda ACCORD '79 APK tot 4-'89, vrpr.ƒ 1.500,–. Tel. 045-319812.

Opel KADETT bwjr. '80 APK gek. tot 8-'89, schadevrij, 1e eigen., gasinst. vrpr. ƒ 2950,–, 045-426110.

Te k. KADETT City, bwjr. '77, APK gek. ƒ 750,–,045-725272.

Te k. DATSUN 120Y de luxe APK gek., type '79, 1e eigen., schadevrij ƒ 1.250,–, 045-426110.

Ford FIESTA type de luxe '80, APK z.mooi ƒ 3.250,–. Tel. 045-454087.

te k. RENAULT 5 GTL, bwjr.1978, pr.ƒ 750,–, APK ± juli 1989. Tel. 045-740215 na 17.00 uur.

Te k. Opel KADETT Caravan 1300 S met APK bwj.'82, z. weinig km., i.z.g.st. Sponserf 78, Rennemig-Heerlen.

te k. BESTELAUTO peugeot J 5 (D), bwj.1987; Renault 5 bwj.1982; Golf D grijs kent. bwj.1983. tel. 045-323154.

Te k. v. part. gloednieuwe Ford SIERRA 2.0 Laser, kl. iwt, bwjr. aug.'86, 5 versn., radio-cass.rec, alarm, etc. incl. 1 jaar fabr. gar. onderh. boekje aanw. km st. 20.500. Tel. 045-254329.

te k. MERCEDES 230 Coupé, bwjr. '78, div. ass. i.z.g.st. Tel. 045-323917.

Koopje RENAULT Fuego GTS, bwj. '80, APK, veel extra's. Vr.pr. ƒ 4350,–. Event. inr. mog. 045-425253.

Te k. VOLVO 66 DL, APK 6-'89, vr.pr. ƒ 1450,–. Ridderstr. 11, Schaesberg.

Te koop MB 200 D. type 123, bwj. '76, vr.pr. ƒ 2000,–. Nierhoven8, Nuth.

Te k. TALBOT Sunbeam 1.0 LS, APK 8-4-'89, bwj. 8-2-'80, vr.pr. ƒ 1500,–; Suzuki SC 100 GX de Luxe, APK tot 18-5-'89, bwj. 21-4-'81, vr.pr. ƒ 3750,– of inruil tegen grote auto mogelijk. Tel. 04492-1162.

Te k. Ford ESCORT '81, APK '89, vr.pr. ƒ 6650,–. Tel. 045-251675.

FORD Fiësta 1100 L M '79, sunroof, APK, z. mooi, ƒ 2450,–; Tel. 045-454087.

Te k. BMW 630 CS aut. '77 groenmet., APK febr. '89, ƒ 15.500,–; Tel. 045-323382.

HONDA civic 1981, 5-drs., blauw metallic, 80.000 km, 5 versnel., APK-gek., ƒ 3500,–. Tel. 04750-33155.

Te k. ALFA Sud 1981, met LPG, ƒ 2600,–; BMW 323 I ƒ 9500,–; Alfa Junior t.e.a.b. Tel. 04750-22697.

Te k. PEUGEOT 505 SRD, automaat, 1980, met APK etc., ƒ 3250,–; Peugeot 404 met APK, t.e.a.b. Tel. 04750-33155.

PORSCHE 911 Targa 2.7 I, verzinkte carr., kl. petrol blue met., uitgev. als carrera. Orig. voor- en achterspoilers, 16" fuchs velg., nw. bnd., extra spiegel etc., motor 60.000 km, rek. ter inz. Pr. ƒ 32.500,–. Tel. 04405-1791 (event. inr. mog.).

Te k. BMW 316, i.z.g.st., kl. zilver gr., LPG, stereo, schuif-kanteldak, M '79, pr. ƒ 3000,–. Tel. 04750-15980.

Te k. BMW 520 I, zeer mooie auto, 50.000 km, '84, met. lak, getint glas, schuifdak, alu. velgen, 5-bak, radio enz. Alle keur. toegest. Gulikers, M. Heugenstr. 14, Maastricht-Heer.

Te k. FORD Sierra 2.0, Zender-uitv., bj. 12-'82, 100% in orde, apk, met garantie. Vaste prijs ƒ 12.300,-. 045-421999. Na 18.00 uur. 045-319171.

Te k. DATSUN Sport 260 Z '79 ƒ 8000,-; Triumph Sport RT 7 '76 ƒ 4000,-; Renault 17 TL cabriolet ƒ 8000,-; Renault Alpine '79 ƒ 2500,-; Opel Rekord 2.0 S Berlina '81 ƒ 3500,-; Triumph Dolomite '76 ƒ 2000,-; Mitsubishi Celeste '78 ƒ 2000,-; Suzuki coupé '81 ƒ 3250,-; Mazda 626 '79 ƒ 1750,-; Renault 5 TS '81 ƒ 2250,-; Volvo 244 '77 ƒ 1250,-; Datsun 120Y 4-drs. '77 ƒ 1000,-; Toyota Hi-Ace diesel '82 ƒ 4000,-. Locht 85 Kerkrade-West. Tel. 045-425858.

OPEL Ascona 2 L SR. Te bevr. tel. 045-3e16568. Tev. renfiets te koop Gazelle AA.

Fiat Klankstad

biedt aan tegen aantrekkelijke prijzen:

Panda 34 - 45	'81 t/m '87
Uno 45 - 55	'83 t/m '88
Uno Diesel	'84, '87
Ritmo	'84 t/m '86
127 Sport 1300	'83
127 Super 900	'83
127 1050	'86
Regata 85 - 100	'84 t/m '86
Regata Weekend	'86
Mini 1000 E	'85
Mitsubishi Gal. Turbo	'82
Nissan Cherry 1.3 GL	'86
Renault 4 - 5 - 9 TL	'81 t/m '85
Jetta	'83
Toyota Corolla Aut.	'80
Volvo 345 DLS	'82

Diverse goedkope inruilers in voorraad. Bovag-garantie. Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade. Tel. 045-413916.

Autobedrijf Frans Vanhauten: PORSCHE 924 i zilvermet. '80; Porsche 924 i goudmet. dec. '79; Mercedes 190 E div. Extra's '84; Golf GFI metall. '86; Saab 900 GLi turbo '85; Volvo 740 GL diesel, '85; Fiat Panda 3-drs. '85; Alfa Romeo Giulietta 2.0 '84; Opel Kadett 1.3 GL-'87; Honda Civic 1.3 GL '85; Ford Escort 1.6 laser '86; Volvo 345 GL metall. '83; Ford Fiesta rood '83; Opel Corsa blauw HB '85; Opel Corsa TR '85; Honda Accord 4-drs. nw. mod. '84; Ford Sierra 1.6 5-drs. '83; Mitsubishi Colt goudmet. '80; VW Passat 1.6 diesel 5-drs. '84; Renault Fuego TL, lpg onderb. '81; Opel Ascona nw. mod. '83; Citroën Vis II 5-drs. '81; Toyota Tercel autom. '81; Renault 18 GT turbo '81; Peugeot 104 GL 5-drs. '81; BMW 320-6 autom. '79; Renault 5 autom. '80; Mazda LX 626 rood '83; Opel Kadett 1200 '79; Opel Kadett 13 S, lpg '80; BMW 318 '79; Opel Kadett 12 S, lpg '78; Mini Special, opknapper '77; Mazda 626 LX '80. * 6 mnd. top garantie * snelle en discrete financiering * eigen werkplaats * apk keuringsklaar maken * hoge inruilprijzen * alle auto's met keuringsbewijs. Autobedrijf Frans Vanhauten hoek Kaalheidersteenweg - Dentgenbacherweg Kerkrade. Tel. 045-423288.

Te k. BMW met gerev. motor, bwjr. '76, apk gek. Maastrichterstr. 119 Brunssum.

Te k. zeer mooie MAZDA 323 bwjr. '81 (4 nw. banden, nw. uitl.). Vr.pr. ƒ 4950,-. Tel. 045-222494.

OPEL Kadett combi 1,6 D bwjr. '85, wit, 5-drs. Tel. 045-318110.

Te k. OPEL Kadett coupé. Wilmenweg 28 Merkelbeek.

Te k. BMW type 316, bwj. '77, APK tot '89, pr. ƒ 1650,–. Kouvenderstr. 207A, Hoensbroek.

Te k. Opel KADETT City, bwj. '75, prijs ƒ 650,–; tev. Mitsubishi Sapporo, bwj. '80, prijs ƒ 2900,–. Tel. 045-228570.

JAQUAR-ONDERDELEN nieuw en gebruikt tel. 045-723621.

OCCASIONS: automobielbedrijf Loven Heerlen B.V., Mazda-dealer, Palemigerboord 401, Heerlen. Tel. 045-722451. Ruime keuze in Mazda's. Speciale aanbiedingen: Mazda 323 HB 1.3, '81; Mazda 323 HB 1.3, '85; Mazda 323 Sedan 1.3, '81; Mazda 323 Sedan 1.3, '82 + lpg; Mazda 323 Sedan 1.3 LX, '86, n. mod.; Mazda 626 2.0 LX Sedan + lpg, '84; Mazda 626 1.6 GLX HB, '84; Mazda 626 2.0 GLX HB, nov. '85; Mazda 626 2.0 GLX HB, '86 (2×); Mazda 626 2.0 I GLX HB, '86; Mazda 626 2.0 GLX HB, '87; Ford Fiësta 1.1 L, '85; Ford Escort 1.1 L, '82; Ford Escort 1.3 L + lpg, '82; Ford Sierra 1.6 L + lpg, '85; Ford Sierra 1.8 Laser, '85; Honda Quintet Aut., '82; Mitsubishi Colt, '82; Nissan Cherry 1.3, '84; Renault 11 GTX + diverse opties, '85; Opel Kadett 1.2 S, '82, '83; Opel Manta HB 1.8 S '83;Opel Kadett Caravan, '84; (2×) Opel Ascona 1.6 S, '84. Eigen fin. + verz. Keuze uit ± 20 goedkope gebr. auto's.

Opel KADETT 1.2 S special aut. APK lpg 1e eig. zeldz. mooi, vr.pr. ƒ 1450,- 045-422217.

Zeer mooie Opel MANTA 1.6 S m. 1977 APK vr.pr. ƒ 1500,- nw. banden tel. 045-422217.

BMW 520 bj. '79 antr. gr. met. vr.pr. ƒ 3700,- tel. 045-464618.

Autocentrum Kerkrade biedt aan: deze week o.a.: VOLKSWAGEN Golf Cl 1.3, kl. wit in nw.st. '86 ƒ 17.900,-; VW Scirocco autom. nw. model '82 ƒ 11.900,-; VW Golf CL sportuitv. '85, veel extra's ƒ 14.750,-; Ford Sierra luxe sportuitv. '86, pefecte staat ƒ 21.900,-; Ford Sierre luxe met lpg '84 ƒ 13.500,-; Ford Sierra stationcar blauwmetallic '84 ƒ 14.900,-; Ford Escort 1300 GL div. extrta's '85; BMW 316 met lpg '86 ƒ 22.500,-; BMW 315 '82 in. nw.st., kl. zwart ƒ 9750,-; Opel Kadett LS 5-drs. met lpg, zeer mooi ƒ 15.900,-; Opel Commodore 2.5 S airco enz. '81 ƒ 6750,-; Opel Ascona 2.0 S 1e eig. '81 ƒ 4500,-; MG Midget cabriolet ƒ 12.500,-; Volvo 340 luxe '84 ƒ 11.750,-; Citroën Visa sport GT 1.4 '83 6750,-; Mazda 323 GT sport veel extra's t.w.r. design '85 ƒ 13.500,-; Daihatsu Charade x-3 '83 zilvermetall. ƒ 5900,-. Autocentrum Kerkrade, Kerkradersteenweg 69 naast politiebureau Kerkrade. Dinsdag gesloten.

Te k. BMW 320 / 6-'81 lpg div. extra's 045-462025.

Te k. z.m. HONDA Civic 4 drs. bj. '81 5 versn., radio i.z.g.st., vr.pr. ƒ 3450,- koopje APK tot 9-'89. Past. v.d. Heydenln. 44, K'rade.

Te k. MAZDA 323 aut. bj. '78 APK 15-9-89 i.z.g.st. pr. ƒ1250,- 045-452008.

VW GOLF 1.3 L type '81 APK bijz. mooi ƒ 3950,- tel. 045-454087.

Exclusieve sportieve auto's: Mercedes 190E veel extra's kl. rood ƒ 29000,-; Porsche 911 coupé met airco. Fuchsw. enz. 1e eigen. kl. wit ƒ 39000,-; Porsche 944 design kl. wit metall. ƒ 26500,- m.g. Cabriolet kl. zwart ƒ 12500,-; Ford Sierra RS pakket '86, kl. wit ƒ 21900,-; Mazda 323 T.W.R. uitv. '85 zilver zwart ƒ 13500,-. Inruil-financiering-garantie. AUTOCENTRUM KERKRADE Kerkradersteenweg 69 naast politieburo Kerkrade. Dinsdags gesloten.

Te k. SUZUKI Alto FX bj. '82 schadevrij ƒ 4750,- tel. 045-725703.

Te k. FORD 16 L aut. APK '78 ƒ 1000,-; Golf GXL bj. '78 ƒ 1700,- Mariagewandenstr. 4, Hoensbroek (na 12 u).

Te k. Opele KADETT 16 SR bj. '83 incl. div. acc. i.nw.st. pr. n.o.t.k. tel. 045-243021.

Te k. VOLVO 360 luxe 3 drs. 5versn. kl. blauw bj. '84 in st.v.nw. ƒ 8750,- met ANWB keuringsrapp. inl. 043-254462.

Te k. SUNBEAM bwj. APK mei '89, i.z.g.st. Tel. 04492-2506.

Te k. VOLVO 343 L bwj. met LPG, APK tot ƒ 2150,–; Tel. 045-27 b.g.g. 045-792839.

Te k. PEUGEOT 505 bwj. '80, APK tot LPG, electr. schuifd., goed i.g.st. Vr.pr. ƒ 2450,-. 04492-3821 na 18.00 uur.

Te k. BEDFORD bwj. geh. in nieuwst., nwe. selmotor 1 jr. oud. Div. ces. Grijs kent. ƒ 6500,–. 045-251100.

Te k. speciale Opel AS NA 1600, bwj. '78, mooie en goede auto. n.o.t.k. Lauriestr. 471, len.

Te k. VOLVO 340, bj. '86, km.st. 21.000, i.z.g.st. 04490-75748.

Te k. zeer mooie MER DES 190D, 1e eig., rood, 80.000 km, bwj. vrpr. ƒ 32.500,–, inr. mog. rennemigerveld 72, Heerlen.

Te k. MAZDA 626 H back, 5-versn., weg. nw. auto, km.st. 27.500, mei '87. Vr.pr. ƒ 21.5 Tel. 045-273093 na 13.00

Te k. Opel ASCONA bwj. '83, autom. Inr. re auto mog. Klingbe 33 Brunssum.

Te k. Ford TAUNUS Ghia bwj. '77, i.z.g.st., t/m 7-'89, ƒ 950,–, Kamp 27, Kerkrade.

Ford TAUNUS Ghia uitv., 70.000 km, nwe. banden, APK, ƒ 4250,– ; set spatbord breders; dorpelset v. model Golf ƒ 450,–. 04450-1480. Aurora Bu lowverhuur, Gulpen.

AUTO-VONKEN sions: geselecteerd-ge troleerd-gegarandeerd Scorpio 2.0 L GL Demo '88; Sierra 2.0 L Laser Sierra 2.0 L Laser, LPG, '86; Sierra 1.6 L Laser, '85; Orion 1.6 L l. Diesel '85; Escort 1.4 L CL '87; cort 1.3 L Laser '86; 1.6 L Bravo 5 v. .84; 1.1 L Laser '84; Escort Bravo, zomerpakket Escort 1.3 L Bravo + zomerpakket '82; 1.3L S. GT 5 v. '87; 1.3L L. E.N. '87; Kadett L LS 5-d. '85; Kadett LS '83; Ascona 1.6 L '83; Corsa 1.1 L LS '83; geot 2 DL SX GL, LPG, '87; Peugeot 1.5 L GL Golf 1.6 L Diesel 5 v. Toyota 1.0 L Starlet 12 ve '87; Subaru 1.0 L SL 5 v. '86; BMW 1.6 L + LPG '82; BMW 2.0 L + LPG '81; Diverse kope inruilwagens; gaardsweg 8, Heer Hoensbroek (t.o. Her Tel. 045-212459.

Mooie Opel KADETT '80, tel. 04490-23085.

Te k. BMW 2002 TI uit APK tot aug. '89. Paap jans 30, Heerlen.

Te k. Audi AVANT 100 bwj. '84, vele extra's, km 70.000. Tel. 740900.

Opel ASCONA 16S, 10 nw. model LPG + alarm dio, cassette. Tel. 227293, Columbusstr Heerlen.

AUTOBEDRIJF van Sportstr. 10, Kerkrade, 045-410826. BMW 316 5 sn. '86; BMW 520 6 cil. Opel Corsa 1.1 '84; Audi L '81; Audi 100 5 diesel Mercedes 300 D autom .78; Lada 1300 '79 2x; geot 104 '78. garantie, en financiering mogelijk alle auto's met APK.

Golf

Golf C 1300 ..... '84, '85,
Golf 1600 C ....
Golf C, 5-drs. .... '84,
Golf GT ....
Golf GTI ....

Polo

Polo C .... '82,
Polo Classic, 2-drs. ....
Polo Oxford, 3-drs. ....
Polo Comfort, 3-drs. ....
Polo Coupé 1300 cc ....
Polo Shopper ....

Audi

Audi 80 L ....
Audi 80 CC Diesel Aut. ....
Audi 80 CC Diesel ....
Audi 80 CS ....
Audi 80 CE ....
Audi 90 ....
Audi 100 .... '83,

Opel

Kadett 1200 N, 3-drs. ....
Kadett 1.3 N, 4-drs. ....
Kadett 1300 S, 3-drs. ....
Kadett S Diesel ....
Kadett 1300 LS, 4-drs. ....
Corsa 1300 S ....

Diesel

Golf D, 3-drs. .... '80 t/m '86
Audi 80 CL, 4-drs. . '83, '84
Jetta C, 2-drs. .... '81, '83, '84, '85, '86, '87
Passat Rimini, 5-drs. .... '83, '84
Opel Kadett, 3-drs. .... '83

Geselecteerde occasions

Citroën Axel .... '84
Fiat Panda 34 .... '86
Fiat Ritmo .... '85
Ford Escort 1100 - 1300 .... '85, '86
Renault 5 GTL .... '85
Renault 21 .... '86
Saab 900 GLS .... '84
Suzuki Swift .... '85
Toyota Corolla Hatchback .... '86
Volvo 340 DL .... '84

Diverse goedkope inruilauto's. Peter Schunckstraat Heerlen. Tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9.00 tot 18.00 u. Zaterdag van 10.00 tot 17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

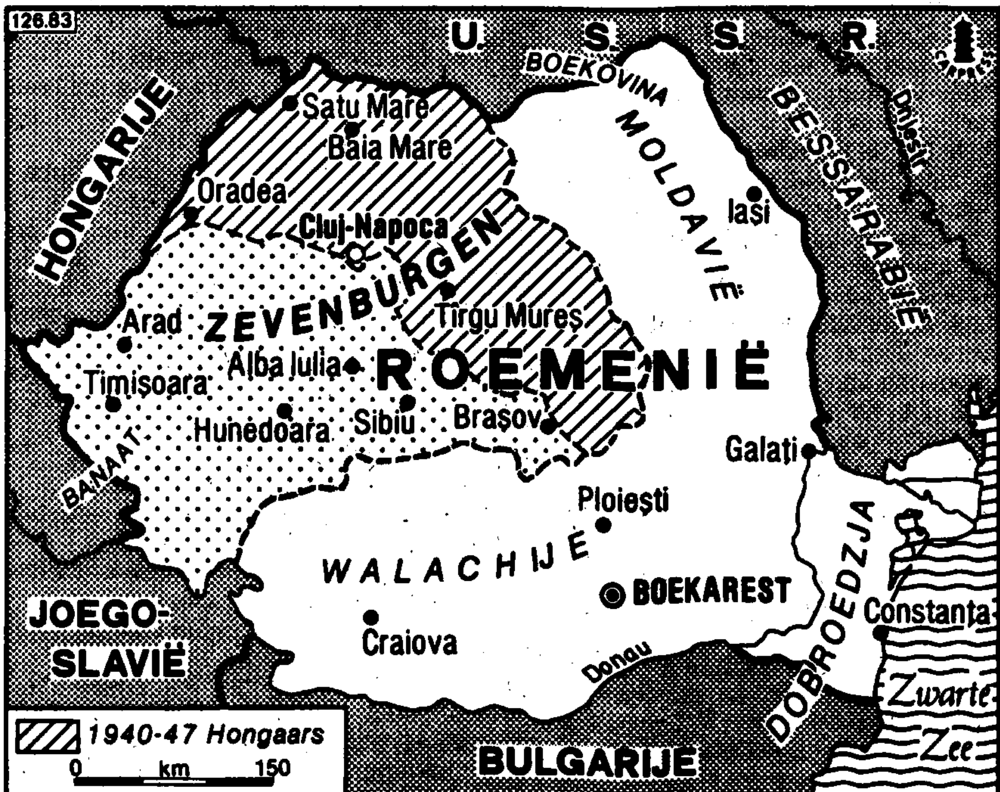
Verkoopcentrum Vencken

an tot vernietiging van 8000 dorpen — Hoop gevestigd op Gorbatsjov

Hongaren woedend op 'sloper' Ceausescu

an de redactie buitenland
RLEN – De betrekkingen n Hongarije en Roemenië p een dieptepunt beland. apest is bezorgd over het an de in Transsylvanië enburgen) wonende Hone minderheid. Opnieuw en deze week tientallen en gedemonstreerd bij nbassade van Roemenië plannen van president ae Ceausescu 8.000 Roese dorpen met de grond te maken.

woners van de te slopen dorelal boeren uit de Hongaarse rheid (1,7 miljoen mensen), moeten verhuizen naar 500 amde agro-industriële centra nen flatgebouwen – die voor oot deel op andere plaatsen in d worden gebouwd. De boeijgen geen vergoeding voor de hun verlaten huizen en grond, zij wel moeten gaan betalen e nieuwe woningen.



oging

escu maakte zijn plannen et eerst bekend op 3 maart dit riep daarmee woedende reuit het buitenland op. Hongaeed Ceaucescu's voornemen el af als „misdaad tegen de lijkheid". Eind juni betoogond 50.000 mensen in Boedadens een demonstratie, waare Hongaarse autoriteiten toening hadden gegeven. Als reloot Roemenië het Hongaarse laat in Cluj, de belangrijkste n Transsylvanië.Transsylva-

het westen uitte bezorgdheid de plannen. De Westduitse mir van buitenlandse zaken, Hans-Dietrich Genscher, heeft een beroep gedaan op Roemenië de plannen te laten varen. De Bondsrepubliek Duitsland heeft volgens regeringskringen in Bonn sinds mei zes diplomatieke protesten op hoog niveau in Boekarest gedeponeerd.

Er worden volgens hen ook stappen van de EG voorbereid, waarmee het een handelsverdrag heeft.

Naar in Bonn verluidt worden ook etnische Duitsers van huis en haard verdreven. De Bondsrepubliek heeft bij Boekarest aangedrongen op het vergemakkelijken van de emigratie van Roemeense Duitsers naar de Bondsrepubliek en het zou duizenden marken betalen voor elke vluchteling die mag vertrekken.

Een ander punt van wrevel is de weigering door Roemenië twee afgevaardigden van de VN te ontvangen, die contact willen leggen met een Roemeense hoogleraar. De professor, Dumitru Mazilu, zou in Genève een rapport overleggen over de situatie van de mensenrechten in zijn land, maar is niet komen opdagen. Roemenië beschouwt de komst van VN-afgevaardigden als een ongewenste bemoeienis met zijn binnenlandse aangelegenheden.

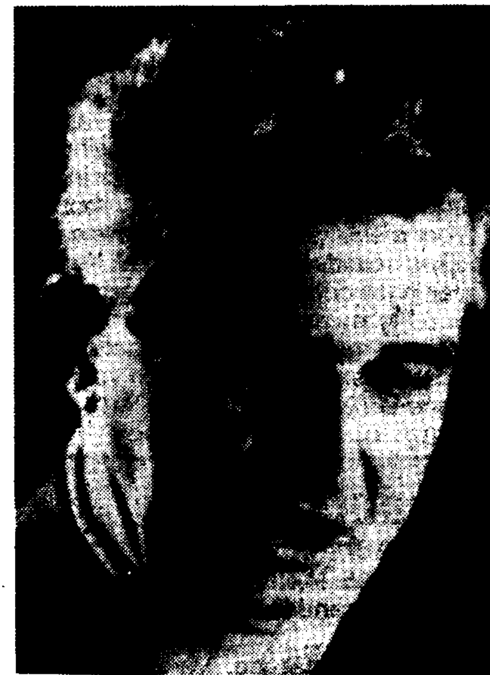
Woede

De Roemenen zeggen dat zij met de plannen de dorpen te slopen tot doel hebben de landbouwgronden doeltreffender te gebruiken. De Hongaren menen echter dat Boekarest genoeg landbouwgrond heeft en makkelijker andere methoden kan bedenken om een betere landbouw te ontwikkelen. Volgens hen is Ceaucescu's echte beweegreden dat hij de Hongaarse minderheid in Transsylvanië – dat vóór 1918 deel uitmaakte van Hongarije – wil verspreiden. Sommigen zien de Roemeense plannen als een poging de Hongaarse gemeenschap te vernietigen. De woede van de Hongaren is verder aangewakkerd door de komst van duizenden vluchtelingen uit Roemenië.

Druk

Boedapest kan echter weinig doen om druk uit te oefenen op Ceaucescu, die zijn land al meer dan twee decennia met ijzere vuist regeert. De Roemenen hebben begin juli hun status van meest-begunstigdenatie voor handel met de VS verloren. Het land heeft bovendien ook een groot deel van zijn buitenlandse schuld afbetaald. Derhalve is het niet zo gevoelig voor financiële druk, menen buitenlandse waarnemers.

De vraag is nu of de Sovjet-partijleider Michail Gorbatsjov Ceaucescu onder druk zal willen en kunnen zetten, opdat deze zijn bulldozers thuis houdt.



NICOLAE CEAUSESCU
...barbaars voornemen...

Kritiek op meten van bloeddruk

Van onze correspondent
EN HAAG – Artsen stellen te gemakelijk de diagnose t patiënten een te ge bloeddruk hebn. Er worden ook zware medicijnen ebruikt om de waal te verhelpen. t is de conclusie n een onderzoek n de Consumenbond onder duind mensen, die ering hebben met ge bloeddruk.
Consumentenond meent dat artn vaak van gezone mensen, patiënen maken. Een wart van de geneeseren begint na één meting al met medicijnen. Deze bloeddrukverlagende medicijnen zijn te duur en helpen vaak niet.

De patiënten voelen zich na de diagnose van hun arts opeens ziek, terwijl hoge bloeddruk geenszins een ziekte is.
De oorzaken van de hoge bloeddruk, spanningen of een te hoog gewicht, worden meestal niet onderzocht. De patiënt wordt naar huis gestuurd met een dosis medicijnen, hoewel artsen op de hoogte zijn van de vervelende bijwerkingen ervan, zoals hoofdpijn en duizeligheid.

Staat der Nederlanden discriminatie verweten

VN-commissie stelt Turkse in 't gelijk

Van onze correspondent
AMSTERDAM – De VN-commissie tot Uitbanning van Rassendiscriminatie heeft de Staat der Nederlanden op de vingers getikt, omdat de kantonrechter in Apeldoorn een ontslagvergunning voor een Turkse vrouw heeft toegestaan aan de kousenfabriek L. ten Cate BV. Daarmee „schond de Staat internationale afspraken over recht op arbeid en op bescherming tegen werkloosheid."
Bij de VN-commissie, die in Genève gevestigd is, kunnen sinds kort ook individuele burgers met klachten terecht over gedragingen van staten waarbij rassendiscriminatie in het spel is. De uitspraak in de zaak van de Turkse vrouw is de eerste die de commissie onder de nieuwe regels heeft gedaan.

De affaire dateert al van 1982. De Turkse, die van 1979 bij Ten Cate werkte, raakte toen zwanger. Daarvóór was ze al een tijd uit de roulatie geweest door een verkeersongeluk.

Ten Cate vroeg de directeur van het GAB een ontslagvergunning. Die weigerde met verwijzing naar bepalingen dat ontslag tijdens een zwangerschap niet is toegestaan.
Ten Cate had meer succes bij de kantonrechter. Het bedrijf voerde voor zijn verzoek aan dat „onze buitenlandse vrouwelijke werkneemsters hun kind bij buren of familie onderbrengen maar bij de minste of geringste tegenslag verdwijnen ze in de Ziektewet. Dat herhalen ze tot in den treure. Omdat wij als bedrijf ons uiterste best moeten doen om niet ten onder te gaan, kunnen wij die gang van zaken niet aanvaarden."

De ontslagvergunning kwam er. De vrouw zocht binnen Nederland vergeefs de mogelijkheden af om het vonnis van de kantonrechter ongedaan gemaakt te krijgen. Daarop is ze naar de VN-commissie gestapt. Die heeft nu uitgesproken dat de Nederlandse rechter geen rekening heeft gehouden met het discriminerende karakter van de ontslagzaak. De raadsman van de vrouw, de Amsterdamse advocaat mr. H. Doeleman, zal nu met de Staat contact zoeken om voor de Turkse een schaderegeling te treffen.

Geen sancties tegen Suriname na acties leger

DEN HAAG – De Nederlandse regering ziet in de recente activiteiten van het Surinaamse leger in Oost-Suriname geen aanleiding om te dreigen met sancties in het kader van de ontwikkelingsrelatie.

Minister Van den Broek van Buitenlandse Zaken antwoordt op vragen van de Kamerleden Pronk en Knol (PvdA) dat de opdracht aan het Surinaamse leger defensief van aard is. Het gaat er om economisch belangrijke objecten in het Patamakkagebied te beschermen tegen gewapende acties van de groep Brunswijk, aldus de minister. Deze opdracht lijkt niet in strijd met de houding van de Surinaamse president, die heeft verklaard een niet-gewelddadige oplossing na te streven voor de problemen in Oost-Suriname, zo meent de Nederlandse minister.



Doorbraak

Het Cyprische staatshoofd Georgios Vassiliou en de 'president' van de alleen door Turkije erkende Turkse Republiek Noord-Cyprus, Rauf Denktash, zijn op krachtige aandrang van VN-secretaris-generaal Perez de Cuellar in Genève overeengekomen dat onderhandelingen waarmee zij op 15 september in Nicosia een begin maken, uiterlijk 1 juni 1989 geleid moeten hebben tot een oplossing van alle problemen die aan de kwestie Cyprus kleven.
Eindelijk dus toch een doorbraak, waarnaar iedereen op het eiland en miljoenen daarbuiten zo lang vergeefs uitgekeken hebben. Sinds de Turken de noordelijke eilandhelft in hun bezit hebben – de occupatie duurt nu ruim veertien jaar – is weliswaar bij herhaling gepoogd besprekingen over een bijlegging van het conflict te beginnen, maar die inspanningen derailleerden meestal al, voordat zij goed en wel van de grond gekomen waren.
Waar een wil is, is een weg. De vraag is dan ook wat Vassiliou en Denktash er voor over hebben om tot een akkoord te komen. Nochtans zullen heel wat harde noten gekraakt moeten worden, voordat er een modus vivendi uit de bus kan komen, die deugdelijk is en de Griekscyprische en Turkscyprische bevolking, respectievelijk 82 en 18 procent, recht laat wedervaren.
Brokstukken die uit de weg geruimd moeten worden, zijn bij voorbeeld de kwestie van de terugtrekking van de Turkse bezettingsmacht, de ontruiming van de diepzeehaven Famagoesta en het daartegen gelegen toeristenstadje Varosha en de terugkeer van ruim 200.000 Griekscyprische vluchtelingen naar hun oorspronkelijke woongebieden in het noorden.
Het probleem Cyprus is onlosmakelijk verbonden met het vorig jaar in Davos gesloten principe-akkoord tussen de premiers Papandreou van Griekenland en Özal van Turkije, om in een geest van verzoening te streven naar normalisering van de wederzijdse betrekkingen. Ook dit proces belooft – gezien de gecompliceerde materie – een moeizame operatie te worden. Maar het zal duidelijk zijn dat de totstandkoming van een duurzame overeenkomst over Cyprus de regeringsleiders in Athene en Ankara in de geest van Davos kan bevleugelen.'

F.S.

Afschuw over gebruik gas door Irak

DEN HAAG – De Iraakse aanval met mosterdgas op de Iraanse stad Oshnaviyeh vervult Nederland met afschuw. Het ministerie van Buitenlandse Zaken verklaarde gisteren dat de Nederlandse regering 'met afschuw' kennis heeft genomen van het zojuist verschenen VN-rapport over hernieuwd gebruik van chemische wapens door Irak.

„De reeks van recente flagrante schendingen van het verbod van het gebruik van chemische wapens, waarvan ook vele burgers het slachtoffer zijn geworden, bewijst hoe dringend noodzakelijk een volledige uitbanning van deze wapens is. De Nederlandse regering blijft zich daarom inzetten voor een zo spoedig mogelijke totstandkoming van een wereldwijd en deugdelijk verifieerbaar verdrag tot uitbanning van chemische wapens," aldus het ministerie.

Koningin Beatrix 12de in miljardenklassement

Heerser over Brunei rijkste man op aarde

NEW YORK – Koningin Beatrix en het Nederlandse internationale kledingbedrijf C&A zijn door het Amerikaanse zakentijdschrift Fortune op de lijst van 's werelds 25 allerrijkste individuele personen of families geplaatst. Fortune schat het persoonlijke vermogen van de koningin op 8,8 miljard gulden aan beleggingen en dat van de familie G. Brenninkmeijer op 6,8 miljard. De koningin staat in het miljardenklassement op de 12de plaats; C&A op de 17de. Sultan Hassanal Bolkiah, de leider van het oliestaatje Brunei, heeft zich dit jaar gehandhaafd als de rijkste man van de wereld. Zijn persoonlijke vermogen wordt geraamd op 50 miljard gulden.
De 42 jaar oude, knappe oliemiljardair, woont met zijn twee vrouwen, drie zoons en zes dochters in een paleis van 1788 kamers. De stallen voor zijn 200 Argentijnse polopaardjes zijn voorzien van air-conditioning. Volgens Fortune moge de olieprijs sterk zijn gedaald, Bolkiah's olie- en aardgasrijk blijft geld opleveren.
Tweede op de lijst is de koning van Saoedi-Arabië Fahd, wiens vermogen op 36 miljard wordt geschat.

Het tijdschrift stelt in zijn jaarlijkse statistiek van de rijkste mensen ter wereld vast, dat als de 129 superrijken hun 641,2 miljard gulden bij elkaar legden, zij het Amerikaanse militaire apparaat een jaar draaiende zouden kunnen houden. Eenvijftig van de 129 individuele personen en families op Fortunes lijst wonen in de VS. Achtendertig zijn te vinden in Europa, 19 in Azië, onder wie 12 in Japan, 13 in het Midden-Oosten en acht elders in de wereld.

Toen Fortune vorig jaar het vermogen van koningin Beatrix ook op bijna negen miljard gulden schatte, vroeg het Haarlems Dagblad daarover opheldering aan de Rijksvoorlichtingsdienst. Die onthulde toen voor het eerst details over het vermogen van het Oranjehuis. Daaruit bleek dat van een miljardenbezit onmogelijk sprake kon zijn. Fortune ging er bijvoorbeeld ten onrechte van uit dat koningin Beatrix vijf paleizen bezit. Die zijn al sinds jaar en dag staatsbezit. In het nieuwe overzicht maakt het Amerikaanse blad geen melding meer van de paleizen. Maar het totaalbedrag van 8,8 miljard gulden aan vermogen is precies gelijk aan dat van vorig jaar.



● Koningin Beatrix
...ook nu weer 'superrijk'...

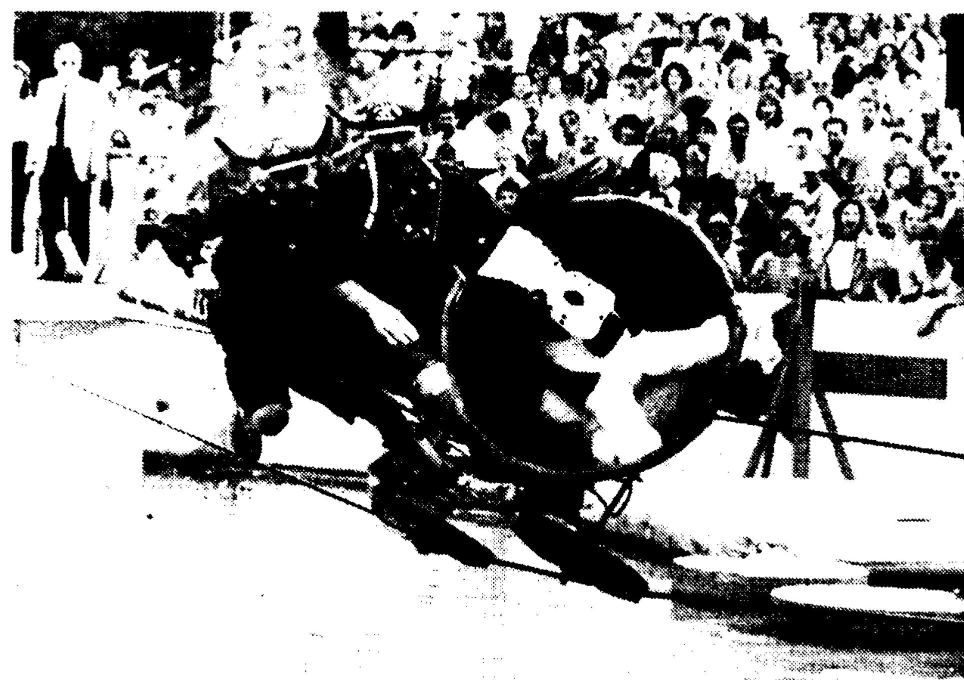
Volgens Fortune is de koningin in het bezit van een 'vorstelijke aandelenportefeuille, waaronder aandelen Koninklijke/Shell, alles belastingvrij'. De Rijksvoorlichtingsdienst wilde vorig jaar in antwoord op vragen van het Haarlems Dagblad geen details geven over het aandelenbezit van het Koninklijk Huis. Wel noemde de RVD toen berichten als zou het hierbij om enkele miljarden guldens gaan 'volstrekt uit de lucht gegrepen'.

De rijkste Amerikaan staat op de lijst op de derde plaats. Het is de 84-jarige Forrest Mars, van de Marsrepen en het M&M-snoepgoed. Een koninklijk persoon is op de vierde plaats te vinden: koningin Elizabeth van Groot-Brittannië. Haar vermogen wordt geschat op 17,4 miljard gulden, wat haar meteen tot de rijkste vrouw van de wereld maakt.

Benjamin

Jongste op de miljardairslijst is de 32-jarige Amerikaanse computerondernemer William Gates. Hoewel hij 'nog slechts' 2,8 miljard gulden heeft, kan hij door zijn jonge leeftijd nog hoog stijgen op toekomstige lijsten. Hij zit in de klas van mannen met grote namen in Europa: de mediabezitters Rupert Murdoch en Robert Maxwell.
De oudste miljardair is te vinden in Japan. Hij is de 98-jarige Tamesaburo Furukawa, die een vermogen in amusementsholdings van 3 miljard gulden heeft opgebouwd.

De adel – de Britse – is op de lijst vertegenwoordigd door Gerald Grosvenor, 36-jarige zesde hertog van Westminster. Hij is de rijkste man van Groot-Brittannië, bezit een groot deel van het sjieke Londen en heeft daarnaast bezittingen op Hawaii, in San Francisco en Chicago en in Brits Columbia, Canada. Zijn persoonlijke vermogen schat Fortune op 10,8 miljard gulden.
De man die meer kranten in de VS bezit dan wie ook, de 66-jarige Canadees Kenneth R. Thomson, bezit 12 miljard gulden. Hij heeft ook een warenhuisketen, Hudson Bay, en energieholdings.
De Canadese Reichmanns doen als rijkste familie van Canada hun naam eer aan. Zij bezitten 12,6 miljard gulden. De familie komt uit Oostenrijk, vluchtte voor de nazi's en vestigde zich in 1956 in Canada.



● *'Te land, ter zee en in de lucht'. (Nederland 2 - 20.29 uur)*

Nederland 1

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
KRO
15.30 Holiday Island. Australische serie. Niet iedereen is even gelukkig met het nieuwe hoofd van de huishoudelijke dienst, Lisa.
16.15 Matlock. Amerikaanse serie. Afl.: De krijgsraad. Matlock verdedigt Chris Hughes die beschuldigd wordt van moord op een sadistische luitenant.
17.05 Alvin en z'n boefjes. Tekenfilmserie.
17.30 Journaal.
17.40 Tekenfilmfestival.
18.00 De Freggels. Poppenserie. Afl.: Jet's club.
18.25 De kleur van goud. Australische serie. Afl.: Onder hypnose. Alec en Robbie worden gehypnotiseerd door meneer Eckman. Kerstmis nadert en Robbie krijgt ruzie met zijn dronken stiefvader.
19.00 Journaal.
19.18 Tom en Jerry. Tekenfilmserie.
19.25 De mysterieuze vreemdeling. Amerikaanse serie. Afl.: Koninklijke dwaasheid. Als Jonathan en Mark de familie van dierenarts Bob willen beschermen tegen een hebzuchtige landeigenaar, komen ze terecht bij Arthur Krock sr. Krock leeft als koning Arthur in zijn paleis.
20.20 Claire Berolina. Oostduitse speelfilm uit 1987 van Klaus Gendries met Maria Malle, Heike Jonca, Zuzana Kocurikova e.a. Tegen de achtergrond van het opkomende fascisme in de Weimar-republiek wordt de carrière van de poppulaire cabaret-artieste Claire Berolina gevolgd.
21.50 Brandpunt. Actualiteitenrubriek.
22.30 Journaal.
22.40 Nog is Polen niet verloren. Negendelige documentaire serie. Afl.5: Vrienden en buren - september 1939 - januari 1945.
VARA
23.30-01.09 Het Prototype (The Prototype). Amerikaanse tv-film uit 1983 van David Greene met Christopher Plummer, David Morse, Frances Sternhagen e.a. Nobelprijswinnaar Carl Forrester is er na vijf jaar in geslaagd zijn geesteskind, een robot die voor mens kan doorgaan, te verwezelijken. Geldschieter generaal Keaton van het Pentagon geeft – tegen de wil van Forrester – opdracht om het 'prototype 2vr', genaamd Michael Smith, naar Washington te brengen voor een serie tests.

Nederland 2

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
TROS
15.30 Zomerparade. Vanuit attractiepark Walibi presenteert Bonnie St. Claire de muzikale zomerparade.
15.55 Mask. Tekenfilmserie. Afl.: Zand erover. (herh.)
16.15 ●● Op volle toeren. Selectie van hoogtepunten van de afgelopen jaren.
17.00 Derrick. Duitse misdaadserie. Afl.: Wie was de heer Richter? Voor de ogen van zijn zoon wordt Martin Richter in een park neergeschoten. Per telefoon had hij zijn zoon verteld dat hij voor zijn leven vreesde. (herh.)
18.00 Dusty. Twaalfdelige Australische jeugdserie. Afl. 9.
18.25 Sport.
18.55 De Fabeltjeskrant. Afl.: Hoefje, hoefje. (herh.)
19.00 (TT) De dieren van Afrika. Natuurserie. Afl.: Gespleten persoonlijkheid.
19.27 Van Edison tot CD-video. Rechtstreeks programma vanaf de Firato. Presentatie: Chriet Titulaar.
20.00 (TT) Journaal.
20.29 Te land, ter zee en in de lucht. Spelprogramma vanuit de Efteling in Kaatsheuvel. Thema: Hoog en droog. Presentatie: Jack van Gelder. Muzikale gasten: Debbie en Andres.
21.30 Dempsey & Makepeace. Serie.



● *Frederik de Groot in 'Dempsey en Makepeace'. (Nederland 2 - 21.30 uur)*

Afl.: De prijsvechter. Als Dempsey en Makepeace terugkeren van een feest, vinden ze een zwaargewonde man op straat. Hij heeft de handen van een bokser en daarbij blijkt zijn geld vals te zijn.
22.20 Jongbloed & Joosten. Liveprogramma met hoogtepunten uit het nieuws. Presentatie: Astrid Joosten en Jaap Jongbloed.
22.50 TV Show op reis. Ivo Niehe bezoekt Peter Ustinov, Sue Strong en Valerie Giscard d'Estaing. (herh.)
23.50-23.55 Journaal.

Nederland 3

NOS
09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.30 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.45 Sesamstraat.
19.00 Catweazle. Engelse jeugdserie. Afl.: De tovercirkel. Ziet Groome werkelijk vreemde wezens of lijdt hij aan hallucinaties?
19.25 Uit de kunstmarkt. Verslag van de Uitmarkt 1988, de opening van het culturele seizoen in Nederland, vanaf het Museumplein in Amsterdam. Presentatie: Leonie Jansen.
20.00 Journaal.
20.30 Amadeus, Frans en al die anderen. Reportage van de éénmalige uitvoering van Mozarts 34e Symfonie in C gt.t., KV 338. Uitgevoerd door De Academie o.l.v. Frans Bruggen.
21.25 Duet voor twee violen (Duetti per due violini, vol.1) van Berio. Uitgevoerd door 24 violisten van het Rotterdams Philharmonisch Orkest en 14 violisten van het Rotterdams Jeugd Kamerorkest o.l.v. Luciano Berio.
22.05 Hans van Manen's 'Pose'. Choreografie voor 12 danseressen en één danser van het Nationale Ballet op muziek van Debussy. M.m.v. Paul Patton, piano.
22.30 Journaal.
22.40 Studio Sport: Atletiek. Finale Europese Grand Prix Circuit in West-Berlijn.
23.40-23.45 Nieuws voor doven en slechthorenden.

satelliet

RTL Plus

06.30 Guten Morgen Deutschland. Ontbijtshow, live vanuit Luxemburg.
09.12 Die Springfield Story. Amerikaanse serie. (herh.)
12.30 Hulk. Serie. Afl.: Die Todesfalle. (herh.)
13.15 Programma-overzicht.
13.20 Die Macht der Mächtigen. Serie. (herh.)
14.05 Programma-overzicht.
14.10 Mega. Jeugdmagazine. Pit Zuckowski presenteert sterren, sensaties en techniek waar je verbaasd van zult staan. Dit alles uiteraard omgeven door veel muziek en humor. (herh.)
14.40 Sketchhotel.
14.55 Programma-overzicht.
15.00 Audio-video Live. Rechtstreekse reportage van de Audio-Video-Messe in Düsseldorf.
15.45 Netto: Ihre Wirtschaft heute.
16.00 Die Springfield Story.
16.45 Heute bei uns mit Carolin Lenzen.
16.50 RTL aktuell.
16.55 Inspektor Gadget. Tekenfilm. Afl.: Die Bankräuber.
17.30 Popeye der Seeman. Afl.: Voice from the deep.
17.50 RTL-Spiel.
17.55 RTL aktuell.
18.00 Hulk. Serie. (herh.)
18.40 Das Tagesthema mit Carolin Lenzen.
18.45 Der Sechs-Millionen-Dollar-Mann. Serie. Afl.: Der Feigling. (om 19.10 uur onderbroken voor reclame)
19.40 RTL aktuell.
20.05 Karlchen der RTLümmel vom Dienst.
20.10 Räder. Serie. Afl.: Strasse nach nirgendwo. (om 20.20 uur onderbroken voor reclame)
21.05 Kinoparade. Kijkers kunnen kiezen uit de volgende films: 1. Der Rebell ohne Gnade (Captain Fuoco), Italiaanse speelfilm uit 1959 van Carlo Campogalliani met Lex Barker, Rossanan Rory e.a. 2. Kommando Cobra (Le saut de l'ange), Frans/Italiaanse speelfilm uit 1971/72 van Yves Boissot met Senta Berger, Jean Yanne e.a. (om 21.45 uur onderbroken voor reclame)
22.40 RTL aktuell.
23.00 Ein Haufen verwegener Hunde (Quel maledetto treno blindato). Italiaanse speelfilm uit 1977/78 van Enzo Castellari met Bo Svenson, Raimund Harmstorf e.a.
00.15-00.20 Betthupferl.

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT 1. SAT 1 Blick. **09.05** SAT 1 – Teles **09.30** Programma-overzicht. Sindbads Abenteuer. Afl.: Abent mit dem Schlammgeist. **10.00** SA Blick. **10.05** Love Boat. Afl.: Ca Stubing, der Ehestifter. **10.55** SA Blick. **11.00** Duell im Dschungel. A kaanse speelfilm uit 1954 van Ge Marshall met Jeanne Craine, Dana drews e.a. **12.40** Telethema: Ku **13.00** Tele-Börse. **14.05** Program overzicht. **14.10** Scooby Doo Afl.: Die grausige Geschichte vom komonster. **14.35** Der Vagabund. Sportsfreunde. **15.00** Program overzicht **15.05** Love Boat. Afl.: Die Millionen-Dollar-Erbin. **16.00** SAT Teleshop. **16.25** SAT 1 – Ihr pri Programm. **16.30** Gene Bradley in heimer Mission. Afl.: Ein Toter will eisen. **16.50** High Chaparral. Afl.: Strick für Manolito. **17.35** SAT 1 B **17.45** SAT 1 - Ihr privates Progra **17.50** SAT 1-Sportblick. **18.15** Fli Afl.: Das Mädchen Jany. **18.45** SA Blick. **19.00** Gewinn in SAT 1. Tennis lieber als Kanonen. Afl.: Au in Marrakesch. (om 19.40 uur on broken voor reklame). **20.00** We richt. **20.05** SAT 1 Blick. **20.10** Die veninsel. Afl.: Episode 1. (om 20.40 onderbroken voor reklame). **21.00** 1 Blick. **21.10** Zeuge einer Versch rung. Amerikaanse politiefilm uit van Alan J. Pakula met Warren Be Paula Prentiss e.a. (om 21.55 uur derbroken voor reklame). **23.05** SA Blick. **23.15** Telethema: Umwelt. Der letzte Tango in Paris. Italia /Franse speelfilm uit 1972 van Ber do Bertolucci met Marlon Brando, ria Schneider e.a. **01.35-01.45** gramma-overzicht.

3 SAT

17.20 Mini-Ziss. Jeugdjournaal. Die Biene Maja. Afl.: Königin Maja Prinzessin Thekla. **18.00** Das Fe schiff. Afl.: Nimm dir lieber einen **18.25** Tips & Trends. **19.00** He **19.22** 3sat-Studio. **19.30** Glücklich schieden. Afl.: ...und so geht's so gar nicht... **20.15** Zur Sache. Po programma. **21.00** Fische, Schla und Insekten. Documentaire. Kulturjournal. **21.53** Sport-zeit N richten. **22.00** Zeit im Bild 2. **22.22** Amozonas. Televisiespel. **23.35** Schlagzeilen.

Duitsland 1

10.00 Heute.
10.03 Tiere, Clowns und Akrobaten. (Herh.)
11.05 Na siehste! (Herh.)
11.50 Umschau.
12.10 Kontakte. (Herh.)
12.55 Presseschau.
13.00 Heute.
13.15 Von deutscher Toleranz. Reportage over een omstreden begrip. Auteur: Felix Kuballa. (herh.)
14.00 Hallo Spencer. Kinderserie. Afl.: Wer quatscht denn da dauernd dazwischen?
14.30 Anna Karenina. Tiendelige serie naar de gelijknamige roman van Leo Tolstoi met Nicola Pagett, Eric Porter, Stuart Wilson e.a. Afl. 10. (herh.)
15.30 Tagesschau.
15.35 Pappi, was machst Du eigentlich den ganzen Tag? Kinderserie. Afl.: Markus und Desiree.
15.50 Der Wüstenfalke (The dessert hawk). Amerikaanse speelfilm uit 1950 van Frederick de Cordova met Yvonne De Carlo, Richard Greene, Jackie Gleason e.a.
17.10 Julia und der Rentenkavalier. Afl.: Von Graureihern und Bleienten.
17.15 Tagesschau.
17.25 Mädchenträume.
18.15 Neues von Gestern. Schlaglichter.
18.26 Tagesschau.
18.30 Hier und Heute. Actualiteiten.
18.52 Hart, aber herzlich. Amerikaanse serie. Afl.: Schatzsuche im Dschungel.
19.58 Programma-overzicht.
20.00 (TT) Tagesschau.
20.15 (TT) Überfall der Ogalalla (Western Union). Amerikaanse speelfilm uit 1940 van Fritz Lang met Robert Young, Randolph Scott, Dean Jagger e.a. Tijdens werkzaamheden aan een telegraafnetwerk door Amerika raken de mannen van de Western Union slaags met Indianen. Bovendien hebben ze last van plunderaars die als deserteurs uit het zuiden hun privé-oorlog tegen ondernemingen in het noorden voeren. De verkenner van de bouwgroep hoorde vroeger ook tot de bende. Als hij ervan verdacht wordt nog steeds met de bandieten samen te werken, neemt hij alleen de strijd op tegen zijn vroegere makkers.
21.45 Plusminus. Economisch magazine.
22.30 Tagesthemen/Wetter.
23.00 Sportschau. Met o.a. Bundesliga-voetbal en de finale van de atletiekwedstrijden in Berlijn.
23.30 ■ Intermezzo. Amerikaanse speelfilm uit 1939 van Gregory Ratoff met Ingrid Bergman, Leslie Howard, Edna Best e.a. De vioolvirtuoos Hoger Brandet leert de jonge pianiste Anita Hoffman, van wie zijn dochter pianoles krijgt, kennen. Zij worden verliefd op elkaar en zijn korte tijd gelukkig. Als Anita merkt dat Brandt zich niet van zijn familie kan losmaken, zegt zij hem vaarwel.
00.40 Tagesschau.
00.45-00.50 Nachtgedanken. Beschouwingen van Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

10.00 Zie Duitsland 1.
13.15-13.45 Traumstrasse Anatoliens. Documentaire over de streek tussen Lykië en Ephesos.
14.00 ●● Teletekst-overzicht.
14.20 Der blinde Vogel. Russische kinderfilm uit 1963 van Boris Dolin

● *Robert Young in 'Überfall der Ogalalla'. (Duitsland 1 - 20.15 uur)*

met Alexej Gribow, Oleg Shakow, Wolodja Agejew e.a.
15.20 Ferienexpress - Finale 1988, evenementenagenda. Presentaite: Anke en Benny.
15.50 Programma-overzicht.
15.55 Heute.
16.00 Merlin. Jeugdserie. Met: Hans von Borsody, Josef Fröhlich, Michael Klemm e.a. Afl.: Die Falle.
16.25 Freizeit... und was man daraus machen kann. Vrije tijdsmagazine. Vandaag: De tuin. Presentatie: Gustav Schoser.
16.55 Heute. Aansl.: Aus den Ländern.
17.10 Jagdszenen in Hollywood. Tom und Jerry, tekenfilmserie.
17.15 ■ Tarzan grösstes Abenteuer (Tarzan's Greatest Adventure). Engelse speelfilm uit 1959 van John Guillermin met Gordon Scott, Sara Shane, Scilla Gabel e.a.
18.57 Programma-overzicht.
19.00 Heute.
19.30 Auslandsjournal. Buitenland-correspondenten doen verslag. Presentatie: Horst Kalbus.
20.15 Der Alte. Misdaadserie. Afl.: Ein unaufhaltsames Ende.
21.15 Kino-Hitparade. Filmrubriek met Sabine Sauer.
21.45 Heute-journal. Actualiteiten.
22.10 Aspekte. Cultureel magazine.
22.50 ■ Der Spion, der aus der Kälte kam (The Spy who Came in from the Cold). Engelse speelfilm uit 1965 van Martin Ritt met Richard Burton, Claire Bloom, Oskar Werner e.a. Alec Leamas, hoofd van de Britse geheime dienst in Berlijn moet Hans-Dieter Mundt van de Oost-Berlijnse contraspionage zien uit te schakelen. Hiervoor verandert hij zijn leven: hij wordt alcoholicus en begint een affaire met de communiste Nan Perry.
00.40-00.45 Heute.

Duitsland 3 West

07.55 Gymnastiek im Alltag. (5).
08.10-11.45 Schooltelevisie.
16.05 Teletekstoverzicht.
16.30 West extra drei. Talkshow, live vanuit de Audio-Video-Messe in Düsseldorf.
17.30 Mit Telekolleg II zur Fachhochschulreife - Goethe im Examen.
18.00 Trickfilmschau. Barny Bear, tekenfilmserie.
18.30 Kein Tag wie jeder andere: René und das grösste Loch der Welt. Kinderserie. Afl. 1.
18.50 Der Clown vom Hinterhof: Klettereien. Kinderprogramma.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en Blickpunkt Düsseldorf.
20.00 Das Drachenfest. Reportage over een speciale vliegerdag in Stockholm.
20.15 Sport im Westen extra: ISTAF '88. Finale atletiekkampioenschappen vanuit het Berlijnse Olympia Stadion.
21.45 West 3 aktuell.
22.00 Rubbel extra.
22.05 Puzzle. Spelprogramma.
23.10 Tatort. Duitse misdaadserie. Afl.: Schussfahrt. Met: Hansjörg Felmy, Willy Semmelrogge, Karin Eickelbaum e.a. De 47-jarige manager Kurt Wiedemann wordt werkloos en is bang dat zijn jonge attractieve vrouw er vandoor gaat. Zij is inmiddels al een verhouding begonnen met de succesvolle zakenman Christian Zehler... (herh.)
00.38-00.43 Laatste nieuws.

Duitsland 3 SWF

16.00 Such' nicht nach mir (For Tors Skyld). Noorse speelfilm uit 1982 var Knut Andersen met Jacob Ormen, Monica Sidselrud e.a.
17.15 Ein Tag in der... Rheinland-Pfalz. Reportage. (herh.)
18.00 Märchen der Welt. Poppenspel van de Kleine Bühne. Vandaag: Der Mann, der die kahlen Bäume zum Blühen brachte.
18.28 Geburtstagsparty im Bäckerladen.
18.30 Meine Idee. Kinder schreiben Geschichten. Afl.: Eine Woche, die man nie vergisst.
18.56 Het Zandmannetje.
19.00 Abendschau.
19.30 Das Rasthaus. Auto- en verkeersmagazine. Vandaag o.a. aangepaste auto's voor gehandicapten, de auto mee in het vliegtuig en kijkersvragen.
20.15 ISTAF '88. Finale atletiekkampioenschappen te Berlijn. Rechtstreeks vanuit het Olympia Stadion.
21.45 Südwest aktuell.
21.50 Wortwechsell. Endlich allein. Gero von Boehm interviewt Wolfgang Hildesheimer.
22.35 Ein Liebesdrama. Italiaanse serie in vier delen van Lucio Mandara. Afl. 3. Met: Giuliana de Sio, Alfred Pea, Angela Luce e.a. Hoewel zijn vrouw Cesare trouw beloofd heeft, blijft ze heimelijk haar minnaar Enrico Cataldi ontmoeten. Op een dag vertelt Enrico haar dat hij naar Amerika wil...
23.35 Laatste nieuws.
23.40-00.10 Kulturkalender.

SSVC

13.00 Children's SSVC. Kinderprogramma met o.a. Button Moon.
13.10 Playschool. Kinderprogramma.
13.35 Think it... do it. Informatie.
14.00 Nieuws en weerbericht.
14.20 About Britain. Documentaire. Afl.: Along the Cotswold Way.
14.45 Take the High Road. Serie.
15.10 BFG Teletext.
16.25 Childrens SSVC. Afl.: Puddle Lane.
16.40 Paw Paws. Tekenfilm.
17.05 Galloping Galaxies. Serie.
17.35 I can do that! Quiz.
17.55 Anything goes. Serie.
18.20 Love me, love me not. Spel.
18.45 Nieuws en weerbericht.
19.00 Top of the Pops.
19.30 Classmates. Serie.
19.55 The Flying Doctors. Serie. Afl.: Dreams of Sand.
20.40 The Brothers McGregor.
21.10 The Bill.
22.00 Nieuws en weerbericht.
22.25 Cricket. Hoogtepunten uit de '1st Test Match v Sri Lanka at Lords'.
22.55-00.50 The Stepford Wives. Film uit 1975.

Sky Channel

07.00 Good Morning Scandinavia! Ontbijtshow live.
08.00 The DJ Kat Wake-Up Club.
08.05 The DJ Kat Show. Kinderprogramma.
09.00 ●● The Nescafe Top 40.
10.00 ●● Soul in the City.
11.00 ●● The Coca-Cola Eurochart Top 50.
12.00 ●● Made in Germany.
13.00 Another World. Dramaserie.
14.00 Sports Aid 1988 News.
14.30 Canon Fashion TV - FTV.
15.00 US College football.
16.00 ●● Countdown.
17.00 The DJ Kat Show.
18.00 Branded. Westernserie.
18.28 Nieuws.
18.30 Earthfile. Documentaire.
18.57 Weerbericht.
19.00 Hazel. Komische serie.
19.28 Nieuws.
19.30 Land of the Giants. Sf-se
20.27 Weerbericht..
20.30 Dick Barton strikes back.
22.08 Nieuws.
22.10 Journey to the Unknown.
23.08 Nieuws.
23.10 ●● New Music.
00.10 ●● Made in Germany.
00.57 Weerbericht.
01.00 Avant Garde in Russia.
02.30 Not Just a Second Fiddle.
02.40-03.40 Africa. Documentaire.

Super Channel

07.00 Supertime.
08.00 European Business Week
08.30 Super Channel News. Internationaal en zakelijk nieuws.
08.45 Super Channel News. Europees nieuws.
09.00 Music Box.
13.00 Game for a Laugh.
13.25 Weerbericht.
13.30 Sons and Daughters.
14.00 Music Box.
15.55 Weerbericht.
16.00 Supertime.
17.30 Formula One.
18.30 Royal Charity Concert.
19.25 Weerbericht.
19.30 The Kenny Everett Show.
20.00 River Journeys.
21.00 Bouquet of Barbed Wire.
22.00 Super Channel nieuws. Internationaal en zakelijk nieuws.
22.15 Super Channel nieuws. Europees nieuws.
22.30 Weerbericht.
22.35 Sportsworld.
23.35 Howard Jones in Concert.
00.35-02.35 Music Box.

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

Kabel- en CAI-abonnees voor kanalen zie schema exploitant

■ = zwart wit programma
●● = stereo geluidsweergave
øø = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5. 26. 29. 46. 51. 53 en 57
Nederland 2: 31. 33. 35. 49. 54. 56 en 60
Nederland 3: 23. 32. 34. 43. 48. 52 en 59
Duitsland 1: 9. 12. 24 en 46
Duitsland 2: 21. 29. 35 en 37
Duitsland 3 WEST: 39. 48. 50. 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40. 55 en 56
België TV 1: 10 en 44
België TV 2: 25 en 47
België RTBF 1: 3 en 8
België Télé 21: 28 en 42
RTL Plus: 7 en satelliet
Sat 1: satelliet
3 Sat: satelliet
SSVC: 33. 40. 49 en 59
Sky Channel: satelliet
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Radio 1: 95.3 en 100.3 mHz. 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92.1 en 88.2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103.9 en 90.9 mHz
Radio 4: 98.7 en 94.5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
Omroep Limburg: 95.3 en 102.1 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz) FM 22. 36 en 39 (93.7-97.5 en 97.9 kHz)
Belg. Rundfunk: FM 5. 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88.9 en 97 mHz) - KG 49.26 m (6090 kHz)
WDR 4: 93.9 en 91.9 mHz

België/TV 1

16.00-17.25 Beroepsgeheim (Now you see him). Amerikaanse tv-film met detective Columbo. Regie Harvey Hart met Peter Falk, Jack Cassidy e.a. (herh.)
17.55 Nieuws via teletekst.
18.00 Tik Tak. Animatieserie. (herh.)
18.05 Plons. Afl.: Plons en de nachtegaal. (herh.)
18.10 De Smurfen. Tekenfilmserie naar de verhalen van de Belgische striptekenaar Peyo. Vandaag: -Babysmurf is weg; -De kleine heks. (herh.)
18.35 Elektron. Popmuziek en wetenschap in één magazine. Onderwerpen: -De beklaagde is zure regen; -De kwis der onwetendheid (zuren); -Een jonge wetenschapper over raketmotoren. Presentatie: Bart Peeters. (herh.)
19.15 Uitzending door derden. Programma van de Kristen-Demokratische Omroep.
19.40 Mededelingen en programmaoverzicht.
19.45 Nieuws.
20.10 De Weerman.
20.20 Amityville 3-D. Amerikaanse speelfilm uit 1983 van Richard Fleischer met Tony Roberts, Tess Harper, Robert Joy e.a. De journalist John Baxter gelooft niet in spoken en wil het spookhuis van Amityville opkopen om te bewijzen dat alle verhalen onzin zijn. Maar dan gebeuren er ineens allerlei rare dingen.
22.20 Filmportret: Hello Actors Studio. Driedelige documentaire over de Actor's Studio in New York met interviews en filmfragmenten. Deel 3: Een werkgemeenschap.
22.45 Nieuws. Aansl.: Paardenkoersen.
23.00 WK Standaarddansen voor amateurs. Reportage vanuit Frankrijk. Commentaar: Paul Libert (Eurovisie).
00.05-00.10 Coda. Necrologie, van Pierre Kemp.



● *Candy Clark in 'Amityville 3-D'. (België/TV 1 - 20.20 uur)*

België/TV 2

18.55-21.45 Atletiek. Rechtstreekse reportage van de ISTAF Grand Prix-finale vanuit Berlijn. Commentaar: Ivan Sonck en Alain Coninx. (Eurovisie).

België/RTBF 1

17.40 Vacaturebank. **17.55** WK Wielrennen op de baan voor professionals te Gent. Commentaar: Théo Mathy. **18.15** l''Ecran des vacances: The Wuzzles, animatie; Hello Moineau, animatie; De Smurfen, tekenfilmserie; Mimi Cracra, animatie. **19.00** Journaal. **19.03** Ce Soir. Waalse actualiteiten. **19.30** Nieuws en weerbericht. **20.00** Jeux sans frontières. Spelprogramma vanuit Madrid. **21.20** Variétés: Jeunes Solistes. **22.05** Laatste journaal. Aansl.: Paardekoersen. **22.40-23.40** Coralie. Tv-film van Julian Bond met o.a. Coralie Gary, Pierre Maguelon en Francine Blistin. Wanneer het 13-jarige kostschoolmeisje Coralie met vakantie naar huis gaat, vertellen haar ouders haar dat ze gaan scheiden.

België/Télé 21

18.55-21.45 Atletiek. Rechtstreekse reportage van de finale Grand Prix Circuit vanuit Berlijn.

TV5

16.05 Décibels. Popmuziek. **16.55** Le vieux Bordeaux. Documentaire. **17.20** La liberté Stéphanie. Serie. **17.50** Calibre. **18.00** Croque-vacances. **18.40** Des chiffres et des lettres. Spel. **19.00** Montagne. Alpinistenmagazine. **19.30** Toile de fond. Serie. **20.30** Francophonie au Canada. Reportage. **20.45** Disco d'or a Montreal. Variété. **22.00** Journal Télévisé. **22.30** Le divan. Omar Sharif. **22.50-23.40** Thalassa. Maritiem magazine.

radio

Radio 1

(Ieder heel uur nws.) 7.03 Het Gebouw in de zomer: Broadway. 12.56 Meded. voor land- en tuinbouw. 13.08 Hier en nu. 13.35 Kerk vandaag. 14.05 VIP-roem. 16.05 Radio 1 Vrijdageditie. 18.05 Berichten en verkeersinfor. 18.08 Radio 1 vrijdageditie. 19.02 Hobbyvitaminen. 20.02 Water en vuur. 21.02 Jazztime. 22.02 Vrijdag-sport. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 Stemband. 2.02 Oh wat een nacht; 5.02-7.00 Ook goeiemorgen.

Radio 2

(Ieder heel uur nws.) 7.03 Echo. 7.08 Het levende woord. 7.15 Ontbijtshow. 8.45 Gesprek met Frans Broekhoff. 9.03 Adres onbekend. 10.03 In antwoord op. 11.50 Frans Broekhoff. 12.03 Van twaalf tot twee. (13.03-13.15 Echo) 14.03 M/V-magazine. 15.03 Pierement. 15.30 Gerard de Vries draait op verzoek. 17.03 Nederlands hitwerk. 18.03 Radiojourn. 18.15 Uit... en uit studio en theater. 19.00-07.00 Zie Radio 1.

Radio 3

(Ieder heel uur nws.) 7.03 Ook goeiemorgen. 9.03 Goud van Oud. 11.03 Wessel van Diepen. 12.03 Rob Stenders. 15.03 De Top 40. 18.03 Driespoor. 19.02 Stenders en van Inkel. 22.02-24.00 Countdown Café.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Vroeg Ochtendconcert. (8.00 Nws.). 9.00 Het internationale concertcircuit: Symfonie Orkest van de Beierese Omroep met sol. 10.30 Muziek voor clavichord. 11.15 Franse balletmuziek. 12.30 Jazz-op-vier-concert. 13.00 Nws. 13.02 Operette. 14.00 Orgelbespeling. 14.30 Klein bestek. 15.30 Klassiek op reis. 17.00 Crême du Baroque. Compostities uit de Engelse Barok. 18.00 Nws. 18.02 Aspekten van de Kamermuziek: Internationale Contrabasweek 1988. 19.00 De Bovenbouw, hedendaagse muziek. 20.00 Nws. 20.02 Holland Festival Oude Muziek 1988: Les Arts Florissants (ca. 21.00 Muziekspiegel). 21.30 Horizon. 22.30-24.00 NOS Jazz.

Radio 5

6.30-6.49 Scheepv.- en marktberichten en uitgebreid weerber. 9.00 Nws. 9.02 Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Het overzicht. 10.00 Meer dan muziek. 11.00 Een leven lang. 12.00 Nws. 12.05 Toegift. 12.15 Vrijzinnig Vizier. 13.00 Nws. 13.10 Het gebouw in de zomer, met om 13.10 Broadway; 16.45 Welingelichte kringen. 17.45 Landbouwrubriek. 17.55 Meded. en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Euroburo. 19.00 Programma voor buitenlandse werknemers. 20.30 De bijbel open. 21.00-21.30 Zicht op Israël.

Omroep Limburg

7.15-7.59 Ochtendmagazine: Limburg Aktueel, Gast van de Dag, Limburg Junior en Muziek. 8.05, 9.02, 10.02 en 11.02 Kort nws. 12.05-12.56 Middagmagazine: Limburg Aktueel, Uit in Limburg, Agenda en Muziek. 13.05, 14.02, 15.02 en 16.02 Kort nws. 17.02 Reg. weerber. 17.05-17.20 Limburg Aktueel: Agenda en muziek. 17.25 Licht Limburgs: muziek van en inform. over Limburgse musici. 17.55-17.59 Kort Nws. 18.05-18.07 Aankondigingen.

BRT 2

5.30 Dag en Dauw. 6.00-6.30-7.00 Nieuws. 7.30 Nieuws en RVA-berichten. 8.00 Nws. 8.12 Brussel X. 9.30 BRT - Radio aan zee. 10.00 Nieuws. 10.03 Platenpoets. 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1988. 13.00 Nieuws. 13.10 Goed op Vrijdag. 14.00 De stemming. 16.00 Abraham al gezien? 17.00 Focus Kort. 17.05 Bijna weekend. 18.00 Mag het iets meer zijn? 19.00 Nieuws. 19.10 Hitriders. 21.00 Wat zijn dat voor toeren? 22.00 Nws. 22.05 Country-Side. 23.30-2.00 Twee tot twee. (om 0.00 uur Nws.)

Belg. Rundfunk

6.30 Radiofrühstück. 7.15 Wuns kasten. 7.45 Veranstaltungska der. 8.10 Presseschau. 8.30 sinnliche Worte. 9.05 Musik press. 10.00 Gut Aufgelegt. 12 Veranstaltungskalender. 12 Presseschau. 13.00 Frisch 14.05 Musikzeit heute: Klas leicht serviert. 15.00 Nachmitta studio. 16.05 Spotlight: Euroto 17.05 Oldiekiste. 18.00 BRF-A tuell. 18.40-20.00 Konzertabend.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen! 9.00 Ein T wie kein anderer. 11.00 Musik scher Aperitif. 12.00 Is ja'n Di 14.00 Viva. 16.00 Entenjagd. 17.0 RTL-Musikduell. 17.50 Spo schop. 18.00 RTL-Musikdu 19.00 Prima. 20.00-1.00 Ein jung Musikprogramm.

WDR 4

4.05 Radiowecker. 6.05 Morgen melodie. 9.05 Musikpavillon. 12.0 Gut aufgelegt. 14.05 Auf der Pro menade. 15.00 Café-Konzert 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Mu sik-Express. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Mu sik zum Träumen. 22.30-4.0 Nachtexpress.

c Donald's is tegen lc Mussel'

OSCH – Het Eindhovens be- ellfish Food Holding BV oppen met het op de markt van gepaneerde mosselen e naam Mc Mussel. Dat eiste erikaanse fast-food concern ld's gisteren in een kort ge- de rechtbank in Den Bosch.

et voorvoegsel „Mc" en de n presenteren zou Shellfish meeprofiteren van de recla- pagnes van Mc Donald's.

consument zou de Mc Mus- etzelfde rijtje thuishoren als beeld de produkten Mc Bur- c Nuggets van Mc Donald's.

aneerde mosselsnack van h is sinds december op de oewel het bedrijf tot op he- en aan bedrijfskantines le- est Mc Donald's dat het pro- nnenkort ook in snackbars zal zijn.

Mc Donalds bedient Shell- alleen van het voorvoegsel n het nieuwe produkt snel- t zadel te helpen.

t rood-gele bakje waarin de ap wordt geserveerd beves- ens de hamburgergigant de dat het om een Mc Donald's gaat.

vocaat van Shellfish, mr. K. n, verwees de claims van nald's naar de prullenbak.

nt het voorvoegsel 'Mc' niet men," zei hij, „evenmin als ruik van de kleuren geel en

Uitvoer opnieuw naar top

DEN HAAG – Het gaat uitstekend met de Nederlandse uitvoer van goederen. Voorlopige cijfers over de eerste zes maanden van dit jaar wijzen op een terugkeer naar een topniveau. Tot 1 juli werd voor 99 miljard gulden aan Nederlandse goederen over de grens verkocht, terwijl de dienstenuitvoer 20 miljard gulden bedroeg.

Vorig jaar bedroeg de goederenuitvoer in het eerste halfjaar 92,6 miljard gulden en kwam uiteindelijk uit op 187,6 miljard gulden over geheel 1987. In 1986 lagen deze cijfers op respectievelijk 105,3 en 197,4 miljard gulden. Recordjaar was 1985, toen 226 miljard gulden aan goederen de grens overging.

Algemeen directeur ir K.A. de Jong van de Exportbevorderings- en Voorlichtingsdienst van het ministerie van economische zaken noemde het resultaat over de eerste zes maanden (een groei van zes procent) opmerkelijk, gelet op de voorspellingen van de groei van de wereldhandel en het Nederlandse aandeel daarin van onder meer Oeso en Planbureau, die beide tot lagere schattingen kwamen. De Jong memoreerde met name een grotere afzet in Spanje, Portugal, Frankrijk, het Verenigd Koninkrijk, Zuid-Korea en Taiwan.

De Jong voorzag een voortzetting van de groei in de tweede helft van dit jaar. Hij baseerde zijn positieve verwachting onder meer op de goed gevulde orderportefeuille van het Nederlandse bedrijfsleven en de sterke internationale concurrentiepositie van ons land. Naast de effecten van een strak loonbeleid, is er volgens De Jong bovendien sprake van een aanzienlijke verbetering van de concurrentiepositie door technische vooruitgang.

„Er is merkbaar sprake van technische vooruitgang als gevolg van het handhaven van een hoog investeringsniveau in belangrijke industriële en high-techsectoren", aldus De Jong. „Vooral in de elektronica, informatica, kunststoffen en organische en chemische stoffen nemen wij een groeiende buitenlandse vraag waar."

Positieve invloeden op de export gedurende de rest van dit jaar zijn volgens De Jong de toenemende omvang van de wereldmarktvraag, het gunstige prijspeil en de naar verhouding redelijke koers van de dollar. Hij prees de inspanningen van de Nederlandse diplomatieke vertegenwoordigers, die zich steeds bewuster gaan toeleggen op de promotie van het Nederlandse produkt in het buitenland.

Beurs wil van bank opheldering over rol bij transactie

Onderzoek naar verkoop aandelen van Schuitema

Van onze correspondent

HILVERSUM – Het bestuur van de Amsterdamse Effectenbeurs is een onderzoek gestart naar de aandelenaffaire rond de Amersfoortse levensmiddelengroothandel Schuitema. De directie van Credit Suisse First Boston (CSFB) in Amsterdam is schriftelijk verzocht opheldering te geven over de transactie met Ahold, waardoor het AH-concern de meerderheid in Schuitema heeft kunnen verwerven.

„Wij hebben inderdaad een brief gehad", verklaart CSFB-directeur Van Doorn. „Die is inmiddels ook beantwoord. Wij hebben met de transactie niets te maken. Ons moederbedrijf Credit Suisse heeft ons niet bij de zaak betrokken. Jammer, want het gaat om een grote transactie en die levert een aardig bedrag aan provisie op".

Schadeclaim

Unigro-directeur Stoelenga reageerde gisteren verheugd op het feit, dat het beursbestuur de kwestie onderzoekt. „Dat is nieuw voor mij. Wij hebben nog niets van de effectenvereniging vernomen. Zelf zijn we nog aan het onderzoeken, of we een schadeclaim bij Credit Suisse kunnen indienen. Begin volgende week zullen we een beslissing nemen". Het beursonderzoek vindt plaats naar aanleiding van berichten over de Schuitema-affaire eerder deze week.

Meerderheid

Unigro voelt zich benadeeld door de handelwijze van Credit Suisse. De Zwitserse bank zou het aandelenpakket van 45 procent, dat Unigro in Schuitema bezat, stuk voor stuk op de beurs verkopen. In plaats daarvan werd het hele pakket verkocht aan Ahold, die daardoor de meerderheid in Schuitema verwierf. Unigro verkocht het pakket, omdat Schuitema alleen over een fusie wilde praten wanneer het Utrechtse concern de aandelen van de hand zou doen.

Als Unigro had geweten, dat Ahold het pakket zou kopen, had men de aandelen niet afgestaan. Zou dat toch gebeurd zijn, dan had de transactie zo'n tachtig miljoen meer moeten opleveren. Een overnamekoers is immers hoger dan een normale verkoopkoers.

● *De effectenbeurs in Amsterdam heeft een gedaantewisseling ondergaan. De 'vrije' vloeren hebben plaats gemaakt voor enkele rijen bureaus met computerterminals. Het beeld van de hoeklieden met daarom heen drommen handelaren, is verleden tijd. De automatisering heeft haar intrede gedaan; de handelaren – ze moeten er nog even aan wennen – doen nu zittend hun werk.*

ond vecht benoeming opman Vendex aan

n onze redactie economie

HAAG – De Unie BLHP (vak- oor administratief, technisch mercieel personeel) bestrijdt htmatigheid van de benoe- van Bram Verhoef tot directie- tter van Vendex International tijdelijke opvolger van prof dr drs Anton Dreesmann. De bond wil er de rechter eventueel een uitspraak over laten doen.

Verhoef was lid van de raad van commissarissen van Vendex (moedermaatschappij van onder meer de V & D-warenhuizen). Hij werd onlangs tot voorzitter van de hoofddirectie benoemd, nadat Dreesmann erin had toegestemd dat hij als president zou terugtreden. Met deze manoeuvre werd een oplossing bereikt voor het conflict dat was ontstaan tussen Dreesmann en de door hemzelf als toekomstige opvolger in huis gehaalde prof dr Arie van der Zwan.

Te oud

De Unie BLHP meent dat Verhoef geen directielid in het Vendex-concern kan zijn omdat hij te oud is. In de statuten van de onderneming staat dat geen bestuurders mogen worden benoemd die ouder zijn dan 65 jaar. Verhoef is 67. Bovendien is volgens de Unie niet eerst een voordracht door de raad van commissarissen aan de algemene vergadering van aandeelhouders gedaan.

Onderbreking

Gistermorgen hebben overigens meer dan honderd personeelsleden van V & D via korte werkonderbrekingen in Utrecht en het Brabantse Sint Oedenrode laten blijken dat de directie van het bedrijf straks in een definitief reorganisatieplan hoe dan ook niet over mag gaan tot gedwongen ontslagen.

BEURS- VERZICHT

lappen

STERDAM – De beurs heeft gisteren niets aangetrokken het forse technische herstel ll Street van woensdag. De dollar was al niet erg sti- rend en toen in de middag gecoördineerde actie van de opese centrale banken op kwam die de rentestijging erstreepte en bovendien Wall et weer inklapte was in Am- dam het hek van de dam.

toenemende omzetten kel- en de koersen van de hoofd- sen met guldens tegelijk. In l werd voor f 1353 miljoen ezet, waarbij aandelen f 606 oen voor hun rekening na-

inklijke Olie moest ruim f 5 naar f 227,20 en Akzo liet ggen op f 134,20. Van een vankelijke winst van nog f 4 voor Hoogovens op de e halfjaarcijfers bleef aan lot nog maar f 0,50 over op Unilever zakte f 1,80 tot 20, Philips f 1 tot f 31,70 en f 0,80 tot f 33,70.

ndere sectoren van de markt positief bedrijfsnieuws een echtse uitwerking. Zo werd winststijging bij Bührmann- ode met 38 procent „be- d" met een verlies van f 2,20 50,80.

positieve berichten van Na- le-Nederlanden en Amev en al weer te zijn uitgewerkt, deze fondsen verloren res- velijk f 1 op f 61,60 en f 1,80 40. Elders in de financiële lag Amrobank zwak met verlies op f 71,50. NMB e f 3 kwijt op f 180.

ezen waren voorts wegge- voor Heineken (min f 2,80 145,20), Nedlloyd (min f 3 op KNP (min f 3 op f 161), (min f 2 op f 81,50), Borsu- (min f 3 op f 97,50) en Wessa- min f 1,20 op f 74).

obligatiemarkt reageerde enaamd niet op de discon- rhoging. Kennelijk had men gerekend dat ook Neder- haar tarieven met een half ent zou verhogen, maar de rking tot een kwart procent de markt mee. Kleine win- n in de ochtend voor de staats- gen krompen wat in, maar markt sloot als geheel prijs- dend.

een flauw gestemde optie- s was Hoogovens het drukst ndelde fonds met een om- van 6700 contracten. In totaal den op de optiebeurs 40.000 racten verhandeld.

Arbeidsduurverkorting werkt niet

Constant overwerk in de bouwsector

DEN HAAG – Arbeidsduurverkorting in de bouw werkt niet. Door het tekort aan vaklieden is overwerk aan de orde van de dag en bevordert korter werken zelfs zwart werken. Dat heeft voorzitter ir. L.A.R. Sandbergen van de NIVAG (Nieuwe Vereniging van Aannemers in het Grootbedrijf) gisteren op een ledenbijeenkomst in Amsterdam gezegd.

Hij vocht de stelling van de vakbeweging aan dat er bij een produktie van 150.000 arbeidsjaren door zestien roostervrije dagen 12.000 arbeidsjaren zijn bijgekomen. „Theoretisch is dat wellicht juist, maar uit cijfers van het Economisch Instituut voor de Bouwnijverheid blijkt dat het aantal arbeidskrachten in de bouw juist is gedaald in plaats van toegenomen", aldus Sandbergen.

Hij vermoedde dat de door arbeidsduurverkorting (ADV) vrijgekomen produktie door dezelfde werknemers op andere momenten is uitgevoerd. De NIVAG-voorzitter meende dat de sleutel tot oplossing van deze problemen niet in ADV, maar bij scholing ligt om zo het groeiende tekort aan vaklieden tegen te gaan. De NIVAG wil werken in de bouw aantrekkelijk maken, via scholing en versterking van de binding met het bedrijf.

De Bouw- en Houtbond FNV is van plan bij de komende onderhandelingen over een nieuwe bouw-CAO (250.000 werknemers) verdere arbeidstijdverkorting wederom hoge prioriteit te geven, aldus beleidsmedewerker D. van Haaster. Een werkweek van gemiddeld 36 uur (nu geldt in de bouw een werkweek van 37 uur) blijft onderdeel uitmaken van het eisenpakket waarmee de bond eind dit jaar de boer opgaat.

Van Haaster zegt dat uit de cijfers wel degelijk blijkt dat ADV werkt. Bij een ongeveer gelijkblijvende produktie is de werkgelegenheid fors toegenomen en volgens Van Haaster is er geen speld tussen te krijgen dat korter werken daar een forse steen aan heeft bijgedragen. „Het is niet het enige, zaligmakende wapen tegen de werkloosheid. Scholing, betere arbeidsomstandigheden en andere maatregelen zijn ook broodnodig maar ADV kan niet worden gemist, zo meent hij."

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 25-8-1988 om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt f 29.490-f 29.990, vorige f 29.510-f 30.010) bewerkt verkoop f 29.510, vorige f 30.010 laten.

ZILVER: onbewerkt f 425-f 495, vorige f 425-f 495; bewerkt verkoop f 540 laten, vorige 540 laten.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amer.dollar	2,06	2,18
Brits pond	3,42	3,72
Belg. frank (100)	5,14	5,44
Duitse mark (100)	110,75	114,75
It. lire (10.000)	14,25	16,25
Port. esc. (100)	1,20	1,55
Can. dollar	1,66	1,78
Franse fr. (100)	31,75	34,75
Zwits. fr. (100)	131,50	136,00
Zweedse kr. (100)	31,00	34,00
Noorse kr. (100)	29,00	32,00
Deense kr. (100)	27,50	30,50
Oost.schill (100)	15,80	16,30
Spaanse pes (100)	1,59	1,84
Griekse dr. (100)	1,23	1,54
Finse mark (100)	46,00	49,00
Joeg. dinar (100)	0,04	0,10
Iers pond	2,88	3,18
Jap. yen (10.000)	155,50	160,50

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

Amer. dollar	2,12325-12575
Brits pond	3,5650-5700
Duitse mark	112,885-935
Franse franc	33,185-235
Belg. franc	5,3845-3895
Zwits. franc	133,985-4,035
Japanse yen	158,950159,05
Ital. lire	15,185-235
Zweedse kroon	32,745-795
Deense kroon	29,390-440
Noorse kroon	30,700-750
Canad. dollar	1,71825-72075
Oost. schill	16,0530-0630
Iers pond	3,0230-0330
Spaanse pes	1,7060-7160
Gr. drachme	1,3600-4600
Austr.dollar	1,7260-7360
Hongk.dollar	27,15-27,40
Nieuwz.dollar	1,3515-3615
Antill.gulden	1,1750-2050
Surin. gulden	1,1750-2150
Saudische rial	56,50-56,75
Ecu gulden	2,3415-3465

INDEX Amsterdam ANP CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

algemeen	267,0	265,4
alg.-lokaal	254,0	252,7
internationals	281,1	279,1
industrie	227,0	225,9
scheep/luchtv.	209,2	207,4
banken	335,0	332,8
verzekering	537,9	532,7
handel	434,4	434,4
cbs obl.index	113,3	113,6
rend. staatsl.	6,50	6,46
waarvan 3-5 jr	6,38	6,34
waarvan 5-8 jr	6,56	6,51
waarv.5 langst	6,69	6,66
rend. bng-len.	6,80	6,74
rend. banklen.	6,44	6,39

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van vandaag):

Akzo 133,70-134,50 (134,20)
Kon. Olie 226,50-228,50 (227,20)
Philips 31,50 gb-31,80 (31,70)
Unilever 108,80-109,00 (109,00)
KLM 33,70 (33,70)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	2006.22	839.31	177.81	753.22
Hoogst	2022.05	844.38	178.82	758.51
Laagst	1990.40	831.24	176.51	746.97
Slot	2010.85	838.56	177.81	754.01
Winst/ verlies	-15.82	-7.02	-1.07	-5.83

beurs van amsterdam

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
AEGON	80,40	78,30
Ahold	83,50	82,70
Akzo	137,10	134,20
A.B.N.	42,20	41,10
Alrenta	156,60	156,40
Amev	50,80	49,00
Amro-Bank	74,00	71,40
Ass. R'dam	126,00	125,50
Bols	134,80	133,00
Borsumij W.	100,50	97,50
Bührm.Tet.	53,00	50,80
C.S.M.cert.	57,30	57,00
Dordtsche P.	214,30	210,00
Elsevier	57,50	56,60
Fokker cert.	30,50	30,30
Gist-Broc. c.	39,40	38,20
Heineken	148,00	145,20
Hoogovens	58,50	59,00
Hunter Dougl.	65,00e	63,00
Int.Müller	59,60	58,00
KLM	34,60	33,70
Kon.Ned.Pap.	164,00	161,00
Kon. Olie	232,40	227,20
Nat. Nederl.	62,50	61,60
N.M.B.	183,00	180,00
Nedlloyd Gr.	223,00	220,00
Nijv. Cate	86,70	86,00
Océ-v.d.Gr.	254,00	252,00
Pakhoed Hold.	82,30	81,50
Philips	32,70	31,70
Robeco	93,90	92,70
Rodamco	151,10	150,70
Rolinco	89,80	88,50
Rorento	58,50	58,10
Stork VMF	21,30	20,70
Unilever	111,00	109,00
Ver.Bezit VNU	85,00	86,20
VOC	28,50	27,40d
Wessanen	75,20	74,00
Wolt Kluwer	142,00	140,50

Binnenl. aandelen	v.k.	s.k.
Aalberts Ind	25,50	25,30
ACF-Holding	49,60	48,00
Ahrend Gr. c	113,50	112,50
Alg.Bank.Ned	43,10	41,80
Asd Opt. Tr.	29,80	29,80
Asd Rubber	7,90	7,90
Ant. Verff.	385,00	-
Atag Hold c	54,90	54,90
Aut.Ind.R'dam	58,00	58,00
BAM-Holding	150,00	151,00
Batenburg	55,00	54,00
Beers	103,50	104,00
Begemann	50,50	50,50
Belindo	429,00	430,00
Berkel's P.	12,40	12,20
Blyd.-Will.	24,40	24,00
Boer De, Kon.	232,50	233,00
de Boer Winkelbedr.	50,50	50,00
Boskalis W.	9,35	9,40
Boskalis pr	7,80	7,60
Braat Bouw	879,00	879,00
Burgman-H.	3450,00	3460,00
Calvé-Delft c	725,00	725,00
Calvé pref.c	4180,00	4180,00
Center Parcs	68,50	68,00
Centr.Suiker	56,50	56,90
Chamotte Unie	10,70	10,20
Cindu-Key	82,00	82,50
Claimindo	419,80	419,80
Cred.LBN	61,50	60,00
Crown v.G.c	58,00	57,00
Datex Hold.	24,30	24,10
Desseaux	162,50	162,30
Dordtsche pr.	207,70	205,50
Dorp-Groep	35,30	35,30
Econosto	143,00	143,00
EMBA	105,00	105,00
Enraf-N.c.	33,10	33,00
Eriks hold.	233,00	234,20
Frans Maas c.	36,70	36,60
Furness	55,40	54,50
Gamma Holding	56,50	57,00
Gamma pref	5,70	5,70
Getronics	24,40	24,10
Geveke	32,00	32,00
Giessen-de N.	66,00	66,00
Goudsmit Ed.	133,00	128,00
Grasso's Kon.	85,50	85,80
Grolsch	90,00	87,00
GTI-Holding	108,00	108,50
Hagemeyer	68,30	67,50
H.B.G.	135,50	135,00
HCS Techn	10,30	10,30
Hein Hold	127,50	125,00
Hoek's Mach.	129,00	130,00
Holdoh Hout	530,00	530,00
Holec	16,20	15,50
H.A.L. Tr. b	730,00	727,00
Holl.Am.Line	732,00	737,00
Heineken Hld	127,50	125,00
Holl.Sea S.	1,60	1,55
Holl. Kloos	285,00	285,00
Hoop en Co	11,80	12,00
Hunter D.pr.	2,10	-
ICA Holding	17,50	17,50
IGB Holding	26,80	26,80
IHC Caland	19,00	18,10
Industr. My	144,50	146,00
Ing.Bur.Kondor	525,00	530,00
Kas-Ass.	31,00	30,50
Kempen & Beg.	198,00	-
Kempen Holding	16,40	16,00
Klene's Suik.	1250,00	1250,00
KBB	66,00	65,50
KBB (cert.)	64,50	63,50
Kon.Sphinx	50,20	49,00
Koppelpoort H.	215,00	216,00
Krasnapolsky	140,00	142,00
Landré & Gl.	367,00	368,00
Macintosh	28,10	28,10
Maxwell Petr.	555,00	555,00
Medicopharma	55,00	54,80
Melia Int.	6,80	6,90
MHV Amsterdam	16,00	16,00
Moeara Enim	995,00	980,00
M.Enim OB-cert	12975,00	13000,00
Moolen en Co	30,10	30,20
Mulder Bosk.	45,20	45,50
Multihouse	12,40	12,30
Mynbouwk. W.	395,00	395,00
Naeff	231,00	-
NAGRON	40,80	41,20
NIB	491,00	491,00
NBM Bouw	10,00	9,80
NEDAP	237,00	236,00a
NKF Hold.cert.	142,50	142,00
Ned.Part.Mij	26,20	26,00
Ned.Springst.	8900,00	8900,00a
Norit	389,00	390,00
Nutricia	191,00	190,00
Orco Bank c.	85,20	85,50
OTRA	353,00	353,00
Palthe	124,50	126,00
Polynorm	80,80	79,50
Porcel. Fles	108,00	108,00
Pronam	197,50	196,00
Proost en Br.	64,60	64,60
Ravast	54,00	54,50
Reesink	53,20	53,20
Riva	43,00	44,00
Riva (cert.)	44,00	43,80
Samas Groep	50,80	49,50
Sanders Beh.	75,50	75,50
Sarakreek	33,20	33,10
Schuitema	1440,00	1400,00
Schuttersv.	96,20	96,20
Smit Intern.	28,00	28,10
St.Bankiers c.	25,10	24,90
Telegraaf De	287,50	288,00
Text.Twenthe	204,00	203,00
Tulip Comp.	60,20	59,50
Tw.Kabel Hold	80,30	81,50
Tw. en Gudde	87,50	89,50
Ubbink	348,00	352,00
Union Fiets.	19,70	19,70
Ver.Glasfabr.	158,50	162,00
Verto	44,50	46,00
Volker Stev.	29,20	29,40
Volmac Softw.	67,40	67,50
Vredestein	23,30	23,50
VRG Gem.Bez.	136,00	135,50
Wegener Tyl	135,00	135,00
West Invest	18,50	18,50
Wolters Kluwer	143,00	142,60
Wyers	67,00	66,00

Beleggingsinstellingen	v.k.	s.k.
ABN Aand.f.	65,20	64,20
ABN Beleg.f.	50,50	50,30
Aldollar BF $	20,10	20,10
Alg.Fondsenb.	206,00	207,00
Alliance Fd	12,80	12,80
America Fund	258,00e	257,00
Amro A.in F.	87,80	87,70
Amro Neth.F.	61,10	61,70
Amro Eur.F.	58,00	59,20
Amvabel	103,90	103,50
Bemco Austr.	67,70	66,00
Bever Belegg.	26,00	25,90
BOGAMIJ	112,50	112,20
Delta Lloyd	35,90	36,00
DP Am. Gr.F.	20,70	20,50
Dp Energy.Res.	32,00	32,00
Eng-Holl.B.T.1	1120,00	1120,00
EMF rentefonds	69,50	68,80
Eurinvest(1)	110,00e	112,00
Eur.Ass. Tr.	4,80	4,80
EurGrFund	45,80	45,50
Hend.Eur.Gr.F.	145,00	144,00
Henderson Spirit	65,70	65,70
Holland Fund	53,60	53,80
Holl.Obl.Fonds	124,40	124,20
Holl.Pac.F.	96,00	95,10
Interbonds	586,00	586,00
Intereff.500	32,00	32,00
Japan Fund	34,50	33,80
MK Int.Vent.	65,80	65,80
Nat.Res.Fund	1280,00	1280,00
NMB Dutch Fund	30,20	30,20
NMB Oblig.F.	36,20	35,30
NMB Vast Goed	35,80	35,80
Obam, Belegg.	179,50	179,00
OAMF	15,20	14,65d
Orcur.Ned.p.	43,80	43,90
Rentalent Bel.	1325,50	1325,50
Rentotaal NV	30,40	30,40
Rolinco cum.p	97,80	97,80
Sci/Tech	17,40	-
Technology F.	18,50	19,00
Tokyo Pac. H.	213,00	211,00
Trans Eur.F.	60,00	58,80
Transpac.F.	491,00	504,00
Uni-Invest	120,00	120,50
Unico Inv.F.	83,70	83,70
Unifonds	24,20	24,20
Vast Ned	116,90	116,90
Venture F.N.	38,50	38,50
VIB NV	83,70	83,60
WBO Int.	75,70	76,00
Wereldhave NV	208,00	208,50

Buitenlandse obligaties	v.k.	s.k.
8¾ EEG84(1)	106,60	106,60
3½ EngWarL	37,40	37,50
5¾ EIB 65	99,80	99,80

Orig. n.amerik. aandelen	v.k.	s.k.
Allied Signal Ind	33,00	33,00
Amer. Brands	46,00	46,00
Amer. Expres	28,25	28,80
Am.Tel.& Tel.	24,00	25,00
Ameritech	88,70	89,30
Amprovest Cap.	127,00	127,00
Amprovest Inc.	232,00	232,00
ASARCO Inc.	23,20	23,70
Atl. Richf.	80,00	80,00
BAT Industr.	4,30	4,40
Bell Atlantic	69,10	69,40
BellCanEnterpr	36,80	37,00
Bell Res.Adlr	1,73	1,73
Bell South	39,00	39,00
BET Public	2,37	2,37
Bethl. Steel	20,60	20,90
Boeing Comp.	57,30	58,70
Chevron Corp.	48,20	-
Chrysler	22,00	22,40
Citicorp.	22,50	23,20
Colgate-Palm.	41,00	42,00
Comm. Edison	29,10	30,00
Comp.Gen.El.	313,00	-
Control Data	20,80	21,10
Dow Chemical	81,00	83,00
Du Pont	79,00	80,75
Eastman Kodak	42,10	42,60
Elders IXL	3,42	-
Exxon Corp.	45,00	46,00
First PacInt	1,30	-
Fluor Corp.	19,75	21,50a
Ford Motor	47,60	49,00
Gen. Electric	39,10	39,80
Gen. Motors	72,20	73,00
Gillette	33,50	33,50
Goodyear	50,00	50,00
Grace & Co.	25,50	-
Honeywell	50,40	61,00
Int.Bus.Mach.	110,60	111,80
Intern.Flavor	46,50	46,10
Intern. Paper	43,10	44,50
ITT Corp.	46,50	46,50
Litton Ind.	70,00	71,00
Lockheed	39,50	39,60
Minnesota Mining	59,00	60,50
Mobil Oil	42,60	43,50
News Corp Aus$	10,40	10,70
Nynex	63,10	63,40
Occ.Petr.Corp	26,40	26,20
Pac. Telesis	28,00	27,70
Pepsico	34,40	35,20
Philip Morris C.	89,10	90,75
Phill. Petr.	16,10	16,35
Polaroid	42,00	42,10
Privatb Dkr	235,00	-
Quaker Oats	52,50	53,25
RJR Nabisco	49,60	51,00
St.Gobin Ffr	494,00	-
Saralee	39,50	40,50
Schlumberger	33,10	33,40
Sears Roebuck	35,00	35,20
Southw. Bell	36,60	36,50
Suzuki (yen)	721,00	725,00
Tandy Corp.	38,30	39,70
Texaco	45,00	45,00
Texas Instr.	38,50	39,10
T.I.P Eur.	1,75	1,75
Union Carbide	21,80	21,60
Union Pacific	55,80	57,50
Unisys	31,40	31,90
USX Corp	27,20	28,10
US West	54,00	54,00
Warner Lamb.	70,00	70,25
Westinghouse	49,60	50,20
Woolworth	49,70	50,00
Xerox Corp.	53,00	53,60

slotkoersen/optiebeurs

Certificaten buitenland	v.k.	s.k.
AMAX Inc.	47,00	47,00
Am. Home Prod.	155,00	-
ATT Nedam	50,00	52,00
ASARCO Inc.	33,00	-
Atl. Richf.	168,00	166,00
Boeing Corp.	120,00	123,00
Can. Pacific	35,50	35,00
Chevron Corp.	99,00	-
Chrysler	44,50	44,50
Citicorp.	48,00	48,40
Colgate-Palm.	89,00	89,00
Control Data	44,00	44,00
Dow Chemical	173,00	174,00
Eastman Kodak	88,00	88,50
Exxon Corp.	97,00	98,00
Fluor Corp.	45,00	-
Gen. Electric	81,50	83,00
Gen. Motors	154,00	154,50
Gillette	73,00	68,00
Goodyear	124,00	125,00
Inco	56,00	60,00
I.B.M.	234,00	235,00
Int. Flavors	96,50	-
ITT Corp.	96,50	99,00
Kraft Inc	117,00	116,50
Kroger	75,00	75,00
Lockheed	84,00	84,00
Merck & Co.	114,50	116,80
Minn. Min.	126,00	127,00
Pepsi Co.	71,00	72,00
Philip Morris C.	187,50	190,00
Phill. Petr.	34,00	33,50
Polaroid	77,80	78,00
Procter & G.	152,50	-
Quaker Oats	105,00	105,00
Schlumberger	69,00	71,00
Sears Roebuck	74,00	74,00
Shell Canada	70,00	70,50
Tandy Corp.	81,50	81,50
Texas Instr.	82,00	82,00
Union Pacific	118,00	121,00
Unisys Corp	66,00	68,00
USX Corp	56,00	61,90
Varity Corp	5,00	-
Westinghouse	104,60	106,00
Woolworth	104,00	105,00
Xerox Corp.	110,50	111,00

Certificaten buitenland	v.k.	s.k.
Deutsche B.	453,00	460,00
Dresdner B.	252,00	256,00
Hitachi (500)	1200,00	1200,00
Hoechst	280,00	278,00
Mits.El.(500)	400,00	400,00
Nestlé	8450,00	-
Siemens	423,00	427,00

Warrants	v.k.	s.k.
Akzo	36,90	34,70
AMRO warr.	7,40	7,10
Asia Pac Gr F.	4,05	4,05
Bogamij	11,50	11,20
Falcons Sec.	13,00	12,20
Honda motor co.	2830,00	2810,00
K.L.M. 85-92	116,00	117,00
MK Int. Vent.	1,20	1,15
Philips 85-89	52,00	53,00
St.Bankiers a	4,80	4,60
St.Bankiers b	5,80	5,50

Euro-obligaties & conv.	v.k.	s.k.
10¼ Aegon 85	102,00	102,00
Aegon warr	13,70	13,70
10½ ABN 87	99,00	98,75
13Amev 85	98,75	98,75

Binnenland (niet officieel genoteerd)	v.k.	s.k.
Bredero aand.	4,30	4,30
Bredero cert.	2,00	2,00
Bredero warr.	0,04	0,04
11 Bredero	2,80	2,80
Breev. aand.	3,50	3,80
Breev. cert.	3,30	3,25
Leidsche Wol	3,40	3,40
LTV Corp.	3,40	3,40
Rademakers	28,50	28,50
RSV. cert	1,75	1,78
7¼ RSV 69	77,00	77,00

Parallelmarkt	v.k.	s.k.
Alanheri	15,00	14,80e
Berghuizer	47,30	47,50
CB Oblig.F.1	99,80	99,00
CB Oblig.F.2	98,80	98,80
CB Obl.F.3	100,20	100,30
De Drie Electr.	23,40	23,20
Dentex Groep	22,20	22,30
Dico Intern.	76,30	76,30
DOCdata	36,00	35,00
Geld.Pap.c.	76,00	76,60
Gouda Vuurv c	57,00	57,10
Groenendijk	24,90	25,50
Hes Beheer	183,00	180,00
Homburg cert	4,70	4,50
Infotheek Gr	19,40	19,70
Interview Eur.	7,30	7,30
Inv. Mij Ned.	36,20	36,20
KlsM Kleding	24,00	24,20
Kuehne+Heitz	23,40	23,40
LCI Comp.Gr.	20,50	21,00
Melle	289,00	287,30
Nedschroef	52,00	52,20
Neways Elec.	9,00	8,90e
Pie Med.	8,10	8,30
Simac Tech.	15,70	15,70
Text Lite	10,10	10,10
Verkade Kon.	288,00	286,00
Weweler	49,60	50,00

Optiebeurs

			serie	omzet	v.k.	s.k.
abn	c	okt	40,00	334	3,50	2,80
abn	c	okt	45,00	921	1,20	0,80
abn	c	okt	50,00	349	0,40	0,30
abn	c	jan	45,00	229	2,30	1,90
aegn	c	okt	80,00	311	3,00	1,90
akzo	c	okt	140,00	402	5,50	4,10
akzo	p	okt	130,00	344	3,00a	4,00
buhr	c	okt	50,00	309	4,50	3,30
buhr	c	okt	55,00	441	1,90	1,30
d/Fl	c	sep	210,00	290	5,00a	3,20
d/Fl	c	sep	215,00	900	2,30	1,00
eoe	c	sep	220,00	257	14,00a	9,20
eoe	c	sep	235,00	312	4,90	3,00
eoe	c	okt	230,00	250	10,00a	7,00
eoe	c	okt	240,00	227	5,00	3,30
eoe	c	jan	240,00	300	10,00a	7,80
eoe	p	sep	220,00	288	2,30	3,80
eoe	p	sep	225,00	477	3,20	6,30
eoe	p	sep	230,00	466	5,50	8,00
eoe	p	sep	235,00	286	8,00a	11,50
gist	c	okt	40,00	230	2,70	2,30
gist	c	okt	45,00	250	1,50	1,20
hoog	c	okt	50,00	220	9,50	10,20
hoog	c	okt	55,00	240	6,40	6,50
hoog	c	okt	60,00	1218	3,70	3,80
hoog	c	okt	65,00	1063	2,30a	1,90
hoog	c	jan	60,00	300	6,00	6,40
hoog	c	jan	65,00	285	4,00	4,20
hoog	c	apr	65,00	440	4,70	5,50
hoog	c	apr	70,00	303	3,00b	4,10
hoog	c	apr	75,00	341	3,00a	3,50a
hoog	p	okt	50,00	293	1,50	0,80a
hoog	p	okt	55,00	404	3,20	1,90
hoog	p	okt	60,00	273	5,50b	4,10
natn	c	okt	60,00	325	3,20	2,50
natn	c	okt	65,00	320	1,30	0,80b
obl	p	feb	97,50	406	0,85a	0,80
obl	p	mei	97,50	304	1,00a	1,05
obl	p	aug	100,00	303	2,35a	2,40
phil	p	jan	30,00	272	1,70	1,90
olie	c	okt	230,00	358	7,00	4,00
olie	c	okt	240,00	400	3,50	2,30
olie	c	okt	250,00	356	1,40	0,90
olie	p	okt	220,00	441	2,50	3,00
olie	p	okt	230,00	307	5,80	9,00
unil	c	okt	110,00	320	4,90	4,20
unil	c	okt	120,00	615	1,90	1,30
unil	c	jan	120,00	220	5,00	3,80
unil	p	okt	100,00	301	1,00	1,30

a=laten	g=bieden+ex-div.
b=bieden	h=laten+ex-div.
c=ex-claim	k=gedaan+b
d=ex-dividend	l=gedaan+g
e=gedaan+bieden	vk=slotkoers vorige dag
f=gedaan+laten	sk=slotkoers gisteren

Auto-Info

GOLF GL 55 cabrio 55 kw. aut. '86; Kadett Hatchback 1.6 '87; Kadett Hatchback 1.3 '85; Corsa 1.3 S GT '86; Corsa 15 D 3-drs. '88; Ford Escort 1.4 C CL '87; Kadett 13 S autom. '85. Inruil + financ. mogelijk, 1 jaar garantie. J. Buisman, Stenenbrug 1, Schaesberg. Tel. 045-323800.

FIESTA 1.1 L, 1e lak, sunroof, ƒ 3500,–. Hamerstr. 37-39. Heerlen (bij ABP).

Te k. BMW 518, bwj. '78, goede staat, gekeurd, met extra's, vr.pr. ƒ 3750,–. Inr. mog. 045-325069.

Te k. TOYOTA starlet, bwj. 26-9-'79, pas APK, 5-drs., gave auto ƒ2500,–. Tel. 045-313739.

Te k. RENAULT 5 GTL, bwj. '81, met nw. koppeling, startmotor en uitl. Auto verk. in goede st. Belvauer 15, Nieuwenhagen.

BMW 1502 '76, APK gek., zeer mooi, ƒ 2450,–. Tel. 045-324031.

Te k. gevr. Wolfrace VELGEN voor Opel, 4-gats 13 x 7.j. Tel. 045-257740.

Te koop aangeb. VOLVO 343 DL LPG, APK gek., bwj. '79, vr.pr. ƒ 2250,–; VW Polo bwj. '78, vr.pr. ƒ 1200,–. Tel. 04750-22955.

Te k. Opel KADETT E 1.6 D '87; Opel Kadett E stationcar 1.6 D '86; Opel Kadett E 13S '85; Opel Kadett E 12 S '85; Mercedes W124 200 D '85; Mercedes 250 TD '87 stationcar; Corsa '85. Rimburgerweg 40 Brunssum, 273177.

Te k. Opel MANTA '78, APK gek. aug. '89. Op den Bock 12, Oirsbeek.

Te k. ALFA Spider i.z.g.st., bwj. '75. Beekstr. 11, Schinveld.

Te k. CITROEN BX 14 RE, bwj. 09-'83. Tel. 045-259003 tussen 19.00-20.30 uur.

Te k. DATSUN Sunny 140 Y m. LPG, bwj. '81, 4 nw. banden + uitl., APK gek. Koopje! Tel. 04492-2196.

Te k. VOLVO 343 DL bwj. '79, aut., APK tot 2-'89, i.g.st. ƒ 1750,–. Middelste Wehr 46, Hoensbroek, 045-215554.

Te k. MERCEDES 200 diesel '83 als nw. ƒ 11.000,–; Kadett caravan '81 LPG 13N ƒ 4500,–; Taunus 16L '80 LPG ƒ 3000,–; Peugeot 305 SR '80 LPG ƒ 2500,–; Mazda pick-up '81 LPG ƒ 2500,–; BMW 520 aut. '77 ƒ 1000,–; Eend '78 ƒ 1000,–; Mercedes 240 diesel ƒ 2750,–; Suzuki minibus '83 met spuitwerk ƒ 2500,–. Hommert 24A, Vaesrade (kruispunt Schinnen).

Te k. MERCEDES 207 diesel '80, zeldzaam mooi en i.z.g.st. Hommert 24A, Vaesrade (kruispunt Schinnen).

Te koop div gebruikte ONDERDELEN van recente personenauto's, ook motoren. 045-216475 of 727711.

Te k. Opel KADETT 12 N, bwj. '80, APK, vr.pr. ƒ 3950,–; mooie Lancer, type '79, APK, vr.pr. ƒ 1550,–. Heerenweg 248, Heksenberg/Heerlen.

Te k. PEUGEOT 104 aut. m. knipperl. en verz. Pr. ƒ 400,– Tel. 045-212896.

Citroën Visa '85; Renault 11 GTL '84; Stellar 1,6 '84; Skoda Coupé '84; Triumph autom. '84; Pony stationw. op gas '81; BMW 518 '78; Saab 99 CM enz. Tev. alle rep. van alle pers.auto's. Garage PIET DE LA ROY EN ZN., Hoofdstr. 114 Hoensbroek, tel. 045-212896.

G.G. AUTO'S heeft voor u in voorraad degelijke auto's gebruikt van de grote merken o.a. Citroen BX, Ford Escort, Opel Ascona, Kadett, Renault 25 V6 Injectie zeer spec. auto als nieuw; Mazda, Mini, div. autom. auto's, stationcars, Volkswagen, Jetta, Scirocco, Fiat Ritmo, Panda enz. enz. degelijke garantie vanaf ƒ 6000,–; div. inr. Opel Kadett ƒ 900,–; Lada ƒ 1500,–; Ook het adres voor uw auto-accessoires. Tot ziens. G.G. Auto's Heerenweg 286 Heerlen (grote weg Hrl.-Brunssum). Tel. 045-224172.

FIAT 127, apk, bwj. '78, goede staat ƒ 1500,-. Tel. 045-352132.

Te k. GOLF '77 Zender uitgeb., Manta A 1900 SR '71 beide i.z.g.st. + apk, velgen 4x Wolfrace BMW 5-serie 5 x R12, r15, R17. Tel. 045-229743, 728386.

VW kevers: '68 1300 L in kompl. orig. st., z. gesch. voor totale rest ƒ 1400,-; '74 1200, apk ƒ 3200,-; '78 1200 L i.z.g.st., apk ƒ 4000,-. 045-244247.

Te k. VOLVO 240 DL. Tel. 045-727513. Pr. ƒ 125.000,-.

Te k. TOYOTA Starlet 1.2 DL 5 speed, kl. geel bwj. '78 i.g.st., apk gek. tot jan. '89. Vr.pr. ƒ 1000,-. Tel. 045-714627.

Te k. voor liefhebber TOYOTA Celica ST 5-gang, opknapper. Vr.pr. ƒ 550,-. Tel. 045-228371.

Te k. voor onderdelen TOYOTA Celica liftback '77 o.a. prima motor, alu. velgen, nw. banden. Bellenkampweg 30 Oirsbeek. Tel. 04492-1967.

Te k. AUDI 100 kl. bl.metal. i. perf.st. gas en trekh. Kamei uitv. met gar. vr.pr. ƒ 14.000,- inr. mog. p/a Moltweg 26 Schaesberg.

Te k. RENAULT 25 GTS bj. '85 lpg km.st. 94000 vr.pr. ƒ 19.750,- 045-312962.

Te k. VW DIESEL, bwj. '81, mooie auto. tel. 04746-1015.

Te k. VOLVO 360 GLS 2 L sedan, bwj. '84, LPG, kl. met. antr. Pr. ƒ 13.750,–/Tel. 04490-10022.

Volkswagen GOLF 1600, LPG, aut., i.z.g.st., trekhaak, bwj. '78, APK 6-'89. Tel. 04498-56085.

Te k. MERCEDES 190 D, bwj. '85. Te bevr. 04498-52195.

Te k. AUDI 100 CD, nieuw model, bwj. '84. Te bevr. 04498-52195.

Te k. Ford FIESTA 1100, zeer goed onderh., APK gekeurd, vr.pr. ƒ 1500,–. 04490-22689.

Te k. JEEP Lada Niva bwj. '80, met LPG, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 3950,–. Tel. 04490-27521.

Ford Scorpio '85 20 GL div. acc. ƒ 25.500,–; Volvo 740 GL 5-bak '85 ƒ 26.000,–; Peugeot 505 GL Select 5-bak '85 ƒ 15.500,–; Ford Sierra 2.0 GL '84 ƒ 14.750,–; Ford Sierra 1.6 laser LPG '85 + '86 ƒ 16.500,– + ƒ 19.500,–; Ford Sierra 1.6 L combi '84 ƒ 15.500,–; Ford Sierra 2.0 laser automaat '84 ƒ 14.750,–; Opel Rekord 2.2 I LS '85 ƒ 19.500,–; Opel Rekord 2.0 S traveller '85 ƒ 16.500,–; Opel Rekord 2.0 S Berlina '82 ƒ 9500,–; Opel Corsa 1,0 S 3-drs. '84 en '87 ƒ 10.500,– en ƒ 15.500,–; Opel Kadett 1.2 en 1.0 '81 en '82 ƒ 6000,– en ƒ 7750,–; Honda Accord 2.0 luxe 5-bak LPG '86 ƒ 19.750,–; Honda Civic 1.2 luxe 3-drs. '85 ƒ 11.750,–; Mitsubishi Galant 1,5 GL 5-bak '86 ƒ 18.500,–; Austin Mini Metro 1.3 Surf '87 ƒ 11.500,–; Nissan Stanza 1.8 GL 5-bak '83 ƒ 9500,–; Mazda 626 LX coupe 5-bak '85 ƒ 16.500,–; Peugeot 505 SRD turbo diesel autom. '82 ƒ 6500,–; Mazda 323 autom. '80 ƒ 2750,–. Inruil, financiering en bovaggarantiebewijs. Autobedrijf P. van DIJK en ZN., Hompertsweg 33, Landgraaf (Schaesberg-Kakert) Tel. 045-311729. Alle keuringen toegestaan.

GOLF GTI '79, rood zender uitv. ƒ 6000,–. 045-442133.

Automobielbedrijf TON QAUDFLIEG: Renault 25 GTX, '84, blauw, 68.000 km; Honda Accord Aircodeck EX, 8-'87, v. extra; Opel Omega, '87, zeer mooie uitvoer., BMW 728 I Autom., lpg, '87, kl. zilver; Ford Sierra 2.0 CL Sedan 9/87 kl. blauw; Ford Sierra 2.0 CL 3-drs. 8/87 kl. beige met.; Ford Escort 1.4 Laser, 5-drs., zeer sportieve auto, '85; Daihatsu Charade, benzine, 5-drs., '86, kl. wit; Opel Kadett 1.3 LS, '85, kl. wit; Audi 100 CC Avant Autom., blauw, '83; Opel Kadett 1.3, 3-drs., '85, kl. wit; 2× Daihatsu Charade Van Diesel, '85/'86; Nissan Prairie 1.5 GL, '84 kl. bruin; Fiat Uno 45 Amigo, '86, rookzilv., 40.000 km; Fiat Uno 55 S, '83, blauw; Volvo 740 GL, '85, blauwmet., 73.000 km; Ford Sierra 1.6 Laser, 5-drs., '85, wit; Mazda 626 GLX, lpg, grijs '86, 71.000 km; VW Polo Shopper, rood, '86; Ford Escort 1.4 CL, roodmet., '86; Honda Civic 1.5 GL, goudmet., '86; Opel Kadett LS, 3-drs., bruin, '85; Opel Kadett 1.6 LS Diesel, rood, '84; Fiat Uno 60 S Carara, wit, '87, 15.000 km; VW Kever 1200, zilver, '82, ƒ 5750,–; Seat 1.6 GLX, blauw, '84, ƒ 6950,–; Alfa Sprint 1.5, zwart, '80, ƒ 2950,–; Fiat Ritmo 75 CL, wit, '80, ƒ 1750,–; Fiat Ritmo 65 S, groen, '80, ƒ 2500,–; BMW 320, '79, kl. wit. Opel Manta GT 18 S '84 kl. wit; Opel Kadett 12 S 5-drs. kl. rood '80; Honda Civic autom. '81 kl. zilver; Opel Rekord 2,0 S Berlina '80 Spuiter. Inruil en financ. mogelijk. Bovag-garantie, APK-station. Ons nieuwe bedrijf bestaat uit ± 500 m² showroom en 250 m² werkplaats. Autobedrijf „Ton Quadflieg", Reeweg 112, industrieterrein Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-321810.

Terugname van financieringsbank. RENAULT-BUS Master T35 Diesel, '84, ƒ 11.750,–. Emly HO. 04490-23738 of 04498-54510.

Auto's

Te k. FIAT X1/9, i.g.st., bwj. '79, APK 8-8-'89, el. rt., l.m. velgen, veel nw. ond. tel. 045-721325.

SEATDEALER A.C.H. Jeugrubbenweg 20 (bij Randweg) te Hoensbroek, tel. 045-222455, biedt met gar. te koop aan: Seat Ibiza 1.2 GL, 5 drs., '87; Ibiza 1.2 GL, del sol, '87; Ibiza 1.2 GL, '85; Seat Ronda 1.5 GL, '85; Ronda 1.2 GL, '85 en '84; Seat Malaga 1.5 GLX, '86; Malaga 1.2 GL, '87 en '86; Subaru mini '83; Subaru 1600, '81 en '80; Lada 1300 '82; Opel Ascona '78; VW Polo '76; Fiat Panda 45, '86; Mini 850, '79; Allegro Spec. '78; Simca 1100 LE '81; Simca 1308 S, '78; Fiat Panda '82; Mazda 323, '78; Mini Metro '82; Honda Civic automaat '76; Morris Marina, '78. Inr. en fin. mog. Donderdag koopavond.

Koopje zuinige DATSUN 100 A, '76, Apk tot 7-'89, ƒ 450,–. Accu defect, weinig roest, vrijd. na 19.00 u, zat. na 10.00 uur. tel. 04494-715579.

Te k. Ford ESCORT 1600 CL type '87 automatic, nw. type. 33.000 km., in.nw.st. Boven Devoonstr.4, Zeswegen-Heerlen.

BMW 320 I '85, 4-drs., dolfijn-blauw met get. glas, 5-bak, perf. st. ƒ 22.500,–. Tel. 04754-1212.

OPEL Manta bj. '81 zeer mooi, met lpg, apk gek. tot juli '89. 04490-40023.

Te k. ALFETTA 1.8 L, bj. '76, i.g.st., apk 12-'89. Pr. ƒ 1500,–. Veel extra's. Tel. 045-422091.

Te k. OPEL Ascona 16 S '85 in nw.st. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-423050.

Te k. GOLF diesel i.z.g.st., koopje, apk gek. Tel. 045-464579.

Autobedr. V. en Z. vraagt alle merken AUTO'S. Tel. 045-416239.

CITROEN-ONDERDELEN gebruikt en nieuw, in- en verkoop schade Citroen. May Crutzen, 045-752121.

Te k. Opel KADETT 12 S met schade, 5-drs., 5-gang, bwj. '84, ƒ 5800,–. Tel. 045-227250 of 220730.

Te k. iets aparts, Opel ASCONA 2.2 I Lhexmaule, uitgebouwd en verlaagd, Ricaro interieur, topsnelh. 240 km. Tel. 045-228398.

Te k. VAUXHALL type '79, APK gekeurd; tevens 2.0 E motor voor Opel. Tel. 045-228398.

Autobedrijf G. Simons heeft te koop aan eerste klas inruilauto's V.V.N.-gekeurd met Bovaggarantiebewijs. Opel Omega 2.0 I LS div. extra's bruinmetaal 07-87; Kadett 1.3 N 4-drs. sedan zilver 03-86; Kadett 1.6 diesel 4-drs. sedan antracietmetaal 06-86; Kadett 1.3 LS 3-drs. wit 09-85; Kadett 1.2 S 3-drs. special groenmetaal 01-85; Kadett 1.2 S 3-drs. kalypso uitv. 02-83; Rekord 2.0 S TR 2-drs. luxe roodmetaal 03-84; Corsa 1.2 S TR 2-drs. groen 09-84; Corsa 1.2 S 3-drs. Swing geel 01-85; Corsa 1.0 S 3-drs. Vision uitv. wit 07-84; Ascona 1.6 S goudmetaal 03-84; Citroen Visa 11 RE zilver 03-84; Ford Escort 1.6 luxe groenmetaal 05-84; Fiesta 1.1 Bravo groenmetaal 06-81. Bovag Autobedrijf G. Simons, Nieuwstr. 127, Hoensbroek. Tel. 045-215691.

Te k. excl. mooie Opel MANTA, veel extra's, vr.pr. ƒ 3250,–. Prof. v.d. Waalsstr. 9 Hoensbroek.

MERCEDES 307 D, '81, kl. vrachtwag. BE rijbewijs, open laadbak, 1e eigen., perf. cond. Inr. mog. Autobedrijf Boschker en Zn., Heerlerweg 67, Voerendaal, tel. 045-751605.

KADETT 76-77 ƒ 950,-; Vauxhall Viva '77 ƒ 650,-; Rekord '78 ƒ 1250,-; Peugeot 204 stationcar '79 ƒ 950,-. Allen met APK Rubenstraat 23 Meezenbroek-Heerlen.

Te koop onder garantie en elke keuring toegestaan: Ford Sierra Laser 1600, lpg, '86; Ford Sierra Laser, 4-drs., '85; Opel Corsa 1.2 S, type '86; Mitsubishi Colt Turbo, '84, nieuwprijs ± ƒ 40.000,– nu ƒ 14.500,–; Opel Ascona Diesel, 4-drs., '85, ƒ 14.250,–; Ford Fiesta, '83, ƒ 8750,–; Volvo 240 DL, lpg, '84; Opel Kadett Stationcar 1200, '80; Opel Record 2 L Berlina, '83; Opel Ascona 2 L, lpg, '80, ƒ 3000,–; Ford Taunus Bravo 1600, '81; Opel Kadett 1200, 5-drs., '84; Opel Corsa, '84. Inruil, financiering, garantie, APK-keuringsstation garagebedrijf STAN WEBER, Baanstr. 38, Schaesberg. Tel. 045-314175.

Voor al uw AUTO-ONDERDELEN moet u zijn bij Stiba-autosloperij Rapie. Tevens schade- en gebruikte automobielen. In- en verkoop. Locht 70, Kerkrade-West. Tel. 045-423423. V. grensovergang Locht.

Te k. DATSUN 160B in pr.st., APK 8-'89, vr.pr. ƒ 1250,–. Tel. 045-728023.

Te k. Ford Fiesta 1.1 S, bwj. '82, pr. ƒ 5700,–. TEl. 045-221148. Burg. Willemstr. 32, Hoensbroek.

Inruil koopje SKODA type 105 L, nov. '82, APK gek., n. band., 65.000 km, trekh., kl. rood/bruin, ƒ 1300,–. Autobedrijf Boschker, Heerlerweg 67, Voerendaal, tel. 045-751605.

BOVAGGARAGE SCHAEPKENS biedt te k. aan. Een greep uit onze voorraad van ca. 80 auto's: Opel Kadett 16D '84 10.900,–; Opel Kadett 1200S LPG 5-drs. '81 6950,–; Opel Ascona Berlina 1900 S 2500,–; Opel Cavelier 2000 GL '79 3750,–; Opel Kadett 1300 S type '82 bruinmet. 6950,–; BMW 320 6 cyl. LPG spec. grill get. glas sportvel. 8950,–; BMW 528 LPG 1750,–; BMW 323I veel extra's 9500,–; BMW Power Cabriolet 318 I '82 19.900,–; Ford Fiesta 40.000 km 1e eig. type '86 13.950,–; Ford Fiesta type '79 2950,–; Ford Escort diesel DL '84 2x 12.950,–; Ford Escort 1300 autom. 1500,–; Ford Taunus GL 1600 2950,–; Ford Taunus 2 ltr. LPG type '80 1950,–; Ford Sierra diesel DL '84 stuurbekr. 5-bak wit 14.250,–; Ford Escort 1300 nw. mod. '85 14.250,–; Fiat Panda '81 2900,–; Fiat Panda 45 S 5-bak '83 3500,–; Fiat Ritmo 65 CL '81 4250,–; Skoda 10SL '83 3950,–; Mazda 626 4-drs. '80 2950,–; Mazda 323 1300 '79 1500,–; Mazda 323 nw. mod. '81 5250,–; Mitsubishi Saporro '78 2750,–; Mitsubishi Celeste GT 5900,–; Talbot 1100 VF3 rolstoelverv. 1e eig. 63.000 km 5250,–; Renault 5 '80 1850,–; Renault fuego 9TS '81 5950,–; VW Golf 1600 Avance sportpakket 1e eig. nw.st. '87 22.500,–; VW Pick Up '78 1500,–; VW Golf 1300 CL '83 9950,–; Mercedes 240D '88 14.950,–; Citroen Visa GT '83 5950,–; Datsun Cherry '81 3950,–; Mini 1100 spec. 2500,–; Honda Civic type '81 3500,–; Datsun Stanza 1600 GL 5-bak veel extra's type '84 9500,–; Audi 100 SE '78 2950,–; Fait Regatta 1300 ES 5-gang '84 9500,–; Fiat 127 type '81 3900,–; diverse inruilers vanaf 500,–; Klimmenderstr. 110 Klimmen, tel. 04405-2896.

Te k. onder garantie en service: FORD Escort 1600 n.t. uitv. cabriolet '84; Opel Kadett 16 D LS '85; Opel Kadett 13 S '85; Opel Kadett 16 diesel '84; VW Golf 1300 '84; Mitsubishi Saporro '79; Mitsubishi Galant '81; Citroen Visa '86; Mitsubishi Sapporo '78; Fiat Ritmo '82; Jaguar XJS voor liefh. '77; Datsun Cherry '84; Buick Elektra '79. Inruil, financ. gar. Autohandel P. Franken, Ganzeweide 59, Heerlen. Tel. 045-216475 of 727711.

Hallo, hallo. Autosloperij Zellissen betaalt de hoogste prijs voor uw sloopauto. 04490-22361.

Opel Rekord 2.0 S '80 ƒ 4500,–; Honda Prelude '80 ƒ 4800,–; Datsun Sunny coupe '79 ƒ 3400,–; Mitsubishi Galant '80 met gas ƒ 3500,–; Mitsubishi Sapporo coupe '79 ƒ 3600,–; VW Golf D '79 ƒ 4200,–; VW Polo '76 ƒ 1200,–; Renault 5 GL '81 ƒ 2950,–; BMW 320 '77 ƒ 2700,–; Kadett City '78 ƒ 1950,–; Toyota Corolla '78 ƒ 1750,–; Opel Manta '76 ƒ 1250,–; Ford Escort '78 ƒ 1350,–; Mazda 1300 automaat '77 ƒ 1200,–. Oude Landgraaf 101, Schaesberg-Landgraaf. Tel. 045-311078.

HONDA Accord 4-drs. bj. '79, apk 8-'89 ƒ 1550,-. 045-210435.

VW kever, orig. bwj. 1970, zr. gaaf, mech. 100% ƒ 1250,-. Mgr. Feronstr. 74 Heerlen (Heksenberg) van 14.00-17.00 uur. Tel. 217861.

SUZUKI bestelbusje, super cary 1000, 4-cyl., n. model, 17.000 km, '86, kl. wit, spec. prijs. Inr. mog. Autobedrijf Boschker en Zn., Heerlerweg 67, Voerendaal. 045-751605.

Ford TAUNUS 2300 L stationcar, 6-cyl. met gas onderbouw, n. band., trekhaak, kl. beige, '81, spec. prijs. Inruil mogl. Autobedrijf Boschker en Zn., Heerlerweg 67, Voerendaal. 045-751605.

Ford SIERRA stationcar bestel, gr. kent., type 2300 diesel van M 86, bl. metalic, ± 64.000 km, nieuwstaat. Inruil mogl. Autobedr. Boschker en Zn., Heerlerweg 67, Voerendaal. 045-751605.

MERCEDES 190D, '85, n. model, kl. blauw/zwart metall., veel extra's, inr. mog. Autobedrijf Boschker en Zn., Heerlerweg 67, Voerendaal. Tel.045-751605.

Te k. FIAT Ritmo 85 S bwj. '83, APK-gek., i.z.g.st., tel. 04490-13297.

Te k. Opel KADETT 13N HB 11-'82, weinig km, i.z.g.st., grijs, apk. Tel. 04493-4590 Oude Markt 9, Schinnen.

Te k. TOURCARAVAN merk "Rambler" ƒ 1350,–; Opel Manta bj. '76 ƒ 1500,–. Tel. 045-418834.

VW JETTA 1,6 LS bj. '82 55.000 km, met onderh.boek, gloednieuw, ƒ 7950,–. St.-Martinusstr. 31, Kerkrade-W.

Volkswagen GOLF 1600, LPG, aut., i.z.g.st., trekhaak. Bwj. '78, APK 6-'89. Tel. 04498-56085.

Te k. Toyota CELICA 1600 ST coupe, '78, m. APK, i.g.st., t.e.a.b. Voskuilenweg 53, Heerlen.

Te k. MERCURY Capri (kl. model Mustang) type '81, rev. motor, zeer snel i.z.g.st. Tel. 04499-2076.

Te k. SEAT Fura GL 5-speed bj. '84, 100% in orde, tel. 04490-35369.

Te k. VOLVO 343 bj. '79 met APK keur., vr.pr. ƒ 2200,–. Tel. 04498-53575.

Mijn privé MERCEDES 280 S coupé '78, m. veel extra's, pr.n.o.t.k. Tuss. 9 + 18.00 uur, tel. 045-411480.

Te k. BMW 525 bj. 11-'79 i.g.st., goudmet., div. acces. t.e.a.b. Tel. 04490-46153.

Te k. Opel KADETT 1.6 LS bj. nov. '85, 5-bak enz., km.st. 47.000, ƒ 15.950,–. Inr. tot ± ƒ 5000,– mog. Tel. 045-316940.

GOLF diesel '81, apk '89, bijz. mooi, 100% in orde, ƒ 3950,–. 045-455778.

GOLF MX '80 apk '89 div. acc., vr.pr. ƒ 3250,–. Ahornstr. 38, K'rade.

Te k. RENAULT 14 TL, bwj. '79, kl. rood, APK 6-'89, met sunroof, vr.pr. ƒ 1450,–. Tel. 045-353133.

Te k. MERCEDES 200 D, bwj. '80, met vele extra's. Vr.pr. ƒ 8000,–. Tulpstr. 76, Vaesrade na 17.00 uur.

Te k. Opel KADETT bwj. '77, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 1000,–. Tulpstr. 76, Vaesrade na 17.00 uur.

Complete viale GASINSTALLATIE Mazda 626, 1986, ƒ 225,–. Heerlerweg 67 Voerendaal

Te k. PEUGEOT
i.z.g.st. bwjr. '78,
51.000, pr. ƒ 2000,–
mei '89. Tel. 045-42
19 uur.

Te k. MERCEDES
'82, 68.000 km, als
Veel extra's. Tel.
323599.

Te k. RENAULT 5
'81 4-drs., apk tot '89
. Tel. 045-323823.

OPEL Ascona 16 S
m. lppg + apk
ƒ 1500,-. Tel. 045-323

Te k. MAZDA 323
APK 3-7-89, techn.
orde. Vr.pr. ƒ 1750,–
senstr. 44 Schaesber

Over vier jaren, als de grenzen in Europa zullen vervagen

Veel verandering voor consument en autobranche

onderzoeksbureau DRI Europe (London) voorziet dat er na 2 in veel EG-landen een hoge belasting op auto's wordt ge-ven. Dit houdt een kleinere vraag in en zal de keus van de sument beperken. Na de eenwording van de EG en het weg-len van de grenzen zullen er, volgens DRI Europe, belangrij-prijsverschillen voor en na de belastingen blijven bestaan.

992 dient er het nodige geregeld te op autogebied: nu al maken de erlandse importeurs zich ernstig en over de Bijzondere Verbruiks sting (BVB) of de belasting die rvoor in de plaats komt. Er moet een uitspraak komen of de BVB op 's rechtsgeldig is. Als dit het geval zijn, dan blijft er bijvoorbeeld in gelijking met West-Duitsland een t verschil in autoprijzen bestaan. dt het tot een uitspraak waardoor BVB wordt opgeheven, dan komt er gelijk iets als een registratiebelas-. „Maar", zo zegt Chrysler/Suzuki-porteur H. van Doorn, „dan treedt er soort discriminatie op bij leasen. mand kan na 1992 verboden wor-n een auto te leasen via een Duitse a. De verplichting voor een Ne-landse ingezetene om dan voor het teken toch een soort BVB-som te alen, klopt niet. Er worden niet al-n auto's geleased en daarvoor dt die BVB-regeling niet. Wij zijn in autobranche allemaal zeer be-uwd naar de oplossing, want dan nen we onze marktstrategie er op passen. Maar het is met meer re-ingen al zo geweest dat pas op het ste moment werd beslist".

lantenbinding

n ander probleem dat de autobran-e na 1992 dient op te lossen, is de tige klantenbinding. De dealeror-nisatie moet de klantentrouw zien te hogen. Door in 'Europees ver-nd' te werken kunnen ze kosten be-aren en hebben meer kans om ho-e winst te maken. De snellere be-ikbaarheid van onderdelen kan pen de klantenbinding te vergro-, maar die klant komt met een twee drie jaar oude auto nog maar wei-bij de oorspronkelijke dealer. or specialistische bedrijven is de ropese eenwording de kans om te oeien. De specialist komt beter aan wensen van de klant tegemoet met me openingstijden, snelle service, ldoende onderdelen en vaste prij-n.

oncurrentie

oor de dealers kan met name het rruimen van de openingstijden een nzetverbetering betekenen. Uit on-rzoek bij de specialisten voor on-r meer banden, accu's, remmen en laten, is gebleken dat ruim de helft van de omzet wordt behaald in de avonduren en in de weekeinden. De BOVAG is intussen begonnen met het in kaart laten brengen van de zaken die rond 1992 gaan of kunnen gaan spelen. De Commissie 1992 van de BOVAG laat een en ander door een extern onderzoeksburo uitzoeken. Zaken als dealercontracten tussen importeur en dealer, uniforme technische specificaties, voorraadbeheersing, vervoerskosten, logistiek en tal van andere gegevens zijn bepalend voor het Europese dealerbedrijf. Vanwege de grote bedrijvigheid in de grensstreken, zal er in de autobranche tussen West-Duitsland, België en Nederland een heviger concurrentiestrijd losbarsten.

Aantrekkelijker

Voor Japanners zal het zakendoen in de autowereld in 1992 ook aantrekkelijker worden. Zij krijgen er met Frankrijk, Italië, Spanje en Portugal een grote markt bij. Die landen kennen een importbeperking op Japanse auto's, zodat er daar slechts enkele duizenden per jaar verkocht kunnen worden. Men is druk doende een Europees dealernet op te zetten, Toyota en Mitsubishi willen net als Honda en Nissan ook in Europa gaan produceren en men zoekt naarstig naar nog meer samenwerkingsvormen met Europese autofabrikanten. De Japanners maken mogelijk beter gebruik van de open Europese markt. In Europa zélf beconcurreren autofabrikanten elkaar liever dan dat samen te werken.



Zes sterren voor Canton Reiss

Voor de vijfde maal in successie is door Opel aan Canton-Reiss (Heerlen) de maximale zessterrenkwalificatie toegekend. Over geheel Europa worden alle Opel-dealers getoetst op honderd facetten op het vlak van serviceverlening en kwaliteitsbewaking, onderverdeeld in werkplaats, uitrusting, organisatie, managment enz.
Aan de directeur van Canton-Reiss, Herman Haenen, werd een dezer dagen de bij de zes-sterrenkwalificatie behorende bedrijfsonderscheiding namens Opel Nederland uitgereikt (foto) door het tweetal De Jong en Droog.

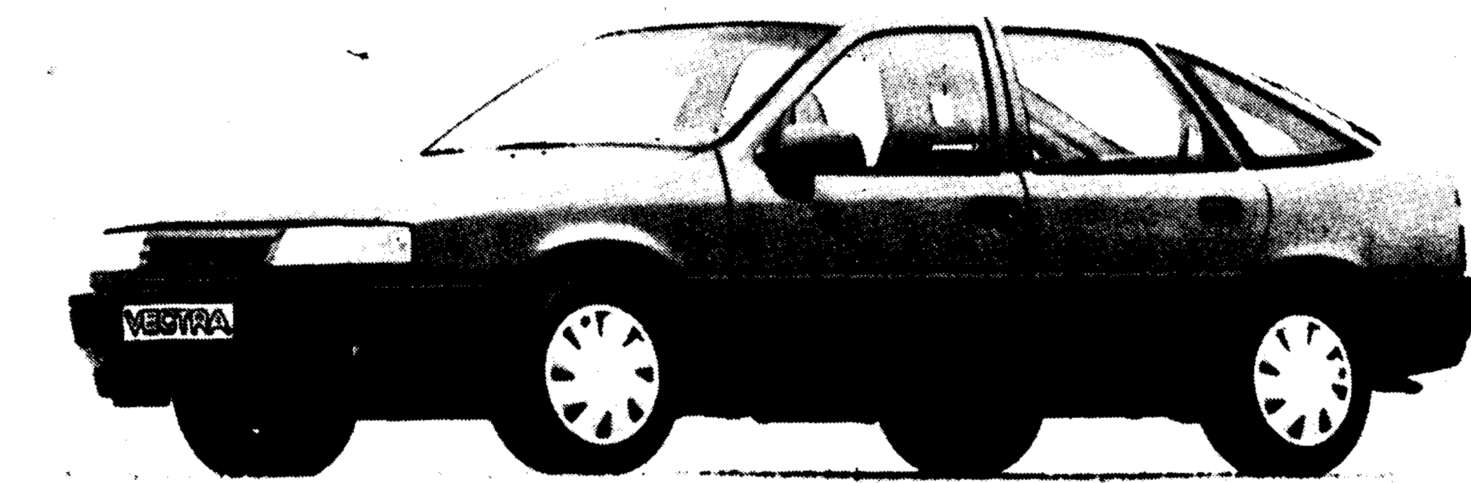
Volkswagen produceert in China

olkswagen heeft met de Chinese irst Automobile Works (FAW) een li-entie-overeenkomst gesloten voor de roduktie van het model Audi 100. Er estaan ook plannen om samen met AW een autofabriek in Changchun in et noorden van China te bouwen. Die briek zou in 1996 een jaarlijkse pro-uktie van 150.000 wagens moeten ha-n. Volkswagen heeft al een belang an vijftig procent in Shanghai-Volks-agen Automotive Company. Sinds 985 heeft dit samenwerkingsverband 2.000 wagens van het model Santana ebouwd.
W levert voor de produktie van de udi 100, waarvan er in 1992 in China 0.000 per jaar zullen worden ge-aakt, de technische kennis, de pro-uktie-uitrusting en de onderdelen. Er ullen ook enkele in China gemaakte nderdelen worden gebruikt.

Vanaf eind oktober in Nederland leverbaar

Opel Vectra vervangt de Ascona

Vanaf vandaag zullen alle Opel-dealers in Nederland, Frankrijk, België en Griekenland kennis kunnen maken met de nieuwe Opel Vectra. Daartoe is in het Haagse Congresgebouw gedeeltelijk een Opel-fabriek nagebouwd. De in Opel-kringen bekende gastvrouw Ingrid, die in Antwerpen in de Opelfabrieken de rondleidingen verzorgt, neemt in Den Haag de presentatie voor haar rekening.
Als opvolger van de inmiddels zeven jaren oude Ascona heeft Opel de Vectra uitgebracht. Opel kennende is er zeer veel denkwerk aan besteed en het mag dan ook niet verwonderlijk zijn als deze Vectra bij de verkiezing van de Auto van het Jaar opnieuw de titel in de wacht sleept. Na de Kadett en de Omega zou dit in zes jaren de derde keer zijn. De auto toont veel overeenkomsten met de nieuwe lijnen die in Rüsselsheim zijn vastgesteld. Men wil geen risico lopen in het bedenken van al te vooruitstrevende concepten. Een compacte lijn, met een hoog ingezette kofferbak en een sterk hellende ruitpartij in de vijfde deur. Hij 'toont duidelijk meer' dan de Kadett en heeft niet de grotere luxe van de Omega.



● *Exterieur van Opel Vectra GL.*

Wielophanging

De soepele vormgeving heeft als resultaat een Cw-waarde van 0.29 en dat is voor een auto van 443 cm een heel knap resultaat. De Vectra is 170 cm breed en 140 cm hoog. Beide versies hebben een grote kofferruimte van 530 liter voor de 4-deurs sedan en 460 liter voor de 5-deurs hatchback. Deze middenklasse Opel, met een geschat prijsniveau tussen de 35 en 60 mille, is voorzien van een nieuw wielophangsysteem. Vóór worden MacPhersons gebruikt met een negatieve schuurstraal en anti-duikeffect. De langsarmen aan de achteras zorgen voor koersvaste wielstanden en een onafhankelijk veergedrag.

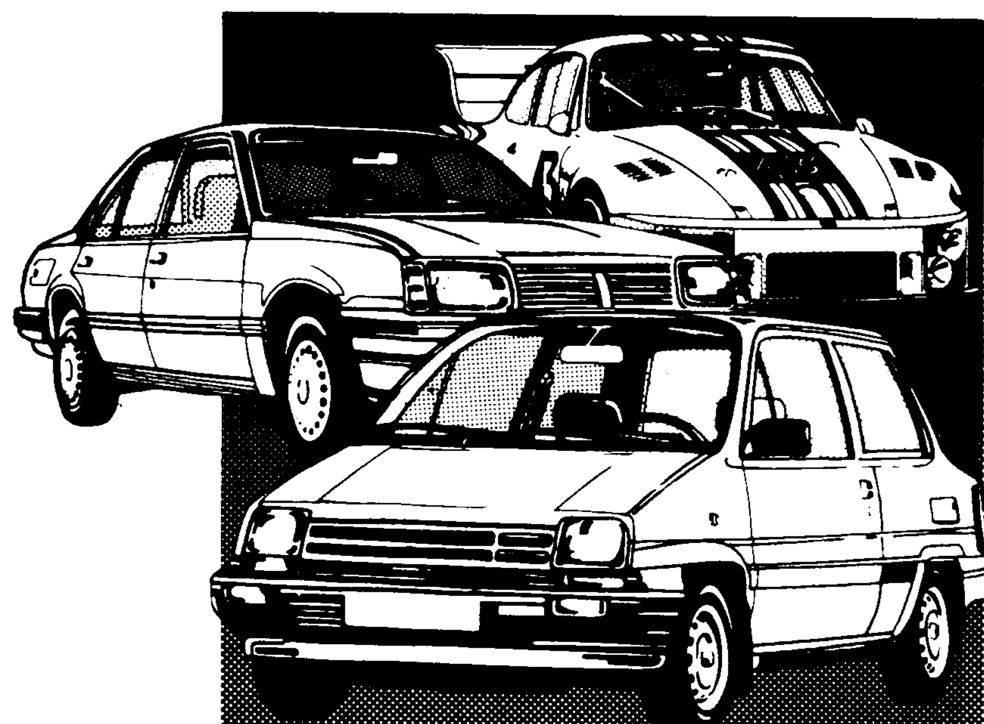
Schoon

In totaal zijn er 11 verschillende motoren leverbaar variërend van de 1.4 liter/75 pk tot en met de 16 klepper van 2 liter die goed is voor 156 pk. Topmodel is de Opel Vectra 2000 die is uitgerust met deze 16-kleps motor met dubbele bovenliggende nokkenassen, ABS, gasgevulde schokdempers en stuurbekrachtiging. In Nederland zal de verkoop zich concentreren op de Euronorm motoren en katalysatorversies. Nieuw is de diesel van 1.7 liter/57 pk met een koppel van 105 Nm/2400 toeren. Naar verluidt is dit een van de eerste 'schone diesels' volgens de strenge Amerikaanse normen. De Vectra is ook te leveren als 4WD, ontwikkeld door Steyr-Daimler-Puch. In de tussenbak zit een viscokoppeling die de aandrijfkrachten gelijkmatig verdeelt over voor- en achterwielen. De nieuwe Opel zal in Nederland vanaf eind oktober leverbaar zijn; de Vectra 2000 en de 4WD volgen in de loop van 1989.

Hud: 'Kop op scherm' bij General Motors

Bij menig prototype op internationale autotentoonstellingen was de projectie op de voorruit van belangrijke gegevens al usance. General Motors komt de eer toe dit systeem als eerste in serieproduktie te hebben genomen. In de Oldsmobile Cutlass Supreme zal de 'head up display' leverbaar zijn.
Deze HUD maakt het mogelijk om zonder afleidende blikken op de meters van het dashboard tijdens het rijden op de weg te blijven kijken. Het systeem is afkomstig uit de luchtvaart, waar piloten in gevechtsvliegtuigen als de F16 op het glas van hun cockpit de hoofdinformaties kunnen aflezen zonder het doel uit het oog te verliezen.
De dochterondernemingen van General Motors, Hughes Aircraft en Delco Electronics ontwikkelden samen met Chevrolet en Pontiac dit 'kop-op-scherm', dat is gekoppeld aan een optisch systeem met een electronisch gestuurd beeldscherm met hoog vermogen. Het ligt uiteraard in de bedoeling om binnen afzienbare tijd de HUD in andere modellen van GM te introduceren. Wellicht dat het in de duurste Opels in de negentiger jaren net zo gewoon wordt als standaard een ABS-remsysteem.

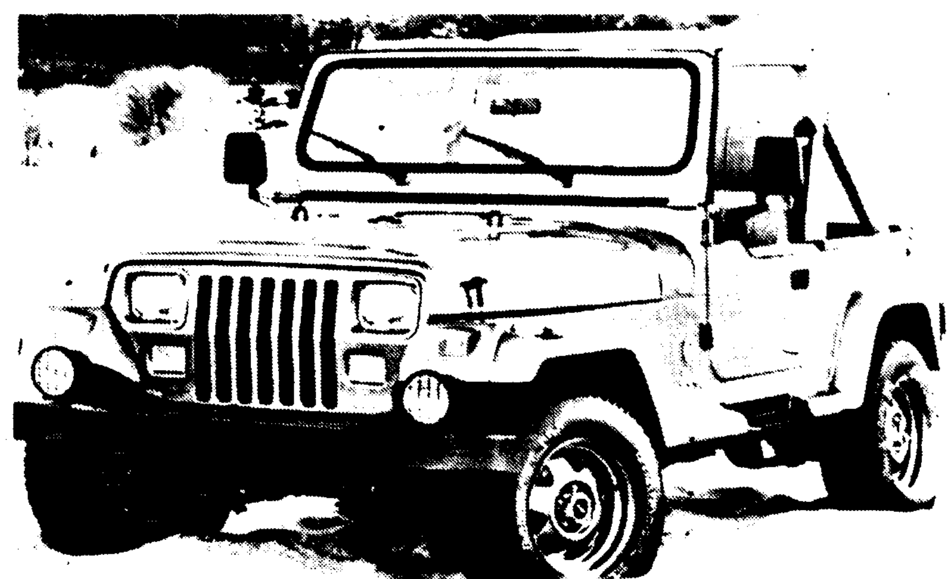
● *Hud: veiligheid verhogende voorziening op de voorruit*



Auto Info

EINDREDAKTIE: NINO TOMADESSO
met medewerking van Siem Leeuwenkamp

Mercedes 190 met meer vermogen



● *De Jeep Wrangler dia Chrysler-dealers in Nederland verkocht wordt*

Jaguar Sport is de nieuwe naam van de afdeling die onder leiding van Tom Walkinshaw met speciale produkten en modellen op de markt komt. Het eerste sportieve resultaat is de Jaguar XJR-S, een model dat refereert aan de successen in de autosport van dit Engelse merk. Jaguar won met onder meer Jan Lammers aan het stuur de 24-uur race in Le Mans en behaalde de titel WK Sportwagens. Van de XJR-S worden in Engeland slechts honderd stuks gemaakt en die zijn nu al voor twee ton per stuk verkocht. De auto heeft een stijver veersysteem, een extra spoiler en in de roestvrij stalen dorpels zijn de emblemen van Le Mans en de WK Sport gegraveerd. Deze race-Jaguar haalt 241 km/uur uit de V12 motor van 291 pk en een koppel van 430 Nm/5500 toeren.
Seat levert op basis van de Marbella een GL-type dat is voorzien van licht metalen velgen en extra brede banden in de maat 155/70 SR 13. De auto met een 903 cc motor heeft boven de achterklep met wis-wasser een dakspoiler. Het vermogen van 44 pk is voldoende om deze Spaanse auto een top van 130 km/uur te geven. De prijs van dit model: 13.795 gulden.
Mercedes heeft tegelijk met de modelwijziging in de 190-serie een grotere motor voor de 16-klepper in het programma. Door veranderingen aan krukas, motorblok, nokkenas en het vergroten van de slag heeft deze 2.5 liter-motor nu 25 pk meer vermogen. De 190 E 2.5-16 kan met zijn 195 pk een top van 230 km/uur bereiken, de versie zonder katalysator gaat nog 5 km/uur harder. De belangrijkste wijziging zit in de Mercedes 190, daar is meer been- en hoofdruimte ontstaan op de achterbank. Met behoud van de bagageruimte is door het veranderen van de carrosseriestructuur, de dwarsdrager, de achterwand, de vorm van de tank en de vloer boven de achteras meer ruimte gecreëerd. De bestuurdersstoel is nu ook in hellingshoek en de veiligheidsgordels zijn in hoogte verstelbaar.
Jeep is sinds kort leverbaar via de nieuwe importorganisatie Chrysler Import Holland. Vorig jaar nam Chrysler de American Motors Corporation over, de firma die onder meer Jeep produceert. In Nederland zijn de modellen Cherokee en Wrangler te koop voor prijzen tussen de 44 en 78 mille. Jeep kennen we al sinds WO II toen de Willy's met de Amerikanen aan het stuur in Normandië aan land kwamen. De oer-Jeep werd gemoderniseerd en er kwam ook een grotere Jeep stationwagon. De Cherokee geldt in Amerika als beste 4WD voor 1988. Hij is leverbaar met een turbodiesel of V6 benzinemotor en als 3-of 5-deurs. De Wrangler is te koop als soft-of hardtop model met een 2.5 liter benzinemotor.
Peugeot heeft van de Auto van het Jaar, de 405, een stationcar in het programma opgenomen. Vanaf 31,7 mille voor de benzineversie en 35,5 mille voor de diesel is de Peugeot 405 Break vanaf december te koop in de versies GL, GR en SR. Ruimte speelt uiteraard de grootste rol bij de aanschaf van een stationcar, maar vormgeving natuurlijk ook. Daarin is Peugeot goed geslaagd, een evenwichtige achterpartij, mooi beklede vlakke laadvloer en een vijfde deur waar men met gemak onder kan staan. Het is een handige auto die stuurt als een normale sedan en is relatief zuinig. Voor de GLD geldt een verbruik van 6.1 liter/100 km en voor de GL 7.3 liter/100 km. De laadvloer is maximaal 164,5 cm lang 116 cm breed, de nuttige inhoud is 1,6 kuub.

Te huur gevraagd

Net stel zkt. WONING in Geleen. Huurpr. ± ƒ 650,–. Tel. 04490-47405.

Te h. gevr. HORECA ZAAK in Kerkrade Centrum. Br.o.nr. KE 45, LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Te h. gevr groot HUIS en/of loods 045-323077 na 18 u. 720717.

Onroerend goed

Ubach o. Worms goed onderh. BUNGALOW (4 slpks., ruime woonk. m. parketvloer) met ruime tuin en garage. Vr.pr. ƒ 255.000,– k.k. Bopa O/G 045-324133.

Door particulier WOONHUIS te koop gevraagd tot ƒ 150.000,-. Achterstallig onderhoud geen bezwaar. Afwikkeling via notaris binnen 24 uur. Aanb. Wyman & Partners Vastgoed. Taxaties, hypotheken, verzekeringen. Tel. 04750-15135 of 045-728671.

Uw woonhuis verkopen? Geen verkoop, geen kosten. BOPA O/G. 045-324133.

Te k. of te h. groot WOONSCHIP. Ligpl. met tuin in Maastricht. Tel. 043-254592.

Bloemen + DIERENARTWINKEL ter overname te k. incl. voorraad, invent. e.a. Hoekpand + woning ƒ 115.000,-. Tel. na 18.00 uur 045-413718.

Te k. in ROTEM Dilsen B. nieuwb. bungalow, gehele onderkelderd, woonopp. 150 m2, op ±20 are grond in rustige omgeving. Prijs ƒ 245.000,–. Tel. 04499-3577.

Te k. in VALKENBURG ruim woonh. m. gr. tuin 300 m², 3 slpks., 2 badk., vr.pr. ƒ 145.000,–. Nieuweweg 80. Tel. 04406-14534.

Te k. BUNGALOW in park a.d. Maas, 2 slpks., 2 gar., alle erop en eraan, alle privacy, gr. tuin, interessante prijs. Vilgert 22, Neer.

Enige gelegenheid. DROOMVILLA te koop in bosrijke omgeving. Zeer centraal gelegen. Voor- en achtertuin. Voor inl. schrijven Gonings-Damen, Grotestraat 85-3631 Borsum België.

De verkoop van uw huis in vertrouwde handen! Wij worden dagelijks gebeld door huizenzoekers. **MR. CORNELIS BRORENS,** makelaar en taxateur o.g. Geleen, Oranjelaan 211, tel. 04490-50318.

Heden Open Huis

Halfvrijst. woonhuis met 25 m diepe tuin. Ind. o.a.: woonk. 45 m2, woonkeuken 12 m2, badk., garage 27 m2, berging, 3 grote slpk., royale zolder met vaste trap. Prijs ƒ 115.000,- k.k. Netto maandlast ca. ƒ 625,-. Van 16.00 - 19.00 uur aan de Nieuwenhagerheidestraat 54 (Ubach over Worms).
Inl. Stienstra Makelaardij b.v. tel. 045-712255.

Direkt te betrekken

De laatste halfvrijst. woning in Oirsbeek Oppeven. Ind. o.a.: royale woonk. met mog. voor openhaard, keuken, 3 slpk., gar., badk. met de luxe van een ligbad, vaste trap naar de 2e verd. en tuin op het zuidwesten. Uitstekend geïsoleerd. Prijs ƒ 149.500,- v.o.n. (excl. ƒ 6500,- rijksbijdrage). Met loonvasthypotheek al voor ƒ 637,- netto per maand.
Inl. Stienstra Makelaardij b.v. Tel. 045-712255.

Bouwvak

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

Meer dan 1000 soorten STEENSTRIPS vanaf ƒ 9,50 per m2; stenen vanaf ƒ 0,35 p.st. Het meeste uit voorraad leverbaar. Frepa Staringstr. 123-125, Heerlen-Molenberg (achter Philipsfabriek) Tel. 045-423641.

KANTELDEUREN en rolluiken bestellen? Straten Voerendaal bellen. (ook voor industrie) Tenelenweg 8-10, tel. 045-750187.

VERANDABEGLAZING, plexiglas SDP, Lexan Thermoclear. Doe het zelf. Montageprofielen. Plannen om een mooi, goed en betaalbaar afdak te maken? Kom langs of bel voor uitgebreide dokumentatie. Daemen Kunststoffen, Hofdwarsweg 7, Geleen. Tel. 04490-53865.

Te k. SPANTEN + standers + gordingen + poort + verlichting. Groot 25 x 17 mtr. Tel. 045-250715.

Golfplaten

Grijs en zwart, ook andere kleuren. Polyester- en PVC, glasheldere golfplaten. Brandvrijboard, 3.2 mm en 5 mm. Kepers en balkhout, div. afm. Vloertegels en houtskool. Geopend tijdens bouwvakvakantie. L.A.G. B.V., Ind.-terr. Borrekuil, Industrieweg 5, Geleen. Tel. 04490-43985.

Dieren

Jonge bruine, witte en zwarte KIPPEN met hele snavel. Mest- en legkuikens en pluimveebenodigdheden. Henk Ploemen, Broekhuizenstr. 53B, Rimburg. 045-320229.

Te k. pracht DOBERMANN reu, 14 mnd. oud, vader Bolthorn Queen of the night, moeder hertogin Kimbo v. manensheide. 045-410817.

baby grijze ROODSTAARTJES, baby amazonetjes en baby kakatoes, eigen kweek, 6 wkn. oud. 04490-75359.

Te koop BOOMERHONDJES 8 weken ingeënt voor hondenziekte + parvo + officieel dierenpaspoort. Tel. 040-863946.

Te k. Duitse HERDERPUPS met stamb. Tel. 045-443973 en 444742.

Mooi Boston TERRIERPUPS. Kampioensafstamming. Tel. 04707-3049.

Te k. DWERGKEESJES, kl. en gr. kezen en binnenkort Boomers. Tel. 045-214859.

Te k. mooie Yorkshire TERRIERS pups, goede afstamming. 04498-54002.

Te k. TUIGPAARD, goed bereden en getuigd en New Forrest hengst veulen geb. 20-3-'87 met goede papieren. Beekstr. 4, Valkenburg 04404-1991.

Rijksgedipl. DOBERMANNKENNEL heeft nog enkele pups te koop. Ouders HD-vrij, met stamboom en kamp. afstamming. Kennel von Leuchtenstern, 045-310948.

Te k. Engelse COCKERSPANIELPUPS m. stamb. Honigmannstr. 48 Schaesberg.

Te k. D-PONY weg. beeind. sport, 18 jr. 04490-38361.

HONDE-, kippe- en konijnehokken vanaf ƒ 195,–; Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink, tel. 045-460252.

Te k. gevr. PAPEGAAIEN, kaketoes en ara's, tel. 04490-75359.

Te k. lief RIJPAARD 3½ jr. oud, 1.70 mtr. hoog, merrie, verkeersmak. Tel. 045-411480.

Jonge HENNEN te koop met hele snavel. Moonen, Einighauserweg 4A Guttecoven. 04490-24401.

Te k. 4-wielige PONYKAR ƒ 300,-. Tel. 045-417819.

Te k. jonge Cocker SPANIELS en papegaai, goedkoop. Kerkstr.33, Ubach o Worms.

Vijverseizoeneinde. Op alle ng in voorraad zijnde VIJVERS, vissen en planten 50%. Hengelsportuitverkoop 20-50%. Dierenspeciaalzaak Hengelsport Jan Bergsma, Hammolenweg 3 Kerkrade.

Te k. BOUVIERPUPS v. kamp. afst. stamb. ingeënt + ontw. Vinkenhof 19, Elsloo na 17.00 uur.

Fietsen/bromfietsen

Leuk assortiment BROMSCOOTERS voorradig, w.o. Honda, Yamaha en Vespa. Rens Janssen, Ganzeweide 54, Heerlerheide.

NIEUW: Honda MT-5, in zwart-geel. Slechts beperkt leverbaar. Bromfietsspecialist Math Salden Limbricht.

OMAFIETS, dames- herenfiets, fietsstoeltje, 2x autoband 135x13 2x 155x15, tel. 045-257371.

Te k. gebruikte ZUNDAPP; Puch Maxi; Vespa Scoter e.v.a. Tevens voor elke bromfiets gebruikte onderdelen. Maasstr. 3 Beersdal-Heerlen. Tel. 045-725309.

Te k. RACEFIETS merk Novy Reynolds Bois 58 cm, afgemont. m. Campagnola Zeus 10 versn. ƒ 350,-. Tel. 045-218386.

Te k. TOMOS met sterw. bwj. '86, ƒ 450,–. Mgr. Lemmensstr. 36, Nieuwenhagen.

Te k. div. PUCH Maxi's en Zündapp m. defect. Na 18 u. Groenstr. 202, Waubach.

Te koop VESPA Ciao bwj. '85, tel. 045-419377.

PUCH Maxi S bj. '85 bijna nw., dit jaar niet gebr. ƒ 895,–. Tel. 045-243730.

Te k. ZUNDAPP bj. '84 kl. rood-wit. 04454-2125 na 18.00 uur.

Te k. dames + HERENSPORTFIETS. Tel. 04490-23085.

Te k. Bromf. m. VESPA Ciao, 4 mnd. oud. Nieuwpr. ƒ 1495,–. Vr.pr. ƒ 1100,– m. verz. I.z.g.st. Bel na 19 uur 045-322965.

Lessen/onderwijs

CURCUS Frans en Frankrijkkunde voor beginners en gevorderden. Lessen van 1½ uur. Eigen studie ± 20 min per dag. Aan het einde van het curcusjaar een eventuele zeer goedkope 3 daagse Parijsreis met rondleiding. Ook voor scholieren voorbereiding op schoolondezoeken en eindexamens. Havo,VWO, nadere informatie tel. 045-411005.

Nieuwe methode SPRAAKLES. Engelse en spaanse les. Thuis studie v. beginners. Cas. + tekst op mooie poster. ƒ 10,– p.st. Tel. controleren van uw uitspraak mogelijk. Tel. 04754-2244. Ook Engelse en Spaanse priveles door Engelsman of Spaanse.

Opleiding CHAUFFEURSDIPLOMA CCV-B, startdatum nieuwe cursus 3 sept. as. Ook uw aangewezen adres voor al uw rijbewijzen. Wij lessen met BMW, Mercedes vrachtwagen en aanhangwagen en bus. Verkeersschool Arnoldussen, Hoogstr. 201, Nieuwenhagen, tel. 045-311631.

ANWB auto- + motorrijschool Wischmann & Zn., Europaweg Zuid 337, Ubach over Worms. Tel. 045-321721. Voor alle rijbewijzen A.B.C.D.E. Chauffeursopleiding goed.vervoer, pers.vervoer, bederfelijke goed., gevaarlijke stoffen. Vrachtautolessen Mercedes 1217 of Daf 2800 Space Cap. Start cursus goederenvervoer 03-09-88; start cursus gevaarlijke stoffen 04-09-88.

Cursus SPAANS beginners en gevorderden, conversatielessen. Kleine groepen, start 12 sept. inl. tussen 9 en 10 u. en v.a. 19 u., tel. 045-459938.

Landbouw

UITNODIGING. Op zondag 28 aug. organiseert A.J.W. Mergelland selectie ploeg - en trekkerbehendigheidswedstrijd te Mechelen. Aanv. 10.00 einde 17.00 uur.

Te k. bruine WPN MERRY m. papieren, stokm. ± 1.65 m, leeft. 6 jr., betuigd en licht aangereden. Tel. 04455-1203.

Te k. jonge HENNEN tegen de leg. Tevens mestkuikens leverbaar. Vaesrade 43, Nuth, tel. 045-241284.

Te k. gevr. AARDAPPELROOIER of voorraadrooier aanb. 045-751830.

2 dragende Piemnotese RUNDEREN te k. Swelsen, Beekerveld 10, Beek.

Uit voorraad leverbaar 1- en 2-rijige AARDAPPELVOORRAADROOIERS. Ook met zeefketting. Loofklappers. Alle typen vaste tandcultivatoren; 1-2-3-schaarploegen. Triltanden met enkele en dubbele rol; 1 gebruikte kipwagen 3.5 ton en 4.5 ton (drie-zijdig kiepend); veewagen 2-4 koeien en 6-8 koeien tandemas.; 1 gebruikte Midema opraapwagen 30 m3 tandemas (spotprijs). Jean Spons, Eijsden. Tel. 04409-3500 of 2524.

Te k. gebr. TRILTAND 21 tand i.z.g.st. Hagelstein, Elkenrade 20.

Stihl HEGGENSCHAREN, Frissen/Tuin en Park BV, 04406-40253.

Te k. SCHAPEN Hampshire Down + Ooier en bokken. Tel. 045-253045.

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

Vrijdag 26 augustus 1988 ● Pagina 11

MBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDAKTEUR: RON BROWN. CHEF-EDITIEREDAKTIE: HANS TOONEN
DKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363;
V SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.

Vernieler 'mag' zelf schade herstellen

Jeugdige vandalen anders aangepakt

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – De acht gemeenten uit de regio oostelijk Zuidlimburg binden vanaf volgende maand gezamenlijk de strijd aan tegen het oprukkend vandalisme en andere vormen van kleine criminaliteit onder minderjarige jongeren. Op 1 september start daarom het HALT-project, dat staat voor 'het alternatief'.

In het kort komt dit project erop neer dat de minderjarige vandaal, die door de politie is opgepakt, in de gelegenheid wordt gesteld alternatieve werkzaamheden te verrichten om zo de gebruikelijke strafvervolging en een eventueel strafblad te ontlopen. Met deze aanpak denken de gemeenten de veel voorkomende kleine criminaliteit te kunnen terugdringen.

Uitgangsgedachte van HALT is dat de jongere zélf de door hem of haar aangerichte schade of overlast herstelt of vergoedt. Bijvoorbeeld door de veroorzaakte rommel schoon te maken of op te ruimen, vernielingen eigenhandig te herstellen of geld te verdienen om zelf (in plaats van de ouders) de aangerichte schade te vergoeden. Met nadruk wordt gesteld dat alleen 'kleine overtreders' (die bijvoorbeeld een maximale schade van 1500 gulden hebben aangericht) voor het HALT-project in aanmerking komen.

Overigens heeft de betrokken jongere volledig de vrije keuze op het voorstel van de HALT-medewerker in te gaan. Kiest de vandaal eenmaal voor zo'n alternatieve bezigheid, dan sluit HALT een overeenkomst met de benadeelde en de Officier van Justitie, welke laatste vooraf toestemming moet geven. Ook de ouders van de jongere worden in het project betrokken.

Spreekuur

Het hoofdbureau van HALT wordt gevestigd in Landgraaf, maar na verloop van enige tijd zullen in elke gemeente in de regio lokale spreekuren worden gehouden. Als coördinator van het hele project is benoemd mr. Hillen (33), die zich bij de Maastrichtse gemeentepolitie heeft gespecialiseerd in de bestrijding van jeugdcriminaliteit. Hillen wordt tegelijk 'uitvoerder' voor de gemeente Landgraaf. Per 1 oktober wordt ook in Heerlen een (full-time) HALT-medewerkster aangesteld.

De kosten van het hele project zijn geraamd op zes ton. De helft van dat bedrag wordt beschikbaar gesteld door het ministerie van Justitie, terwijl de provincie Limburg 130 duizend gulden bijdraagt. Het overige deel komt voor rekening van het Streekgewest en de gemeenten.

Mede in verband met het HALT-project wordt in Landgraaf en Heerlen bovendien gestart met een (na verloop van tijd regionaal) registratiesysteem van vernielingen en andere vormen van veel voorkomende criminaliteit. In dat systeem zal niet alleen het aantal vernielingen worden bijgehouden, maar zo mogelijk ook de dader en diens motieven worden beschreven. De kosten van dit project bedragen ruim 90 duizend gulden en worden zowel door het rijk als de provincie betaald.

Chel Goossens enige tegenstemmer

Openbare School in kern Schinveld

Van onze verslaggever

BINGELRADE – De raad van de gemeente Onderbanken is gisteravond in Bingelrade akkoord gegaan met het plan van de nieuwe basischolen voor de periode 1989-1992. Dat betekent dat er in de kern Schinveld per 1 augustus 1989 de eerste openbare basisschool in de gemeente zal komen. De raad steunde het collegevoorstel. Alleen de CDA-er Chel Goossens stemde tegen.

Volgens hem waren de in totaal 75 ouderverklaringen niet uit principiële gronden gegeven maar uit onvrede met de situatie op basisschool De Tweesprong in Schinveld. Goossens betwijfelde of de ouders die hun kinderen op de Tweesprong hebben zitten daar genoeg gebruik hebben gemaakt van inspraakmogelijkheden. Volgens hem klagen de ontevreden ouders, die volgens de christen-democraat dus nu hun handtekening hebben gezet onder de verklaringen voor de openbare school in Schinveld, ook over te weinig individuele begeleiding van hun kinderen op De Tweesprong. „Maar realiseren die ouders zich wel dat er nu twee extra leerkrachten voor vier groepen kinderen komen?", vroeg Goossens zich hardop af. Hij noemde de gang van zaken een slechte zaak voor Onderbanken.

De PvdA zei vierkant achter het initiatief te staan. „Aan de wettelijke eisen is voldaan, dus daar helpt geen moedertje lief meer aan", aldus Stef Wojtkowiak.

Wettelijk is geregeld dat twee openbare scholen niet minder dan vijf kilometer van elkaar mogen liggen. Paul van Aarnhem had zo zijn twijfels of dat in het geval Schinveld ook opging. Wethouder Boy Goossens legde hem echter uit dat de basisschool in Treebeek nagenoeg vol is.

● *Rijn en Trijn, alias Roodkapje en de wolf, in het ABP-restaurant* FOTO: 3-POOT/FRANS RADE

Rijn en Trijn in ABP-restaurant

Hieper-de-piep voor Roodkapje

Van onze verslaggever

HEERLEN – In het niet-rokers gedeelte van het bedrijfsrestaurant in het ABP werd gisteren ruimte gemaakt voor het theaterduo Rijn en Trijn die in het kader van Kultuur Avontuur daar een voorstelling zouden geven. Even leek het erop dat de ambtenaren van het pensioenfonds massaal aan de nicotinekauwgum waren want het bleef behoorlijk leeg in de buurt van 'de planken'. Men zocht liever een plaatsje ietwat verwijderd van het toneel in het rokersgedeelte, want, bij straatmuzikanten weet je maar nooit waar ze je voor ge- of misbruiken als je te dicht in de buurt komt. „Eet u maar rustig door hoor", sprak Rijn de ambtenaren bij de aanvang geruststellend toe, "wij spelen alleen maar Roodkapje". En langzaamaan werd het drukker in de kantine. Rijn en Trijn zo moet u weten, zijn van de stichting tot behoud van Roodkapje. En mevrouw Trijn is van die stichting de voorzitster. En daar kon volgens haar partner best eens voor geklapt worden. Niet al te veel handen gingen op elkaar. „Een zeer beschaafd applausje", noemde Rijn het.

Nadat het duo had uitgelegd wie de moeder, de grootmoeder, de wolf, roodkapje en de jager speelde, kon het sprookje beginnen. Hoewel Rijn een der ambtenaren nog een gastrol aanbood. Maar hij prefereerde de lunch boven de rol van oma. Bovendien kregen alle ambtenaren in het donkere sprookjesbos nog even het orginele kapje van roodkapje te zien.

Afijn, u kent het verhaal. Als de oma van het mutsje ziek is, krijgt Rijn het te kwaad. „De oma van het mutsje is ziek", roept hij huilend en onderwijl met zijn schouders schokkend. Hij houdt zijn klaagzang lang aan. En roept vervolgens tegen onze fotograaf „heb je nu nog geen foto gemaakt?". Dan wordt Roodkapje het donkere bos ingestuurd, en loopt Rijn huppelend door het ambtenarenbos: „oeioeioeioeioei wat loop ik lekker door het bos".

Uiteindelijk komt het nogal lang uitgevallen meisje de grote boze wolf tegen. „Waar ga jij naar toe?", vraagt de wolf. Waarop roodkapje: „Hé hé dat weet toch iedereen. Ik ga naar oma".

„Kom maar binnen roodkapje", piept oma als ze aan de deur van het huisje bij de drie ambtenaren is gekomen. „Als je maar niet in mijn tasje snuffelt".

En dan stelt het meisje haar wereldberoemde vragen. „Oma ik dacht dat u van die kleine breihandjes had, maar deze zijn zo groot". Als het sprookje zijn einde nadert strijkt de wolf voldaan over zijn buik. „ Dat was lekker, eerst die taaie bout en toen dat lekkere roodkapje". Maar zoals altijd met sprookjes het geval is, gold ook hier: eind goed, al goed.

waar de drukte verstilt

Oude Hopel, gehucht aan de 'gezonde' kant van de heuvel

door laurens schellen

Het gras is altijd veel groener aan de andere kant van de heuvel... Voor het rustieke Landgraafse mini-gehucht Oude Hopel gaat dit oude gezegde bijna letterlijk op. Zeker nu de PAK's-affaire in die andere, Eygelshovense wijk De Hopel, net aan de andere kant van het voormalige Miljoenenlijntje, steeds dramatischer vormen begint aan te nemen. De schaarse inwoners van Oude Hopel weten zich tot hun grote opluchting door de hoge, groenrijke 'spoordijk' veilig van het voormalige Lauraterrein afgeschermd.

Bussen stoppen er nauwelijks. In telefoonboeken hebben ze al lang geen eigen kengetal. Kortom: gehuchten. Met deze serie 'waar de drukte verstilt' staat deze krant wat langer stil bij buurtschappen en gehuchten in Oostelijk Zuid-Limburg. Zomaar erop af. Zomaar een impressie.

Als twaalfde in deze gehuchtenserie: Oude Hopel

Het 'vierstedenpunt', zo mocht Oude Hopel zich nog niet zo lang geleden, vóór de even geliefde als gehate herindelingsoperatie, met recht noemen. Want het piepkleine gehucht, nauwelijks twaalf huizen groot, ligt precies op het raakvlak van het grondgebied van Kerkrade en van de voormalige gemeenten Eygelshoven, Schaesberg en Nieuwenhagen. Van alles wat dus. Tot 1982 mocht Kerkrade zich overigens trotse eigenaar van Oude Hopel noemen.

Miniatuur

Alsof het afgelegen en muisstille gehucht niet al minuscuul genoeg is, wordt het ook nog eens meedogenloos doorsneden door de Mensheggerweg. Dat daardoor de wat merkwaardige aanblik oplevert van een gehucht 'opgedeeld' in twee tegenover elkaar liggende miniatuurwijkjes. Met, ook al niet alledaags, daarin twee doodlopende 'hoofd'straten.

Rechts van die Mensheggerweg naar het heerlijke natuurgebied Strijthagen telt Oude Hopel twee, of eigenlijk drie riante woningen. Want de magnifieke, meer dan twee eeuwen oude Limburgse vakwerkboerderij herbergt twee woningen. Op die witte boerderij met de huisnummers 38 en 40 woont een en dezelfde familie: boer en grootvader Jaminon en zijn zoon Math met vrouw en kinderen. Boer Jaminon, 83 inmiddels, is niet alleen de oudste inwoner van Oude Hopel maar woont er ook het langst. Hij moet wel een voorliefde voor ultra-kleine gehuchten hebben, want hij werd geboren in het nabij Haanrade gelegen de Holskuil, tegenwoordig niet meer dan een vlekje van twee huizen. Tot begin jaren zestig runde boer Jaminon samen met zijn inmiddels overleden vrouw zijn trotse domein met omringende akkers en weilanden.

Gehecht als hij was aan zijn schitterende boerenhof, bleef de nog immer actieve boer er zelfstandig wonen, totdat hij zo'n dertien jaar geleden gezelschap kreeg van zijn zoon Math en diens gezin. Deze liet vervolgens het authentieke pand, in de Oostelijke Mijnstreek een zeldzaamheid, zorgvuldig restaureren. „Een enorm karwei," herinnert Math Jaminon, zich nog zeer wel. In het dagelijks leven is hij economisch directeur van Brand Bierbrouwerijen in Wijlre. „Stukje bij beetje, meter voor meter, is de boerderij gerestaureerd en zijn de fundamenten vernieuwd. De eikehouten balken niet, die zijn zo verschrikkelijk stevig, die zijn echt niet kapot te krijgen. Ze werden trouwens in het bos al op maat gezaagd, genummerd en zó naar de boerderij vervoerd."

Zijn kleine hond, een Russellterriër, loopt ondertussen kwispelend en onrustig over de indrukwekkende cour, aangelegd met maaskeien. „Een terriër, oorspronkelijk afkomstig uit Engeland waar hij ingezet wordt tijdens de vossejacht. Niet voor niks, want hij kan heel gemakkelijk in de vosseholen komen."

Pinkpop

Op de vraag of het in Oude Hopel niet wat té stil voor hem is, knikt de Limburgse 'biermagnaat' resoluut van nee. „Het is heerlijk rustig hier, hooguit hoor je af en toe een trein voorbij rijden. Ja, één keer was het hier ontzettend druk. Tweede Pinksterdag, met Pinkpop, toen liepen ze hier met tienduizenden voorbij. Ik ben er zelf trouwens ook geweest, want onze brouwerij levert Pinkpop het bier." Gevraagd naar de bieromzet van zo'n grootschalig evenement, antwoordt hij diplomatiek: „Te vergelijken met de jaaromzet van een goed lopend café."

Fresco's

Toch nog maar even de Mensheggerweg oversteken, de steile en smalle Hopelerweg omhoog, langs die typische, gezellige Hopelerhuisjes en langs dat bijzondere, gietijzeren kruisbeeld dat particulier eigendom blijkt te zijn. Op de gevels van enkele huizen vallen de kleurrijke muurschilderingen onmiddellijk op. Eén fresco geeft je in het voorbijgaan nog gauw een moreel lesje mee: 'otium cum dignitate' oftewel 'volbreng je plicht met waardigheid'.

● *Een van de twee 'miniatuurwijken' van Oude Hopel, met op de achtergrond de witte vakwerkboerderij.*

Foto:3-POOT/ CHRISTA HALBESMA

Mevrouw Berendsen, die op boer Jaminon na het langst in Oude Hopel woont, schiet me te hulp. „De schilderingen zijn gemaakt door een kunstschilder uit Oude Hopel die inmiddels is overleden. En dat kruisbeeld, ja dat is echt heel bijzonder. Niemand weet precies hoe lang het er al staat, maar in elk geval minstens honderd jaar. In heel Nederland staan er maar drie van." Die andere kant van de heuvel is dus écht bijzonder....

...vacy

...t kan de grote en de kleine ...d toch onvoorspelbaar in ...r zitten. Neem nou gisteren Kerkrade. 't Was een kleinigheid, maar een uwer redacteuren viel er van verbazing achterover.

...kende meneer komt rouwbrieven afgeven bij hoofdkantoor der Postbank aldaar. Mevrouw achter gepantserd loket ...ft met het schuifje en legt ...rieven keurig op een stapel. Meneer verdwijnt en volgende cliënt wil reeds zijn cheques innen. Maar niks. De dame ...r het loket opent doodleuk ...van de rouwbrieven. En ...die aandachtig door. Dan ...je toch op zo'n moment: ...erdriedubbeltjes (om maar ...eetje in het PTT-jargon te ...en) ze maken hier mijn ...en open. Daar hebben ze ...af te blijven. Ze moeten ...postzegels verkopen, geld ...n, vriendelijk zijn, vrijwa...bewijzen afgeven en er...waken dat de nieuwe pri...streep door niemand ...t overschreden. Maar brie...openmaken... Ho effe! En ...r niet als ik 't kan zien.

...kkig zijn er dan altijd ...en die achteraf weten te ...llen dat rouwbrieven een ...iale behandeling vereisen. ...moeten namelijk op tijd bij ...geadresseerden zijn en als ...begrafenis reeds de volgende dag is, moet er haast gemaakt worden. Daarom wordt ...brief dus opengemaakt. ...r je staat er wel 'effe' van te ...en.

...raan

...Vaterkranen en hijskranen. ...bestaan allebei. In bejaar...huis Douvenrade hadden ze ...waterkranen. Gisteren kre...ze er 'even' een hijskraan ...zo'n negentig meter lengte ...„Unne keël dè uver Heële ...ke ken." Wijlen Lange Jan ...er dus jaloers op kunnen ...n. Het gevaarte was noodza...ijk vanwege een isolatiepro...dat momenteel in Huize ...uvenrade wordt uitgevoerd.

...ietje

...Let u goed op. Want waar we ...nu heel eventjes over gaan ...bben daar hebben we het van...vandaag nóóit meer over. ...n mevrouw uit de Voort...aat in Ubach over Worms ...n de lijn. Ze is heel bedroefd. ...als we schrijven heel be...oefd dan bedoelen we dat ...k, anders hadden we hier in ...ze koffiekolom nooit geschre...n over een ziek zwart katertje ...n een jaar of twaalf die niet ...nder medicinale druppels ...n en die nu weg is. Meegeno...en, vermoedt de eigenares. Of ...eens over ons hart wilden ...rijken. Maar mevrouw er lo...n zoveel katten weg, weet u ...t zeker? Meneer ik weet het, ...aar alstublieft, één regeltje ...aar. Vooruit dan maar: als u ...etje heeft meegenomen bel ...n even: 311303.

...Vla

...Even terzijde: Wij willen niet ...verstag gaan als het op be...aalde woorden aankomt. Het ...mburgse gebak blijft voor ons ...a heten. Dat het gebruik van ...a problemen zou geven, om...t er ook een nagerecht is met ...ezelfde naam zal ons een zorg ...jn.

...an allerlei kanten wil men ons ...et woord 'vlaai' aanpraten. ...aar wij houden voet bij stuk. ...ot de laatste punt uit zo'n ech...ouderwetse in eigen oven, of ...ever nog bakhuis, gebakken ...la. Riestevla: waag het niet om ...at te vertalen!

Geboren: **Martijn**

zoon van Albert Dols en Annita Dols-Zelissen

Doopnamen: Martijn Matheas Wilhelm Albert

Beek, 23 augustus 1988 Eisenhowerlaan 8

Verslagen.
Jouw leven moeten wij loslaten, in ons leven houden wij jou altijd vast

Martin

Wij wensen ome Jan, tante José en Anja veel sterkte en kracht in de komende tijd.

Myriam, Jeffrey, Marga, Marjo, Wilko, Bas en Collin

PROFICIAT *met jullie 40-jarig huwelijk*

Pam, Hein, Danny, Nikki en Tommie, Jenny, Wim sr., Wim jr., Loes, René.

RTV muziek

Muziek uit de jaren '60, '70 en '80. Elke donderdag en zondag in ELDORADO, Spaubeek, Bongerd 5. Om er eens lekker uit te zijn. Te k. JUNO 106 TX '81, f 2000,-. Tel. 045-223625.

Erv. ZANGER-GITARIST zoekt aansl. bij trio. Tel. 045-418759.

---

†

Na een werkzaam en liefdevol leven, getekend door eenvoud en oprechtheid, is heden plotseling overleden, mijn lieve en zorgzame man, onze innig geliefde vader

Frans Souren

echtgenoot van

Tilla Houtman

Hij overleed op 72-jarige leeftijd, voorzien van het H. Oliesel.
Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Schaesberg: **Tilla Souren-Houtman**
Wim
Resi

6372 BR Landgraaf, 24 augustus 1988
Schumanstraat 16

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op maandag 29 augustus a.s. om 11.00 uur in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus aan de Hoofdstraat te Schaesberg, waarna aansluitend de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Avondmis zondag 28 augustus as. om 18.00 uur in voornoemde dekenale kerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32, Nieuwenhagen, dagelijks van 19.00 tot 19.15 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor hem betekende, geven wij met droefheid kennis, dat vrij onverwacht van ons is heengegaan, mijn innig geliefde echtgenoot, onze goede vader, schoonvader, opa, zwager, oom en neef

Jan Mathias (May) Dörenberg

echtgenoot van

Maria Mathilde Josephina Rutten

Hij overleed op 75-jarige leeftijd, na een langdurige ziekte, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het h. sacrament der zieken.
Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Ubach over Worms: **Maria Dörenberg-Rutten**
Nuth: **Leny Huynen-Dörenberg**
Raymond Huynen
Pascal en Marcel
Heerlen: **Tila Vaessen-Dörenberg**
Harrie Vaessen
Marina, Mark, Nicolle en Liesette
Ubach over Worms: **Wiel Dörenberg**
Simpelveld: **Désirée Ploumen**
Ubch over Worms: **Jo Dörenberg**
Familie Dörenberg
Familie Rutten

6374 KA Landgraaf, 24 augustus 1988
Groenstergracht 10

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op maandag 29 augustus a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de r.k. begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
May wordt bijzonder herdacht in de avondmis van zaterdag 27 augustus om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen, dagelijks van 19.30 tot 19.45 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Het valt ons ontzettend zwaar u te moeten meedelen dat vandaag – 25 augustus 1988 – is overleden

Hetty Könings

echtgenote van

Hein Wehrens

Sittard: **Hein Wehrens**
Ron en Anne
Familie Könings
Familie Wehrens

6132 CD Sittard, Leijenbroekerweg 135

U kunt met ons afscheidnemen van Hetty op maandag 29 augustus 1988 in de Christus-Koning-kerk te Leijenbroek om 11.00 uur.
Wij willen u ook vraag de gelegenheid geven om ons persoonlijk te condoleren vanaf 10.30 uur in de kerk.
Op zaterdagavond denken wij in de avondmis van 19.00 uur heel bijzonder aan Hetty.
Hetty is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard, bezoekuren van 18.30 tot 19.00 uur.

Bedroefd namen wij kennis van het overlijden van onze zeer gewaardeerde medewerkster en collega

Hetty Wehrens-Könings

Haar inzet, toewijding en opgewektheid zullen in onze herinnering voortleven.
Wij delen samen met Hein, Ron en familie in dit grote verlies.

Notaris mr. W. Nelissen en medewerkers

---

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis, dat God geheel onverwacht tot Zich heeft genomen, mijn innig geliefde man, vader, schoonvader, onze dierbare broer, zwager, oom en neef

Antonius Petrus Moors

echtgenoot van

Guliëlma Johanna Theodora Knippenbergh

Hij overleed op 65-jarige leeftijd, voorzien van het h. sacrament der zieken.
Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Heerlen: **G.J.Th. Moors-Knippenbergh**
Brunssum: **Wilma Fober-Moors**
Jo Fober
Familie Moors
Familie Knippenbergh

6415 KE Heerlen, 24 augustus 1988
Goselingstraat 90

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op maandag 29 augustus a.s. om 12.00 uur in de parochiekerk van de H. Geest te Heerlen-Meezenbroek, waarna aansluitend de crematie in het crematorium te Heerlen-Imstenrade.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Avondmis zaterdag 27 augustus a.s. om 19.30 uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra, Spoorsingel 4, Heerlen, dagelijks van 18.00 tot 18.30 uur.
Voor vervoer kerk - crematorium v.v. is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

In vriendschap met allen heb ik geleefd.
In vrede met Christus ben ik heengegaan.

Heden overleed toch nog vrij onverwacht, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 81 jaar, mijn lieve man, onze dierbare schoonzoon, oom en neef

Frans Claessens

echtgenoot van

Roos Lemmens

Geleen **Roos Claessens-Lemmens**
Familie Claessens
Familie Lemmens

6161 BE Geleen, 25 augustus 1988
Rijksweg Zuid 15

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op maandag 29 augustus om 10.30 uur in de dekenale kerk van de H. Augustinus te Lutterade-Geleen, waarna crematie om 11.45 uur in het crematorium Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen.
Samenkomst in kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
In de avondmis van zaterdag om 19.00 uur zal de dierbare overledene herdacht worden in voornoemde kerk.
Frans is opgebaard in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis te Sittard. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

---

†

„Niemand kan zijn eigen concert des levens dirigeren."

Plotseling hebben wij afscheid moeten nemen van mijn lieve man, onze goede vader en schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Bernhard Houkes

echtgenoot van

Tony Muyrers

Hij overleed; volkomen onverwacht, in de leeftijd van 61 jaar.

Heerlen: **Tony Houkes-Muyrers**
Heerlen: **Ger Houkes**
Marjo Houkes-van Huenen
Loraine, Joanna
Familie Houkes
Familie Muyrers

6412 XX Heerlen, 25 augustus 1988
Drieschstraat 28

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op maandag 29 augustus om 14.00 uur in de parochiekerk H. Gerardus Majella te Heksenberg-Heerlen, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de r.k. begraafplaats Heerlerheide, Kampstraat.
Voor vervoer per bus is gezorgd.
Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
De dierbare overledene zal worden herdacht in de avondmis van zaterdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
[illegible]
tot afscheid nemen vrijdag van 18.00 tot 19.00 uur en zaterdag en zondag van 14.00 tot 15.00 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

Diversen

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg. 045-315921.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Hoonhout, Akerstraat Nrd. 328, Hoensbroek. Tel. 045-228211.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Z.-Limburg tv-service. Tel. 045-314122.

STOELMATTERIJ vernieuwt rieten, biezen en rotanstoelen met gar. 045-418820.

Voor alle koelkast- en diepvriesreparaties VROKO, 045-441566 of 461658.

Algehele MASSAGE door charm. masseuses. Als U komt blijft U komen!!! Tel. 045-229738. Geen sex.

Door jonge masseuse totale ONTSPANNINGSMASSAGE met leuk gesprek en (Rijs)drankje. Geen sex. 045-223574.

Nieuw! Spiksplinternieuwe totale ONTSPANNINGSMASSAGE door jonge masseuse. Geen sex. Tel. 045-353489.

Nieuw, nieuw, (geen sex) massage door VERONIQUE. Tel. 045-228481.

[illegible] reparatie [illegible] kosten. Bel Geleen. 04490-45230, 24 uur service.

Goeie morgen lekkere KNUFFEL. Hartelijk gefeliciteerd.

---

†

Tot onze grote droefheid, maar dankbaar voor het vele dat zij voor ons heeft betekend, delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Louise Vrolings-Penders

weduwe van

Jozef Vrolings

op de leeftijd van 79 jaar.

In dankbare herinnering:
Heksenberg: **Els en Jan Holka-Vrolings**
Heksenberg: **Sjef Vrolings**
Brunssum: **Mia en Jan Hendrikx-Vrolings**
Kerkrade: **Margriet en Jo Zenden-Vrolings**
Heksenberg: **Phil en Jan Soons-Vrolings**
De klein- en achterkleinkinderen
Familie Penders
Familie Vrolings

25 augustus 1988
Elandstraat D1
6414 CL Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op maandag 29 augustus om 11 uur in de H. Gerardus Majellakerk te Heksenberg-Heerlen, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats Heerlerheide.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijke condoleances.
[illegible] om 19 uur in voornoemde kerk [illegible]
Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen; bezoekgelegenheid dagelijks van 16 tot 17 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

In dankbare herinnering, delen wij u mede, dat na een langdurige ziekte en met geduld gedragen lijden, toch nog onverwacht van ons is heengegaan, mijn innig geliefde man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, oom en neef

Hubert Joseph Handels

echtgenoot van

Theresia Johanna de Hoogh

Hij overleed in de gezegende ouderdom van 84 jaar, voorzien van het H. Oliesel.
Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Eijgelshoven: **Th.J. Handels-de Hoogh**
Eijgelshoven: **G.M.P. Handels**
M.H. Handels-Freijters
Heerlen: **A.S. Handels**
Schaesberg: **E. Handels-Klemp**
Herzogenrath: **M.M. Bahnen-Handels**
H. Bahnen
Wufselen: **G. Handels**
Chr. Handels-Calter
en zal zijn kleinkinderen
Familie Handels
Familie de Hoogh

6471 XS Kerkrade, 25 augustus 1988
Wijnandsberweg 3

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op maandag 29 augustus as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Joannes de Doper te Eijgelshoven, waarna aansluitend de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Avondmis zaterdag 27 augustus as. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Bedroefd, maar dankbaar voor wat zij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis, dat onverwacht op 77-jarige leeftijd van ons is heengegaan

Trautje Dahlhoff

weduwe van

Theo van Bekkum

Uit aller naam:
Odil van Bekkum

6415 EA Heerlen, 25 augustus 1988
Goselingstraat [illegible]

[illegible]

Met grote verslagenheid namen wij kennis dat vrij plotseling is overleden, onze geachte ex-collega

Bernard Houkes

Zijn belangstelling in onze onderneming en zijn nimmer aflatende inzet voor ons bedrijf zullen steeds in onze gedachten voortleven.
Wij wensen zijn vrouw en kinderen alle sterkte toe.

Directie en medewerkers Sigrano Nederland B.V.

---

†

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor hem betekende, geven wij met droefheid kennis, dat toch nog onverwacht van ons is heengegaan, mijn lieve man, zorgzame vader, schoonvader, zoon, schoonzoon, onze broer, zwager, oom en neef

Wiel Bovens

echtgenoot van

Toos Geraeds

Hij overleed op de leeftijd van 56 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.
Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Vaesrade: **Toos Bovens-Geraeds**
Vaesrade: **Arno Bovens**
Maureen Bovens-Bogers
Familie Bovens
Familie Geraeds

6361 HH Nuth, 25 augustus 1988
Vaesrade 77

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op maandag 29 augustus as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Servatius te Vaesrade, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de r.k. begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Wiel wordt bijzonder herdacht in de weekenddiensten in voornoemde parochiekerk.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden hebben mogen houden, maar ook bedroefd om het verlies delen wij u mede dat, in Gods vrede, is overleden mijn lieve vrouw, onze zus, schoonzus, tante en oudtante

Petronella (Mina) Dirks

echtgenote van

Leonard Joseph Römgens

Zij overleed in de gezegende leeftijd van [illegible] voorzien van het h. sacrament der zieken.
Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Terwinselen: **L.J. Römgens**
Familie Römgens
Familie Dirks

6467 EA Kerkrade, 24 augustus 1988
Huize Firenachat, Schaesbergerstraat 25

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 27 augustus as. om 10.00 uur in de parochiekerk van St.-Martinus te Spekholzerheide, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenrade.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Onze dierbare overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van heden, vrijdag 26 augustus, om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Voor vervoer kerk-crematorium v.v. is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Met droefheid delen wij u mede dat, op 27-jarige leeftijd, plotseling van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze onvergetelijke papa, schoonzoon, zwager en oom

Robby Rachel

echtgenoot van

Lydia van Hussen

Brunssum: **Lydia**
Denise
Serena
Moeders
Frans
Chris en Monique
Danny, Shanna
Patricia
Sonny
Richard

6446 VL Brunssum, 24 augustus 1988
Treebeekplein 179

De begrafenis zal plaatsvinden op zaterdag 27 augustus om 11.00 uur op de algemene begraafplaats aan de Merkelbekerstraat te Brunssum.
Samenkomst om 10.40 uur aan de rouwkapel van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum.

De eerste jaardienst voor mijn echtgenoot en onze vader

Zef Crapels

zal plaatshebben op zaterdag 27 augustus [illegible] 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Servatius te Vaesrade-Nuth.

Mevr. M. Crapels-Dols
Kinderen en kleinkinderen

Vaesrade, augustus 1988
Tulpstraat 11

Enige en algemene kennisgeving

†

Na een werkzaam en liefdevol leven, dat getekend werd door eenvoud, goedheid en zorgzaamheid, hebben wij afscheid moeten nemen [illegible]

Anna Leunissen

weduwe van

Albert Gillissen

Zij overleed op de leeftijd van bijna 87 jaar.

In dankbare herinnering:
Kerkrade: **Piet en Bertha Gillissen-Souren**
Angelique en Marc
Weert: **Mariëtte en Math Souren-Gillissen**
Natascha, Hans en Danny
Kerkrade: **Paul en Elly Gillissen-Hamers**
Kerkrade: **Tiny en Hans Dikken-Gillissen**
Dave
Familie Leunissen
Familie Gillissen

6462 VB Kerkrade, 24 augustus 1988
Vroenstraat 120
Corr. adres: Albertuslaan 185, 6463 TJ Kerkrade

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op maandag 29 augustus a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Maria Goretti te Kerkrade-Nulland, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats te Schifferheide.
Voor vervoer is gezorgd.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Zaterdag om 11.30 uur wordt moeder herdacht in de eucharistieviering in bovengenoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen in het streekmortuarium St. Pieterstraat 140 te Kerkrade-Chevremont, dagelijks van 18.00 tot 18.30 uur.

Lindeman Uitvaartcentra

Perfecte en piëteitvolle verzorging van elke begrafenis en crematie.
Wij verzorgen in overleg:
kisten, rouwkamers, overlijdensadvertenties, alle formaliteiten, volg-auto's,
ook het drukken van rouwbrieven, bidprentjes en dankbetuigingen.

Tot onze dienstverlening behoort eveneens de wettelijk voorgeschreven formaliteiten van vervoer in binnen- en buitenland.

Voorts geven wij advies over:
alle uitvaartverzekeringen,
begrafenisverzekeringen en de regelingen voor uitvaartkosten d.m.v. deposito-stortingen die vooraf voor ouderen een oplossing zijn.

Onze drukkerij verleent tevens diensten aan andere opdrachtgevers.

[illegible]

Dag en nacht bereikbaar

Het is ons een droeve plicht u in kennis te stellen van het plotseling overlijden van onze collega en medewerker de heer

W.M. Bovens

Wij verliezen in de heer Bovens een medewerker die vooral gewaardeerd werd om zijn opgewektheid en collegialiteit. Hij stond altijd voor iedereen klaar.

Directie en medewerkers Stelrad b.v., Nuth

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze moeder en oma

Helena van der Linden

echtgenote van wijlen

Alexander Jaspar

betuigen wij u onze oprechte dank.

Kinderen Jaspar

Mechelen, augustus 1988

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 28 augustus om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Johannes de Doper te Mechelen.

Wegens een sterfgeval, is onze zaak

rook- en lektuurshop Van Hussen

in het winkelcentrum De Parel nr. 7 te Brunssum, op zaterdag 27 augustus de gehele dag gesloten.

Dankbetuiging

Voor uw zeergewaardeerde blijken van deelneming, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot, onze vader, schoonvader en opa

Cor van den Bogert

betuigen wij u onze oprechte dank.

Mevr. Finie van den Bogert-Budie
Kinderen en kleinkinderen

Simpelveld, augustus 1988

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 28 augustus as. om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld.

Met leedwezen en verslagenheid geven wij kennis van het overlijden van onze collega de heer

Wiel Bovens

Wij zullen hem in gedachten houden als vriend en collega, altijd opgewekt en vol belangstelling voor iedereen.

Personeelsvereniging Stelrad b.v., Nuth

De plechtige eerste jaardienst voor mijn man en onvergetelijke vader

Jan Moorer

zal worden gehouden op zondag 28 augustus as. om 11.00 uur in de St. Barbarakerk te Treebeek-Brunssum.

Mevr. Th. Moorer-Derks en zoon

De plechtige eerste jaardienst voor echtgenoot en onze vader

Jeu Helwig

zal plaatshebben op zondag 28 augustus as. om 10.00 uur in de H. Bavo te Nuth.

Mevrouw Helwig-Soeren
Kinderen en kleinkinderen

Aannemers met moeite binnen stichtingskosten

Terugval in bouw van premie-koopwoningen

Van onze verslaggever

HEERLEN/MAASTRICHT – In Limburg worden aanzienlijk minder premiekoopwoningen gebouwd dan in voorgaande jaren. De terugval in met name de bouw van premie A-woningen is het gevolg van een 'verlaging' van de stichtingskosten. Sinds begin van dit jaar kan de bouw van de garage niet meer binnen de stichtingskosten gehouden worden. Daarmee werd het voor aannemers moeilijk om binnen de grens van 138.000 gulden te blijven. Alleen projectontwikkelaar Stienstra in Heerlen verwacht voorlopig evenveel premie A-woningen te kunnen bouwen.

...ling in het aanbod van premie A-woningen heeft wel al een verschuiving naar de premie C- en (huurdere) vrije sector-woningen tot gevolg. Dit effect is in Limburg waarschijnlijk groter dan in de het ... van het land, omdat de stichtingskosten hier 10.000 lager zijn. Dat wordt weliswaar gecompenseerd door lagere grondprijzen, maar niet voldoende.

Het aantal nieuwe woningen zou dit jaar zonder meer al gedaald zijn, omdat het ministerie van Volkshuisvesting er minder heeft toegewezen. Maar de daling is, aldus E. Schreinemakers van makelaarskantoor drs Ruijters in Maastricht, vooral veroorzaakt doordat de aannemers bouwtechnisch niet meer met de stichtingskosten uit de voeten kunnen. „Ook gezien de grondprijzen, die eveneens deel uit maken van de stichtingskosten, was dat niet meer haalbaar."

Door de bezuiniging op de stichtingskosten kwamen dit jaar al met een nieuwe bouwprojecten moeizaam tot stand. Ruijters realiseerde de afgelopen jaren telkens gemiddeld 60 nieuwe premie A-koopwoningen, maar dit jaar zal dat aantal met de helft terugvallen. Schreinemakers verwacht echter dat het effect pas in 1989 in zijn volle omvang merkbaar zal zijn, omdat dit jaar nog woningen zijn afgebouwd die vielen onder de vorige regeling.

Directeur P. Vinck van Steinstra in Heerlen, de grootste projectontwikkelaar van nieuwe premie-koopwoningen in Limburg, bevestigt dat het steeds moeilijker wordt om binnen de stichtingskosten van de premie A-woning te kunnen blijven. De garage noemt hij, vooral in Limburg, van essentieel belang bij de afzet van de woning.

Toch denkt Stienstra voorlopig hetzelfde aantal premie A-woningen te kunnen bouwen ('enkele honderden'). De berging wordt zodanig gesitueerd, naast de woning, dat die – na oplevering – gemakkelijk om te toveren is tot garage. „Dit vraagt van de ontwikkelaar een stuk creativiteit," aldus Vinck.

Kentering

Adjunct-directeur Vanmeulebrouk van het Bouwfonds Limburgse Gemeenten (BLG) in Geleen, verwacht ook dat de kentering in de premie A-woningmarkt volgend jaar pas goed doorzet. In de eerste helft van dit jaar is de hypotheekomzet voor nieuwe premie A-woningen nog gestegen, maar het betrof hier ook woningen waarvan de bouw eind vorig jaar is gestart. „Omdat ook volgend jaar weer minder nieuwbouwwoningen worden toegewezen, is in het algemeen de verwachting dat de neergaande trend zich voortzet," aldus Vanmeulebrouk. Het BLG houdt er rekening mee dat dit zijn uitwerking op de hypotheekomzet niet zal missen.

Het fonds, dat vooral gevraagd is voor het afsluiten van hypotheken met 30 jaar rente vast, is het ermee eens dat de ontwikkeling vooral gevoelig is voor Limburg. De Limburger zoekt toch al gauw een halfvrijstaande woning met garage en dat zit er in de premie A-sfeer nu niet meer zo snel in.

Het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds (ABP) in Heerlen heeft geen last van de beperking van de stichtingskosten van premie-koopwoningen. Het fonds belegt in huurwoningen, in het algemeen in de duurdere klasse. Op de bouw van deze woningen zijn wel overheidssubsidies te krijgen, maar daarvoor gelden andere regelingen en normen dan voor premie-koopwoningen.



● *Aan het begin van het concert werd het nieuwe in België gebouwde orgel gezegend. In het midden op de foto aartsbisschop mgr L. Soekoto van Jakarta. Rechts pastoor A. Kurris en H. Wolfs en links plebaan R. Kurris.*

Limburgs 'onderonsje' in Jakarta

JAKARTA/HEERLEN – Organist H. Wolfs van de St. Servaasbasiliek in Maastricht en pastoor dr A. Kurris van Eys-Wittem hebben deze maand in de kathedraal van Indonesische hoofdstad Jakarta samen een klassiek orgelconcert gegeven. Het concert werd gehouden als afsluiting van de restauratie van de kathedraal.

De Limburgse musici waren in Jakarta op uitnodiging van de plebaan van de kathedraal in Jakarta, R. Kurris SJ, een broer van de pastoor van Eys-Wittem. Het concert werd bijgewoond door vijf Indonesische ministers. Het kathedrale koor zorgde voor de vocale ondersteuning.

Limburg in EG probleemregio

HEERLEN – Limburg behoorde in de eerste helft van de jaren tachtig tot de (sociaal-economische) probleemgebieden van Europa. Dat blijkt uit de zogeheten welvaartstabel die de Europese Gemeenschap heeft opgesteld. Op deze lijst, aangevoerd door Basilicata (Italië), neemt Limburg de 54ste plaats in. De gegevens waarop de rangschikking van 160 regio's in de gemeenschap is gebaseerd, dateren van de periode '80-'85.

Van de minst welvarende regio's uit de noordelijke EG-lidstaten loopt Belgisch-Limburg op kop (42ste plaats). Omdat bij de samenstelling van de tabel geen rekening is gehouden met de sluiting van de Kempense kolenmijnen, zou Belgisch-Limburg waarschijnlijk nu hoger op de ranglijst terecht komen. Een belangrijk criterium bij de bepaling van de welvaart is de omvang van de werkloosheid.

Staalfabriek bij Ford Genk

Van onze correspondent

HASSELT – De Gentse staalreus Sidmar is internationale onderhandelingen begonnen over de bouw en exploitatie van een nieuwe vestiging op het industrieterrein van Genk. In 1990 wil één van België's grootste staalbedrijven er starten met een produktie-eenheid waar staalplaten gegalvaniseerd zullen worden voor de autonijverheid. De nieuwe fabriek zou in de buurt van de Ford-fabrieken worden gebouwd. De investering beloopt zeven miljard francs en zal zorgen voor een honderdtal nieuwe banen.

De provincieraad van Belgisch-Limburg heeft al een 59ha groot terrein verkocht (voor 110 miljoen francs) aan de Kempische Investeringsmaatschappij, die sterke bindingen heeft met Sidmar en met de Limburgse aluminiumfabrikant ALZ uit Genk. Het is dan ook de bedoeling dat de nieuwe fabriek in Genk door een gemengde participatie van enkele bedrijven zal worden gerund. Daarbij denkt Sidmar ook aan het aantrekken van buitenlandse investeerders.

Prince-concert in Dortmund op KRO-televisie

HEERLEN – Ter afsluiting van zijn Europese tournee geeft Prince, op 9 september, een concert in de Westfalenhalle in Dortmund. Dit optreden zal in heel Europa op tv te zien zijn. Het concert wordt, in Nederland, door de KRO opgenomen en integraal uitgezonden om 21.35 uur op Nederland 1. Mogelijk wordt het ook simultaan op Radio 3 gebracht.

Kaarten voor het optreden zijn in eerste instantie alleen in Nederland te koop. Prince was namelijk onder de indruk van het enthousiasme van het publiek tijdens zijn concerten in de Kuip, dat hij dat publiek graag in de zaal zou hebben voor zijn tv-show.

Een optreden in Nederland was onmogelijk omdat zijn show 'in the round' is en geen enkel gebouw hier het geschikt van de licht- en geluidsinstalatie kan dragen.

De kaartverkoop begint maandag bij de bekende adressen en de VVV-bespreekbureaus.

Man uit Brunssum slachtoffer moord

MELICK/HERKENBOSCH – Het slachtoffer van de moord in Koningsbosch, afgelopen woensdag, is de 27-jarige R. Rachel uit Brunssum. Gerechtelijk onderzoek heeft gisteren uitgewezen dat de man is vermoord met een vuurwapen. De politie heeft nog geen gericht spoor naar de dader(s).

Het slachtoffer was eigenaar van de Opel Senator waarin hij afgelopen woensdagochtend rond half acht, dood werd aangetroffen aan de rand van een groeve bij de kalkzandsteenfabriek De Hazelaar. Over het exacte tijdstip van de moord is nog geen duidelijkheid.

In verband met nader onderzoek zijn door de politie geen nadere details bekend gemaakt. Een team van 25 rechercheurs houdt zich met de zaak bezig, geformeerd uit rijks- en gemeentepolitie uit de arrondissementen Maastricht en Roermond. Een niet nader genoemd aantal personen is inmiddels al gehoord.

Provincie kiest voor overdracht

Waterschappen gaan meetpunten beheren

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – De 26 meetstations langs rivieren en beken in Limburg zullen worden overgedragen aan de diverse waterschappen. Twintig meetpunten zijn nu nog eigendom van de provincie en de zes overige van het rijk. De meetstations registreren onder meer de waterstand en lozingen op het oppervlaktewater.

Voordat de meetstations zullen worden overgedragen, zullen ze op kosten van de provincie worden voorzien van meer geavanceerde apparatuur. De huidige apparatuur vertoont regelmatig gebreken en is nodig aan vervanging toe. Daarmee is een bedrag van ruim vier ton gemoeid.

Tot de overdracht van de meetpunten is besloten nadat het rijk liet weten af te willen van het het beheer van de eigen stations. Omdat het provinciebestuur vindt dat een meetnet van de waterkwantiteit onmisbaar is voor een goed waterbeheer, worden ze nu alle 26 overgedragen aan de vier Limburgse waterschappen.

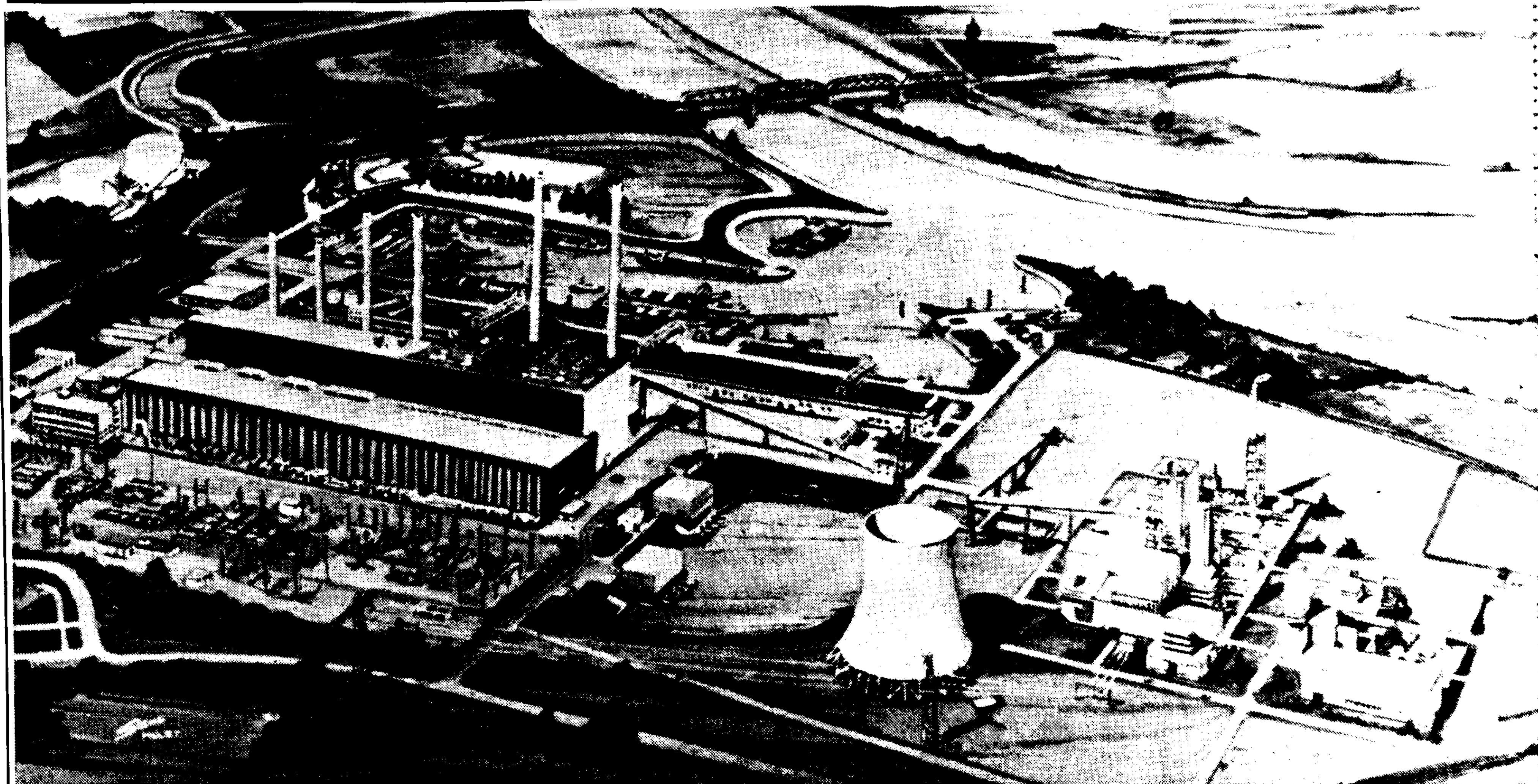
De meetstations staan langs de Geul, de Jeker, de Worm, de Vlootbeek, de Geleenbeek, de Gulp (Waterschap Roer en Overmaas), de Neerbeek, de Thornerbeek, de Itterbeek, de Raam (Waterschap Midden-Limburg), de Everlosche beek, de Grote Molenbeek, de Oostrumse beek, de Lollebeek, de Loobeek (Waterschap Noord-Limburg) en de Niers en Afferdse beek (Waterschap Maasterras).

CAO-gesprek bij Océ afgebroken

VENLO – De onderhandelingen over een nieuwe CAO bij Océ-Van der Grinten in Venlo zijn gisteren opgeschort nadat vertegenwoordigers van de vakbonden het gesprek met de directie niet eens konden worden over een nieuwe CAO die de oude overeenkomst, die 1 juli jl. afliep, moest gaan vervangen.

Volgens de bonden was een loonsverhoging van één procent met terugwerkende kracht tot 1 juli jl. voorzien en daarnaast een loonsverhoging van half procent vanaf 1 januari 1989.

Océ wilde echter niet verder gaan dan een eenmalige uitkering van een half procent over 1988.



● *Een tekening van de Maascentrale in Buggenum met rechts de te bouwen kolengasinstallatie.*

Oude techniek in een nieuw jasje

Door kolenvergassing minder zure regen

BUGGENUM – De techniek die straks wordt toegepast in de Maascentrale te Buggenum is eigenlijk al oud. Alleen in een nieuw jasje gestoken. Alhoewel de moderne vergassingsinstallatie ook weer niet vergeleken kunnen worden met de oude gasfabrieken. Sterker nog, kolenvergassing is thans de meest milieu-vriendelijke manier om met kolen elektriciteit te produceren. Conventionele kolengestookte centrales zoals de ketels 4, 5 en 6 in Buggenum dragen behoorlijk bij tot de zure regen (zwaveldioxiden en stikstofoxiden). Met kolenvergassing ligt schone stroom dus binnen handbereik.

De omzetting van kolen in gas is simpel. Steenkool wordt vermalen en in droge vorm (Shell-proces) met behulp van stikstof in een vergasser geblazen en onder hoge temperaturen verbrand. De temperaturen zijn zo hoog dat de vorming van schadelijke stoffen zoals fenolen wordt voorkomen. Daarnaast heeft Texaco een proces ontwikkelt dat poederkool eerst vermengd met water, waarna de 'slurry' in de vergasser wordt gepompt. De EPZ heeft voor Buggenum de voorkeur voor het Texaco-proces.

„Het heeft allebei voor- en nadelen", zegt EPZ-directeur ir G. Prieckaerts. „Met vloeistof omgaan is nu eenmaal makkelijker dan met gas, hoewel het rendement van het Shellproces iets hoger is. Van de andere kant is er bij gas ook een groter gevaar van explosies". Welk proces wordt toegepast in de Maascentrale is vooralsnog echter nog niet duidelijk. De Samenwerkende Elektriciteitsproducenten (SEP) hebben het ingenieursburo Comprimo opdracht gegeven om de verschillende procedé's (Shell, Texaco of British Gas Lurgi) met elkaar te vergelijken. De definitieve beslissing omtrent het procedé wordt in februari of maart volgend jaar verwacht.

ontwikkeld. In de Amerikaanse Mojave-woestijn bij het plaatsje Dagget in Californië draait sinds vier jaar een KV-STEG-installatie. KV staat voor kolenvergassing, STEG voor stoom- en gasturbine. Het gasmengsel kan namelijk ook gebruikt worden als grondstof voor tal van chemische synthesis, waaronder vloeibare brandstoffen. De omzetting in kolengas is eigenlijk ook een activiteit die verwant is met de petrochemische industrie. De installatie heeft veel weg van een raffinaderij.

Risico

Maar behalve dat een KV-STEG-installatie op een veel schonere wijze stroom produceert heeft kolenvergassing nog andere voordelen. Een KV-STEG-installatie kan worden opgebouwd uit relatief kleine eenheden van 100 tot 200 Megawatt. Die van Buggenum krijgt een vermogen van 250 MW. In feite een derde deel van een centrale van normale grootte. Dat maakt kolenvergassing een flexibele technologie.

De bouw van een KV-STEG duurt ongeveer drie jaar. Die in Buggenum moet uiterlijk in '93 in gebruik genomen. De bouw van een conventionele centrale duurt minstens zes jaar. Het voordeel is dus dat sneller ingespeeld kan worden op wijzigingen in de vraag naar stroom. Er hoeft niet meer op zo lange termijnen gepland te worden, waardoor het risico van overcapaciteit speelt.

Slakken

Tijdens de vergassing van de steenkool smelt de in de steenkool aanwezige as. Kolen bestaan voor gemiddeld tien procent uit onbrandbare as, voornamelijk bestaand uit aluminium- en siliciumoxyde. De gesmolten as wordt door koelers tot stolling gebracht en ziet er dan uit als glasachtige, blauwzwarte bolletjes. Gebleken is dat deze verglaasde slakken praktisch niet uitloogbaar zijn. Met andere woorden, de schadelijke stoffen blijven erin zitten.

Het Texaco-proces is het verst

Maar er is nog een reden waarom kolenvergassing interessant is. De centrales bestaan zoals gezegd uit compacte componenten die makkelijk getransporteerd en in de hele wereld verkocht kunnen worden. Voor de industrie betekent dit dus goede exportmogelijkheden.

Demonstratie

In Buggenum wordt zoals vermeld een demonstratie-eenheid gebouwd. Het wordt namelijk de eerste centrale die moet aantonen dat stroom maken door kolenvergassing kan concurreren met de conventionele methoden. Totnutoe is dat namelijk nog niet het geval. Niet alleen het rendement blijft achter, ook de inzetbaarheid van de centrale is nog niet optimaal. Met andere woorden, de KV-STEG is nog te vaak uit bedrijf. Deskundigen houden echter aanzienlijke verbeteringen voor mogelijk.

„We denken na '93 toch zeker een jaar of zes nodig te hebben om echt alle onderdelen van de installatie onder de knie te krijgen. In totaal zal de installatie toch zeker een jaar of vijftien moeten kunnen draaien. Het wordt wereldwijd de eerste kolengascentrale omwille van de elektriciteitsproduktie. Daarom zal de kwestie van het rendement en de inzetbaarheid zeker aanzienlijk verbeterd worden", aldus Prieckaerts.

Egbert Hanssen

Haalbaarheidsstudies kostten vijf miljoen gulden

Inzet Plem beloond

Vervolg van pagina 1

... Plem heeft zich jaren lang ingezet om het kolenvergassing-project naar Limburg te halen. Aan haalbaarheidsstudies en dergelijke is een bedrag van vijf miljoen gestoken. Na de fusie van de Limburgse Stroomproduktiebedrijven met die van de Brabantse (Pnem) maatschappij, maakte ook de EPZ (Elektriciteits-Produktiebedrijven Zuid-Nederland) zich sterk voor Buggenum als vestigingsplaats.

De bezorgdheid over de toekomst van de Plem-centrale dateerde al vanaf het begin van de jaren '80. Buggenum stond op de lijst van centrales die na het jaar 2000 gesloten zou worden. Dan gaat ook de werkgelegenheid voor de medewerkers, laatste kolengestookte eenheid ... dicht. Dank zij de toewijzing van het kolengasproject blijft Buggenum ook na het jaar 2000 open.

„De afgelopen drie jaar zijn voor ons personeel erg moeilijk geweest. De toekomst van de Maascentrale zag er niet al te rooskleurig uit. Er ontbrak een duidelijk perspectief," zo vertaalde ir M. Heikamp, bedrijfsdirecteur van de EPZ in Limburg, de gevoelens in de Plem-gelederen. „Toen de mogelijkheid zich aandiende om deel te nemen aan een studie over de haalbaarheid van kolenvergassing hebben we die ook met beide handen aangegrepen."

Doorslag

De voorgenomen sluiting van de centrale heeft uiteindelijk de doorslag gegeven voor de aanwijzing van het project in Buggenum; het experiment zou niet gehinderd worden door de bestaande of uit te breiden activiteiten. Van groot belang was ook dat de stroomproducenten in Limburg kunnen rekenen op een grote bereidheid van de autoriteiten.

Directeur Prieckaerts: „Kolenvergassing kan hier snel gerealiseerd worden. Het bestemmingsplan levert geen problemen op, zodat de vergunningenprocedure snel afgewikkeld kan worden. Het terrein Maascentrale Zuid is in alle opzichten geschikt, we kunnen hier meteen gaan bouwen." Prieckaerts benadrukte dat dit niet wil zeggen dat de provincie zonder blikken of blozen akkoord gaat, maar toch met de nodige zorgvuldigheid te werk zal gaan.

†

Dankbaar dat wij hem zo lang in ons midden mochten hebben, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede dat, na een werkzaam leven, in Gods vrede is overleden, mijn lieve man, zorgzame vader, onze broer, zwager, oom en neef

Hein Fuhren

echtgenoot van

Fien Moonen

Hij overleed op 67-jarige leeftijd, voorzien van het h. sacrament der zieken.
Wij bevelen hem in uw gebeden aan.

Merkelbeek: **Fien Fuhren-Moonen**
Frans
Familie Fuhren
Familie Moonen

6441 LD Brunssum, 25 augustus 1988
Titus Brandsmastraat 35

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op maandag 29 augustus as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Clemens te Merkelbeek, waarna aansluitend de begrafenis op de r.-k. begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Hein wordt bijzonder herdacht in de avondmis van zaterdag 27 augustus as. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen in het mortuarium van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum, dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Het is al weer een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, grootvader, broer, zwager, oom en neef

Frans Scholl

De plechtige eerste jaardienst zal worden gehouden op zondag 28 augustus om 10.30 uur in de Fatima-parochiekerk te Brunssum.

Toos Scholl-Haemers
kinderen en kleinkinderen

Brunssum, augustus 1988

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is en ieder persoonlijk te bedanken voor het medeleven, ons betoond bij het overlijden van mijn echtgenoot en onze vader en opa

Harie Otermans

willen wij u langs deze weg hartelijk danken.

Mevr. F. Otermans-Kleijnen
Nico, Mia en Roger Wagenaar

Hulsberg, augustus 1988

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 28 augustus in de parochiekerk van de H. Clemens te Hulsberg om 10.00 uur.

Voor de vele blijken van medeleven ondervonden bij het plotseling overlijden en de begrafenis van onze goede moeder en lieve oma

Billa
Houben-Schümmer

danken wij u allen.

Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden a.s. zondag 28 augustus om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Agatha te Eys.

Caravans tenten boten

Overdekte CARAVANSTALLING v.a. ƒ 250,- per jaar. Bartels Caravaning, Hommerterweg 256, Amstenrade. Tel. 04492-1870.

Te koop ex-verhuur Sprite en Caravelair CARAVANS. Bartels Caravaning, Hommerterweg 256, Amstenrade, tel. 04492-1870.

CARAVANSTALLING aangeb., electronisch beveiligd te Gronsveld. 04408-1251.

Wij starten met de verkoop van onze SHOWMODELLEN Sterckeman caravans en Conway vouwwagens. Doe nu uw voordeel. Tevens diverse verhuurcaravans nu extra voordelig te koop. Echter Caravan Centrale Rijksweg Zuid 4 Echt, tel. 04754-6097.

Te k. 6 TOERCARAVANS o.a. Kip va. ƒ 1500,– tot ƒ 6000,– i.v.a., Knaus, Munsterland, Wolf Tendemasser, 2 Vanwagens Alpen Cruiser super '84, Plunent 83. Tel. 045-752747.

Walker VOUWWAGEN, vr.pr. ƒ 1250,–; rubberboot 15 PK, Yamaha b.b. motor. Vr.pr. ƒ 2000,–. 045-250462.

Te k. KAMPEERWAGEN Bedford 1983, pr. ƒ 15.000,–, inr. mog. Tel. 045-421706 na 19.00 uur.

Te k. BUNGALOWTENT 6-pers., 5 wek. gebr., nw.pr. ƒ 1745,– nu ƒ 1100,–. Tel. 045-250106.

Te k. VOUWWAGEN 4 a 5 pers. i.z.g.st. Industriestr. 39 Kerkrade-West.

Te k. VW CAMPER 74 apk april '89 z.g. onderh. Doornkampstr. 2 Nieuwenhagen. Tel. 045-314654.

CARAVAN te k. gevr. ± mtr. bwjr. v.a. 1980. Tel. 045-251558.

Zomer- en WINTERVOORTENT te k. v. caravan ± 3.90 m i.g.st. ƒ 225,-. Tel. 045-251558.

CARAVANSTALLING v.a. ƒ 125,- p.j. Caravan-import Ubachs Eygelshovergracht 39 Kerkrade tel. 045-460252.

Te k. Bergland CARAVAN i.z.g.st. incl. ijskast kach., nw. voortent J. Maenenstr. 64, Wijnandsrade.

Te k. CARAVAN IT, Bwj. '78, 3-4 pers., ijsk. voort. ƒ 4000,–; Mariagewandestr. 4 Hoensbroek (na 12 u).

Vakantie recreatie

Te h. pr. gel. VAKANTIEWONINGEN te Wilwerwiltz Luxemburg. Inl. tel. 045-410071.

St. Maartenszee. Gratis ZWEMPARADIJS. Bungalow herfst va. ƒ 355,–. Sept. weekend va. ƒ 225,–. Tel. 02246-3109.

Gevonden verloren

Verloren op wo. 17/8 omg. Kruisberg/Haansberg HOORAPP. Terug te bez. Simone Das, Lindestr. 3, Brunssum. 045-257480.

Op 19-8-1988 is onze hond, kruising tuss. boxer (gestroomlijnd) en jachthond op Bleijerheide WEGGELOPEN. Gelieve terugbezorgen tegen beloning op Locht 48 D 3, Kerkrade of Pannesheiderstr. 25 Kerkrade.

Kunst antiek

ANTIEK. Antieke keukenkasten vanaf ƒ 650,–. Boerentoogkasten ƒ 875,–. Complete slaapkamers ƒ 1500,–. Cilinderbureaus ƒ 1275,–, enz. Souren (witte boerderij bij Makro) Nuth. Tel.: 045-243860.

Huwelijk kennismaking

PARTNERS-TRUST, huw.-relatiebureau, tel. 045-461235.

Ga mee naar dancing
Wiener-café
Iedere dond., vrijd., zat.
dansen voor iedereen
Heerlen, Stationsstr. 13.

Nette alleenst. HEER zkt. kennism. m. nette dame 55-60 jr. v. serieuze rel. Br. m. tel.nr. o. no. HK 435 LD Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

R.k. akkerbouwer ongeh. 50+ woont all. op boerderij i.b.v. auto zkt. langs deze onsymp. weg KENNISM. met meisje tussen 40-50 jr. met zelfst. inkomen die gesch. is om de eenz.h. op te lossen. Br.o.no. HK 440 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Wo. en vrij. dansen voor alleenstaanden en parenmet d.j. van 20.00 tot 02.00 u. Tevens zo. Frühschoppen van 10.00 tot 14.00 u. Deze uren CONSUMPTIEBONNEN, 10 voor ƒ 12,50. Alleen dan geldig. Café-dancing El Bonito, Hoofdstr. 432, Hoensbroek (v/h Wapen van Hoensbroek).

Jonge man, 35 jr. m. eig. zaak in autobranche zkt. vrwl. LEVENSPARTNER die opgewekt en representatief mag zijn v. 20-35 jr. om verder door 't leven te gaan en alle ups en downs mee te maken. Liefhebber van wandelen, fietsen, motorrijden, vakantie, gezelligheid bij open haard. Heb je interesse, schrijf dan een briefje met pasfote o.e.r. naar br.o.nr. SB 948, LD, Frerensln. 4, 6371 GV Landgraaf.

Ser. j. vrouw, 32 jr., 2 kind., zkt. kennismaking met ser. MAN. Br.o.nr. GE 748, LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Alleenstaande heer, 58 jaar, 1.73 m, gegoede mid. stand, zoekt kennism. m. VROUW, goed milieu. Br.o.nr. JK 450, Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

NATHALIE, we zijn elkaar zat. 20 augustus bij Studio 54 om 22.30 uur misgelopen. Heb t/m 23.30 uur gewacht. Kom gerust langs op 38 te Zesweken. Als ik er niet ben, briefje met jouw adres in mijn bus. Groeten van Marc.

Iedere donderdagavond gezellig dansen en luisteren naar mooie muziek voor ALLEENSTAANDEN in Eldorado Spaubeek. Bongerd 5. Tel. 04493-4193.

CAFE-DANCING Helberg, Akerstr.-Nrd. 150, Hoensbroek. Geop. v. dond. t/m zond. Aanv. 20.30 u. Voor paren en alleenstaanden.

Huw. rel. bemidd. buro „GELUK". Bel voor inform. . 04498-54604 of 045-211948.

Te koop aangeboden

Te k. compl. SMEDERIJ waaronder smidvuur, met aan- en afzuigmotor, aambeeld, smeedgereedschap en werkbank. Tel. 045-318244.

STOOKHOUT: eiken 10m3 ƒ 795,–, gemengd 10m3 ƒ 675,–, ongezaagd 10m3 ƒ385,– 045-318518.

Te k. KOEKOEKSKLOK middelgroot, en koekoeksklok m. muziek, beide goed lopend , heel mooi, goedkoop. Groenewegje 6, Ubach o Worms. tel. 045-3116760.

Lessen onderwijs

Instituut Rhetorica organiseert ook in september weer in het hele land de mondelinge kursus

spreekvaardigheid

Deze kursus leert u helder en doeltreffend te spreken op momenten dat het er op aan komt. Weg met drempelvrees en spreekangst, u zegt voortaan waar het op staat.
Eén telefoontje en u ontvangt alle informatie.

Instituut Rhetorica Dordrecht
078-130388

Ook voor mondelinge kursussen Snellezen en Verkoopkunde.

Erkende relatiebemiddelingsbureaus

Samen kun je meer
Stichting Relatievorming Limburg
Stichting Landelijk Centrum (LCH)

werken samen om met minder kosten meer mogelijkheden te bieden aan mensen, die een partner zoeken.
Vraag gratis informatie: Heerlen: mevr. Reulen 045-412847, Sittard-Geleen: mevr. Kompier 04490-23450, Maastricht: 043-435231.
St. Relatievorming Limburg, Vestahof 41, 043-435231; Centrale adres LCH: 030-760630. Erkend door Raad van Toezicht.

Amsterdamse politi[e] weigert te bezuinige[n]

Van onze correspondent

AMSTERDAM – De korpsleiding van de Amsterdamse politie peinst er niet over om op vrijwillige basis mee te werken aan een korting van de politiesterkte in de hoofdstad. Dat zegt hoofdcommissaris drs E. Nordholt in een reactie op de plannen van PvdA-wethouder Walter Etty, die momenteel onderwerp van gesprek zijn tijdens de zogenaamde Baak-besprekingen in Bergen. In de kustplaats staat de bespreking door het college van de begroting voor 1989 centraal.

Eén van de plannen is om de moeizaam verkregen bijstand van de honderd man marechaussee voor de binnenstad ongedaan te maken. Daarmee spaart de wethouder van financiën een bedrag van 4,4 miljoen gulden aanpersoneelskosten op het tekort van f 13,1 miljoen op de politiebegroting. Dat tekort moet in 1990 zijn weggewerkt. Daarnaast zouden de 340 agenten die nu in opleiding zijn aan de politieschool Noord-Holland, niet al per 1 oktober in dienst moeten komen bij de Amsterdamse politie.

De Amsterdamse korpsleiding noemt de plannen desastreus. Nordholt: „Wij hebben begrip voor de moeilijke financiële situatie waarin het gemeentebestuur verkeert.

Vooral ook omdat Amsterdam tot tweemaal toe een brandbrief heeft gestuurd aan minister Van Dijk (Binnenlandse Zaken). Maar ik vind", aldus Nordholt, „dat de financiële problemen niet op de korpssterkte mogen worden afgewenteld. Daar zullen we niet aan meewerken".

Mocht het Amsterdamse college van B en W tot uitvoering van de maatregelen overgaan, dan zal Nordholt onmiddellijk een einde maken aan het reorganisatieproces bij de Amsterdamse politie. „Dat betekent het einde van de wijkteams", zo waarschuwt de hoofdcommissaris.

Nordholt blijft erbij dat het korps op de huidige sterkte moet blijven. Op 1 januari van dit jaar beschikte Amsterdam over 3596 mannen en vrouwen. Per 1 januari zal dit aantal op grond van bezuinigingen, op aandrang van het Rijk, wor[den] ruggebracht tot 3500. No[rdholt:] „Dat is de minimale sterkte [...] korps. Als we nu ook nog [...] 340 aspirant-agenten niet krij[gen en] de marechaussee-eenheid [wordt] weggehaald, ontstaat een ra[mp".]

Van die 100 man marechauss[ee is de] helft gedetacheerd op het [bureau] Warmoesstraat in de Amste[rdamse] rosse buurt. Districtschef [commis-]saris Dorst heeft inmiddels [...] opvallende resultaten geboe[kt bij de] bestrijding van de kleine cri[minali-]teit, die vooral in zijn distri[ct] ontrustend was.

De Amsterdamse korps[leiding] vindt dat de plannen van het [college] van de hoofdstad niet van d[...] teit uitgaan. „Terwijl het [...] juist er alles aan doet om de [...] criminaliteit te bestrijden, [...] wij opgezadeld met dit [...] plan", aldus Nordholt.

Buit bij ba[...] 200.000 D[M]

FRECHEN – Vier bewapend[e ...] nen hebben gisteren bij een [...] op een filiaal van de Raiffeis[...] in Frechen-Habbelrath (bij [...]) 200.000 DM buitgemaakt. [Bij de] overval raakte het viertal [...] vluchtauto bij een ongeluk [...] ken, maar stapte snel over in [...] dere wagen. Daarmee vertrok[...] in de richting van de autow[eg.] Tot gisteravond was de pol[itie] spoor van de daders bijster.

Veerboot kapseist

KARACHI – Op een rivier in het zuiden van Pakistan is woensdag een veerboot omgeslagen waarbij zeker 14 jonge opvarenden zijn omgekomen. Door een sterke stroming in de rivier werd het kleine vaartuig onbestuurbaar.

Collecte KWF

HEERLEN – Het Koningin Wilhelminafonds houdt van maandag 29 augustus tot en met zondag 11 september weer de jaarlijkse collecte ten behoeve van de kankerbestrijding. Landelijk zullen 8000 vrijwilligers huis-aan-huis geld inzamelen.

Examen

Renée Vergouwe uit Geleen slaagde aan de Katholieke Universiteit Nijmegen voor het doctoraal examen Spaanse taal en letterkunde.

officiële mededeli[ngen]

GEMEENTE VAALS

BEKENDMAKING

De Burgemeester van Vaals [maakt] ter voldoening aan het bepa[alde in] artikel 22 van de wet op de ru[imtelij-]ke ordening bekend, dat de ra[ad van] die gemeente in zijn verga[dering] van 15.08.1988 heeft besloten [te ver-]klaren dat wordt voorbereid [een her-]ziging van diverse bestem[mings-]plannen voor de percelen:
- Rott 21;
- Holset 104;
- Koperstraat 35;
- Onze Lieve Vrouwestraat 3[...]

Het voorbereidingsbesluit [en de] daarbij behorende tekening [lig-]gen vanaf 29.08 1988 ter ge[meente-]secretarie, afdeling grondge[bied-]ken, Von Clermontplein 15 te [Vaals] voor eenieder ter inzage.

Vaals, 17 augustus 1988
De Burgemeester voorno[emd,]
w.g. M.P.A. Damen.

GEMEENTE VAALS

BEKENDMAKING

De burgemeester van Vaals [maakt] ter voldoening aan het bepa[alde in] artikel 22 van de wet op de rui[mtelij-]ke ordening bekend, dat de ra[ad van] die gemeente in zijn verga[dering] van 15.08.1988 heeft besloten [te ver-]klaren dat wordt voorbereid [een her-]ziging van het bestemmin[gsplan] voor het perceel Oude Tricht[...] sectie A, nr. 1552 ged.

Het voorbereidingsbesluit [en de] daarbij behorende tekening [liggen] vanaf 23.08.1988 ter gemeent[esecre-]tarie, afdeling grondgebie[dszaken,] von Clermontplein 15 te Va[als voor] eenieder ter inzage.

Vaals, 22 augustus 1988.
De Burgemeester voorno[emd,]
w.g. M.P.A. Damen

Voor bouw is wijziging bestemmingsplan nodig

Vier mogelijkheden voor nieuwbouw ABP

Vervolg van pagina 1

ERLEN – Wat de nieuwbouw voor het ABP betreft zou een breiding van het hoofdkantoor het meest ideale zijn. De hitecten – het bureau Swinkels en Passchier – zijn echter mening en daarin gevolgd door de ABP-hoofddirectie nieuwbouw bij de bestaande kantoren een te kolossaal eel zou vormen.

volgens werd gekeken naar uwbouw in de befaamde ABP-en. Uiteindelijk is gekozen voor plek langs de autoweg Geleen-choltz en de Valkenburgerweg. villa Beukenhorst die daar nu at moet voor de plannen wijken. als een aantal bomen, maar op na zijn die niet van grote waar-zo werd gisteren verteld.

als gezegd heeft het architecten-eau twee plannen voor die plek maakt. De 120 meter hoge geheel inktblauw glas opgetrokken lkenkrabber heeft duidelijk het t van architect Passchier gesto-. „Een markant punt. Niet alleen or Heerlen, maar voor heel Lim-rg; een nieuwe 'lange lies' die ar het mijnverleden van Heerlen rwijst, waren een paar van de alificaties die hij gebruikte. Pas-hier wees er bovendien op dat bij toren' minder tuin zal verdwij-n dan bij het alternatief.

isen

e aanwezige ABP-directieleden ren minder enthousiast. Waar-hijnlijk alleen al omdat de ranke en (33 bij 33 meter) niet voldoet n alle eisen die het ABP aan de euwbouw stelt.

e tweede mogelijkheid van twee otere, maar lagere kantoren aan Valkenburgerweg voldoet wel n alle eisen en past misschien be-r bij het karakter van een degelij-ambtenarennorganisatie die het BP toch probeert te zijn.

oofddirecteur M. Snijders liet gis-en echter weten dat tot nu toe en enkele voorkeur voor een van twee varianten bestaat. In ge-rekken tussen gebruikers, direc-e en allerlei andere instanties zal komende maanden de uiteinde-ke keuze worden gemaakt.

Garage

In beide plannen is uitgegaan van een parkeergarage voor 700 auto's, zodat de parkeeroverlast voor de buurt niet toeneemt. Verder hoort er een voetgangersbrug over de Valkenburgerweg bij zodat de ambtenaren moeiteloos het winkelcentrum Het Loon kunnen bereiken.

Voordat de eerste spade de grond in kan moet de gemeenteraad van Heerlen nog akkoord gaan met het wijzigen van het bestemmingsplan, wat bebouwing langs de Valkenburgerweg op die plek nu nog verbiedt.

Het zal de tweede keer worden dat vanwege de ABP-nieuwbouw een bestemmingsplan moet worden gewijzigd. Voor de oorspronkelijke nieuwbouwplannen in het Geleendal moest dat ook gebeuren. Onder druk van het ABP, dat zelfs dreigde helemaal uit Heerlen te verdwijnen, geschiedde dat begin jaren tachtig in recordtijd.

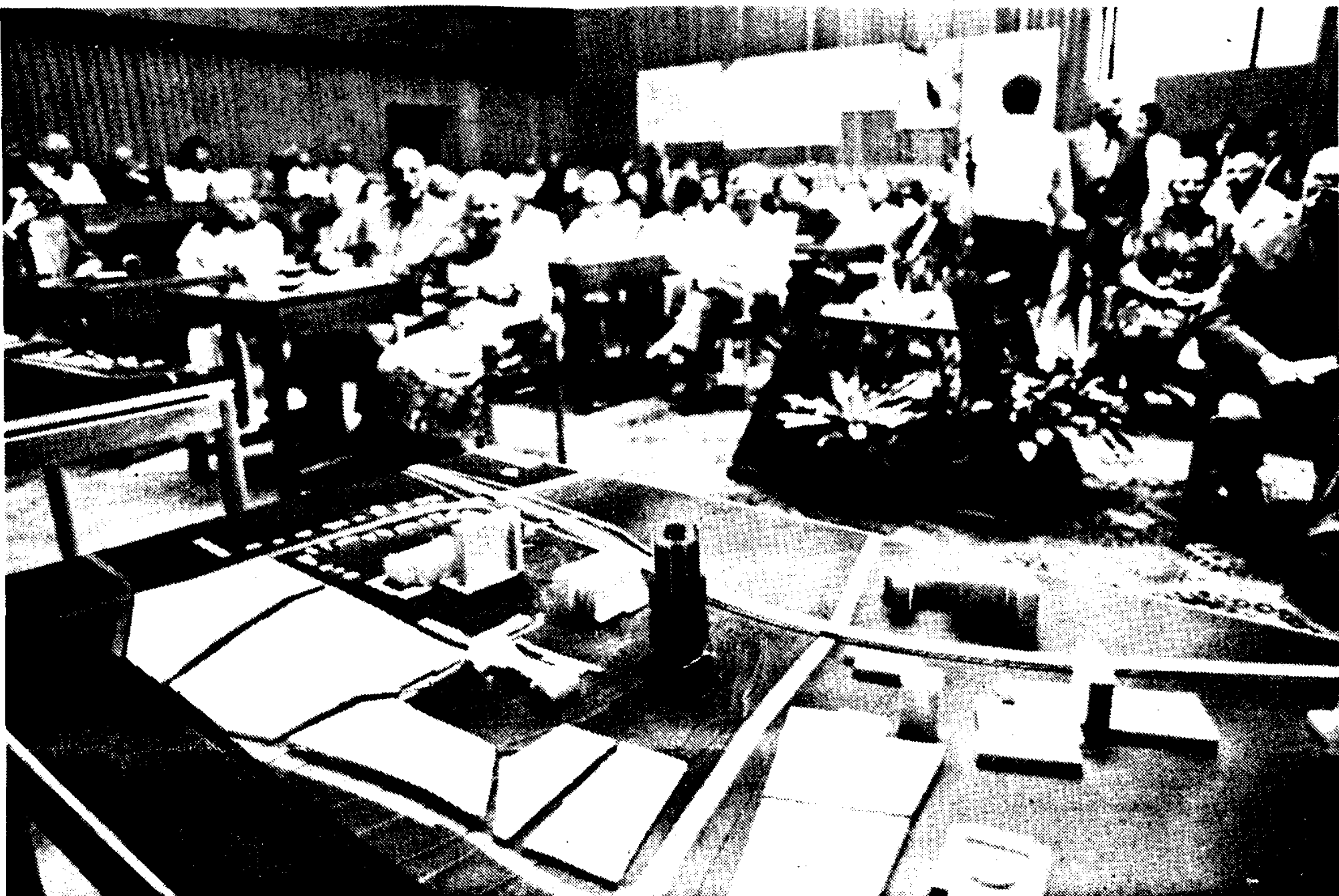
Druk

Ook nu heeft het pensioenfonds drukmogelijkheden. De gemeente Heerlen verhuurt bijvoorbeeld een aantal kantoorpanden aan het ABP.

Die komen leeg te staan als de nieuwbouw eenmaal klaar is. Burgemeester P. van Zeil zei gisteren dat het ABP al in gesprekken erkent heeft 'een bepaalde maatschappelijke zorg' voor het leegkomen van die kantoren te hebben. Het zit er dik in dat 'die zorg' alleen erkent wordt als de gemeenteraad niet teveel dwars gaat liggen.

De raad moet ook nog besluiten wat er met het Geleendal mag gebeuren. De bestemming van dat 22 ha grote stuk grond, dat eigendom is van het ABP is dienstverlening. Kantoren dus. Hoewel gisteren ontkent, wordt binnen de muren van het ABP al openlijk gepraat, om woningen op een deel van die grond te bouwen. Ook daarvoor is een bestemmingsplanwijziging dus noodzakelijk. Tegelijkertijd gaan er trouwens ook stemmen op om in het Geleendal een nieuw zwembad te bouwen.

Dat het luxueuze Dallasachtige uitbreidingplan in het Geleendal overigens nooit gebouwd is heeft alles te maken met de 'ABP-affaire'. Alles wat met het ABP te maken had, werd daardoor de afgelopen jaren in Den Haag met de grootste achterdocht bekeken.



● *De plannen van het ABP werden gisteren ook aan de buurtbewoners gepresenteerd. Voor dat doel waren niet minder dan 3500 uitnodigingen verstuurd. De gemeente had kennelijk niet gerekend op een grote opkomst want de raadszaal die voor dit doel beschikbaar was gesteld, bleek veel te klein. Op de voorgrond de maquette met de 'wolkenkrabber'.*

Foto: DRIEPOOT/FRANS RADE



● *Chirurg Goossens met echtgenote en kind.* Foto: PETER ROOZEN

Een ontwikkelingswerker 'op leeftijd'

Beekse chirurg naar Tanzania

Van onze verslaggever

BEEK – Je moet ze tegenwoordig met een lantaarntje zoeken. Idealisten die jaren van hun leven opofferen om in een ontwikkelingsland de minder gefortuneerde medemens uit de misère te helpen. Dokter Jan Goossens uit Beek is er zo een. Morgen vertrekt hij met vrouw en kind voor drie jaar naar het zuid-oosten van Tanzania. Daar zal hij dagelijks te vinden zijn achter de operatietafel in het ziekenhuis van Peramiho, een dorpje dat al honderd jaar door Duitse Benedictijnen wordt bestierd.

Zoals zoveel ontwikkelingswerkers vertrekt Jan Goossens naar Afrika uit christelijke naastenliefde en sociaal engagement. Toch is de Beekenaar, net als zijn vrouw, de veertig al gepasseerd. Gisteren vierde hij zelfs zijn 43ste verjaardag. Die relatief hoge leeftijd is volgens Goossens geen belemmering voor het werken in den vreemde, maar betekent wel dat het kort dag wordt.

Dat het zolang geduurd heeft, komt doordat hij na zijn artsenstudie ook nog het 'papiertje' van chirurg wilde hebben.

Dokter Goossens geeft toe dat hij als chirurg extra gevaar loopt om tropische ziektes op te doen, maar ook bijvoorbeeld aids, een ziekte die in Tanzania bijna epidemische vormen aanneemt. Die bedreiging is echter voor Goossens geen reden om zijn principes overboord te zetten.

Van een bevlieging is geen sprake. Ook niet van een late roeping, want Goossens zag al van kindsbeen af voor zich een toekomst weggelegd in 'donker Afrika', maar dan wel als missionaris. En daar heeft het ook lange tijd naar uitgezien. Op het klein-seminarie van de paters Montfortanen in Schimmert leek alles nog goed te gaan. „Maar zogauw ik het gymnasium-diploma op zak had, kreeg ik andere plannen. Ik ging in 1968 in Nijmegen medicijnen studeren, maar hield toch steeds de gedachte in het achterhoofd dat ik eens naar Afrika zou gaan."

AGEH

In 1978 behaalde Jan Goossens zijn doktersbul en werkte daarna enige tijd in het ziekenhuis van Kerkrade en Geleen. Omdat hij zich wilde specialiseren in de chirurgie maar in Nederland geen plaats kon krijgen, vertrok hij naar Duitsland. Vier jaar lang opereerde hij in het naburige Erkelenz, waar hij op de administratie van het ziekenhuis zijn latere echtgenote Regina tegen het lijf liep. Daarna werkte de dokter uit Beek nog drie jaar in Julich.

Vorig jaar behaalde Goossens zijn operatie-licentie, zag zijn kans schoon en meldde zich onmiddellijk aan bij de 'Arbeitsgemeinschaft für Entwicklungshilfe' (AGEH) in Keulen, een instantie die te vergelijken is met de Memisa of Medicus Mundi. De AGEH stuurt echter niet zelf ontwikkelingswerkers op pad maar brengt hen in contact met (uitsluitend katholieke) organisaties die dat wel doen.

Voor Goossens is het 'Tanzaniaanse avontuur' geen sprong in het diepe. De chirurg weet waar hij aan begint, want vlak voor zijn doctoraalexamen in 1978 heeft hij drie maanden als co-assistent stage gelopen in een Tanzaniaans ziekenhuis. Bovendien heeft hij een verplichte tropentraining van een half jaar achter de rug in Heidelberg en Berlijn en gaat het Swahili hem inmiddels redelijk goed af.

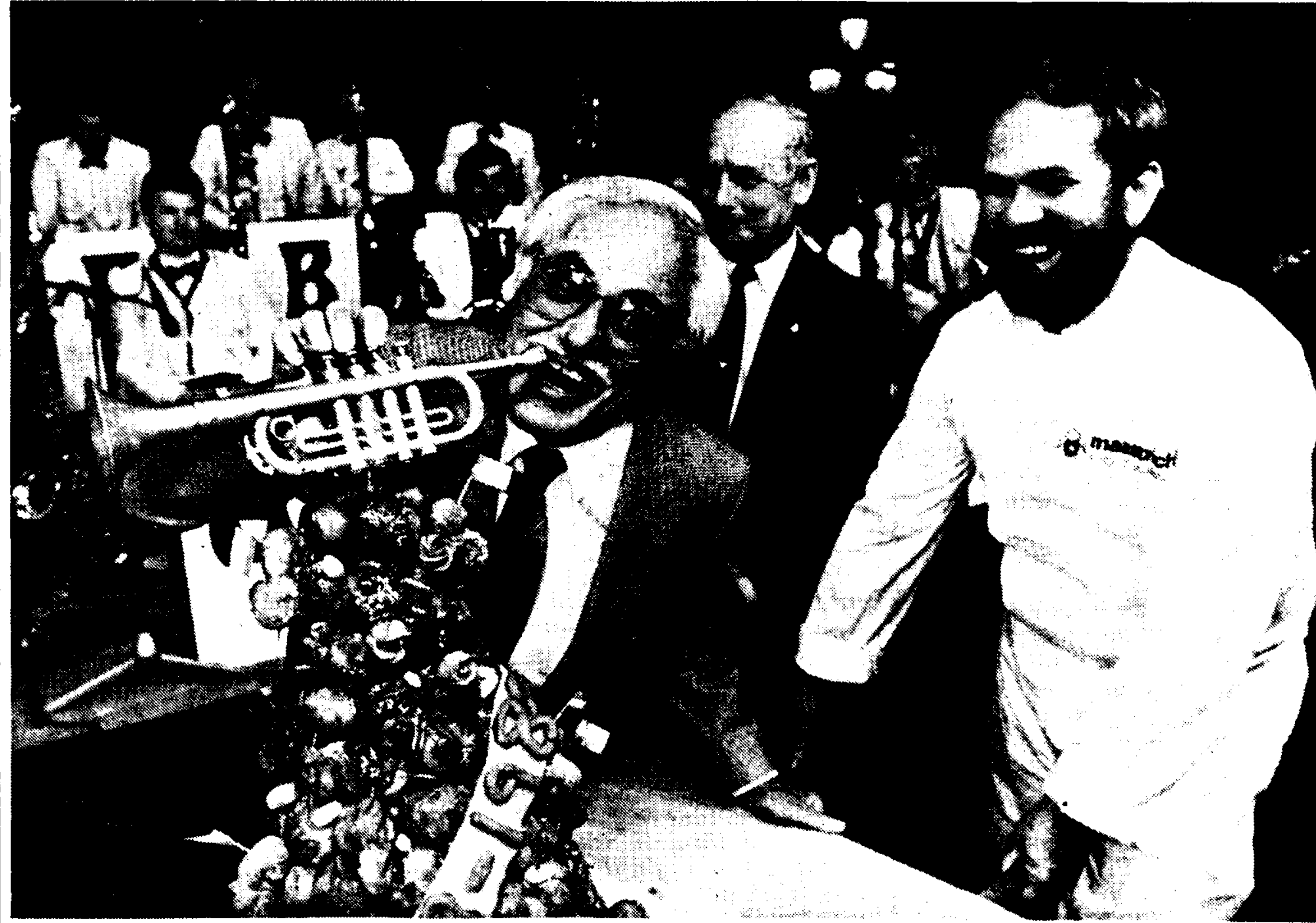
Jan Goossens heeft in principe voor drie jaar getekend, maar als het hem en zijn gezin daar goed bevalt is het niet uitgesloten dat hij zijn contract verlengd. „Want er is daar nog zoveel werk te doen."

Drie ton subsidie voor mestprojecten

MAASTRICHT – Gedeputeerde Staten hebben besloten twee mestprojecten van de Stichting Intermest te subsidiëren voor een totaalbedrag van ruim drie ton.

Voor het project 'Export pluimveemest' wordt 75.000 gulden uitgetrokken. Het project heeft ten doel droge, al dan niet bewerkte mest op een landbouwkundig verantwoorde manier af te zetten.

De mest is afkomstig van bedrijven met leghennen, slachtkuikens en kalkoenen en wordt geëxporteerd naar West-Duitsland, Noord-Frankrijk en België. Als gevolg hiervan wordt het nationale mestoverschot verkleind. Het provinciaal subsidie is bedoeld om de personele begeleiding van het project te bekostigen. Op- en overslag van exportmest vinden plaats in Wanssum. Met een bijdrage van 230.200 gulden wil de provincie uitbreiding van voorzieningen ter plaatse mogelijk maken.



● *Willy Schobben proeft alvast aan 'zijn' taart.* Foto: WIDDERSHOVEN

Reuzetaart voor 'maestro'

Van onze showpagina-redactie

MAASTRICHT – De beste trompettisten van het land waren gisteravond naar Maastricht afgezakt. Alle muzikale eer gold daar 'maestro' Willy Schobben, die tijdens de feestelijke opening van het zevende preuvenemint op het Vrijthof letterlijk in alle toonaarden op de kiosk werd gefêteerd. De nu 72-jarige trompettist bespeelt zijn instrument al 65 jaar en ook gisteravond had hij zijn Big Band bij zich.

Rond elf uur kreeg hij een jubileumelpee, compact disc en muziekcassette met daarop al zijn successen van vroeger en nu. Maar er was nog meer. Bij de 't' van trompet en 'treuzen' hoorde volgens de platenbonzen van Arcade (die ook met volledige directie acte de présence gaven) nog een derde 't', die van taart. Die was voor de gelegenheid gebakken in de vorm van een trompet.

De tienduizenden bezoekers, die het allemaal mochten meemaken, zorgden gisteravond voor een gezellig en overvol Vrijthof.

Tuinders ondervinden concurrentie volkstuintjes

Bramen goedkoper, bosbessen duurder

door jan van lieshout

GRUBBENVORST – Het braamtoerisme komt weer op gang. De derde jeugd waant zich weer in haar eerste jeugd. Tot de vacantiegeneugten van weleer behoorde het bramenplukken. Er werd van de struik gesnoept, maar er werden ook emmers bramen tot jam verwerkt.

Ook als toetje zijn bramen gewild. Bij gevolg zijn ook braamstruiken in cultuur gebracht. Zij onderscheiden zich van de wilde bramen door forsere vruchten, maar ook door stekelloos hout. Doordat ze bovendien in hagen worden geteeld zijn ze veel gemakkelijker te plukken.

De veilingprijs is behoorlijk gezakt. Vorige week werd nog dik f 2 voor een twee-ons-doosje betaald, gister amper nog f 1.

Blauwe bessen worden met de week prijziger. Blauwe bessentelers, die van vorst-, vogel- of veeschade verschoond bleven, hebben dan ook reden tot lachen. De prijs liep gisteren op tot f 10,50 de kilo. In twee-ons-doosjes kostten ze f 2,70 tot f 3; dat is f 13,50 tot f 15 de kilo. De blauwe bes heeft het. Ze smaakt naar meer, is gezond en geneeskrachtig.

Duur zijn ook de late frambozen. Gisteren was er één hoogste druk van f 4,30 per twee-ons-doosje. Late aardbeien brachten f 3 tot f 4 per pond op.

Ofschoon de late pruimen als de lekkerste gelden, stellen de prijzen de telers teleur. De Victoria heeft de kleur wel, maar de smaak niet. Het rijpingsproces stagneerde. De prijs bleef

Rond de klok

daardoor tussen f 2 en f 2,50 steken. Normaliter brengt deze rode, zeer sappige pruim f 3 de kilo op.

De appels deden zes tot zeven dubbeltjes de kilo, de peren bijna het dubbele.

Met uitzondering van de paprika's zijn de groenten goedkoop. De groene paprika's gingen tot f 4 de kilo, de rode tot f 6 en de gele tot f 8 de kilo.

Overige kas- en vollegrondsgroenten ondervinden gevoelige concurrentie van de volkstuintjes die weer voor hele straten produceren. Met drie tot vier dubbeltjes de kilo zijn de koolsoorten dan ook goedkoop. Bloemkool deed echter het drievoudige. In volkstuintjes wil die teelt niet zo lukken.

Pronkbonen lagen rond f 1 de kilo. Er is vooral in Noord-Holland vraag naar. Duitsers houden meer van spek- en snij' .nen. De spekbonen deden to' 2,30 de kilo, de snijbonen tot f 4 de kilo. Sla kostte weinig meer dan de minimumprijs van f 0,13 per krop.

Een prijsval maakten de ronde en vlezige tomaten. Ze kwamen aan zeven dubbeltjes de kilo. Cherrytomaatjes bleven f 0,85 tot f 1,15 per half-ponds-doosje. Ofschoon de dagaanvoeren van komkommers opliepen, bleef de prijs tussen drie en zes dubbeltjes hangen.

Augurken trokken aan. De zure bommaten – in veilingjargon de sortering E – deden weliswaar weinig meer dan de minimumprijs van twaalf cent de kilo, maar de sortering C trok fors aan. De C's kwamen aan f 1,40 de kilo, de a-tjes – dat zijn de allerkleinste augurken – aan f 4,20 de kilo. Meloenen van f 2 tot f 3 luiden de zomer uit, prei en knolselderij de winter in. Ze vormen althans het geijkte meubilair voor een zootje mosselen en erwtensoep met kluif. Knolselderij ging van twee kwartjes tot f 1 per knol, exportprei van drie kwartjes tot f 1,05 de kilo. Niet alleen de prijs, maar ook de aanvoer van prei steeg. Gisteren stond er al 80 ton voor de klok. Ook zijn er weer spruiten. Ze liggen duidelijk nog niet in de mond. De prijs is ernaar. Hij beliep slechts f 2 de kilo: niet om over naar huis te schrijven!

Nederlandse top veertig

HEERLEN – Een overzicht van de Nederlandse top veertig, zoals die op deze vrijdagmiddag vanaf 15.03 uur weer valt te beluisteren bij Veronica op Radio 3. Tussen haakjes staan de posities van vorige week.

1 (1) Tribute – The Pasadenas
2 (3) Eenmaal kom jij terug – Koos Alberts
3 (5) Stop – Sam Brown
4 (12) Is she really going out – Joe Jackson
5 (2) Push it – Salt 'n' Pepa
6 (13) What a wonderful world – Louis Armstrong
7 (17) Wonderful tonight – Eric Clapton
8 (4) I owe you nothing – Bros
9 (7) Never tear us apart – Inxs
10 (10) Another part of me – Michael Jackson
11 (14) The right stuff – Vanessa Williams
12 (6) The twist – Fat Boys + Chubby Checker
13 (15) Don't be afraid – The Robert Cray Band
14 (20) Heat it up – Wee Papa Girl Rappers
15 (27) Shake your thang – Salt 'n' Pepa
16 (11) The best of joint mix – Flim Flam
17 (8) Monkey – George Michael
18 (9) Breakfast in bed – UB 40 + Chrissie Hynde
19 (30) Superstitious – Europe
20 (34) Follish beat – Debbie Gibson
21 (—) Girl you know it's true – Milli Vanilli
22 (16) Glam slam – Prince
23 (25) I want your love – Transvision Vamp
24 (24) En la playa – Los Fieras
25 (36) Love or loneliness – Zinatra
26 (—) The only way – Yazz + Plastic Population
27 (—) Roses are red – Mac Band
28 (18) Thougher than the rest – Bruce Springsteen
29 (—) He ain't heavy he's my brother – Bill Medley
30 (28) Dragon's legend – Koto
31 (19) Fast car – Tracy Chapman
32 (26) Love cat – Roberto Jacketti + Scooters
33 (31) Superfly guy – S Express
34 (—) Mannen – Renée de Haan
35 (33) Liberta – Al Bano + Romina Power
36 (23) There's a beat going on – London Beat
37 (32) Loosey's rap – Rick James
38 (21) Oh what a night – F. Valli + Four Seasons
39 (22) Aanvallen – Holland
40 (35) Do you love me – The Contours

Ritzer (Onderbanken) niet onder indruk van onderzoek

Bureau Haskoning: landingsbaan te kort

Vervolg van pagina 1

Van onze verslaggever

ONDERBANKEN – Burgemeester Ritzer van Onderbanken is niet onder de indruk van de nieuwste bevindingen van het Nijmeegse onderzoeksbureau Haskoning. Volgens de burgemeester bevat de jongste brief van het Nijmeegse bureau niets nieuws.

Ritzer: „In feite is het een herhaling van wat men eerder in het rapport al heeft gesteld. De welles-nietes discussie of de baan te kort is of dat de bomen te hoog zijn, is achterhaald. De eventuele oplossing om de startbaan in Duitse richting te verlengen is twee jaar geleden al niet bespreekbaar gebleken. Feit is dat de Nederlandse overheid de Navo-verplichting heeft, om de startbaan aan Nederlandse kant 'obstakelvrij' te maken. En met die keiharde wetenschap zijn we verder gaan onderhandelen. Met als resultaat het nu voorliggende convenant".

Baanlengte

De visies van Defensie en bureau Haskoning staan, wat betreft het veilig opstijgen en landen van de AWACS-toestellen, lijnrecht tegenover elkaar. Met name wat betreft de zogenaamde 'obstakelvrije' zone.
Haskoning: „Als een vliegtuig te zwaar beladen is (met brandstof) is de baan te kort om bij de start los te komen van de grond. De bomen zijn er dus niet de schuld van dat te weinig brandstof meegenomen kan worden, maar de geringe baanlengte".

Het bureau komt in zijn rapport tot de conclusie dat de Navo, door het hanteren van verschillende veiligheidsnormen, een te korte startbaan heeft gebouwd. Verder is bureau Haskoning van mening, dat de bomen alleen bij het landen in de weg zouden kunnen staan. De piloten vangen dit probleem nu echter al op door het toestel enkele honderden meters na het begin van de baan aan de grond te zetten.

Bewijzen

Oud-wethouder Jo Theunissen is ingenomen met de bevindingen van bureau Haskoning. Theunissen: „Het rapport bevat met name bewijzen, dat het Ministerie van Defensie niet kan overgaan tot een zogenoemde aanwijzing, dus het onherroepelijk kappen van het bos."

Theunissen vindt het onbegrijpelijk dat er in de afgelopen twee jaar niets met het rapport is gedaan. Volgens hem bevat het genoeg bewijsmateriaal om het voorliggende AWACS-convenant van tafel te vegen en nieuwe onderhandelingen te starten.

„Burgemeester Ritzer heeft mij, vlak nadat ik wethouder-af was, gevraagd om de kritische opmerkingen van defensie op het rapport te bekijken en van commentaar te voorzien. Dat heb ik gedaan. Daarna heb ik er niets meer van gehoord".



● *Volgens oud-wethouder Theunissen bevat het rapport bewijzen dat defensie niet kan overgaan tot kappen bos.*



films door Gemma Wildenberg

DEADLY PURSUIT/V.S. 1987

Regie: Roger Spottiswoode; met: Sidney Poitier, Tom Berenger, Kirsty Alley, Clancy Brown e.a. In: Royal Heerlen.

Sidney Poitier speelt in 'Deadly Pursuit' een grootsteedse politieman die in de jacht op een ontvoerder/moordenaar ontdekt niet uit de voeten te kunnen op hem volslagen onbekend terrein: het ruige berglandschap op de grens van de Verenigde Staten en Canada. De meedogenloze killer Steve (Clancy Brown) heeft zich op zijn vlucht aangesloten bij een groepje amateur-hengelaars, die onder leiding van een vrouwelijke gids (Kirsty Alley) op weg is naar een stek op enkele dagmarsen de bergen in. De FBI-man wordt in contact gebracht met de andere gids (Tom Berenger), een zonderlinge en teruggetrokken levende man die echter sinds kort een liefdesrelatie heeft met Susan. In de - terechte - verwachting dat de politieman zijn zoektocht alleen maar zal ophouden, neemt hij hem zeer tegen zijn zin mee de bergen in. En inderdaad: een rit te paard door dichte bossen en klauterpartijen langs stijle afgronden en over gevaarlijke gletsjers zijn heel wat anders dan een snelle achtervolging in de steenjungle van Chicago of New York. De jacht eindigt in Vancouver, Canada, met de liquidatie van Steve.
Het wat magere verhaal van 'Deadly Pursuit' is er een waarvan er dertien in een dozijn gaan. De charme van de film ligt dan ook in de schitterende natuuropnames in het Amerikaans/Canadese grensgebied en de grappige klunzigheid van een ervaren politieman in de wildernis. Het is hilarisch om Poitier te zien stuntelen bij het beklimmen van een paard of het verjagen van een grote bruine beer, bijvoorbeeld. De spanning van de film moet voornamelijk gezocht worden in de klimpartijen langs onpeilbare diepten, en daar zijn er genoeg van. Onderhoudend genoeg voor een paar verloren uurtjes, deze 'Deadly Pursuit'.

BABETTE'S FEAST/ DENEMARKEN 1987

Regie: Gabriel Axel; met: Stéphane Audran e.a. In: De Spiegel Heerlen.

De film die in 1987 de Oscar voor de beste niet-Engelstalige film voor de neus van Louis Malle met zijn 'Au revoir les enfants' wegkaapte, was de lichtvoetige Deense vertelling 'Babette's feast'. Een film die gebaseerd is op een boek van de Deense schrijfster Karen Blixen. Voor degenen die haar naam vooral associeren met 'Out of Africa' zal dit dartele sprookje over de domineesdochters Martina en Philippa en hun Franse huishoudster Babette zeker als een verrassing komen.

In hun jeugd waren Martina en Philippa aantrekkelijke meisjes waar de jongens graag naar keken. Veel kans maakten die echter niet, want de dominee predikte soberheid en kuisheid. Ook nu de predikant is overleden, is zijn beeltenis aan de muur nog dwingend genoeg om de gemeente op het rechte pad te houden. Zijn dochters hebben intussen van naastenliefde hun levenswerk gemaakt, ook al hebben zij diep in hun hart nog een warm plekje voor hun minnaars bewaard.

In september 1871, vlak nadat de Commune van Parijs is neergeslagen, staat er een Franse vluchtelinge bij hen op de stoep. Babette (Stephane Audran) vindt hier gastvrijheid en onderdak. Wanneer ze jaren later een grote prijs in een loterij wint, besluit ze het dorp ter gelegenheid van de honderdste geboortedag van de dominee een gigantisch feestmaal aan te bieden. Een revolutionair plan, want in deze kleine gemeenschap geldt alles wat smakelijker is dan broodpap nog als een zondige verkwisting.

De regie van Gabriel Axel blinkt uit door een voortreffelijk stijlgevoel. Het dorpje met zijn witte, met grijs riet gedekte huisjes, is zó weggelopen uit een prentenboek. De humor is subtiel en zit hem vooral in tal van kleine, ironische details en onverwachtte tegenstellingen. Nooit overdreven, maar wel voortdurend aanwezig. Het is overigens opvallend dat al die in zwart gehulde en uiterst godvruchtige dorpelingen toch een olijke twinkeling in hun ogen hebben. Het leven in dit Deense vissersplaatsje mag dan sober en streng zijn, somber is het zeker niet.

Uitstekende acteurs completeren het geheel en zorgen voor een tintelende sfeer. Typerend is de scène waarin één van de domineesdochters les krijgt van een amoureuze operazanger. Onverholen flirtend draait hij rond het schuchter lachende meisje. Het aantrekken en afweren mondt uit in een juichend duet dat de film even de allure van een feestelijke operette geeft.

Een ander hoogstandje is de feestmaaltijd, die naar gebruikelijke maatstaven een bijzonder groot deel van de film in beslag neemt. Toch weet Gabriel Axel ook hier de nieuwsgierigheid van de kijker voortdurend te prikkelen. Terwijl Babette in de keuken als een echte heks het vuur nog eens opstookt, probeert de gemeente aan tafel met vereende krachten de wijn in water te veranderen. Vergeefs. De koele levenshouding van het noorden is niet opgewassen tegen de warmte en levenslust van het zuiden.



● Tom Berenger en Sidney Poitier in onderhoudende 'Deadly Pursuit'.



● *Alles voor een habbekrats in de Emmauswinkel.* Foto: 3-POOT/CHRISTA HALBESMA

Morgen twee jaar in Heerlerheide

'Restantenwinkel' wil al uitbreiden

Van onze correspondent

HEERLERHEIDE – De Emmaus welvaartsrestenwinkel aan de Heulstraat te Heerlerheide bestaat morgen twee jaar. Reden voor het stichtingsbestuur om dit op gepaste wijze te vieren. De dagopbrengst van de winkel gaat naar de St. Catharinaschool in Welten. Bezoekers worden getracteerd op koffie en gebak.

In de winkel kan men overtollige huisraad kwijt. De acht vrijwilligers staan om spullen zoals meubels, kleding, serviesgoed, schoeisel en boeken te springen. Uitgesorteerd worden deze dan verkocht tegen een zeer lage prijs. De opbrengst van deze verkoop gaat naar sociale projekten in en rondom Heerlen.
„Nu is een dagopbrengst in onze winkel vrij bescheiden", zegt de winkelbeheerster Sonja Roos. „Vorig jaar konden wij 300 gulden overmaken aan het vluchtelingenwerk." Dit jaar hoopt de stichting hetzelfde bedrag te kunnen schenken aan de ZMLK-school St.Catharina (zeer moeilijk lerende kinderen).

Behalve beheerster van de winkel is Sonja Roos ook voorzitter van de Stichting Emmaus Heerlerheide. Haar vader fungeert als penningmeester. Moeder Roos helpt in de winkel, samen met de andere vrijwilligers. En dat is leuk, als we Sonja mogen geloven. „Ik heb een tijdje in Itteren in een werk-en woongemeenschap geleefd. Deze gemeenschap bood mij aan te helpen bij het opzetten van de winkel." Het pand werd gevonden aan de Heulstraat.

Daarna was het een kwestie van een persbericht maken en folders in de brievenbussen stoppen. Sonja heeft het druk met het ophalen van de spulletjes. Ze weet niet goed wat ze liever doet: langs de deuren gaan of de verkoop in de winkel. „Hoewel het sjouwen met de goederen soms best zwaar is."

Vorig jaar 'draaide' de winkel een omzet van 25.000 gulden. „Hiervan bleef vijfduizend gulden netto over."
Sinds kort heeft ze een gebruikte auto gekocht. Hiervoor moest ze een lening afsluiten. Om een hogere omzet te halen denkt Sonja aan een groter pand. „Dan zouden wij ook papier, vodden en oud ijzer kunnen opslaan."

„Vijfenvijftig gulden", zegt Sonja tegen een klant die interesse toont in een eiken bankstel. Hij wil het wel hebben. Maar eerst even thuis meten of het past. Sonja heeft het verkoopvak snel geleerd. Op geen enkel stuk staat een prijs. Een taxerende blik van haar volstaat voor een soepel aanbod. „Och je leert het wel", zegt ze bescheiden. „We krijgen allerlei soort mensen. Ook de beter gesitueerden. Niet om een kledingstuk te kopen. Meer om de krenten uit de pap te halen. Want soms hebben we wel eens een antiek stuk tussen onze collectie staan. Maar wat geeft het. Als we onze spullen maar kwijt kunnen", lacht zij.

Koopman vecht voor standplaats

DEN HAAG/KERKRADE – Om toch met zijn kraam vol koek, banket, drop en aanverwante artikelen op de zaterdagmarkt in Sittard te mogen staan, heeft J. Appels uit Kerkrade een zaak aangespannen bij de afdeling rechtspraak van de Raad van State. De afdeling hield gisteren een hoorzitting in die affaire.

Tijdens de zitting bleek dat het Sittardse gemeentebestuur erbij blijft dat Appels een vergunning geweigerd moet worden. De zaterdagmarkt is een markt voor bederflijke waar. De spullen van Appels zouden daar niet onder vallen.

Verder kampt Sittard met een parkeerplaatsentekort. Als Appels met zijn kraam op de markt komt staan, zou het parkeerprobleem verergerd worden omdat hij met zijn kraam een plaats bezet houdt. De rechtspraakafdeling moet beoordelen of de argumenten van het gemeentebestuur steekhoudend zijn.

Zomerfeesten in Langeberg

Van onze correspondent

BRUNSSUM – De Langebergse zomerfeesten gingen gisteren in de feesttent van start met een grote kienavond. Vanmiddag staat er voor de jeugd een amusementsprogramma op stapel dat om 14 uur begint. In de avonduren geven diverse Brunssumse verenigingen uitvoeringen. Het orkest Des Amis vult de rest van de avond met dansmuziek.

Morgen overheerst het veteranenvoetbal. Vanaf 12 uur strijden tien elftallen op het Langebergterrein voor de hoogste eer in deze internationale ontmoeting. De dag wordt besloten met een feestavond met medewerking van de Kalkdörfer.

Na de H.Mis van 10.30 uur ter gelegenheid van het 40-jarig bestaan van de parochie is er frühschoppen dat tot in de late middag voortduurt. De feestelijkheden in Brunssum worden zondagavond besloten met het optreden van het orkest Die Lustige Dorfsmusikanten.

Gouden jubileum voor St. Gerardus Brunssum

Van onze correspondent

BRUNSSUM – De harmonie St. Gerardus van Heksenberg viert dit weekend haar 50-jarig bestaansfeest. Vier dagen lang staan deze Brunssumse muzikanten volop in de belangstelling. Het korps, onder leiding van Maurice Schoutrop, telt vier jubilarissen. Zij worden zondag gehuldigd met een receptie in het feestpaviljoen aan de Hei-Grindelweg van 18-20 uur.

De feestelijkheden van St. Gerardus beginnen vandaag om half tien met het inleveren van tekeningen voor een sprookjesfigurenwedstrijd door de kinderen van de basisscholen. In de avonduren treden de Koninklijke Philharmonie Bocholtz en de Koninklijke Harmonie van Thorn op. De uitvoeringen beginnen om 20 uur. Na afloop is er een muzikale voortzetting met het orkest Oreon. Morgen, vanaf 10 uur in de ochtend, is er een spellencircus voor de jeugd. De talentenjacht begint om 14 uur. Benny Neyman, Bonnie St.Claire, Lenny Kuhr, Bruno Majcherek en het orkest Cannonball zorgen voor een nonstop-programma. Aanvang 20 uur.

De zondag staat in het teken van de jubileumreceptie. Tezamen met de vereniging jubileren Winand Linzen (50 jaar lid), Huub Wijnen (40jaar muzikant), John Roering (40 jaar muzikant) en Gerrit Roering (40 jaar muzikant).

Het feest wordt maandag om 20 uur besloten met een Heksenbergtreffen. Hieraan werken diverse verenigingen mee.

OOSTELIJKE MIJNSTREEK ☎ REDACTIE: 739282

JOURNAAL

Heerlen

● Voor vrouwen uit de wijken Schaesbergerveld, Meezenbroek en Schandelen start in september weer een naaicursus. Deze wordt op woensdagavond van 20 tot 22 uur gehouden in 't Leiehoes. Zowel beginners als gevorderden kunnen er terecht. De kosten bedragen f 25,- per maand. Voor meer informatie: 727257.

● In het Baanlozencentrum aan de Grasbroekerweg 166 is het Vrouwenhulpcentrum Lange Lies gevestigd. Op dinsdagmorgen van 9.30 tot 11.30 uur wordt er spreekuur gehouden voor vrouwen met alle soorten vragen of problemen. Op donderdagavond is er van 19 tot 21 uur telefonisch spreekuur. Daarnaast wordt er hulp geboden aan vrouwen met incestervaringen en met eetverslaving. Dit gebeurt in de vorm van gespreksgroepen. Het vrouwenhulpcentrum Lange Lies is bereikbaar via ☎ 045-722727.

● Het IVN maakt zondag een wandeling door de Brunssummerheide. Men vertrekt om 14 uur aan de kerk te Heksenberg. Iedereen is welkom.

Bocholtz

● De KPJ Bocholtz houdt dit weekeinde het jaarlijkse 'mei i vaare' op de hoeve van de familie Bastin op de Hofstraat. Vanaf de hoeve vertrekt zaterdag om 13.30 uur de versierde oogstwagen, getrokken door vier Belgische paarden. Op het veld worden de laatste schoven binnen gehaald, waarna op de hoeve de koffietafel eer wordt aangedaan. 's Avonds om 20.30 uur begint de feestavond. De oogstdankmis wordt zondag om 10 uur opgedragen in de parochiekerk.

Simpelveld

● Het IVN maakt zondag een dagwandeling in de omgeving van de Observant en Ternaaien. Deelnemers dienen een lunchpakket, paspoort en Belgisch geld mee te nemen. Men vertrekt om 9 uur vanaf de Wilhelminastraat in Bocholtz. Tegen vergoeding wordt voor vervoer gezorgd. Voor informatie: ☎ 443916, 443760 of 443214.

● Niet-leden van de bejaardensoos St. Jozef, die op 15 september willen deelnemen aan de bedevaart naar Kevelaer, kunnen zich op 1 en 2 september tussen 13 en 16.30 uur aanmelden in zaal Oud Zumpelveld aan de Irmstraat. De kosten zijn 20 gulden.

Nuth

● In Nierhoven wordt zondag de jaarlijkse straatkermis gehouden. Van 10 tot 18 uur is de Luikse markt op 'Nirve' open. De plaatselijke verenigingen zorgen voor een leuk sfeertje. Ook staan er weer diverse demonstraties van onder andere oude ambachten op het prograama.

De Nuther jeugd wordt uitgenodigd om deel te nemen aan de jeugdrommelmarkt; de standplaatsjes hiervoor zijn gratis. Er is ook nog standplaats voor enkele particulieren. Voor informatie: L. Houtvast, ☎ 045-142898.

WEEKEND AGENDA

APOTHEKEN

De avond-,weekend- en zon diensten beginnen op vrijdag en eindigen de volgende week dagochtend om 8.30 uur.
BRUNSSUM. Bel TIGH ☎ 71
HEERLEN. Hardy, Kerkrade 50-52, ☎ 416374 en Heerlen Corneliusplein 2, ☎ 211377. dag van 8.30 tot 18 uur De He Bongerd 25, ☎ 719545. Zat van 10 tot 14 uur Heerlen B.g.g. TIGH ☎ 711400.
LANDGRAAF. Meisser, Kerk 45 Waubach, ☎ 313633. Voor s gevallen dag en nacht bereikb
KERKRADE - EIJGELSHO Smithuis, v. Gronsveldstraat 2 vremont, ☎ 454000.
KERKRADE-WEST. Kerk West, Akerstraat 79, ☎ 415440. spoedgevallen dag en nacht opend. Snijders Kerkrade Kampstraat 114, ☎ 420777. D nacht geopend.
BLEIJERHEIDE. Bleijerheide, Bleijerheidestraat 52, ☎ 460923. terdag van 10.30 tot 16 uur en dag van 12 tot 13 uur en van 18 to uur. Voor spoedgevallen dag nacht geopend.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ. V ken, Dr. Ottenstraat 9, Simpel ☎ 441100. Zaterdag van 11 to uur en van 22 tot 22.30 uur. Zo van 13.30 tot 15 uur en van 2 22.30 uur.
HOENSBROEK. Legein, A straat Noord 43, Treeb ☎ 213773.
NUTH. Voor spoedgevallen ei apotheek (bgg TIGH ☎ 711400).

TIGH - HEERLEN.
☎ 711400

(Informatie over avond- en w einddiensten van artsen, tand sen, apothekers en het Gro Kruis.)

GROENE KRUIS

HEERLEN. Wachtdienst v spoedgevallen tijdens avond nacht vanaf 18 tot 8 uur v.m. We enden 24 uur doorlopend ☎ 71 Werkdagen, tijdens werkuren 713712.
NUTH-VOERENDAAL-SIMPEL VELD. Wachtdienst voor spoed vallen ☎ 04405-2995.
BRUNSSUM-SCHINVELD-JABEEK. Wachtdienst voor spoed vallen ☎ 259090.
HOENSBROEK-MERKELBEEK BINGELRADE. Wachtdienst v spoedgevallen ☎ 225588.
KERKRADE. Voor spoedgeval is de dienstdoende verpleegku ge bereikbaar onder ☎ 452095.
EYGELSHOVEN-LANDGRAAF Wachtdienst voor spoedgevallen 323030.

ARTSEN

HEERLEN. Voor spoedgeval TIGH (brandweercentrale) bellen 711400.
BRUNSSUM-HOENSBROEK. Voor spoedgevallen eigen huis bellen.
KERKRADE-WEST. Voor sp gevallen eigen huisarts bellen.
SCHIMMERT. Voor spoedgeval eigen huisarts bellen.
KERKRADE-OOST. Tot zater 12 uur vlg. telefoonbeantwoor van eigen huisarts. Van zater 12.00 uur tot zondagmorgen 10 Vluggen, Bleijerheiderstraat ☎ 452913. Van zondagmorgen uur tot maandagmorgen 8 uur lemse, Laurastraat 67 Eygelshov ☎ 351232.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ. Cr zen, Dr. Ottenstraat 6, ☎ 440333.
SCHAESBERG. Zaterdag Yp burg, Lichtenbergerstraat ☎ 322072 en zondag Eussen, Br kebekker 2, ☎ 320660.
UBACH over WORMS-NIEUW HAGEN. Eigen huisarts bell Voor spoedgevallen van Hoo Beethovensingel 83, Schaesb ☎ 325954.
VOERENDAAL. Praktijk Ra huisplein 4 ☎ 751322.

Patiënten gezondheidscentr Hoensbroek–Noord kunnen dag nacht bellen, ☎ 214821.

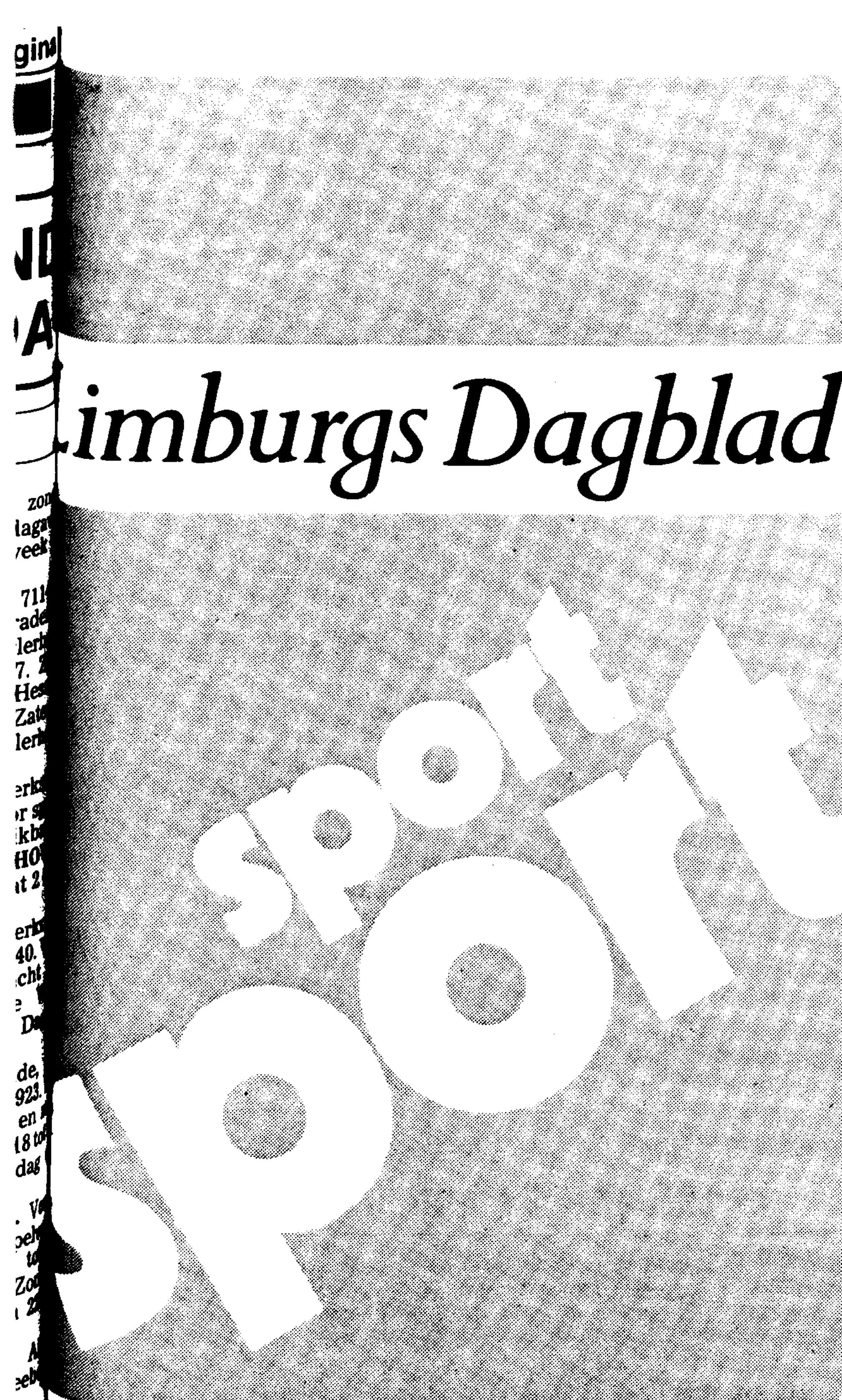
TANDARTSEN

HEERLEN-HULSBERG-VOERENDAAL. Lie, Vrusschemig weg 23, ☎ 420138.
B.g.g. TIGH ☎ 711400.
KERKRADE-UBACH OV WORMS-SCHAESBERG-NIEUWENHAGEN-EIJGELSHOVEN. Peters, Kapellaan 19 kerkra ☎ 453112. Spreekuur van 11.30 12.00 uur en van 19 tot 19.30 uur.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ-GULPEN-VAALS-WIJLRE-WITTEM. Curfs, Rijksweg 101 Gulp ☎ 04450-3098. Spreekuur van 11 tot 12.00 uur en van 17.30 tot 18 uur.
BRUNSSUM-SCHINVELD-NUTH HOENSBROEK-SCHINNEN. Schmitz, Mozartstraat 20 Brun sum. ☎ 252536.
Spreekuur van 11.30 tot 12 uur van 17.30 tot 18 uur.

SOS-HULPDIENST

Dag en nacht bereikbaar, ☎ 7199

Geslachtsziektenbestrijding: 24-uurs infolijn ☎ 740136.



Rooks: 'Ik besef dat ik niet de enige kopman ben'

WK-kandidaten in overvloed

door wiel verheesen

RONSE/HEERLEN – Marc Sergeant zei het onmiddellijk nadat hij deze week in de buurt van Brussel de laatste voorbereidingswedstrijd op het WK had buitgemaakt. „De Nederlandse ploeg staat in Ronse met de meeste kanshebbers aan de start", aldus de ex-kampioen van België. „Rooks, Van der Poel, Breukink en Theunisse maken deel uit van het team. Allemaal renners, die in staat zijn de regenboogtrui te veroveren".

In het Vlaamse stadje ten oosten van Kortrijk, waar ruim honderdtachtig renners uit meer dan vijftientwintig landen worden verwacht, hééft Nederland uitstekende papieren. De twaalf man tellende formatie bestaat uit Rooks, Van der Poel, Theunisse, Stevenhaagen (allen PDM), Breukink, Van Vliet, Winnen (Panasonic), Maassen, Nijdam (beiden SuperConfex), Van der Velde, Pieters (TVM) en Hermans (die het Spaanse Caja Rural als zijn werkgever heeft).

„Een sterke ploeg", merkt ook chef d'equipe Jan Raas op, „maar als ik het bij de selectie voor het zeggen had gehad, was er toch een andere samenstelling uit de bus gekomen. Solleveld had ik er graag bij gehad. Dat zeg ik niet omdat hij de rest van het jaar tot mijn team behoort want evenzeer vind ik, dat iemand als Lubberding of Talen uit de Panasonicstal afgevaardigd hadden mogen worden. Typische helpers, die je in een ploeg met drie of vier toppers hard nodig hebt".

In het rouleersysteem, waarin telkenjare voor een van de ploegleiders uit de grote merkenteams als chef d'equipe voor de WK-formatie wordt gekozen, is Raas de opvolger van Gisbers. Laatstgenoemde nam vorig jaar in het Oostenrijkse Villach de plaats in van Post, die voor de eer bedankte.

Met de strijd in Ronse voor de boeg noemde Raas om begrijpelijke reden geen namen van gekozen renners, die in dit geval thuis hadden moeten blijven. Hij wilde met zijn opmerking over de specifieke knechten alleen de nadruk leggen op de manier van selecteren, zoals die door de sectie Beroepsrennen van de Koninklijke Nederlandse Wielren Unie gebeurt. Men zou vooral iedere sponsor tevreden willen stellen.

Gisteren streek Raas met de Nederlandse ploeg, uitgezonderd Van der Poel, die een dag later arriveert, neer in Oudenaarde. Daar zal hij zaterdagavond met zijn renners het strijdplan bespreken en tevens het financiële plaatje invullen. „Ik ben er van overtuigd, dat we daar met z'n allen best uitkomen", aldus de Zeeuw. „Het zijn profs, die weten waarover het gaat."

In soortgelijke bewoordingen liet Steven Rooks, de nummer twee van de Tour en de winnaar van het Kampioenschap van Zürich zich uit: „Ik besef", aldus de Noordhollander, „dat ik niet de enige ben, die aanspraken op het kopmanschap kan maken".



● *Steven Rooks onderstreepte met zijn succes in het Kampioenschap van Zürich de favorietenrol voor het WK.*

Raas is een van de weinige ploegleiders uit de merkenteams, die ook in het WK de rol van chef d'equipe vervult. In de meeste grote wielerlanden staan andere figuren aan het hoofd van de selectie. Zo leidt Eddy Merckx de Belgen en Bernard Hinault de Fransen. Het wil overigens niet zeggen, dat zij zelf de renners hebben kunnen aanduiden.
Opvallend in de Franse ploeg is de afwezigheid van zowel Boyer als Bernard. „Uit vorm", luidde het commentaar van de keuzeheer.

In de Belgische afvaardiging voelt Edwig van Hooydonck zich onheus behandeld, omdat hij niet in aanmerking komt voor zijn deel van de dagvergoeding (een miljoen francs oftewel circa 55.000 gulden), die door een sponsor in de pot van de ploeg is gestort. Per man ruim 4500 gulden, ongeacht het resultaat. Van Hooydonck nam dinsdag nog deel aan een wedstrijd in Zottegem. Echter, net als de rest van de ploeg had hij na het Kampioenschap van Zürich alleen nog de woensdag vereden koers in Overijse op zijn programma gezet mogen hebben.
„Ik wist nergens van", aldus Van Hooydonck. Namens de Belgische wielerbond zei sportcommissievoorzitter De Vuyst: „Het was de renners bekend hoe Merckx over het voorbereidingsprogramma dacht. Wij staan achter hem".

Theunisse wil ton betalen

RONSE/HEERLEN – Gert-Jan Theunisse is bereid 100.000 gulden voor zijn ploeggenoten op tafel te leggen als zij hem zondag aan de wereldtitel kunnen helpen. De renner uit Kerkdriel wil daarvoor zelfs een lening bij een bank afsluiten. „Een wereldtitel op de weg levert de komende seizoenen het veelvoudige van dat bedrag op", aldus Theunisse gisteren in het radioprogramma Goal van de KRO.

Ruim twee ton voor Kerkraadse club ● Zondag in nieuwe outfit

Beaphar shirtsponsor Roda

door huub paulissen

KERKRADE – De nieuwe shirtsponsor van Roda JC heet Beaphar. Gisteren werd een tweejarig contract getekend met de in Raalte gevestigde firma in verzorgingsartikelen en geneesmiddelen voor huisdieren. Met de verbintenis is, naar verluidt, in het 'Europacup-jaar' ruim 200.000 gulden gemoeid.

Beaphar, dat tal van vestigingen in het buitenland heeft, is geen nieuwkomer in de voetballerij. Roda JC zal de naam dit seizoen moeten 'delen' met DS '79, dat ook vorig met Beaphar op de borst prijkte. Enkele jaren geleden deed de firma zijn intrede in de voetbalsport bij Go Ahead Eagles.
Terwijl de onderhandelingen met diverse andere gegadigden uiterst moeizaam verliepen, klopte begin deze week directeur Van Aa van Beaphar aan om de impasse rond de sponsoring van Roda JC te doorbreken. „Het is allemaal supersnel gegaan", reageerde Roda JC-manager Hans Coerver gisteravond. „Drie dagen geleden belde Beaphar op en binnen de kortste keren was de zaak rond".

Roda JC zal overmorgen in de thuiswedstrijd tegen FC Den Bosch voor het eerst in de nieuwe outfit opdraven. De inschrijving zal ook op tijd binnen zijn bij de Uefa, waardoor Roda in de eerste ronde van de Europacup tegen Vitoria Guimaraes met shirtreclame kan spelen.

„Het werd de hoogste tijd dat wij een sponsor kregen, want de Europacupduels vormden een wezenlijk onderdeel van het pakket dat wij te bieden hadden. Zo heeft Studio Sport van de thuiswedstrijd op 7 september een samenvatting van twintig minuten gepland. Het spelen in de Europacup is natuurlijk in ons voordeel tot uitdrukking gekomen in de prijs. Indien de prestaties in competitie, beker of Europacup goed zijn, zit er nog meer in het vat", aldus Coerver.

Na de degradatie van DS '79 wilde de firma uit Raalte zich dit seizoen toch op eredivisieniveau etaleren. Het had daartoe de keuze uit het naburige PEC Zwolle, Sparta en Roda. Coerver daarover: „De heer Van Aa liet doorschemeren dat de Europacup en de ambities in Kerkrade een belangrijke rol hebben gespeeld in de beslissing om via Roda JC de firmanaam te pushen".

Ludo Peeters in Spaanse dienst

Van onze verslaggever

RONSE – Ludo Peeters, de 35-jarige Belgische wegkapitein uit de SuperConfexploeg van Jan Raas, zal volgend jaar in Spaanse dienst rijden. Hij heeft een lucratief tweejarig contract getekend bij Caja Rural, waarvoor al enkele jaren Mathieu Hermans uitkomt.

Peeters: „Ik had weliswaar al bijgetekend, maar ik vond niet dat ik deze kans mocht laten lopen".
Raas: „Jammer, dat hij weggaat, we kennen elkaar al sinds de Raleigh-periode, maar als iemand aan het eind van zijn carrière nog een financiéle klapper kan maken, moet je hem daarbij niet in de weg staan".
Peeters is de eerste Belg bij de Spaanse formatie. Hij past volledig in de plannen van manager Albert Stofberg, die de Nederlandstalige inbreng bij Caja Rural wil verhogen tot twaalf renners. In die optiek zijn ook de 22-jarige Dick Dekker en Marco van der Hulst aangetrokken. Behalve Hermans rijden verder Nijboer, Beuker en Arntz reeds voor Caja Rural.

Peeters is de tiende renner van de huidige SuperConfex-ploeg, die niet meer terugkeert bij Raas volgend jaar. Ducrot en Wijnands gaan naar Domex (ploeg Van der Poel), Emonds naar Teka, Hanegraaf naar TVM of Domex, Van Poppel en Cornelisse naar (waarschijnlijk) Panasonic, Van Passel en Vlassaks vertrekken eveneens en Pevenage stopt.

Raas gaat voor seizoen 1989 drastisch verjongen. Hij heeft Arjan Jagt reeds in de ploeg en per 1 januari komen daar bij de Olympische amateurs Gerrit de Vries en Tom Cordes, de Belgische neoprof Jan Mattheus en de momenteel voor Roland uitkomende Zeeuw Patrick Tolhoek.

FC Utrecht wil Brandts

KERKRADE – FC Utrecht heeft bij Roda JC aangeklopt voor Ernie Brandts. De Kerkradenaren hebben laten weten dat een transfer van Brandts, dit seizoen op de reservebank, bespreekbaar is. De verwachting is dat Utrecht vandaag opnieuw aan de bel zal trekken om de zaak nog voor het duel tegen Fortuna Sittard af te ronden.

De 32-jarige voorstopper, die in Kerkrade zijn basisplaats uitgerekend aan ex-Utrechtspeler Henk Fräser heeft moeten afstaan, zou voor trainer Han Berger een welkome versterking van de flink uitgedunde selectie zijn. Naast de transfers van Fräser en Van Loen naar Roda viel eergisteren immers John de Kock weg met een lelijke blessure.

● KERKRADE – Het Nederlands damesvoetbalteam speelt komend weekeinde twee oefenwedstrijden in Limburg. Morgen vindt op het terrein van VV Haanrade om 16.00 uur een wedstrijd tegen het Limburgs damesteam plaats en zondag volgt op hetzelfde terrein om 14.30 uur een wedstrijd tegen Mittelrhein.



● *John Linford: „Ik hoop dat ik een faire kans krijg".* Foto: 3-POOT/DRIES LINSSEN

'Ik heb beloofd dat ik aan clubbelang zal denken'

John Linford zet alles op een kaart

Van onze verslaggever

UTRECHT – „Moeilijk? Ja, dat ben ik. Maar niet onmogelijk. Met Han Berger heb ik goed kunnen functioneren omdat hij me in m'n waarde liet. Zelfs toen-ie me een keer uit het veld haalde om me voor een rode kaart te beschermen, bleven we 'on speaking terms'. Ik schold wel even, maar daar had Berger begrip voor. Ik waardeer trainers die ook met moeilijke spelers kunnen omgaan. Het is geen kunst om goed te functioneren met jongens die hun mond nooit opendoen".

John Linford (30) is terug op de Nederlandse velden. Overmorgen debuteert hij bij FC Utrecht uitgerekend tegen zijn vroegere club Fortuna Sittard, die hem bijna een jaar geleden aan FC Zürich verkocht omdat de Engelsman 'onverbeterlijk' zou zijn. Linford, nu: „Ik dacht niet dat ik ooit nog als betaald voetballer aan de slag zou gaan. Toen Han Berger me belde, zei ik spontaan 'neen'. Om er een minuut later al weer spijt van te hebben. Wat wat is er mooier dan voetballen bij een club die de Engelse stijl hanteert en het mooiste stadion van Nederland heeft".

Volgende vraag: is er voor John Linford nog wel iets te zoeken in Nederland, nu de scheidsrechters meer voorbereid lijken dan ooit te voren? En al met geel wapperen wanneer een speler de ander lelijk aankijkt.
Linford, nuchter: „Ik heb dat eerder meegemaakt in het begin van het seizoen. Meteen geel. Dat wordt over twee, drie weken minder, dan kan er normaal gevoetbald worden. Ik heb trouwens Han Berger de belofte gegeven dat ik aan het clubbelang zal denken. FC Utrecht heeft me niet gecontracteerd voor een maand, maar voor een jaar. Dat geeft verplichtingen. De club zit in nood, drie belangrijke spelers geblesseerd, de spits verkocht".

Han Berger heeft - zo benadrukt hij - Linford verteld hoe de normen bij de Nederlandse scheidsrechters aangescherpt zijn. „John weet dat er extra op hem gelet wordt, hij heeft een bepaalde reputatie". En Wim van Hanegem: „Dat gold vroeger ook voor mij. Ik was het 'enfant terrible' van het Nederlandse voetbal en sommige scheidsrechters vonden het flink om juist mij een gele kaart aan te smeren. Daar moet Linford rekening mee houden".

Maar intussen staat FC Utrecht-Fortuna voor de deur, onder leiding van arbiter Chris van der Laar die dit seizoen al drie rode kaarten trok: voor Van der Waart (PEC/Zwolle), Van der Gijp (NAC) en Fräser (RBC). Han Berger: „Ik kan alleen maar verwijzen naar de afspraken die met John zijn gemaakt. Hij heeft beloofd in zijn speltijl gedücht rekening te zullen houden met de veranderde manier van arbitrage".

En Linford zelf: „Alle verhalen waarin ik als lastig word aangeduid, zijn waar. Maar sommige weekbladen hebben me afgeschilderd als een pure schopper en een crimineel, daar baal ik van. Ik heb een gesprek gehad met een Nederlands blad en kom m'n ogen niet geloven toen ik de teksten terugzag. Blijkbaar willen die mensen persé het portret van een misdadiger schetsen, daar word ik helemaal beroerd van. Ik wil hier in Utrecht alleen maar een faire kans".

Clarck als de beste

GENT – De Australiër Danny Clark heeft gisteren in Gent bij de wereldkampioenschappen wielrennen op de baan de regenboogtrui veroverd bij het stayeren voor beroepsrenners. Achter de Nederlandse gangmaker Bruno Walraven verwees de 37-jarige coureur de Belg Stan Tourné naar de tweede plaats. De bronzen medaille was voor de Italiaan Walter Brugna.

Bij de tandems ging de wereldtitel naar de Fransen Fabrice Colas en Ferderic Magné. De titelverdedigers versloegen in de finale de Westduitsers Jürgen Greil en Uwe Buchtmann.
Voor het begin van het wereldkampioenschap puntenkoers op de baan te Gent beloofde Michel Cornelisse de planken uit de vloer te rijden voor zijn persoonlijke kansen op eremetaal. Gezien de uitslag (elfde) was zijn mond groter dan zijn atletische prestatie. De Zwitser Daniel Wyder werd de verrassende opvolger van zijn landgenoot Urs Freuler, die zeven jaar lang onklopbaar was op dit onderdeel. De sprinter uit de ploeg van Peter Post verscheen niet aan de start wegens blessures overgehouden aan een val onlangs in de Ronde van Denemarken. De Italiaan Adriano Baffi veroverde het zilver. Het brons ging naar de Deen Michael Marcussen.

Uitslagen WK baan:
Stayers profs, finale: 1. Clark, gangmaker Walrave, 65,829 km in 1.00.23; 2. Tourné (Debakker) op 100 meter; 3. Brugna (Grifoni) op 1 ronde; 4. Betz (Dippel) op 4 ronden; 5. Breu (Brazerol) op 5 ronden; 6. Renosto (Corradin) op 5 ronden; 7. Steiger (Lugingbuehl) op 6 ronden.

Tandem amateurs: Om de derde plaats: Illek/Hargas (Tsjech) winnen in drie ritten van Sarti/Rampazzo (It) in 11,39, 10,88 en 11,04 seconden. Finale: Colas/Magne (Fr) winnen in twee ritten van Greil/Buchtmann (WDl) 10,90 en 11,07.
Puntenkoers profs: 1. Wyder 17 punten; 2. Baffi op een ronde, 55 p; 3. Marcussen 42 p; 4. Günther 32 p; 5. Ilegems 31 p; 6. Whitehead 22 p; 7. Doyle 15 p; 8. Marinello 15 p; 9. Hess 9 p; 10. Sutton 3 p; **11. Cornelisse** op twee ronden, 29 p.

● ERPE-MERE – Andy Kappes won in Erpe/Mere (België) een koers over 200 kilometer, die door veel WK-deelnemers als nuttige training werd beschouwd. De Duitse wielerprof versloeg Delgado in de sprint. Cooman werd derde, Bogaert vierde. Voorts: 9. Mottet, 30. Manders. Gestart 123 renners. Tot de uitvallers behoorden Kelly en Roche.

● Uitslagen Belgische amateurkoersen: **Haasdonk:** 1. De Clercq, 5. Gino Jansen. **Wuustwezel:** 1. Theus 120 km in 2.59.00, 2. Van Eester. **Jauche:** 1. Meyvisch, 8. Van Mulken.

WK-programma

RONSE – Het WK op de weg voor profs in Ronse begint zondag om 10.00 uur. De renners krijgen 274 kilometer oftewel twintig ronden van 13.7 kilometer voor de wielen. De Belgische TV zendt het grootste deel van het evenement live uit; de NOS prikt ook meermalen in. Omdat 1988 een Olympisch jaar is zijn geen wereldkampioenschappen op de weg voor amateurs en dames, uitgezonderd de ploegentijdrit over 50 kilometer voor dames. Deze rit tegen het horloge vindt zaterdag plaats om 10.00 uur. Overigens staat zaterdag (14.00 uur) wél een internationaal bezette amateurwedstrijd plaats. Vandaag al (16.00 uur) komen de wielertoeristen op het WK-parcours in actie.

Van der Louw tegen Europese competitie

ZEIST André van der Louw voelt weinig voor de suggestie topclubs als PSV en Ajax uit de nationale competitie te lichten om een Europese voetbalcompetitie mogelijk te maken. „Ik zie elke verschuiving in de richting van Europa als een verarming van het nationale niveau", aldus de voorzitter van de sectie betaald voetbal van de KNVB. „Het gevolg is dat de nationale competitie steeds oninterressanter zal worden. De zwakkere clubs hebben nu de topclubs al hard nodig om financieel rond te komen".

● MOSKOU – Bondscoach Valeri Lobanovski van de Sovjetunie reist niet met zijn selectie mee naar IJsland, waar de Russen op 31 augustus hun eerste kwalificatieduel voor de eindronde om de wereldtitel in Italië spelen. Lobanovski ondergaat een medische behandeling in Moskou. Enkele weken geleden werd Lobanovski in Italië onwel tijdens een symposium over de Europese titelstrijd.

● LONDEN – De Engelse eerste divisieclub Queen's Park Rangers heeft zich versterkt met de Argentijn Ossie Ardiles en aanvaller Mark Stein. De 36-jarige Ardiles, die vorig jaar door Tottenham Hotspur werd uitgeleend aan Blackburn Rovers, tekende voor een jaar bij zijn nieuwe werkgever. Queen's Park Rangers betaalde een miljoen gulden voor aanvaller Stein, die afgelopen seizoen voor Luton uitkwam.

● HELSINKI – Bondscoach Jukka Vakkila van het Finse nationale voetbalelftal heeft voor het WK-kwalificatieduel tegen West-Duitsland, woensdag in Helsinki, de voor FC Twente spelende Mika Lipponen geselecteerd. Finland en West-Duitsland zijn bij Nederland en Wales ingedeeld in de voorronde.

Coe negeert Britse bond

WEST-BERLIJN – Sebastian Coe heeft gisteren in West-Berlijn verklaard in de toekomst niet meer voor Groot-Brittannië uit te komen. De tweevoudige Olympische kampioen op de 1500 meter, die zich onlangs bij de Britse selectiewedstrijden niet kwalificeerde voor de Zomerspelen in Seoul, ziet zijn internationale loopbaan als beëindigd.

● HEERLEN – Aan de internationale atletiekwedstrijden, die zondag in Koblenz worden gehouden, doen drie Limburgse atleten mee. Het zijn Rita Delnoye (3000 meter), Claudia Elissen (100 meter) en Marc Borghans (1500 meter).

UIT goed voor u.

Wekelijkse wegwijzer voor uw bezoek aan bar - café - dancing - disco - braderie -

Inlichtingen over adverteren op deze pagi ☎ 045-739383 Els Swaa

BAR DANCING VERONICA PRESENTEERT...

VERONICA

Veronica ligt afgemeerd aan de Wilhelminakade te Maastricht

UITGAANSCENTRUM Globe PRESENTEERT:

BEEK L. NEDERLAND

wo. 14 sept. ANITA MEYER
do. 22 sept. EVELIJN „CHAMPAGNE" KING AVRO's 3-MAAL DOORDRAAI
ma. 3 okt. „VIVE LA MODE" De modepresentatie van 1988!
wo. 12 okt. MADAME GIGI Toptravestie uit Duitsland
do. 20 okt. TAVARES! Heaven must be missing an Angel

Burg. Janssenstraat 26 (t.o. kerk). Geopend do./zon. vanaf 20 uur.

Cafe-dancing-kelderbar White Horse

Kerkstraat 4, Eijsden, tel. 04409-1334

Primeur in Zuid-Limburg vernieu

KERMISWEEKEN

Zaterdag 27 augustus
The New Spikes

Zondag 28 augustus
va. 10.00 uur Frühschoppen met orkest Lou and the New Stars
va. 14.00 uur kelderbar geopend
va. 20.00 uur wederom Lou and the New St

Maandag 29 augustus
Lou and the New Stars
kelderbar geopend va. 20.00 uur

LA DILIGENCE

een begrip in Limburg

Let op!

woensdag 31 augustus live uit de film Dirty Dancing

THE CONTOURS

Vanavond: Vision

DANCING GORISSEN BRUNSSUM

Zaterdag dansen met orkest
APOLLO TRIO
Dinsdag gezellige avond voor alleenstaanden met orkest
24161
APOLLO TRIO

Dancing HOUSMANS Montfort
32384 ZATERDAG 27 aug. HURRICANE

BOWLING & PARTYCENTRUM

Het adres voor een avondvullend programma

Ontspannend dineren (Europees of Aziatisch) en sportief bowlen

Hoeve de Aar ligt langs de snelweg Heerlen-Aken, afslag Valkenburg-Maastricht-ABP

Vanaf 1 sept. 1988 openingstijden

maandag	14.00-24.00 uur
dinsdag	14.00-24.00 uur
woensdag	10.00-24.00 uur
donderdag	14.00- 1.00 uur
vrijdag	14.00- 2.00 uur
zaterdag	14.00- 2.00 uur
zondag	14.00-23.00 uur

Welterlaan 45, 6419 CN Heerlen
Telefoon: 045-714432

DE MEERPAAL

Vrijdag 26 augustus

FIETSEFREEM

● Dagelijks geopend vanaf 14.00 uur
● Zaterdag en zondag vanaf 10.00 uur
● Woensdag gesloten
Joss en Anneliss Müller
Grootgenhoutstraat 105
6191 NR Groot Genhout
Tel. 04490-72406
166716

ZATERDAG EN ZONDAG OPEN DONDERDAG

Muziek uit de jaren '60-'70-'80 door Hai uit Stein

Bar Dancing Party Center Kegel Center

El Dorado

Bongerd 5, Spaubeek. 04493-4193

Als je er echt uit wilt zijn...
Limburgse Topformatie
„Stir-Up"

MEETPOINT Disco Palace

de disco voor jong en oud

Vrijdag, zaterdag en zondag DISCO
Vrijdag vrij entree

BEEKSTRAAT 7, SCHINVELD

Iedere vrijdag, zaterdag en zondag geopend vanaf 20 uur.
DJ Lefried

Vanavond Peanuts met hun allernieuwste Rock 'n Roll

Vrij entree

DANCE PALACE NEWYORK

Iedere vr., za. en zo. van 20.00-2.00 uur met DJ entertainer Frans Ernst

FRANK FERARI en SANDY RACHEL

Bokstraat 41 A, Heerlerheide

Akerstraat 37 - Spekholzerheide Kerkrade-West

Disco FOXY

vrijdag, zaterdag en zondag DISCO
tel. 045-425416

as. zaterdag 27 augustus
SCHOOLFUIF - DISCO

DISCOTHEEK

Las Vega

NIEUWENHAGEN

Zaterdag en zondag vanaf 20.00 uur veel gezelligheid met

DJ TOTO

Sunplein 2
Nieuwenhagen/Landgraaf

Zondag as. 2 voorronde voor de

MISS PHOTOMODEL HOLLAND VERKIEZINGEN

Voorverkoop voor de finale op 7 oktober met Gerard Joling en Rene Shuman en vele anderen.

Voorverkoop ƒ 10,-. Aan kassa ƒ 12,50

DISCO DANCING WHITE HORSE

DISCO

JO FRENKEN

Tevens optreden van oosterse danseres

JASEMIN

Vrijdag 2 9 MISS WET SHIRT

Gemeenschapshuis Schimmert

zaterdag en zondag

DISCO

Pep per mill

Discotheek
Discotheater
Bruin cafe
Cocktailbar
Zwembad
Snackbar
Bewaakte parkeerplaats

Beitel 90, Heerlen, 045-417890

DANCING GoGo VAALS

Morgen 27 augustus lingerieshow
3 september travestieshow

Vrijdag en zaterdag geopend vanaf 20.00 uur. Na ook zondags geopend vanaf 15.00 uur.
Belgische top-d.j. Johnny
Maastrichterlaan 116, Vaals

Disco • Dancing

DE SMID

Reijmerstok

Zaterdag 27 augustus

FIETSEFREEM

DISCO-DANCING DE SMID

Telefoon 04457-1321

HET STREEPERKRUIS

Schaesberg

Zaterdag 27 augustus

D.J. Armand van Henegouwen
van Arcan radio uit Belgie

Jeroen Soer
D.J. van de TROS

iedere zaterdag geopend

VIDEO - DISCO GARAGE

Iedere vr., za., zo. geopend
Vr. muziek zoals gewend, videoclips en reggae, salsa, Z-Amerikaans

DJ REGI

Za. geopend vanaf 21.00 uur
Vr. en zo. geopend vanaf 22.00 uur
Wilhelminaplein 17, Schinveld
Tel.: 045 273146

Dreamline
06-320.320.68

Lesbi 28
06-320.320.28

Gay 05
06-320.324.05

Heat-Line
06-320.322.30

Pour Toi
06-320.320.05

3 hotshots p.d. 50 ct. p. m.

ZAKENMENSEN kiezen bij Buro Venus voor privé-adressen. Zowel regio als landelijk. Inschr. v. gastvrouwen welkom. Inl.: Brunssum. 045-257191.

06-320.330.07. Non-stop **EROTISCHE** verhalen. ƒ 0,50 per minuut.

Club **PARIS.** Ma. t/m vr. va. 14.00 uur. Provincialeweg 31^ Noord, Oirsbeek. Tel. 04492-1873.

Gratis
surprisepakket
De zevende hemel, 06-
320.320.07
50 ct. p. min.

ESCORTSERVICE v. bij u thuis of in hotel m. nieuwe meisjes. 045-228586.

De spetters zijn voor U de meisjes van
Club Bubbles
Rijksweg Zuid 131 Geleen tel. 04490-42313.

Prive bij **ANITA**, ook zaterdags. Tel. 045-352543.

Non-stop
sexverhalen
Retinafoon 06-
32032103
50 ct. per min.

Gezocht leuke prins om sneeuwwitje wakker te kussen. **RIVERSIDECLUB** Dijk 2, Ohé en Laak, 100 mtr. voorbij camping Maasterp, tel. 04755-1854.

Kanjers!
06-3203307
50 cent per min

NIEUW Privé Na Ria, Chamila. Tel. 421748. Van 10.00 21.00 uur.

Reis met **ANGELA,** C en Yvon naar de 7e h van genot. 045-22773

PRIVÉ Jolanda ver naar 229918 van -24.00 uur.

Contacten clubs

De **NATIONALE** Life Lijn, tel. 013-321395 7 dagen per week geopend.

Club **RUSTICA** v.d. Weyerstr. 9, Kerkrade-West, tel. 045-412762.

Wat een verwennerij
Bel de
Love-Line
06-320.320.61
50 ct. per minuut

„**DE JACHTHUT**", Haanrade-Kerkrade, Grensstraat 23. Gabi, Regina, Karin, Heike, Maria en Marina, Ma.-zo. van 14.00 tot 4.00 uur. Tel. 045-463943.

Tieners
Nieuw 06 Nieuw
320.323.10
10 meisjes
100 verhalen p.d.
50 ct. p. min.

Escortservice Diana. Tel. **045-320905.** Dagelijks geopend. Ook zat. en zondag. Nieuw: Vanessa.

MARISKA, Petra, Jacky + Mickey, tev. kam. te h. 045-226744.

XANDRA en Tanja, privé en escort tot 3 u. 's nachts. 045-228975. Meisjes gevr.

Escortservice. All-In. **045-326191.** Ma. t/m vrijd. v. 14.00 tot 04.00 u. dag!

Escort Heerlen
Charmante jonge dame komt bij u thuis of in hotel dag. va. 20 tot 4 uur 's nachts. 045-717778. Nieuw: Loes en Chantal.

Bel snel...
M'n knoopjes zijn al los!
!!Erotifoon!!
06-320.320.12
Luisteren naar meisjes die zich nergens voor schamen.
50 ct. p. min.
Viditel pag. 3690

Standje 555
06-
320.325.55
50 ct. p. min.

Relax-line
06-320.320.06
Het jongste zusje van Amanda vertelt...
06-320.323.06
50 ct. p. min.

ESCORT-SERVICE: 045-321038. Iedere dag geopend; ook weekend. Nieuw: Linda.

Nu bij **DIANA** privé, 045-320905. Ma. t/m vrijd. v. 11 tot 18 uur. Leuke meisjes. Ook 's zondags overdag.

't STOEIPOESJE
06-
320.325.11
50 ct p m.

Club Mirabelle
Burg. Franssenstr. 4 (hoek Kaalheidersteenweg/Dentgenbachweg), Kerkrade, tel. 045-411699. Leuke meisjes altijd welkom.

Terug van vakantie, monter en fris! **MADAME BUTTERFLY** en haar meisjes. Hommert 24, Vaesrade, kruispunt Schinnen, open van 14 tot 3 u.

Club Margo
met 6 lieve dames
Net iets beter
Rijksweg Zuid 131B
Geleen. Tel. 04490-48448

ESCORTSERVICE. Charm. dames bij u thuis. Nieuwe meisjes aanw. 045-728577.

Dag Lieverd!
Ik lig op mijn donzen dekbed, lekker zacht. Ik heb iets leuks bij me. Luister maar. 06-
320.325.25
320.325.25
320.325.25
320.325.25
320.325.25
Topsex 50 ct. p/m

WAT VINDEN VROUWEN EIGENLIJK 'T SPANNENDST?

VROUWENNUMMERS:
XAVIERA HOLLANDER
06 - 320.320.02
CORA & WILLEM
06 - 320.320.03
BIZARRE LIVE SEX
06 - 320.321.01
VROUWEN BELLEN ELKAAR
06 - 320.321.25

Erotische opwinding is een zéér persoonlijke emotie.
De meeste vrouwen hebben bijvoorbeeld veel minder dan mannen behoefte aan expliciete, harde sex.
Als er maar wat tederheid aan de erotiek te pas komt. En als er maar wat wordt overgelaten aan de eigen fantasie. Vandaar dat Teleservice speciale programma's voor vrouwen brengt (waaraan ook voor mannen natuurlijk héél wat valt te genieten!).

06-NUMMERS

06-Erotiek
SEX O FOON
06 - 320.320.01
Overdag: Erotisch Hoorspel. 's-Nachts: Live Sex.
XAVIERA HOLLANDER
06 - 320.320.02
Maakt je beter in bed!
CORA & WILLEM
06 - 320.320.03
Geniet stiekem mee van échte Live Sex!
LESBIFOON
06 - 320.321.00
Voor mannen èn vrouwen.
BIZARRE LIVE SEX
06 - 320.321.01
Wie niéts te gek vindt luistert méé!
ORGIEFOON
06 - 320.321.04
Tele-orgie van max. 6 personen. Feest méé!
LIVE UIT DE PARENCLUB
06 - 320.321.06
Alles over partnerruil!

MANNEN BELLEN MANNEN
06 - 320.321.08
Heerlijke live-gesprekken: luister ze nú af!
VROUWEN BELLEN ELKAAR
06 - 320.321.25
Vrouwen delen telefonisch hun intiemste gevoelens!
SEXLIJN NEDERLAND
06 - 320.322.00
De laatste avontuurtjes van onze sexy meiden.
SEX-ADRESJES
06 - 320.322.02
Luister naar vrouwen die van sex hun beroep maken!
ESCORT GIDS
06 - 320.322.90
Als je toe bent aan dartel gezelschap, bel dan nú!
06-Groepssex
HARRY'S GAY BOX
06 - 320.330.11
Praat of luister zèlf mee: zó maak je nieuwe vrienden! Met z'n tienen tegelijk! 24 uur per dag.

06-Amuseme
BANANASPLIT
06 - 320.32
Hoor hoe anderen bij inbar in de val trap
DOLF BROUWE
06 - 320.32
Noorlands krankjore 'parlementair mede
SPAAN & VERMEE
06 - 320.32
Elke dag 'n comple splinternieuw progr
06-Groepsge
NIEUW!
PARTY-LI
06 - 320.33
Gezellig bellen m tienen tegelijk. 24 u etmaal. 's Nachts al voor volwassen

50 cent per minuut.

TELESE

Club **RUSTICA,** v.d. Weyerstr. 9, Kerkrade-West. Tel. 045-412762.

PRIVÉ van ma. t/m vr. van 11-24 uur, zat. 13-18 uur. 045-423540.

CONTACTBURO Lucie voor bemiddeling v. adressen. Tel. 04490-50921.

Zoals het klokje bij privéhuis **MICHELLE** tikt, tikt het nergens, met Veronique, Melanie, Jolanda, Patricia, Jill en nieuw Anita. Tev. kamers te huur. Tel. 045-228481.

Voor een relaxadres, privé en escort buro **ELVIRA**. Ass. gevr. tel. 045-419384.

Bel eens voor een SM-beh. of voor een **SLAVIN**. Tel. 04490-54052.

KIJKOTHEEK video club. Leuke meisjes aanw. Tel. 045-718067, ass. gevr.

RIKIE, Karin privé en escort. Tev. vriendin gez. 045-723029.

QUEENSCLUB. Geopend va. 14 u., ma. t/m vrijd. Holzstr. 103, Kerkrade. Tel. 045-451391.

MADAME BUTTERFLY en haar meisjes, exclusief. Open van 's-middags 2 uur tot 's-nachts 3 uur. Hommert 24, Vaesrade (kruispunt Schinnen).

Privé en escort bij M en Roy. Tel. 045-223

NIEUW, nieuw, n moeder en dochter, v tot 22.30 u. Tel. 425100.

Iets **BIJZONDERS** Yvonne, bel v. inf. tel 425100.

Maastricht opnieuw wielerattractie kwijt

Piste Eurohal wordt gesloten

Van onze medewerker
PIERRE FRAMBACH

AASTRICHT – Per 1 septem-r valt definitief het doek over wieleraktiviteiten in de aastrichtse Eurohal. Ondanks t er nog geen exacte bestem-ing cq. koper voor de accom-odatie is, heeft de gemeente aastricht besloten dat het per e datum absoluut gedaan oet zijn met het gebruik van voormalige wielertempel.

t nu toe stond de hal, door be-iddeling van TWC Heer, drie vonden per week open voor ielrenners. Eenmaal werden er lfs al wedstrijden georgani-erd. „Een probeersel dat abso-ut slaagde", zegt TWC Heer-medewerker Jef van Engelshoven. „Wij zouden graag nog meer wedstrijden willen organiseren. Als we voor een langere periode zekerheid van gebruik van de Eurohal zouden hebben dan zouden we zelfs niet schromen om er bijvoorbeeld een driedaagse te houden. Alle faciliteiten zijn er voor aanwezig".

Opvallend is hoeveel renners, zelfs zij die uitsluitend op de weg rijden, op de baan kwamen trainen. „Niet alleen de Limburgse rijders, maar ook Duitse en Belgische coureurs kon men geregeld rondjes zien maken. Ook professionals als Ad Wijnands, Frans Maassen, Leon Boelhouwers en Fred Rompelberg waren trainingsgasten op deze baan. We hebben zelfs een dernie op de kop weten te tikken. Bovendien hebben we enkele baanfietsen voor een prikje gekocht. Renners die eens willen uitzoeken wat het is om op zo'n baan te rijden kunnen die dan van ons lenen".



● *Jef van Engelshoven (links, TWC Heer) en Danny Nelissen (Nederlands kampioen achtervolging bij de junioren) tijdens een van de laatste traingsavonden in de Eurohal.*
Foto: WIDDERSHOVEN

Onduidelijk zijn de beweegredenen van de gemeente Maastricht om definitief het slot op de deur van de Eurohal te zetten. Zolang er geen koper is of er een nieuwe bestemming aan de hal gegeven wordt, blijft deze er totaal ongebruikt bijliggen. „Wij hebben de opdracht van de gemeente Maastricht gekregen om de gebruikers (rolstoelatleet Jean Goessens, atlete Claudia Elissen en TWC Heer, red.) te verwittigen om per 1 september geen gebruik meer te maken van de Eurohal", zegt de heer Dassen van de gemeentelijke Sportstichting Maastricht.

Er rest nog een kans: indien het College van B en W de zaak in heroverweging neemt en de plannen mogelijk aangepast zouden kunnen worden. Jef Van Engelshoven: „Het zou een bijzonder goede zaak voor het Limburgse wielrennen zijn als de baan nog enige tijd gebruikt kan worden. De wielrenners zijn allen stuk voor stuk erg enthousiast over de baan en Danny Nelissen verklaart openlijk dat hij zijn successen te danken heeft aan de piste in de Eurohal".

EEG-ronde gedeeltelijk door Limburg

Wielersfeer in Nacht van Welten

Van onze sportredactie

HEERLEN – Morgen klinkt in de Heerlense Weltertuynstraat het startschot voor de Nacht van Welten, een criterium voor amateurs, dat zondag nog een vervolg krijgt in de vorm van wedstrijden voor niet-licentiehouders.

Zaterdag begint de koers om 19.00 uur. Meer dan honderd KNWU-amateurs zijn van de partij, zoals Dohmen, Nuy, Knarren, Van Mulken, Thoolen en De Hey. Zij krijgen op het parcours van 1700 meter een opgave van 90 km voor de wielen. De nummers een tot en met achttien uit de uitslag hebben na afloop hiervan het karwei er nog niet opzitten. In drie manches met telkens zes man komen zij vanaf 21.15 uur in actie achter de dernymotoren. Dit gebeurt op een voor deze gelegenheid tot 1200 meter ingekort parcours. Iedere manche duurt twintig minuten plus één ronde. De eerste twee uit iedere serie gaan tenslotte rond 23.00 uur van start voor de finale.

Zondag biedt Welten startgelegenheid voor de niet-licentiehouders. Zij rijden in zes leeftijdscategorieën. Het programma begint om 13.00 uur met de 16-20 jarigen (vijftien ronden van 1700 meter), gevolgd door 6-8 jarigen (twee ronden), 9-12 jarigen (drie ronden), 13-15 jarigen (zeven ronden), 35-plussers (twintig ronden) en tenslotte omstreeks half vier de zogenaamde 'supertrimmers' vanaf 21 jaar (35 ronden oftewel 59½ kilometer). Het inschrijfgeld voor de zondag te verrijden wedstrijden varieert van vijf gulden tot f. 7,50. Inschrijvingen in café Oud-Welten, in de gelijknamige friture en in café Teerling.

● **EEG-RONDE IN LIMBURG** – De vroegere Tour de l'Avenir, die sinds enkele jaren Ronde van de Europese Gemeenschap heet, wordt verreden van 6-18 september. De etappe Luik-Keulen op dinsdag 13 september voert over een afstand van 41 kilometer door Limburg. Na de grensovergang bij De Planck, waar de officiële start plaatsvindt, trekt de karavaan onder meer door Margraten, Gulpen, Reymerstock, Wylre, Etenaken, Schoonbron, Oud-Valkenburg, Valkenburg, Hulsberg, Aalbeek, Nuth, Hoensbroek, Brunssum en Ubach over Worms naar de Nederlands Duitse grensovergang vanwaar naar Keulen wordt gereden. Aan de EEG-ronde nemen zowel profs als amateurs deel.

● **PROGRAMMA** – Na de Nacht van Welten staan dit jaar in Limburg nog de navolgende KNWU-wedstrijden op het programma: 28 augustus landelijk jeugdtoernooi in Heer; 3 september interclubwedstrijd liefhebbers en veteranen in Urmond; 4 september Ronde van Lindenheuvel/Geleen; 11 september Ronde van Maastricht (GP Toine Gense); 18 september Ronde van Ulestraten; 25 september Ronde van Brunssum; 2 october Sluitingskoers in Stein. Aan de start in Lindenheuvel, Maastricht, Ulestraten, Brunssum en Stein telkens amateurs, junioren, nieuwelingen en liefhebbers/veteranen.

● **OMLOOP MAASDAL** – Met start en finish beide dagen in Ohe en Laak vindt dit weekeinde de Omloop van het Maasdal plaats voor amateurs van de NWB. Eerste etappe (start 13.30 uur) over 117 km, tweede rit (13.00 uur) 136 km. Tevens wordt zondag voor de andere NWB-categorieën de Ronde van Reuver (parcours Keulseweg) verreden.

Limburgse pikeur hard op weg naar duizendste zege

Mijlpaal voor Hennie Grift

NDGRAAF – Voor Hennie Grift kan 1988 eigenlijk niet er stuk. Hij won dit jaar reeds 123 koersen. In eigen land evierde de in Schaesberg wonende trainer-pikeur 102 aal, in België werden de resterende 21 draverijen gewonn. Hij is slechts enkele tientallen overwinningen van de ste 'echte' mijlpaal verwijderd: duizend eerste plaatsen rijder. Aan prijzengeld sleepte Grift van januari tot me-augustus ruim drie ton in de wacht. Indrukkende cijfers n een succesvol paardesportbedrijf, dat een arsenaal aan entvolle paarden op stal heeft.

van de talentvolste dravers in entrainement van Hennie Grift e nu drie-jarige Carlos Netten. paard deed een fikse greep in de zenruif door 37 mille te winnen r zijn eigenaar. „Jammer dat de ker Carlos Netten bij de geboor-ergat of niet wilde inschrijven r de Derby. Zonder meer een se paard met Derby-aspiraties. ar geen nood. Ook in de komen-semi-klassiekers kan Carlos nog l geld verdienen...", vertelt Grift.

n klasse apart is Zamzam Fortu-van mevrouw Sevriens uit Echt. n paard dat in korte tijd een groot tal wedstrijden won. „In de win-n-klasse tot honderdduizend gul-n heeft Zamzam in Nederland en partij. Daarom ga ik binnen-t met dit 6-jarig paard naar Oos-rijk. Nog een jaar en Zamzam rtuna stoot definitief door naar topklasse", aldus Grift.

t aanschaffen van een paard blijft n gok. Zoals bij vele diersoorten dt ook in de paardesport het ge-gde: fokken is gokken. „Niemand n een garantie verstrekken over nakomelingen van een crack. t blijft een gok. Dure jaarlingen - de prijsklasse van 15 tot 50 mille - nnen door tal van oorzaken te-nvallen en bereiken nooit het ni-au van de vader of moeder. Maar worden ook paarden te koop aan-boden voor amper drieduizend lden, die achteraf een ton voor n baasje verdienen. Iemand die n paard koopt met de gedachte 'ik l er geld aan verdienen' raad ik af genaar te worden. Je moet het zien s een hobby, die zo'n achthonderd t duizend gulden per maand st", vertelt Hennie Grift.

Mensen, die een draver willen aanschaffen, krijgen volop advies van de Schaesbergenaar. Hij let vóór de aankoop op de afstamming, de bloedlijnen en kijkt of het paard geen gebreken heeft. Belangrijk is ook welk bedrag een nieuwe eigenaar wil uittrekken. „Want", zegt Grift, „aan elk paard hangt een prijskaartje".

De trainingaanpak verschilt nogal. Kampioenspikeur Tjitse Smeding brengt regelmatig paarden op zeer jeugdige leeftijd, zijn oudere collega Jan van Dooyeweerd laat de jonge dravers meestal een tijdje rijpen.

„Ik trek geen lijn", oppert Grift. „Ik bekijk elk paard afzonderlijk. Easy Stages bijvoorbeeld is pas twee jaar, maar heeft al een kilometer-record van 1.18.3. Zamzam Fortuna kwam pas op latere leeftijd op dreef. Dat paard won als vier-jarige nog geen zesduizend gulden, twee jaar later is de winsom inmiddels opgelopen tot zeventig mille. Als trainer heb je veel mogelijkheden, maar je moet nooit forceren".



● *Trainer-pikeur Hennie Grift met op de achtergrond vier personeelsleden en vier dravers uit zijn entrainement. V.l.n.r. Easy Stages en Martin France, Veric Brach en Nicole France, Charly Ludwig en Rob de Vlieger, Zamzam Fortuna en Frans Gorter.*
Foto: 3-POOT FRANS RADE

Zola Budd verloren voor internationale atletiek

AAPSTAD – De vermaarde Zuid-rikaanse middenafstandloopster ola Budd lijkt voorgoed verloren oor de internationale atletiek. Aldus an worden geconcludeerd uit het be-cht, dat zij zich verloofd heeft met en 26-jarige zakenman uit haar ge-oorteplaats Bloemfontein, Mike Pie-rse. In Zuidafrikaanse atletiekkrin-en wordt aangenomen, dat ze haar in 984 verworven Britse nationaliteit nu al opgeven en binnen afzienbare tijd eer in wedstrijden zal uitkomen in aar geboorteland. Daarmee zal ze chter ook elke mogelijkheid verspe-en om nog in internationale wedstrij-en te mogen uitkomen.

Oefenvoetbal

Gemert-Venray	1-2
DVO-Sittard	1-7
RKHSV-Vinkenslag	1-2
Geleen-Armada	4-1
EMS-Venlo	1-2
Holtum-Caesar	0-4
Heksenberg-Wit Groen	3-1
Heerlen-Macabi Haifa	0-4
Egge-Langenberg	2-1
Boekoel-SVH '39	1-1
Standaard-Daalhof	0-1
Roosteren 2-Laar	3-1
Jason-Waubach 2	3-1
Leudaltournooi:	
Finale: Horn-RKVB	2-2
	Horn w.n.s.
3de plaats: Nunhem-SVVH	1-3

Vandaag 19.00 uur:
Limburgia-Voerendaal

Zondag 14.30 uur:
Simpelveld-Kluis
EMS-Laar
Victoria-Vlodrop
PSV '35-SVN
FC Gracht-Sportclub '25

Warming-up seizoen 88/89



● *Onderonsje tussen trainer Peter Benen (links) en zijn aanvoerder Jean Beijers.*
Foto: WIDDERSHOVEN

De twijfels van Eijsden

EIJSDEN – Eijsden-trainer Peter Benen weet vlak voor de aanvang van het nieuwe seizoen nog niet precies waar hij aan toe is. Zijn verwachtingspatroon schommelt heen en weer als het bekende 'het kan vriezen en het kan dooien'.

Benen: „Ik wil kampioen in die tweede klasse worden, maar naar ik aanneem willen dat ook die andere elf trainers. Minimaal denk ik toch zeker bij de eerste drie te eindigen met deze groep. Maar wat kom je gedurende het verloop van de competitie zoal tegen? Zaken waar je op voorhand geen voorspelling van kunt doen. Dus moeten we maar afwachten hoe de bal uiteindelijk zal rollen".

De Eijsden-selectie heeft een kleine uitbreiding ondergaan. Vrijhoeven (Fortuna C) en Nico Duckers (Oranje Boys) zijn weer op het oude nest teruggekeerd. Van Sweikhuizen kwam Hans Donders en van Nyswiller Schellings. De selectie zal het dit seizoen verder moeten doen zonder Marres (SVME) en Van de Oey (gestopt).

„Vraag is of en wanneer Peter Benen dit team aan het draaien krijgt", vraagt zich Jean Beijers, die aan zijn 19e seizoen bij Eijsden begint, af. „Heel belangrijk is hoe wij als collectief gaan spelen. In je eentje win je uiteraard geen wedstrijden. De competitiestart is voor ons bepalend. Ik garandeer dat als wij de drie eerste wedstrijden winnen wij een uitstekend seizoen gaan draaien. Anderzijds moeten wij een of twee tot drie jaar 'overleven'. Er is uitstekende jeugd op komst die dan ons werk, op hoger niveau, zal kunnen voortzetten. Voor mij is er in de tweede klasse A, want iedereen is weer aan elkaar gewaagd".

LK Vierjarigen op Schaesberg

Brigitte G: race van de waarheid

SCHAESBERG – Na de galavoorstelling van Action Skoalter, verleden vrijdag, vraagt op de draf- en renbaan Limburg opnieuw een draverij de aandacht. Aan de orde is namelijk het Limburgs Kampioenschap der Vierjarigen (totale prijzengeld vijftien mille), de vijfde koers in een reeks van zes die moet uitmonden in een finale op de baan van Hilversum, volgende maand.

Na Alkmaar, Groningen, Duindigt en Drachten is de stand: 1. Bea di Tricia; 2. Massie's Prize; 3. Benny Jeanet; 4. Bastien d'Almere, Bekila Ludwig en Budget Guapa; 7. Brandy Boszorg en Blitz Uithuizen. Van dit achttal komen vanavond op Schaesberg alleen Bea di Tricia, Benny Jeanet en Brandy Boszorg niet in de baan. De vijf andere hebben acht concurrenten.

Daarbij zijn onder andere Brigitte G van de Landgraafse mevrouw Schrouff, en Bianca Oostland. Brigitte heeft Wim Velis als trainer en vaste pikeur; de merrie rijgt dit jaar de ene overwinning aan de andere. Ze komt echter hoogst zelden buiten Limburg in actie. Het is de vraag hoe ze zich nu, met zoveel gerenommeerde tegenstanders, zal houden. Van de partij zijn nog twee thuisrijders: Hans van der Pijl (Boy De Bloomerd) en Blitsie M (Piet Zandt).

Het programma vermeldt verder zes draverijen en drie rennen. De koersavond begint om 19.00 uur.

Stand beroepspikeurs (t/m woensdag 24 aug.): 1. Smeding; 2. Grift; 3. Aonne de Wrede; 4. Langeweg; 5. Dooper; 6. Van Eykelenborg; 7. Oorthuysen; 8. Hub Schoonhoven; 9. Arend de Wrede; 10. Bot. **Stand beroepsjockeys** (t/m woensdag 24 aug.): 1. Cain; 2. Watlow; 3. Riley en De Vries; 5. Manuel; 6. Hadjeb.

LD-tips:
Boris Boshoeveprijs (2100 meter, zeven paarden): 1. Belmondo O; 2. Cay van Hoater; 3. Cassandra. Outsider: Ceres van Troje.
Nogaraprijs (ren, 2000 meter, zes paarden): 1. Angeline; 2. Imperial Sky; 3. Comtessa Sunrise.
Blitsie M-prijs (1609 meter, zeven paarden): 1. Clair Buitenzorg; 2. Cita De Bloomerd; 3. Challancetranss R.
Mustangprijs (ren, 1700 meter, zes paarden): 1. Sydney Raaphorst; 2. Miss Facette; 3. Fairy Chimes.
Budget Guapaprijs (1609 meter, acht paarden): 1. Cora De Bloomerd; 2. Zimrod B; 3. Meadowbranch Clara. Outsidtra Awilka.
Biancatranss R-prijs (1609 meter, zeven paarden): 1. Brigitta R; 2. Bridal Arrival; 3. Zetzlar Hazelaar.
NAAV-prijs (ren, 2000 meter, zeven paarden): 1. King Sailor; 2. Sagitta's Choice; 3. Mana. Outsider: Jollido Rivieren.
Boy De Bloomerdprijs (2100 meter, tien paarden): 1. Alfa Nora; 2. Amber Enzelens; 3. Wander Oostland. Outsider: Ankatranss R.
Limburgs Kampioenschap Vierjarigen (2100 meter, dertien paarden): 1. Bastien d'Almere; 2. Massie's Prize; 3. Brigitte G. Outsider: Bianca Oostland.
Bianca S-prijs (2100 meter, zeven paarden): 1. Claes ter Lune; 2. Champ Hallinck; 3. Birgitte C. Outsider: Chris Norton.

Rank Xerox sponsor Kimbria

MAASTRICHT – Basketbalvereniging Kimbria heeft Rank Xerox, specialist in kantoorautomatisering, als shirtsponsor voor het nieuwe seizoen aan de haak geslagen. In de geschiedenis van de Maastrichtse eerste divisieclub is Rank Xerox de eerste sponsor.

FC Gracht naar tweede ronde

HEERLEN – FC Gracht heeft zich gisteravond geplaatst voor de tweede ronde van het bekertoernooi voor amateurclubs na een 1-4 overwinning bij KEV. Bij rust leidde FC Gracht al met 3-0 door twee doelpunten van Schroen en een van Ros. Na de hervatting scooRde Eijkenboom tegen alvorens Tholen de eindstand bepaalde.

toto/lotto

DEN HAAG – **Uitslag midlotto 33a:** 1e prijs, geen winnaar. 2e prijs, 2 winnaars, elk f. 150.000 bruto. 3e prijs, 62 winnaars, elk f 1.620,80 bruto. 4e prijs, 3.417 winnaars, elk f 29,40. 5e prijs: 52.960 winnaars, elk f 5,00. In midlotto 33a had geen deelnemer alle zes cijfers goed. Uitslag dubbel toto 33a: 1e prijs, geen winnaar. 2e prijs, 1 winnaar, die f. 3.992,30 bruto ontvangt. 3e prijs, 39 winnaars, elk f. 255,90. Ook was er geen deelnemer die in toto 33 en 33a alle zes cijfers goed had.

MAASTRICHT – Waarom gebruiken vrouwen bij een zelfde inspanning als mannen minder brandstof? Met deze vraag houdt een onderzoek, dat dezer dagen gestart wordt door een onderzoeksteam van de Maastrichtse universiteit, zich de komende maanden intensief bezig. De wetenschappers die het onderzoek begeleiden, Gene Janssen, Gerwin Meijer en Klaas Westerterp, zoeken daarvoor een groep ongetrainde mannen en vrouwen, die binnen een jaar conditioneel zo ver zullen zijn, dat ze twee uur onafgebroken kunnen hardlopen.

„Dat is hetgeen we de proefpersonen te bieden hebben", zegt Gene Janssen. „Ongetrainden, en daarmee bedoel ik mensen die helemaal niets aan sport doen of hooguit een uurtje per week aktief zijn, lopen komende

Proefpersonen gevraagd voor onderzoek

Binnen jaar halve marathon lopen

zomer de halve marathon. In de groep zullen evenveel mannen als vrouwen vertegenwoordigd zijn".

Drs. Gene Janssen heeft reeds enkele jaren ervaring met het werken met groepen ongetrainden. Zo bracht hij in zijn inmiddels landelijk bekend geworden 'Marathon Limburg-project' 85 procent van de gestartte deelnemers binnen twee jaar op een niveau dat ze niet alleen konden deelnemen aan een marathon, maar die afstand ook probleemloos tot een goed einde konden brengen.

„Tijdens dat marathon-project heeft het onderzoek van een dieetiste ook uitgewezen dat mannen veel meer eten dan vrouwen bij dezelfde inspanning en dat beiden niet in gewicht afvallen. Met andere woorden: vrouwen springen kennelijk efficiënter om met de energie-huishouding. Ik zal me in het komende onderzoek bezig gaan houden met de biochemische kant, terwijl Gerwin Meijer en Klaas Westerterp de energie-kant zullen onderzoeken".

Het hele onderzoek zal op twee informatie-bijeenkomsten nader toegelicht worden. Deze info-dagen zijn gepland op zaterdag 3 september en woensdag 7 september. Eind september zal met de metingen worden gestart. De onderzoekers zullen bij het samenstellen van de groep enkele criteria hanteren. Te weten: de samenstelling zal, zoals reeds vermeld, bestaan uit een gelijk aantal ongetrainde mannen en vrouwen. De leeftijd van de groep zal liggen tussen de 23 en 50 jaar. Geïnteresseerden, die aan genoemde criteria voldoen, kunnen zich zo spoedig mogelijk schriftelijk opgeven bij Gene Janssen, Postbus 616, 6200 MD Maastricht.

GROTE VLOOIENMARKT

van 1 .00 tot 17.00 uur
zondag 11 september
cultureel centrum de Bieekurf
te Venray. Veel kramen.
Inl. en deelname 04920-41338.

Provincie Limburg

Bureau Bibliotheek
Postbus 5700
6202 MA Maastricht
tel. 043-897386

Gedeputeerde Staten van Limburg
... zijn aan ... vennootschap DSM, onder een ... vergunning ingevolge ... Wet inzake de luchtverontreiniging ... te verlenen ... van de Chem... met een installatie voor het ... van ABS en zijn tussen... de gemeente ... van deze beschikking, ... andere ter zake zijnde ... van 26 augustus ... september 1988 en wel – in het ... Maastricht (bureau Biblio... het gemeen... tijdens de werkuren en ... woensdags van 17.00 uur tot ... tijdens de werkuren na ... op deze plaatsen tot ... de termijn waarbinnen beroep ... de beschikking op de aanvraag kan ... De aanvrager, alsmede ... bezwaren hebben ingebracht ... van de aanvraag en een ieder ... daartoe redelijkerwijs ... kunnen tot bovengenoemde ... schriftelijke ... tegen het ontwerp van ... die een bezwaar... kan verzoeken zijn persoonlijke ... bekend te maken. Een be... worden ingediend bij Ge... postbus 5700, 6202 MA ... de bezwaren ... op de wijze als boven... aantoont daar... staat te zijn geweest, ... van beroep gerech...

Maastricht, 26 augustus 1988.

Voor nieuw te vestigen reisburo vragen wij

REISBURO MEDEWERKSTER

Fulltime en parttime

Reisburo Vonk BV

Grote jaarmarkt

Zondag 4 september van 10.00 tot 18.00 uur in het centrum van Meerssen.

... veel kramen ... 10.000 bezoekers.

... Bureau Fred Willems ... tijdens kantooruren

... werk ...

INDUSTRIEEL
PERSONEEL M/V

gemotiveerde krachten

... gemotiveerde krachten ... of meerdere ... Het werk is in Roermond ... maanden duren. ... technische en bu... Het betreft ... handwerk) ... goede salariëring ... worden vergoed. Wij ... gemotiveerde en werk... die minimaal ... opleiding vereist. ... metaal is een ... van eigen vervoer.

TECHNISCH
VAKPERSONEEL M/V

timmerman

ASB zoekt een timmerman voor het ... van trappen, deuren en ko... relatie in Ittervoort. ... Deze op... maanden.

CO² lassers

... relaties in en rond ... wij CO² lassers, ... ervaring. ... werkzaamheden zijn van lange ... het werk wordt verricht in ...

... informatie kunt u contact ... Hebe Pietersz of ... onze vestiging.

ASB uitzendbureau

... HJ Roermond

Nooit was instappen zo gemakkelijk. En zitten zo comfortabel.

DITMAAL hebben we de *nieuwe Fiat Tipo* vanuit een wat ongebruikelijk standpunt laten fotograferen. Uiteraard met de bedoeling om u iets speciaals te laten zien.

En wel de *portieren*. In geheel geopende stand maken ze een *hoek van bijna 90°* met de carrosserie. Vrijwel een *unicum* in de autowereld. Door deze ingenieuze constructie kunt u *moeiteloos instappen*. En nu denkt u natuurlijk dat we hier de vierdeurs Tipo hebben afgebeeld om de zaken zo rooskleurig mogelijk voor te stellen. En dat het bij de tweedeursversie voor de achterpassagiers toch weer behelpen is. Dan verdenkt u ons ten onrechte: de Fiat Tipo komt *uitsluitend in vierdeurs uitvoeringen* (en dan hebben we de immense achterklep met eens meegerekend). *Zitten* in de Tipo is al even *comfortabel*.

Door de *op de hoeken* gesitueerde wielen, de *dwarsgeplaatste* motor en de *grote breedte* treft u in de Tipo meer *ruimte* aan dan in enige concurrent uit zijn klasse. Als bestuurder hebt u dan ook alle plaats om u zo *gunstig mogelijk* achter het stuur te installeren.

En dat is een mooie uitgangspositie om de Tipo eens duchtig *aan de tand te voelen*. Tijdens een *proefrit* zult u ontdekken dat de *Italiaanse constructeurs* niet alleen *virtuoos* met *ruimte* kunnen *spelen*, maar dat zij ook het een en ander *weten van motoren en van wegligging*.

FIAT

De Fiat Tipo. Eén brok temperament.

Tipo benzine v.a. f 24.350,-; Tipo diesel v.a. f 2. 7 ,- . Prijzen incl. BTW, excl. afleveringskosten. Leaseprijzen vanaf f 680,- per maand excl. BTW. 4 jaar, 20.000 km. ... Afgebeeld Tipo 1,6 DGT. Lichtmetalen velgen tegen meerprijs.

Contacten/clubs

..CONTACTENBUREAU.. L'Amour, prive-adresbemiddeling Heerlen. 045-225237.

MADSONCLUB. Eva + haar meisjes. 045-454372. V. 14-3 u., za. 14-20 u. Nieuwstr. 110, K'rade.

PARADISO, Europawegnrd. 158 Landgraaf, 045-317032. Ma. t.m. vrij. vanaf 14 u.

Club 2000

Gewoon goed met leuke jonge dames. Rijksweg Nrd. 22a, Geleen, 04490-42315. Dagl. van 11 tot 24 uur, zat. tot 18 uur. Tev. meisje gevr. Tot ziens in Club 2000.

CLUB ELLE prive v. maand. t.m. vrij. v. 13.00 - 23.00 u. Kapoenstr. 29 Maastricht 043-218884.

KATJA, prive en excort. va. ƒ 50,– ook weekends. Tel. 045-423608.

Club **"LA STRADA"**, Brunssum, Pr. Hendrikln. 178. Geop. 14.00-2.00 uur. 045-272350.

Motoren

Te k. SUZUKI DR 500 Paris Dakar, '84 z.g.a.n. vrpr. f 3250,-. Voskuilenweg 53 Heerlen.

Te k. motor HONDA bwj. '80 type XL500 SA pr. f 1600,-. Tel. 413979.

BSA THUNDERBOLT 650CC, bwjr. '70, i.z.g.st. vrpr. f 4250,-, tel. 04492-1485 na 18.00 uur.

Te koop YAMAHA RD 350 YPVS '83, f 4100,-. Tel. 045-720543.

SUZUKI GT 750 zeer snel, mooi. Georg. Jurgerskuip + sierspatt + 2 Yes helmen + leren overal + leren laarzen + 2 p. handschoenen in een pr. f 2750,-. Mgr. Feronstr. 74 Hrl.-Heksenberg van 14.00 tot 17.00 uur. Tel. 217861.

CORSTENS-VERSCHUREN
Helmond koopt

Zat. 27 aug. jonge man kanaries liefste kleuren & oude & jonge popjes alle kleuren 4 rode & roodzalm mannen 12 poppes 10 p.st. kopen ook goosters, witte & kufkanaries, roseicollis 5 persoonitas & fischeres 12.50 valken 7.50 witte 10 p.st. dduiven 10 zebras 6 park. 5 meeuwen 4 rijstvogels 15 ... brengen SITTARD 9.30-10.15 u. ... 10 HEERLEN 11.15-12 u. ... mastr. 7a TERBLYT 1.1.30 u. rijksw. 46 2e afname BEEK 12-1 u. maastrichterln. 7

Limburgs Dagblad

Voor **HEERLEN-CENTRUM** en omgeving vragen wij actieve

bezorg(st)ers

voor werkzaamheden tussen 6.00 en 7.00 uur.
Melden Limburgs Dagblad Heerlen, tel. 045-739376.

Limburgs Dagblad

Gerenommeerd hotel-restaurant in Zuid-Limburg vraagt voor spoedige indiensttreding

1e OBER KELNER

leeftijd tot dertig jaar.

Functie-eisen:

- ruime praktijkervaring voor deze verantwoordelijke functie;
- goede organisatorische en contactuele eigenschappen;
- goede leidinggevende capaciteiten en een team van acht restaurantmedewerkers weten te motiveren en aan te sturen.

Wij bieden u een prettige werksfeer, goede secundaire arbeidsvoorwaarden en een salariëring volgens de CAO.

Zij die in aanmerking denken te komen voor bovenstaande vacature verzoeken wij schriftelijk te reageren onder nummer HK 339, Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.